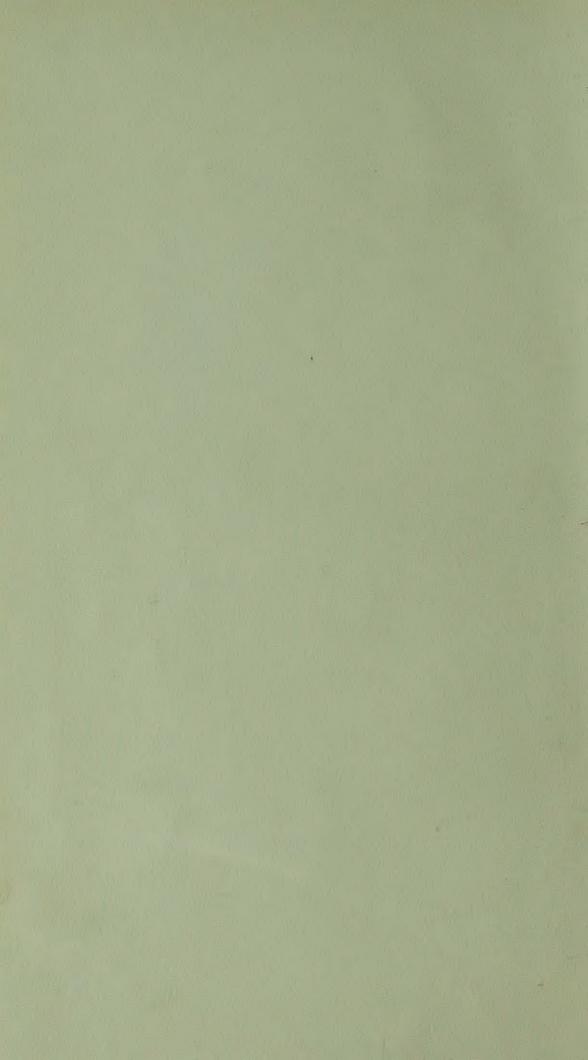


05 200301 Experience examena 1914 6.1-4 4.03.91 Vy





Евреи въ Курляндіи (XVI—XVIII в.).

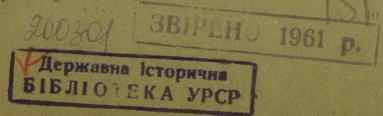
I

Курляндія, составлявшая часть владѣній Ливонскаго ордена меченосцевь, превратилась въ 1561 г. въ особое герцогство. Послѣдній магистръ ордена, Кеттлеръ, чтобы пріостановить разгромъ страны русскими войсками, заключилъ съ польскимъ королемъ договоръ, въ силу котораго Ливонія отошла къ Польшѣ. За Кеттлеромъ же, принявшимъ титулъ герцога, была оставлена въ наслѣдственное владѣніе Курляндія (и Семигалія) съ тѣмъ, чтобы герцогъ призналъ себя вассаломъ польскаго короля.

Не разрѣшая вопроса, проживали-ли евреи въ Прибалтійскомъ краѣ въ годы существованія Ливонскаго ордена, надо сказать, что едва Курляндія стала нуждаться въ помощи со стороны Польши, тотчасъ же зашла рѣчь о евреяхъ.

Это было вполна понятно. Какъ бы ни относились къ евреямъ отдальныя сословія въ Ливоніи въ пору ея самостоятельнаго существованія, появленіе евреевъ въ этомъ край стало почти неизбажнымъ съ того момента, когда территорія бывшаго Ливонскаго ордена перешла во владаніе Польши. Судя по роли евреевъ въ экономической жизни Польши и по благосклонному отношенію къ нимъ со стороны польскаго короля Сигизмунда Августа, можно было предвидать, что евреи перенесутъ свою экономическую даятельность въ область, вновь присоединенную къ Польша. Поэтому группы Ливонскаго населенія, заинтересованныя въ томъ, чтобы сохранить за собою прежнюю торговую монополію, посиашили выступить противъ евреевъ, едва только выяснилась возможность появленія ихъ въ страна.

Следуетъ отметить, что не одни евреи встречали недружелюбіе въ Ливоніи; здесь относились нетерпимо и пъ последователямъ некоторыхъ христіанскихъ ученій и вообще къ конкуррентамъ въ торгово-промышленной деятельности.



Еще тогда, когда польскія войска вступили въ Ливонскіе города, чтобы угрожать русскимъ (1560), польскому королю было предложено не допускать "злобный (bosshaftige) еврейскій народъ" къ участію въ дѣлѣ снабженія войскъ припасами 1). А когда начались переговоры съ польскимъ королемъ о псдчиненіи ему Ливоніи, городъ Рига потребовалъ, чтобы евреямъ не было разрѣшено торговать и жить въ городѣ безъ разрѣшеніи городского совѣта. Этотъ запретъ долженъ былъ относиться, впрочемъ, также къ голландамъ, англичанамъ и вообще ко всякимъ націямъ 2). Домогательства городовъ, направленныя противъ евреевъ, увѣнчались успѣхомъ. Согласно договору, заключенному между польскимъ королемъ и магистромъ Кеттлеромъ, евреямъ было запрещено по всей Ливоніи торговать, а также брать на откупъ подати и ношлины 5).

Врядъ-ли, однако, стороны, подписавшія договоръ, придавали реальное значеніе параграфу, который формально не закрывалъ евреямъ доступа въ страну, а лишь ограничивалъ ихъ въ правѣ занятій. И польскій король, ставшій господиномъ Ливоніи, и магистръ Кеттлеръ, превратившійся въ правителя одной лишь Курляндіи, принимая указанное условіе, имѣли въ виду лишь одно: умилостивить городской торговый классъ; при этомъ не предполагалось, что страна фактически окажется закрытой для евреевъ. Въ краѣ имѣлось сословіе, которое въ собственныхъ интересахъ должно было привлекать ихъ къ себѣ: это были цворяне, землевладѣльцы.

Дъйствительно, уже вскоръ города той части Ливоніи, которая перешла подъ полное господство Польши, видять себя вынужденными выступать съ протестомъ противъ евреевъ, занимавшихся торговыми дълами подъ покровительствомъ дворянъ. Въ 1595 г. король издалъ указъ, чтобы евреи, наравнъ съ шотландцами, не пользовались правомъ торговли и не были терпимы 4). Однако это распоряжение не было осуществлено. Евреи и другіе иностранцы продолжали оставаться въ краѣ; дворяне по преж-

¹⁾ J. Joffe, Regesten und Urkunden zur Geschichte der Juden in Riga und Kurland, Riga, 1910. Perecra No 3.

²⁾ Тамъ же, № 5 (1561 г.).

^{*) &}quot;Judaeis vero nulla per totam Livoniam commercia, vectigalia, teloniave ullo unquam tempore concedimus". 1b. № 6. См. Ziegenhorn, Staats-Recht der Herzogthümer Curland und Semgallen, Königsberg, 1772; при-ложенія, стр. 55.

⁴⁾ Joffe, No 14.

нему покровительствовали евреямъ, города же добивались из-

Повидимому, евреи проживали въ ту пору и въ Курляндіи. Ziegenhorn 1) замъчаеть, будто въ теченіе болье ста льть со времени перехода края въ ленную зависимость отъ Польши, евреи не допускались въ Курляндію 2). Однако это невърно. Въ первое время по образованіи курляндскаго герцогства стали появляться, какъ видно, лишь единичные евреи изъ Польши, снабженные герцогскимъ охраннымъ листомъ 3). Курляндскіе сановники находились въ близкихъ сношеніяхъ съ польскими магнатами, и евреямъ, имъвшимъ связи въ высшемъ польскомъ обществъ, представлялась возможность получать охранные листы.

А позже, постепенно, пребывание евреевъ въ край стало обычнымъ явленіемъ. Одинъ документь, относящійся къ концу восемнадцатаго въка, говоритъ, что евреи уже въ теченін двухъ стольтій находятся въ крав. Возможно, впрочемъ, что не всв евреи, занимавшіеся въ Курляндіи различными видами экономической дъятельности, являлись осъдлымъ населеніемъ; и въ болъе повднее время многіе евреи проводили на территоріи курляндскаго герпогства лишь шесть грудовыхъ дней, возвращаясь къ субботв на родину, въ пограничное польское селеніе. Однако, съ теченіемъ времени, въ Курляндіи образовалось и оседлое еврейское населеніе, пользовавшееся терпимостью со стороны правительства и общества. Это можно заключить изъ того обстоятельства, что въ постановленіяхъ дандтага за многіе годы нётъ даже упоминанія о евреяхъ; а между тъмъ изъ указа 1661 г. объ обложении населенія сборомъ видно, что евреи представляли собою изв'ястную податную единицу, о которой правительство не забывало, и что они въ отношении фиска находились въ равныхъ условіяхъ съ соотвътствующими группами христіанскаго населенія. Упомянутый указъ герцога гласилъ, что сборомъ облагаются "всв наши города, наши и частновладельческія именія, все прочіе жители, домохозяева, торговые люди и ремесленники, евреи и русскіе, проживають ли они на нашихъ земляхъ или на земляхъ дворянъ"; размъръ сбора былъ назначенъ въ зависимости отъ занятія, и евреи не были исключены изъ общаго правила. Взысканіе

^{!)} Упомянутое выше сочиненіе, § 576.

^{&#}x27;) Вундербаръ въ своей книгъ Geschichte der Juden in den Provinzen Liv-und-Kurland (Митава, 1853) говоритъ, что сохранились еврейскіе надгробные намятники отъ 16-го въка.

²) Письмо курляндскаго герцога къ князю Радзивиллу отъ 1565 г.

сбора было возложено на особыя комиссіи, въ которыя входили и представители горожань, но для Динабургскаго округа были назначены лица со спеціальной миссіей—взыскать деньги "съ русскихъ и евреевъ и съ городовъ Иллукстъ и Субботъ" 1). Судя по этому распоряженію, можно, какъ кажется, предположить, что въ той мъстности проживало болье или менье значительное еврейское населеніе, не сосредоточенное однако въ какомъ либо пунктв, а разбросанное по помъщичьимъ владъніямъ. Быть можетъ, это скопленіе евреевъ было вызвано происходившими незадолго до того погромами въ Польшъ. О томъ, что пребываніе евреевъ на частновладъльческихъ земляхъ было обычнымъ явленіемъ, можно заключить также изъ того, что братья Остенъ-Сакенъ, учреждая въ 1686 г. на своихъ земляхъ городъ, сочли нужнымъ спеціально оговорить, что они не разръщаютъ евреямъ проживать тамъ (и никому не позволялось заводить корчмы) 2).

Евреи не ограничивались темъ, что оказывали деловыя услуги помещикамъ. Роль евреевъ въ экономической жизни края была боле значительной не только потому, что они обходили и объезжали страну, торгуя разнаго рода товаромъ (некоторые даже водворились въ столичномъ городе Митаве), но и потому, что они держали на откупе пошлины.

Впервые евреямъ была отдана пошлина на откупъ (повидимому, въ 1686 г.) герцогомъ Фридрихомъ Казиміромъ, который, тратя много денегъ на придворный блескъ, запутался въ долгахъ. Сперва передача евреямъ откупа не вызывала никакихъ протестовъ. Но на ландтагъ, созванномъ въ 1692 г., герцогу было предложено отказаться отъ услугъ евреевъ. Герцогъ признавалъ, что согласно закону евреевъ не слъдовало допустить къ откупу, но такъ какъ ландтагъ на это не реагировалъ, то въ теченіе ближайшихъ лътъ дъловыя сношенія герцога съ евреями осложнились, и ссылаясь на то, что еврен дали ему извъстную сумму, которую онъ сейчасъ не можетъ возвратить, герцогъ не хотълъ устранить ихъ отъ откупа, пока они не получатъ обратно своихъ денегъ з). Тъмъ не менъе герцогу пришлось обязаться отнять у евреевъ откупъ послъ ближайшей пасхи, при чемъ онъ былъ вынужденъ также подтвердить, что они навсегда

¹⁾ Karl von Rummel, Curländische Landtags-und Conferential Schlüsse von 1618 bis 1759, Dorpat, 1851. Постановление 2 июня 1661 г., §§ 3 и 6.
2) Joffe, № 109.

³) Архивъ Курляндскаго герцогства, папка № 246, текущій № 1639. Черновая бумага въ дълахъ ландтага 1692 г.

лишены права арендовать пошлины и подати, равнымъ образомъ заниматься торговлей. Все это было внесено въ постановление ландтага 23 августа 1692 г. ¹).

Но герцогу, находившемуся въ денежныхъ затрудненіяхъ, было не до того, чтобы отпустить отъ себя евреевъ; аренда пошлинъ осталась въ ихъ рукахъ. И протестъ противъ этого раздался лишь тогда, когда герцогъ Фридрихъ-Казимиръ скончался (1698) и управленіе краемъ, въ виду малольтія его сына Фридриха-Вильгельма, перешло къ дядъ послъдняго, Фердинанду. На ландтагъ 1698 г. (постановленіе 26 марта) отъ имени новаго герцога было объявлено, что евреи въ ближайшій срокъ должны быть устранены отъ аренды пошлинъ и что имъ запрещается вести торговыя дъла; еврей, который окажется виновнымъ въ нарушеніи этого правила, не найдетъ нигдъ защиты. Объ указанномъ запретъ напомнилъ и ландтагъ 1699 г. 2).

Съ этого времени, насколько извъстно, евреи уже не имъютт прикосновенія къ откупамъ. Но они не прерываютъ своей торговой дъятельности; они занимаются преимущественно медкой, развозной и разносной торговлей, посъщая небольшія поселенія; они также арендуютъ корчмы и курятъ вино на помъщичьихъ земляхъ; для иныхъ источникомъ пропитанія служитъ посредничество. Они водворились и въ Митавъ, подъ именемъ "покровительствуемыхъ евреевъ" 3). Гдъ то, на частновладъльческой земль, была даже выстроена синагога, но вскоръ, какъ мы увидимъ въ дальнъйшемъ, было приказано разрушить ее.

Однако евреи не знали спокойнаго существованія, потому что они попрежнему служили яблокомъ раздора между различными соціальными группами коренного населенія. Если городской торговый классъ старался парализовать дѣятельность евреевъ, то дворяне-помѣщики не только не позволяли удалять ихъ, но и брали ихъ подъ свое особое покровительство. Городское торговое сословіе, обрушиваясь на евреевъ, фактически выступало противъ дворянъ.

Вообще издавна шель споръ о томъ, имфютъ ли право дворяне въ различныхъ странахъ заниматься торговыми двлами.

¹⁾ Rummel, crp. 307; Joffe, № 114; Ziegenhorn, прилож. № 229.

^{*)} Ziegenhorn, прилож. 236 и 240; Joffe, №№ 122 и 123; Rummelстр. 322 и 332.

³⁾ Wunderbar, стр. 20, сообщаеть, что въ Митавъ евреи могли жить пишь въ опредъленномъ кварталъ, позже называвшемся Добленской улицей.

Существовалъ рядъ постановленій, согласно которымъ дворяне, въ силу своего привилегированнаго положенія, не должны были торговать, такъ какъ подобная дѣятельность съ одной стороны роняла ихъ достоинство, а съ другой—нарушала интересы городского населенія. Тѣмъ не менѣе, всюду дворяне вели обширныя торговыя дѣла. Курляндія не составляла исключенія.

Были такія отрасли торгово-промышленной діятельности, которыя безспорно принадлежали курляндскому дворянину; онъ могь продавать продукты своей земли какъ въ сыромъ, такъ и въ обработанномъ видъ, но продажа должна была происходить туть же, на мъстъ; оптовая продажа указанныхъ продуктовъ разръшалась и въ городахъ. Вмъсть съ тьмъ дворянамъ разръшалось покупать все необходимое для себя на городскихъ ярмаркахъ, но тутъ то и происходило злоупотребление; крестьяне съ дворянскихъ земель и вообще чужіе люди покупали на ярмаркахъ не для личной надобности, а для перепродажи, вследствіе чего приходилось устанавливать ограниченія по отношенію къ негородсвимъ жителямъ. Право же на городскую мелочную торговлю принадлежало одному только городскому торговому сословію. Однако дворяне стали все больше вторгаться въ торговую область, предоставленную городамъ, и такъ какъ герцоги уклонялись отъ вмёшательства въ возникавшіе споры, то города искали защиты у польскаго короля, и герцогамъ поневолъ приходилось, подъ давленіемъ извив, принимать міры къ охрані интересовъ городского сословія. Дворянское сословіе не подчинялось соотв'ятствующимъ распоряженіямъ, города же стремились парализовать дъятельность дворянъ и въ той области, которая была предоставлена последнимъ 1).

На фонт этой безпрерывной экономической борьбы городского сословія съ дворянскими вольностями, а также съ чужеземнымъ торговымъ людомъ, и протекада исторія евреевъ въ Курляндіи.

Еврейское населеніе тревожилось не только изъ за того, кто одержить побіду—городской классь или дворяне. Наряду съ городами и дворянствомъ, евреями интересовалась и герцогская казна. Добиваясь одного—взыскать съ еврейскаго населенія извістную сумму, правительство становилось то на сторону городовъ, то на сторону дворянства, вірніе сказать, оно то угрожало евреямъ изгнаніемъ, то соглашалось, чтобы евреи оставались въ странів.

Во время Съверной войны, когда Курляндія недолго находи-

¹) Ziegenhorn, § 597, 598, 608 и др.

лась во власти шведовъ, митавскіе бюргеры жаловались (1704 г.), что евреи и прочіе чужіе торговцы причиняють подрывь ихъ промысламъ, разъвзжая повсей странт 1). Тёмъ не менте сами митавскіе бюргеры вступали въ дтловыя сношенія съ евреями и, насколько извъстно, не протестовали противъ того, что въ Митавъ образовалось осталое еврейское населеніе.

Хотя евреи, какъ мы знаемъ, издавна проживали въ Курляндін, они однако не имфли кладбищь; покойниковъ отвозили для погребенія за границу. Это представляло особенно много затрудненій, когда въ Курляндін распространилась въ 1710 г. чума. Въ то время правителемъ Курляндів сталъ молодой Фридрихъ-Вильгельмъ. Приватствуя новаго герцога, митавские евреи просили, чтобы онъ, по примфру своихъ предковъ, столь милостиво относившихся къ "бъднымъ евреямъ" и защищавшихъ ихъ, подтвердилъ за евреями право на спокойное пребывание въ крав. Одновременно митавскіе евреи возбудили ходатайство о разрѣшеніи имъ имъть кладбище. Чума, писали они, не щадить насъ, одного за другимъ убирая съ пути; мы же не имфемъ въ странф мъста, гдъ могли бы хоронить нашихъ покойниковъ; а между тамъ теперь, при большой смертности, увозить ихъ въ Литву невозможно Съ въдома митавскаго обергаунтмана подыскано даже подходящее мъсто: это клочокъ земли въ Алтбергфридъ, не имъющій никакой цанности; пусть же герцогъ разръшить хоронить тамъ евреевь 2)! Герцогъ выразиль свое согласіе, если только не встрътится препятствія со стороны обергаунтмана, и въ августв 1710 г. евреи были оффиціально введены во владение указаннымъ участкомъ земли.

Но и малость, и гибвь зависёли главнымъ образомъ отъ вёса золота. Ведя подвижную жизнь, тайно переходя границу, евреи, какъ видно, не приносили казиё той выгоды, которую можно было ожидать отъ ихъ торговой дёятельности. А между тёмъ новый герцогъ фердинандъ, замёстившій рано умершаго фридриха Вильгельма, оказался въ затруднительномъ матеріальномъ положеніи благодаря тому, что часть герцогскихъ имёній

¹⁾ Joffe, No 125.

²⁾ Архивъ Курляндскаго герцогства, панка № 295; текущій № 1730.— Wunderbar (стр. 22) говоритъ, что это было исходатайствовано: согласно записи въ пинкосъ, нѣкимъ Исаакомъ бенъ Іегуда. На подлинеомъ прошеніи нѣтъ подписей отдѣльныхъ лицъ: оно заканчивается слѣдующими словами: "Unterthänigste Knechte, samtliche in Mitau sich aufhaltende Juden".

была заложена герцогомъ Фридрихомъ-Казиміромъ; нъкоторыя же другія имфнія перешли къ вдовъ Фридриха-Вильгельма, племянниць Петра Великаго, Аннъ Іоанновнъ 1). Герцогъ прибъгалъ къ различнымъ средствамъ, чтобы поправить свои дъла. Между прочимъ, онъ пытался получить съ евреевъ сто рейхсталеровъ за кладбище, и онъ несомнънно очень разгнъвался, когда ему донесли, что этого нельзя добиться мирными средствами (mit der güte), такъ какъ помъщики берутъ евреевъ подъ свою защиту.

Въ это время городъ Митава выступилъ съ предложениемъ удалить евреевъ изъ стравы, и герцогъ охотно согласился на это. 6 октября 1713 г. герцогъ далъ следующее предписание своему совету 2):

достопочтенные и высокоученые, любезные върноподданные. Имъя въ виду разные обманы со стороны евреевъ и то, что они лишаютъ христіанъ средствъ къ жизни, мы не хотимъ видьть и териъть евреевъ въ городахъ и въ имъніяхъ. Евреи, проживающіе, какъ въ Митавъ, такъ и въ другихъ городахъ, должны быть высланы магистратами, согласно имъющему быть изданнымъ приказу, каковой вы пошлете въ каждый городъ. Вы также распорядитесь, чтобы изо всъхъ княжескихъ имъній и корчемъ евреи были удалены безъ замедленія, дабы въ теченіе не далье этого года евреи совершенно покинули страну и города, о чемъ оберъ-раты должны дать знать дворянамъ; иначе придется употребить другія соотвътствующія мъры" 3).

Совътъ не замедлилъ отдать надлежащее распоряжение. Однако никто, какъ кажется, кромѣ Митавы не торонился его исполнить: въ декабрѣ 1713 г. герцогу пришлось повторить свое повелѣніе, при чемъ было потребовано, чтобы съ каждаго чужого еврея, впредь до его удаленія, взыскивалось ежедневно по одному талеру і). Быть можетъ, именно матеріальныя соображенія побудили герцога вступить на путь репрессій и угрозъ.

¹) Seraphime, Die Geschichte des Herzogstums Kurland, Ревель, 1904. стр. 180.

²) Совътъ состояль изъ четырехъ высшихъ должностныхъ лицъ и двухъ докторовъ права. См. Ziegenhorn, № 407 и слъд.

³) Далье въ посланіи герпога говорится о двлахъ, не имьющихъ отношенія къ евреямъ, а потомъ следуетъ постевриптумъ на имя "камеры", завёдывавшей финансовыми двлами. Камеръ предписывается штрафовать евреевъ которые тайно привозятъ въ Митаву зерно, восвъ и другіе продукты. См. архивъ Курляндскаго герцогства, папка № 295, текущій № 1730.

Объявленіе туккумскаго обергаунтмана 13 января 1714 г. Архивъ Курляндскаго герцоготва, указанное дфло.

Въ отдельныхъ случаяхъ делались исключенія. Такъ, советь герцога дозволилъ остаться въ Мятаве до наступленія теплой погоды вдове Лазаря, а также вдове Іоеля съ сыновьями Авраамомъ и Энохомъ; одна изъ вдовъ была больна, другой преклонный возрастъ мёшалъ двинуться въ путь, а вёдь "христіанская любовь--писалъ советь герцогу—требуетъ терцимости по отношенію къ больнымъ и убогимъ"; милость была оказана также двумъ евреямъ изъ Гессенъ-Касселя, которые вели большія дёла и имёли сильныхъ покровителей. Матавская администрація была очень недовольна этой синсходительностью.

Требованіе объ удаленіи изъ страны глубово поразило троихъ евреевъ, въ свое время переселившихся въ Туккумъ по предложенію тогдашняго туккумскаго обергауптмана. То были крупные торговцы, имѣвшіе привилегіи отъ польскаго и прусскаго правительствъ. Въ прошеніи на имя герцога этк туккумскіе евреи: Joseph Schapschejowitz (Louige Factor), Jankel Schapschejowitz и Samuel Elkan указывали, что на ихъ долю падаетъ половина сборовъ, которые взимаются съ мѣстнаго незначительнаго купечества, что они уплачиваютъ пошлину въ Либавѣ и Митавѣ; они готовы также уплачивать за терпимость "Schutzgelder"— каждый по шесть рейхсталеровъ ежегодно, лишь бы имъ было разрѣшено дальнѣйшее пребываніе, по меньшей мѣрѣ въ теченіе одного года, дабы успѣть инкассировать долги 1).

Последній срокъ, назначенный для окончательнаго удаленія евреевъ, приближался, и герцогъ напомнилъ (16 февраля 1714 г.) властямъ, чтобы они взыскали съ евреевъ ва пребываніе въ крає причитающуюся сумму. Наконецъ, 23 марта 1714 г. последовалъ нижеследующій герцогскій декретъ:

...Мы уже неоднократно предписывали удалять евреевь изъ страны — изъ иміній, корчемь, городовь и містечекь — въ теченіе законнаго срока, подъ страхомъ немаловажнаго штрафа, нотому что признавали ихъ промыселъ чрезвычайно вреднымъ для страны и для городовъ, вслідствіе чего въ минувшія времена ихъ никогда не терніли, такъ какъ это было противно законамъ страны и принятымъ обычаямъ, изъ каковыхъ соображеній противъ вышеназванныхъ (евреевъ) издавались и составлялись точныя распоряженія. Во всіхъ сихъ случаяхъ принималось за правило, чтобы отъ даннаго числа въ теченіе шестя педіль изложенное распоряженіе было приведено въ исполненіе безразлично противъ всіхъ и всякаго, никого не исключая подъкакимъ бы то ни было предлогомъ, а также, что ежели тотъ

i) Тамъ же. .

или иной еврей застигнуть будеть на княжескихъ границахъ по истечени сего съ излишкомъ предоставленнаго срока, то таковой немедленно долженъ быть захваченъ и не ранфе отпущень, чемь онь или они внесуть и уплатять пазначенное за каждый день -- по одному имперскому талеру. Равно и отъ тахъ. которые вопреки запрету съ начала сего года оставались еще въ странъ или же тъмъ временемъ ушли, должно быть взыскано установленное, причемъ оставшіеся должны быть принуждены уплатить за ушедшихъ причитающіеся деньги немедленно, още до истеченія даннаго шестинедальнаго срока, считая ежедневно по одному имперскому талеру. Ихъ благородія, оберъ-раты, такъ и оборгауптманы и чиновники, а такжо магистраты городовъ будутъ содъйствовать евреямъ въ осуществлении ихъ правомфримхъ притязаній (взыскивать съ христіанъ долги) въ теченіе предоставленнаго имъ срока и безъ всякаго дальнійшаго особаго распоряженія творить скорый судъ; но по окончаніи срока евреи не имфють права, подъ подобнымъ предлогомъ, оставаться дольше въ странт, а могутъ поручить взыскать доказанные долги своему уполномоченному. Каковое распоряжение долженъ твердо и неуклонно исполнять какъ чиновникъ, такъ н магистрать и служитель безь всяких дальнейшихь запросовь или изъятій" 1).

Этоть декреть, вызвавшій на первыхь порахь большое замізшательство среди евреевъ, не могъ быть полностью осуществленъ. Герцогъ, ненавидимый въ странь, встрачалъ такую опнозицію со стороны дворянъ, что онъ, правя государствомъ, былъ вынуждень жить за его предвлами, въ Данциев. При такихъ условіяхъ дворяне менбе всего намбревались подчиниться требованію герцога. Къ тому же и самъ герцогъ отнюдь не желалъ, чтобы указъ былъ осуществленъ: герцогу было выгодиве, чтобы его казна, благодари указу объ изгнаніи евреевъ, поислнялась штрафами съ нихъ. Евреи же смотръли на штрафъ, вакъ на умфренный налогь за право проживать въ странб²). Ц именно въ этомъ отношения указъ 1714 г. сохранилъ на долго свое значение. Отнынъ право пребывания евреевъ въ краъ, якобы предоставляемое временно, въ нарушение указа 1714 года, свявывается съ вопросомъ объ уплать ими извъстной подати, при чемъ, въ случав неуплаты надлежащей суммы, евреямъ угрожають изгнаніемь. Евреи признаются "терпимыми" лишь въ той морф, въ какой изъ нихъ можетъ быть извлочена матеріальная выгода.

¹⁾ Оригиналъ въ архивъ горцогства Курляндского, папка № 295. Напечатано у Joffe, № 163; также у Wunderbar'a, стр. 20-21.

²⁾ Wunderbar, crp. 21.

Въ виду возникшихъ вскоръ внутреннихъ неурядицъ въ Курляндін, въ ен дела висталась Польша. Особая комнесія, созванная въ 1717 г., устранивъ Фердинанда отъ власти, передала ее въ руки оберъ-ратовъ. Новое правительство постановило (§ 29): "Евреевъ отъ права винокуренія и содержанія корчемъ мы исключаемъ, и запрещаемъ въ силу привилегій и земскихъ положеній, подъ штрафомъ, въ законахъ установленнымъ, имъть въ здешнемъ крат пребываніе (1). Это требованіе привело, какъ и раньше, не къ уходу евреевъ, а лишь къ уплатъ ими извъстной суммы денегъ въ казну. Уже вскоръ евреямъ было разръшено остаться въ краћ въ теченіе года съ тімь, чтобы они заплатили четыреста альбертовыхъ талеровъ. Но еврен оказались неаккуратными, они не внесли всей суммы сполна; это можно объяснить тамъ, что разбросанные по имфніямъ, они не имфли внутренней организацін, которая відала бы сборомъ подати: кром'в того, еврейское населеніе было очень бѣдно.

И воть не имън въ виду удалить евреевъ изъ страны, а вмъсть съ тъмъ, желая извлечь изъ нихъ выгоду, правительство ввело институтъ евреевъ-поручителей, какъ объ этомъ говоритъ нижеслъдующее извлечение изъ постановления дандтага 1719 г.

"Хотя евреи и получили на одинъ годъ право свободнаго пребыванія въ странъ при уплать ими четырехсотъ рейхсталеровъ, но они сверхъ того должны внести еще и двъсти рейхсталеровъ, оставшіеся въ недоимкъ: поэтому компанистовъ 2) (Сомрапіsten) изъ Нейенбурга слъдуетъ строгими мърами, принудить къ уплать денегъ; это должно быть сдълано земскимъ офицеромъ, которому поручено производить взысканія въ томъ кирхинилъ (округъ); и если евреи въ настоящемъ году обяжутся чрезъ посредство поручительства компанистовъ уплатить ту сумму, которая была наложена на нихъ въ прошломъ году, ихъ

¹) Архивъ министерства земледълія, дъло 1798 г. № 14458. "Но просьбъ курляндскихъ евреевъ о сдъланін для нихъ общаго поставовленія. Также: Joffe, № 175; Ziegenhorn, прилож. № 259 (конецъ § 29); "Auszug der wichtigsten Sachen sowohl aus den Landtäglichen als auch Conferencial-Schlüssen etc. von G. P. M. von der Recke, Mitau 1790; стр. 226. Постановленіе Комиссія 1717 гласитъ: "... imo et Judaeos à jure bravandi et cauponandi excludimus, iisdemque, ut penitus in hisce ducatibus tenore privilegiorum et laudorum publicorum non commorentur, sub poenis in legibus sancitis et expressis injungimus, atque ita totum hunc § phum ex ambonis publicari volumus et mandamus". См. также, Kruse, Kurland unter den Herzogen, Митава, 1833 г., т. 1, стр. 204 и сп.

²⁾ Kruse (стр. 265—266) ставить относительно "companisten" вопрост: "wer waren diese?" Не ясно, имъется ли въ виду "общество" евреевъ. или компаньоны, на воторыхъ было возложено поручительство.

следуеть почитать "терпимыми" еще въ теченіе года; въ противномъ случав, если компанисты не примутъ на себя уплаты четырехсоть рейхсталеровь, земскій офицерь доносить объ этомъ по начальству, и тогда съ церковной кафедры будеть оглашено повельніе земскихъ чиновъ, чтобы никто изъ поміниковъ (Possessor) въ своихъ вотчинахъ евреевъ не держалъ, не защищаль, ни же дозволяль имъ жительство подъ страхомъ штрафа въ 50 рейксталеровъ съ того, у кого они будутъ застигнуты. Для полученія же остальныхъ денегь (очевидно 200 тал.) земскому офицеру при взысканіи должень быть дань еврей, который установить раскладку и укажеть уклоняющихся оть уплаты, дабы они были принуждены къ тому земскимъ офицеромъ. Синагогу же, которую евреи, къ неудовольствію христіанскаго общества, построили на землъ манирихтера Шредера, нынъ принадлежащей полковнику Гану, владеленъ земли обязанъ сломать не позже, чемъ черезъ четыре недели, или же долженъ быть готовымъ къ тому, что начальство своей властью велить сломать ее вооруженной рукой" 1).

Приведенный указъ, какъ мы видимъ, направленъ лишь противъ евреевъ, жившихъ по селеніямъ, а не противъ осѣвщихъ въ городахъ; угроза штрафа, долженствующая способствовать ввысканію подати съ евреевъ, обращена къ помѣщнкамъ, а не къ городамъ. Это можно, объяснить тѣмъ, что евреи, поселившіеся въ городахъ, находились подъ лучшимъ контролемъ, чѣмъ разбросанные по имѣніямъ, и что съ немногихъ городскихъ евреевъ было легче взыскать деньги, чѣмъ съ деревенскихъ. Однако, возникаетъ также вопросъ, не принадлежитъ ли мысль о поручителяхъ, о евреф-раскладчикѣ или таксаторъ, виднымъ городскимъ евреямъ? Несомнънно, что городскимъ евреямъ, жившимъ, такъ сказать, на виду у всѣхъ, сильно вредило то, что ихъ собратья, скрытые въ имѣніяхъ, уклонялись отъ уплаты налога; для спокойнаго существованія городскихъ евреевъ необходимо было, чтобы сельскіе аккуратно уплачньали налогъ.

Но строгія міры не приводи къ ціли: угроза высылки не подійствовала на евреовь, угроза штрафовь не образумила поміншковь. Въ теченіе ближайшихъ пяти літь евреи не вносили ежегодной суммы въ четыреста рейхсталеровь. И тімь не меніе они не только не были выселены, но за ними было даже упрочено существованіе въ странів. Какъ это ни странно, евреевь спась ихъ долгь казнів. "Земство оныхъ (денегь) ввыскать

¹) Постановленіе ландтага 14 іюля 1719 г., § 21. См. архивъ министерства земледвлія; Ziegenhorn, прилож. № 272; Joffe, № 197 (вкралась опечатка: вмѣсто § 21 указанъ § 2): Rummel, стр. 473.

съ нихъ по хотъло—гласить одинъ документь,—и пребыванію ихъ чрезъ то и прододжалось 1). Очевидно, помъщики попрежнему ограждали своихъ евреевъ отъ поборовъ, и администрація не могла взыскать денегь, опасаясь столкновенія съ помъщиками.

Противозаконное проживание евреевъ становилось затяжнымъ Вийств съ темъ при создавшемся положения вазна вакъбы утрачивала надежду на получение съ нихъ денегъ. И вотъ, чтобы выйтя изъ затруднительнаго положенія, ландтагь решиль отказаться отъ угрозы изгнанія, предоставивъ евреямъ безсрочное пребываніе въ крав. "Такъ какъ евреи, - гласило постановлевіе дандтага 1724 г.,-частью проживающіе въ странв, частью же производящіе здась торговлю, обашали уплатить къ ближайшему Іоаннову дию причитающіеся съ нихъ двѣ тысячи рейхсталеровъ, то имъ разрешается оставаться впредь въ стране 2). Таксаторы, назначенные рынарствомъ и земствомъ (Ritter und Landschaft), должны были опвнивать имущество согласно установленнымъ правиламъ. Если же какой либо еврей-угрожалъ ландтагъосмалится увлониться отъ таксація или прибагнеть къ обману, дворянинь, который уличить его, можеть подвергнуть его наказанію по своему усмотрівнію, и никто не сміветь защищать проживающихъ у него овреевъ, подъ страхомъ штрафа въ сто рейхсталеровъ 3).

Таксаторы мало помогли дёлу. 10 марта 1724 г. послёдовало распоряженіе, чтобы въ точевіе десяти недёль евреи явились (въ Митаву?), дабы была произведена раскладка. Однако лишь немногіе откликнулись. Mannrichter Landesgevollmächtiger Корфъ предложиль герцогу приказать, чтобы земскіе офицеры принудили евреевъ явиться къ раскладкѣ, а тѣ, которые не будутъ имѣть квитанціи объ уплатѣ налога, задерживались, съ конфисканіей товара въ пользу казны 1). Но помѣщики оказывали защиту своимъ евреямъ, и на ландтагѣ 1725 г. говорилось о томъ,

¹⁾ Документь изъ архива министерства земледълія.

²) Постановленіе 5 января, § 27. См. Z.egenhern, приложен. № 276; Виштеl, стр. 481; Joffe, № 225 (относчно указанъ долгъ въ суммъ 200 рейкстаперовъ виъсто 2000 рейкстап.).

[&]quot;) Эта часть постановления приведена только у Rummel'а. Свою долю по раскладкъ должны были заплатить также евреи, жившіе въ Туккумь, которые дали задатокъ въ 425 аль(ертовъ, съ тъмъ однако, чтобы эта сумма была имъ зачтена.

⁾ Письмо Корфа 16 йоня 1724 г. Архивъ Курляндскаго герцогства, названное дъло.

что деньги съ евреевъ поступають очень туго 1). Заботу о взыскании сбора пришлось возложить всецьло на таксаторовъ. Но последние не сумели выполнить свои обязанности. Герцогу было доложено, что таксаторъ Майнцъ (Bendix Mayntz), не смотря на принесенную присягу, удержаль деньги, взысканныя со многихъ евреевъ; поэтому его следуетъ арестовать и привиечь къ ответственности 2).

А въ это время таксаторъ Майнцъ и его товарищъ Авраамъ Іоель (Аbraham Joel) жаловались герцогу з) на трудность своихъ обяванностей. Таксація, писали они, доставляетъ много непріятностей, портитъ кредитъ, вредитъ имени. Согласно правиламъ, рыцарство и земство должны оказывать содвйствіе таксаторамъ, но дурные люди лживыми выдумками могутъ убить саму правду, а потому таксаторы просягъ герцога милостиво освободить ихъ отъ этихъ обязанностей. Дъйствительно, было установлено, что Landesgevollmächtiger обязанъ оказывать Майнцу и Аврааму помощь и защиту, а всякій еврей, который пытался бы противиться узаконенію о сборѣ налога, или угрожалъ бы таксаторамъ, ложно доносиль бы на нихъ, подлежитъ тълесному наказанію, изгнанію изъ страны, а его имущество конфискуется въ пользу казны 4).

Когда таксаторамъ стало извъстно о возведенномъ на нихъ обвинени въ присвоени денегъ, они посившили оправдать себя въ глазахъ герцога. Изъ ихъ письма мы видимъ, съ какими затруднениями было связано взыскание налога съ евреевъ. Власти требовали, чтобы таксаторы облагали сборомъ также приважихъ евреевъ; таксаторы согласились взять на себя эту ваботу, хотя она дурно вознаграждалась; многіе прівзжие скрывались, не уплативъ сбора, и таксаторы возлагали отвътственность за нихъ на другихъ прівзжихъ; прівзжий, который долженъ быль быть поручителемъ за своихъ десять товарищей, вносилъ извъстную сумму таксаторамъ и раввину, каковая служила залогомъ впредь до того, пока поручитель не захватитъ тѣхъ, за кого онъ отвътствуетъ, и не представитъ ихъ къ таксаціи.

Эти залоги вызывали, какъ видно, недовольство среди прівзжихъ евреевъ, а видств съ тімъ, можетъ быть, давали таксаторамъ поводъ къ злоупотреблениямъ. На таксаторовъ посыпались

¹⁾ Landtags Abschied 5 noon 1720 n. § 15. Cm. Bummel, crp. 494 495.

²⁾ Письмо Корфа 8 марта 1725 г. Тамъ же.

²) Письмо 6 марта. 1725 г. тамъ-же...

Тамъ же. Приложение къ письму Майнца и Авраама.

жалобы, которыя и привели къ обвиненію Майнца и Авраама въ утайкъ денегъ. Но обвиненные съ горечью отрицали свою ввновность и требовали, чтобы жалобщиковъ задерживали, пока не будутъ разсмотръны ихъ необоснованныя домогательства.

Майнцъ и Авраамъ сумѣли себя обѣлигь, они остались таксаторами, но имъ не удалось удовлетворить правительство. На ландтагѣ 1726 г. зашла рѣчь, не изгнать ли евреевъ въ виду того, что отъ нихъ нѣтъ дохода, но рѣшеніе вопроса, вмѣстѣ съ другими дѣлами, было отложено до слѣдующаго ландтага 1).

Но и ближайшій ландтагь не приняль рёшенія 2), а поручиль Корфу удостовёриться въ честности таксаторовь, а также въ томъ, приняли-ли они мёры ко взысканію денегь. Въ письмё на имя герцога таксаторы увёряли, что за ихъ счетъ разъёзжали по странё двое уполномоченныхъ, чтобы созвать всёхъ евреевъ въ Митаву для таксацін, но мало кто отозвался. Поэтому таксаторы просять издать постановленіе, согласно которому, подъ угрозой тёлеснаго наказанія, всё евреи должны въ шестинедёльный срокъ прибыть въ Митаву, чтобы представить манирихтеру Корфу всё свои росписки въ уплате налога съ 1724 г., и тогда будетъ обнаружена невиновность таксаторовъ.

Приложивъ составленную ими поименную раскладку, таксаторы просили герцога, чтобы она была вручена земскимъ офицерамъ для взысканія. Это былъ, какъ видно, списокъ евреевъ, постоянно жившихъ въ Курляндіи. Такъ какъ они не явились къ производству раскладки, то таксаторы составили ее вмёстё съ раввиномъ.

Изъ этого списка видно, что евреи были разбросаны по всей странѣ; среди нихъ встрѣчаются ремесленники, корчмари, богатые торговцы. Давидъ изъ Туккума долженъ былъ внести одну седьмую часть всей суммы, причитавшейся съ евреевъ.

Таксаторы искали у правительства помощи для взысканія налога, но безуспітню. Администрація не хотіла или не могла принять репрессіи що отношенію къ евреямъ, пользовавшимся покровительствомъ. Однако, у правительства все еще тлівла надежда на полученіе денегъ съ евреевъ; долгь, оставшійся за евреями, все еще служиль въ ихъ рукахъ орудіемъ самозащиты.

Это положеніе вещей отражается и въ опредъленіи ландтага 1727 г. Объявивъ, что согласно прежнимъ постановленіямъ овреи

¹⁾ Постановленіе 5 іюля, § 15. См. Rummel, стр. 495.

²) Постановленіе 4 марта, § 14. См. Rummel, стр. 500.

должны покинуть страну, и назначивъ для этого предвльный срокъ—къ ближайшему Іоаннову дню, ландтагъ все же потребоваль, чтобы еврен передъ уходомъ изъ страны заплатили долгъ, наросшій за нізлый рядъ лізтъ. Для этого были даже предукаваны особыя мізры. Каждый депутатъ ландтага, вернувшись домой, долженъ быль вызвать въ себъ всёхъ евреевъ своего кирхшпили и, отобравъ у нихъ квитанціи и раскладочныя записки за всё годы, переслать таковыя счетчикамъ въ Митаву. Посліт этого, съ тіхъ евреевъ, которые, какъ окажется, пичего не внесли въ казну или не всю сумму, земскіе офицеры должны были взыскать долгъ въ двойномъ разміріть, причемъ земскіе офицеры могли взыскать въ свою пользу за безпокойство съ каждаго такого еврея извістную сумму; поміщики же, подъ страхомъ штрафа, не смізн оказывать покровительство евреямъ 1).

Дъло приняло серьезный характеръ: евреевъ стали удалять изъ края. Но судьбу евреевъ все же въ концф концовъ рфицио золото. Правительство нуждалось въ средствахъ, и именно въ виду этого, какъ гласитъ заключение ландтага 1729 г. 2), дабы получить съ евреевъ обычный взносъ въ четыреста рейхсталеровъ, имъ было разрфшено остаться въ краф до Іоаннова дия 1730 г. Конечно, при этомъ послфдовало предупреждение, что послф указаннаго срока евреи не могутъ находиться въ странъ: штрафъ угрожалъ тому, кто окажетъ гостепримство евреямъ, а послфднихъ ожидала конфискація имущества.

Іоанновъ день наступилъ. Онъ вырваль жертвы изъ среды еврейскаго населенія, но не тронулись съ мёсть тѣ, которые сумѣли поладить съ низшей исполнительней властью или же найти надежныхъ покровителей.

Ландтагу 6 сентября 1730 г. пришлось вновь напомнить о многократно повторявшихся постановленіяхъ, причемъ было даже объявлено объ обфинаніи правительства наблюсти за тфмъ, чтобы таковыя были приведены въ дъйствіе. Но оказалось, что постепенно, въ силу экономическихъ взаимоотношеній между евреями и христіанскимъ обществомъ, вопросъ о евреяхъ осложивлся, и ландтагъ увидфлъ себя вынужденнымъ считаться съ этимъ обстоятельствомъ.

v 15 a

Постановленіе 17 декабря 1727 г., с., см. Китеві, стр. 505. Въдругихъ источникахъ напечагана лишь первая часть постановленія ландтага, см. Recke, стр. 61; Zogenb гл. прилож № 292; Киляе, стр. 266 267; Joffe, № 245.

²⁾ Постановление 3 сентября, § 8. См. Rummel. стр. 513.

(жазалось, что изъ общей массы евреевъ выделилась довольно многочисленная группа, пользовавшаяся благосклонностью не только со стороны правительства, но и со стороны городского общества.

Вотъ почему ландтагъ 1730 г. 1), подтвердивъ требованіе объ удаленін овресвъ, допустиль двоякое исключеніе. Чужеземнымь евреямь было предоставлено право посъщать страну въ торговыхъ цёляхъ съ тамъ условіемъ, чтобы они не осмалились устроиться здась освалой жизнью; при этомъ имъ была гарантирована полнан безопасность. Кром'ь того, -- что особенно важно-- право постояннаго проживанія было дано евреямъ, занимающимся винокуреніемъ у дворянь во дворахъ и въ бюргерскихъ домахъ, а также ремесленникамъ, которые не причиняютъ ущерба христіанамъ.

Такимъ образомъ, торговому элементу было разрешено лишь временное пребывание въ крав, а ремесленникамъ-тъмъ, очевидно, которые занимались отраслыю, не составлявшей конкурренція для містныхъ христіанскихъ ремесленниковъ, -- в винокурамъ было предоставлено постоянно проживать въ странъ.

Офиціальное признаніе за изв'єстными группами евреевь права на остадлость побудило видныхъмитавскихъ евреевъ создать то учреждение, которое обычно служило первымъ камиемъ общивной жизни: въ 1730 г. возникло въ Митавъ погребальное братство (хевра кадина) 2); тогда же стали вести пинкосъ, т. е. общинную льтопись. Въ 1730-1732 г. общинное представительство составляють четверо лиць: два габая, одинь неемань и ревизоръ. Позже появляется также должность старшины, но она вскорт заменяется должностью писаря. Въ 1742 г. представительство увеличилось тремя новыми лицами, такъ называемыми депутатами (Baale Takonot); въ следующемъ году возрождается должность старшины. Къ этой девятичленной коллегіи присоединяются въ 1745 г. второй нееманъ и третій габай. Уведиченіе числа членовъ общиннаго представительства было несомнённо вызвано ростомъ еврейскаго населенія въ Митавв и окрестностяхъ ³).

⁾ Jotfe, Ueber einige ; üdische Chroniken oder Pinkossim aus den Ostseeprovinzen (Sitzungsberichten der Geseilschaft für Geschichte und Altertums kunde in den Ostseeprovinzen, 1904).



¹⁾ Постановленіе 6 сентября, § 32. См. Ziegenhorn, прилож. № 294; Kruse, стр. 267; Rummel, стр. 525; Jolie, № 297; Recke, стр. 61.

³⁾ Wunderbar, стр. 22. Въ 1735 г. въ Митавъ умеръ раввинъ или законоучитель Давидъ Леви, родомъ взъ Касселя. Тамъ же, стр. 71.

Предоставление евреямъ права осъдлости безъ спеціальной выгоды для казны показалось вскорт чрезмърной льготой, а потому было объяснено, что новымъ закономъ, поставившимъ нѣкоторыя группы евреевъ въ привилегированное ноложение, имѣлось въ виду не только престчь прежнія злоупотребленія, но и извлечь изъ евреевъ матеріальную выгоду, т. е. ежегодные четыреста рейхсталеровъ должны по прежнему быть взимаемы съ осѣдлыхъ евреевъ 1).

За терпимость приходилось платить.

Разъ пъкоторыя группы могли теперь въ силу закона проживать на дворахъ помъщиковъ и въ городахъ, борьба съ тъми еврейскими элементами, противъ которыхъ издавна выступало городское христіанское общество, стала практически еще болѣе затруднительной. И мы видимъ, что и въ дальнъйшемъ борьба изъ за евреевъ ведется въ прежнемъ направленіи. Евреи не уплачиваютъ подати, находя защиту у помѣщиковъ, и ландтаги вынуждены безплодно подтверждать старыя постановленія объ изгнаніи евреевъ изъ страны.

Юлій Гессенъ.

(Hports towertie care mema).

¹⁾ Kruse, crp. 267.

Эпизоды изъ исторіи ритуальныхъ процессовъ и антиеврейской литературы въ Польшѣ (XVI – XVIII в.),

L

Сохачевскій процессъ (1556-57 г.).

Однимъ изъ раннихъ ритуальныхъ процессовъ въ Польшъ было Сохачевское дъло 1556 года, жертвами котораго сдъланись четверо невинныхъ евреевъ. Подробныя свъдънія по этому вопросу даетъ "Historia reformationis polonicae" Станислава Любенецкаго (Фрейштадтъ. 1685). Этотъ трудъ использованъ Валеріаномъ Красиньскимъ въ его "Geschichte der Reformation in Polen" (Лейпцигъ, 1841). Данными Красиньскаго воспользовался Штернбергъ въ своей "Geschichte der Juden in Polen unter den Piasten und Jagellonen" (сгр. 1381, гдъ онъ ссылается на Любененкаго, не будучи совершенно знакомъ съ его трудомъ. У Штернберга заимствуетъ свои свъдънія о процессъ Грецъ (Geschichte, т. IX,

стр. 44) *).

Совершенно неиспользованными остались литературныя произведения XVII в., какъ напр сочинения патера Моецкаго в его посатьдователей. Изсатьдователи прошли мимо такихъ документовъ первостепенной важности, какъ архивяые матеріалы, хранящіеся въ Познани, а въ копіяхъ-и въ другихъ архивахъ. Послъ процесса, семейства сожженныхъ принесли жалобу на судей и обвинителей; это побудило короля изтать въ январъ 1557 г., во время засъданій сейма вь Варшавъ, декретъ, въ которомъ онъ, оправдывая судей, даеть въ то же время рядъ указаній относительно веденія подобныхъ процессовъ въ будущемъ. Декретъ содержитъ въ себъ жалобу евреевъ, объясненія, данныя по этому поводу судьями, и наконецъ митине короля и его совтиниковъ. Этоть документь даеть намъ ключъ къ уразумънію всего mponecca (Königl, Staatsarchiv in Posen, Schlossakta von Gnesen-castrensia Gnesnensia-annus 1557, Fol 59a-61a;

^{*)} При сравнени ссылокт Штернберга и Греда выясняется, что послідній пользонался и пікоторыми первоисточниками. Любенецкимь, кенигсбергскимь намфлетомь и т. п.—Ред.

то же въ областномъ архивъ въ Краковъ—castrensia cracoviensia, annus 1557, стр. 183 и сл.). Заключение этого декрета приводитъ въ своей "Geschichte d. Juden in Posen" (стр. 147) Перлесъ, заимствовавший его изъ познанскато городского архива. На основании этихъ источниковъ мы даемъ

здъсь обзоръ всего процесса.

Судя по встиъ даннымъ, иниціаторомъ процесса былъ панскій пунцій Алоизій Липпомани. Это было во время Тридентскаго собора, когда въ Польшѣ протестанты пріобрѣли большую силу. Панскій посолъ явился въ Польшу и потребовалъ отъ короля выдачи вождей "диссидентовъ", какъ называли здъсь протестантовъ. Король Сигизмундъ Августъ, гуманисть и человъкъ просвъщенный, былъ далекъ отъ мысли учредить въ странф инквизицію; на сеймф нунцій тоже не имълъ успъха. Тогда католическая партія устроила въ Ловичъ съъздъ, на которомъ обсуждались способы укръпленія католицизма въ странъ. На съъздържчь шла и орелигіозныхъ догматахъ; какъ полагаетъ прогестантскій историкъ (Любенецкій), здѣсь много говорилось между прочимъ о спорномъ таинствъ евхаристіи — претворенія крови и тела Христа въ просфоръ или гостіи. Вдругъ обнаружился фактъ кражи гостіи. Какъ утверждаютъ протестанты, епископъ холмскій Пшерембскій подкупилъ сохачевскаго старосту Борека, и тотъ инсценировалъ осквернение гости. .Такъ полагаетъ Любененкій. Если мы даже усомнимся въ справедливости этого предположенія, для насъ остается несомнъннымъ, что участники съъзда въ Ловичъ и холмскій епископъ сыграли крайне цечальную роль въ исторіи тогдащняго еврейства. Вотъ-что сообщаютъ по этому поводу евреи въ своей жалобъ:

У еврея Беняша изъ Сохачева служила христіанка, Доротея Лазецкая, которую заподозрили въ томъ, что она во время причастія украла просфору въ состаней деревить Козлово. Кто обвинилъ ее въ этомъ преступленіи, намъ неизвъстно; извъстно лишь, что и дъвушка, и ея хозяинъ, который въ королевскомъ декретъ именуется то школьникомъ, т. с. синагогальнымъ служкой, то общиннымъ чиновникомъ или синдикомъ, были задержаны и подвергнуты жестокой пыткъ. Та же участь постигла еще троихъ евреевъ изъ Сохачева, которые были обвинены въ соучасти въ похищеній гостій. Это были сврей Трейтель и двое его сыновей --Яковъ-Соха и Госифъ. "Вопреки закону о ритуальныхъ процессахъ, и вообще вопреки всякому закону", четыре еврея, "въ отсутствіи законнаго истца и обвинителя, безъ разельдованія и судебнаго приговора, подвергнуты были жестокой пыткъ, причемъ ихъ долго мучили, надъясь вынудитъ у нихъ сознание". Слова эти заимствованы изъ королевскаго декрета и дають правильное представление о ходъ процесса. Въ другомъ месте того же документа мы читаемъ следую-

щее: "Вследствіе вынужденнаго пыткой показанія некоей женщины, по имени Доротея Лазецкая, будто она украла во время причастія въ перкви села Козлова святые дары и продала ихъ школьному служкъ, еврею Беняшу, за три талера и платье изъ штофной матеріи, вышитое золотымъ галуномъ, и что она по уговору и приказанію этого Беняща совершила эту кражу, школьный Веняшъ, Іосифъ, Яковъ-Соха, а гакже Трейтель, безъ приговора и защиты были прямо преданы пыткъ, и у нихъ удалось вычудить сознаніе, которое скоръе было слъдствіемъ жестокости пытокъ, чъмъ правдивымъ свидътельствомъ (extortaque ab eis confessione quam tormentorum magis atrocitate impulsi... facere sunt).

Дъйствительно, вскоръ оказалось, что Лазецкая, враждебно настроенная противъ своего хозяина, дала свои показанія съ пѣлью метить ему и остальнымъ евреямъ (слова королевскаго декрета: Quia vero postea apparuit, Dorotheam Lazecka ex odio in Judaeum Bieniasz concepto idipsum adversus eundem aliosque assererasse). Тъмъ не менъе холмскій епископъ Пшерембскій потребоваль отъ короля осужденія встяхь обвиненныхъ. Когда онъ заговориль о крови, выцъженной евреями изъ гостіи, королевскій чашникъ, протестантъ Мышковскій, громко разсмізялся. Между обоими сановниками произошло ръзкое объяснение, причемъ лишь королю удалось примирить противниковъ. Король заявилъ, что онъ не въритъ подобнымъ бреднямъ, и послалъ на имя сохачевскаго старосты приказъ немедленно освободить евреевъ. Но холмскій епископъ, бывшій въ то же время подканцлеромъ, произвольно измънилъ распоряженіе короля и отдалъ предписаніе немедленно предать евреевъ сожженію. Многіе историки считаютъ невѣрнымъ разсказъ протестанта. Іюбенецкаго, который впервые заклеймилъ этотъ поступокъ; но прямымъ подтвержденіемъ свидътельства Любенецкаго являются слова королевскаго декрета, въ которомъ говорится следующее: "По легкомыслю осудили евреевъ, не выслушавъ ихъ, причемъ... literis autem mandati nostri actores ad erronesam informationem a nobis impetrasse, quibus neque id continebatur..." Такимъ образомъ самъ король подтверждаетъ, что представлено было оть его имени письмо, въ которомъ написано было не то, что онъ велълъ написать. Приговоръ, указанный въ этомъ подложномъ королевскомъ письмъ, былъ приведенъ въ исполнение съ необычайной быстротой. Доротея Лазецкая была сожжена въ Сохачевъ 23 апръля 1556 г., а синагогальный служка Беняшъ—25 мая. При исполнени обоихъ приговоровъ присутствовалъ по долгу службы мъстный староста Станиславъ Борекъ. Другіе два еврея (третьему удалось бъжать) были привезены въ Плоцкъ и здъсь сожжены, въ присутствіи равскаго воеводы и плоцкаго старосты Андрея Серпскаго, 1 іюня 1556 г. Передъ смертью оба они

заявили слъдующее: "Мы никогда не прокалывали гостіи, потому что не въримъ, что въ гостіи—тъло Бога (nos enim nequaquam credimus, hostiae inesse Dei corpus), ибо знаемъ, что у Бога нътъ тъла и крови. Мы въримъ, какъ и наши предки, что Мессія—не Богъ, а лишь его посланникъ. Мы знаемъ также но опыту, что въ мукъ не можетъ быть крови. Мы продолжаемъ утверждать до послъдняго часа, что намъ не нужна кровь". Какъ разсказываетъ Любенецкій, Липпомани и епископы такъ возмущены были этимъ заявленіемъ евреевъ, что приказали палачу заткнуть "преступникамъ" рты горящими факелами.

Король узналъ какимъ то образомъ о поступкъ епископа, но не зналъ, что приговоръ приведенъ въ исполнение уже надъ всъми. 8 іюня онъ издалъ въ Мышигалъ, въ Литвъ, декретъ на имя сохачевскаго старосты Станислава Борека, въ которомъ требуетъ немедленнаго освобожденія троихъ евреевъ, находящихся въ заключеніи, и приказываетъ королевскимъ коммиссарамъ разслъдовать дъло. Но какъ мы уже знаемъ, распоряженіе это слълано было слишкомъ

поздно: обвиняемые были уже казнены.

О томъ, кто былъ настоящимъ виновникомъ ускоренія казни, мы узнаемъ изъ собственноручнаго письма папскаго нунція къ князю ди Паліано въ Римѣ; въ письмѣ этомъ, написанномъ въ Ловичѣ 22 сентября 1556 г., между прочимъ говорится: "Я получилъ папскую булду, направленную противъ евреевъ; дай Богъ чтобы и въ этой странѣ она могла войти въ силу; впрочемъ, я не вижу возможности этого, потому что евреи имѣютъ здѣсь многихъ защитниковъ; всѣ воеводы явно стоятъ на ихъ сторонѣ и бранятъ меня за то, что я требовалъ кары для тѣхъ троихъ евреевъ, которыхъ наконецъ сожгли въ Плоцкѣ; а если бы дѣло затянулось еще на одинъ день, они навѣрное были бы освобождены, потому что евреи здѣсь все могутъ сдѣлать при помощи денегъ".

Король быль страшно возмущень, когда узналь обо всемь этомъ; онъ съ негодованіемъ отвернулся отъ Липпомани и заявилъ, по словамъ Любенецкаго, что "презираетъ этотъ поступокъ и не хочетъ, чтобъ его (короля) считали тупоумцемъ, върящимъ, будто въ гостіи есть кровь" (se facinus illud immane detestari et nequaqua adeo mente

captum esse ut hostiae illi sanguinem inesse credat).

Дворянство тоже возмущено было поведеніемъ Липпомани и другихъ высшихъ духовныхъ особъ. Въ январъ 1557 г. король издаль декретъ, предписывающій, какъ слъдуетъ поступать при подобныхъ процессахъ. Если кто нибудь обвинитъ евреевъ въ похищеніи дътей съ ритуальными цълями или въ оскверненіи гостіи, то дъло должно разбираться на сеймъ, въ присутствіи короля и высшихъ государственныхъ сановниковъ; обвиняемые могутъ быть освобождены подъ поручительство членовъ своей или сосъдней общины, а если у нихъ нътъ поручителей, они должны содержаться въ тюрьмъ, но не въ цъпяхъ. Въ заключеній своего декрета король отм'вняетъ вс'в прежнія постановленія о ритуальныхъ процессахъ, противорѣчащія данному, и предписываетъ своимъ чиновникамъ строго

соблюдать декретъ.

Продиктованный гуманными соображеніями, декреть Сигизмунда Августа не принесъ, однако, желавныхъ плодовъ. Вскорф въ Литвф повторились такія же обвиненія противъ тамошнихъ евреевъ, и въ 1566 г. король принужденъ быль дважды повторить свой декреть въ еще болье категорической формъ, чъмъ раньше. Тексты этихъ двухъ декретовъ, написанныхъ на западно-русскомъ языкъ, приведены у Бершадскаго, въ "Русско-еврейскомъ Архивъ" томъ II, №№ 240 и 244.

II.

Антиеврейская литература на рубежь XVI и XVII в.

Первымъ польскимъ историкомъ, внесшимъ въ литературу басню о ритуальныхъ убійствахъ, былъ Іоаннъ Лонгинусъ (Дичошъ извъстный авторъ "Historia Poloniae". Дъятельность Длугоша относится ко второй половинъ XV стольтія. Снустя долгое время, въ 1543 г. появилось произведеніе Leopoliensis'a (Львовчика): "De sanctis interfectis a Judaeis" (о Симонъ Тріентскомъ). Затъмъ въ 1579 г. ісзунтъ и знаменитый проповъдникъ Петръ Скарга написалъ на польскомъ языкъ книгу "Zywoty sweitych" (Житія святыхъ) предназначенную для благочестивыхъ женщинъ, въ которой также приводитъ разсказъ о Симонъ изъ Тріента. По этому новоду авторъ разсказываетъ ритуальную басню объ убійствъ, совершенномъ якобы въ Пунъ, въ Литвъ, въ 1574 г., причемъ злобно нападаетъ на евреевъ. Какъ сообщаетъ одинъ современникъ (Губидкій). Скарга принималъ участіе въ ритуальномъ процессъ въ Пултускъ въ качествъ королевскаго коммиссара. Дъло обстояло такъ. На церковнаго сторожа въ Пултускъ, Кшичковскаго, пало подозръніе, что онъ укралъ изъ церкви гостію и при носредствъ другого христіанина продаль ее еврею Елонеку (Гиршу). Скарга выступилъ на процессъ въ качествъ королевскаго коммиссара, и вст трое обвиняемых подъ пыткой сознались въ преступле-

ни и приговорены были къ казни черезъ сожжение. Къ концу XVI столътія стали учащаться ритуальные процессы, оканчивавшіеся казнью. Кромъ указаннаго выше процесса, писатели той эпохи упоминають еще рядъ процессовъ-въ Шидловъвъ 1590 г., въ Гостынинъ-въ 1595 г., снова въ Шидловъ-въ 1597 г., и наконецъ послъдній процессъ XVI в.—въ Свиняровъ, въ 1598 г. Кровавый эпилогъ Свиняровскаго процесса разыгрался въ коронномъ трибуналѣ въ Люблинъ; здъсь приговоръ былъ отпечатанъ и хранится понынъ.

Начиная съ этого времени, приговоры по ритуальнымъ дъламъ оглашаются въ печати: они составили особую литературу, кровавую главу еврейской исторіи. Жаль, что Грецъ не имълъ подъ рукою этихъ ръдкихъ документовъ *).

У насъ имъются, между прочимъ, два такихъ документа, оба по латыни: 1) Actum Lublini in judiciis ordinariis generalibus Tribunalis Regni, sabbato ante festum stae Margarithae Virginis proximo, a. D. 1598. 2) Actum Lublini in judiciis ordinariis Generalibus tribunalis Regni, feria quinta ante festum S. Laurentii Martyris proxima, a. MDCXXXVI. На послъдней страницъ изображенъ памятникъ съ надписью: Стасоviae 1636. Мы познакомимся въ дальнъйшемъ съ содержаніемъ этихъ приговоровъ: здъсь я хотълъ бы только отмътить, что въ XVIII в. текстъ приговора въ такихъ случаяхъ писался по польски, причемъ къ нему прибавлялось подробное описаніе казни. Иногда въ текстъ приговора помъщалось также изображеніе убитаго и изувъченнаго ребенка, какъ это дълалось въ Германіи (въ 1609 г. вышла съ такими иллюстраціями исторія Третера).

Эрою литературы по этому предмету слъдуетъ считать 1598 годъ, т. е. годъ опубликованія приговора люблинскаго суда по Свиняровскому дѣлу. Въ этомъ году вышла книга патера Пшенлава Моенкаго: "Żydowskie okrucieństwa, mordy i zabobony" (Еврейскія жестокости, убійства и суевърія; 2-е изданіе вышло въ 1636 г., въ связи съ люблинскимъ процессомъ того года). Книга посвящена "подсудку-Русскаго воеволства, "горячему католику" Марціану Моравцу, и уже предисловіе, подъ которымъ имфется также подпись люблинскаго типографа Андрея Лося, даетъ намъ представление объ авторъ книги. "Я хочу показать міру здую гіену, которая съ предательской жестокостью подражаетъ человъческому голосу: я привожу сюда въ цъпяхъ жаднаго и, несмотря на множество пролитой крови, ненасытнаго крокодила; я хочу описать отвратительныя жестокости смрадной Каиновой орды, иначе говоря - повторить то, что давно уже было сказано, дабы придти на помощь обманутому христіанскому міру..." Въ первыхъ трехъ главахъ авторъ изощряется въ злобныхъ и нелъпыхъ выдумкахъ насчеть происхожденія польскихъ евресвъ и разсказываетъ между прочимъ слъдующее: польские евреи не происходять отъ палестинскихъ предковъ, а являются незакон-

^{*)} Процессы 1598—1939 гг. изслъдованы частью Бершалскимъ г Старинное средство". Восходъ 1594 г.). частью Дуоновымъ г Историческия сообщения", Восходъ 1895 г., кн. 1—2).

ными дътъми еврейскихъ рабынь и нъмецкихъ солдатъ-

ноэтому они и говорять на ивмецкомъ языкъ.

Въ §§ 4 и 5 авторъ, ссылаясь то на дъйствительные, то на вымышленные источники, разсказываетъ о цъломъ рядъ ритуальныхъ преступленій съ такой ув'вренностью, какъ если бы самъ былъ ихъ свидътелемъ. Патеръ Моецкій начинаетъ съ небывалаго пражскаго дъла 1053 года, разсказываеть о 24-хъ случаяхъ ритуальныхъ убійствъ въ Европф. Къ польскимъ ритуальнымъ убійствамъ онъ переходить въ § 6 и насчитываетъ ихъ десять. Всв процессы расположены въ хронологическомъ порядкъ такимъ образомъ: 1-24) европейскіе ритуальные пропессы: 25) случай въ Краковѣ въ 1407 голу- по Длугошу: 26) другой случай въ Краковъ (безъ даты), когда у одной женщины пропали ребенокъ; женщина, подкупленная евреями, не сообщила объ этомъ властямъ; 27 – 25) ритуальное убійство въ Ленчицъ въ 1569 г., кончившееся безъ послъдствій для евреевъ; 29) исторія въ Пунъ, разсказанная Скаргой; 30) Зглонбицы-безъ даты; 31) Тарновъ (безъ даты); 32) Шидловъ, 1590 (ев) еи были освобождены); 33) Гостынинъ, 1595 (здъсь портретъ ребенка быль выгравированъ на мѣди и распространялся на сеймъ въ Варшавъ, но "несмотря на это очевидное доказательство и на сознаніе проклятой женщины, продавшей евреямъ своего ребенка, -- евреямъ удалось, при помощи цѣнныхъ подарковъ, иначе представить все дѣло и избѣгнуть наказанія, за исключеніемъ двоихъ, которые издохли на скамыв нытокъ"); 34) двло 1597 года въ Шидловъ (исходъ дъла автору неизвъстенъ).

Въ следующей главе (\$?) авторъ изливаетъ всю свою злобу на евреевъ. Онъ знаетъ, что религія запрещаеть имъ употреблять въ пищу кровь, но увъренъ, что они не исполняють предписаній своей религіи и потому вь особенности заслуживаютъ наказанія. Панскія буллы, воспрещающія обвинять евреевъ въ употребленіи крови, авторъ считаетъ вымысломъ; да если бы такія буллы и существовали, онъ только свидътельствовали бы о чистотъ еврейской религіи, въ чемъ и самъ Моецкій не сомитвается, а не о невиновности евреевъ,

Въ дальнъйшихъ главахъ авторъ приводить рядъ юдофобскихъ цитатъ изъ произведеній отцовъ церкви, а затъмъ приступаетъ ко второй части книги, гдъ идетъ ръчь объ осквернении гостій. И здѣсь онъ раньше перечислястъ европейскіе процессы, а потомъ переходить къ Польшь. Всего онъ насчитываетъ такихъ случаевъ 14, изъ коихъ 6 имъли мъсто въ Польшъ. Особенно подробно разсказываетъ онъ о вышеупомянутомъ Сохачевскомъ процессъ, разумъется, въ подобающемъ освъщении. При этомъ онъ не забываетъ упомянуть, что въ трех ь случаяхъ изъ четырнадцати (№ 11-13) евреямъ удалось избъгнуть наказанія: это даетъ Моецкому поводъ заподозрить судей въ томъ, что они были подкуплены (въ 1562 г. въ Скерневицахъ, въ 1580 въ Ось-

венцимъ и безъ обозначенія даты въ Пилицъ).

Въ заключение авторъ перечисляетъ причины, побуждающія евреевъ употреблять христіанскую кровь. Вст евреи вообще чернокнижники и нуждаются для своихъ тайныхъ чаръ въ христіанской крови; съ этой целью они ежегодно убивають по одному христіанскому ребенку. Кромъ того они върятъ, что можно добиться милости христіанскихъ вельможъ, примъщивая кровь ко всякимъ пряностямъ, которые приносятся въ даръ христіанамъ. Христіанская кровь служить для евреевъ также лекарствомъ отъ всъхъ болъзней; ее дають умирающему въ моменть отпущенія грфховъ и воворожденному ребенку. Интересно отмътить, что Моецкому совершенно неизвъстна пріобръвшая впослъдствіи такую огромную популярность легенда объ употреблении христіанской крови при изготовленіи мацы. Онъ, впрочемъ, глубоко убъжденъ вообще въ преступности всъхъ евреевъ, а въ особенности старщинъ и раввиновъ, и совътуетъ въ случав совершенія къмъ либо убійства всёхъ ихъ подвергнуть пыткамъ.

Въ послъдней главъ авторъ касается вопроса объ экономической роли евреевъ; онъ перечисляетъ вст убытки, причиненные ими странъ, и совътуетъ изгнать ихъ изъ Польши.

Мы такъ долго останавливались на сочинении Моецкаго потому, что оно представляетъ собою первый спеціальный трактатъ по этому предмету на польскомъ изыкѣ; всѣ позднѣйшіе писатели принимаютъ эту работу за основу и лишь дополняютъ ее свѣдѣніями о новыхъ процессахъ.

При составленіи своей книги Моецкій, повидимому, имълъ подъ рукой извъстныя анти-еврейскія брошюры Пфефферкорна, Виктора Карбена, Станислава Львовчика (см. выше), а также вышедшее въ 1485 въ Нюрнбергъ произведение "Fortalitum fidei". Ему извъстна была также средневъковая легенда б рабби Самуилъ-легендарномъ ренегатъ, жившемъ около 1000 года въ Марокко и будто бы написавшемъ своему другу рабби Исааку длинное письмо, въ которомъ излагаетъ преимущества христіанской религіи передъ іудейской. Это апокрифическое письмо переведено было въ 1334 г. съ арабскаго языка на латинскій доминиканцемъ Альфонсо Боногомине, а въ 1514 издано въ Венеціи подъ названіемъ "Tractatus Rabbi Samuelis, errorem Judaeorum indicans". Эта книжка, принадлежащая очевидно перу самого Альфонса Боногомине, была вскоръ переведена на въмецкій и польскій языки; оба перевода появились въ 1536 г. Нъмецкій переводъ напечатанъ былъ въ Виттенбергъ, подъ названіемъ: "Dass Jesus Nazarenus der wahre Messias sei. Ein Sendbrief von Rabbi Samuelis von Israel, derhalben der Jud auf keinen anderen warten soll" (имвется въ библіотекъ еврейской

общины въ Берлинъ, № 8846). Польскій переводъ, сдъланный Петромъ изъ Познани (Петръ Познаньчикъ). носитъ названіе: "Samuela żyda list ku Rabi Isakowi". Эта книга выдержала за короткое время три изданія—въ 1536, 1538 и 1539 гг. Интересно отмътить, что "Письмо рабби Самуила" выходило въ Польшт въ рядт изданій также въ теченіе XVIII въка и переиздавалось послъ каждаго ритуальнаго процесса, хотя оно само по себъ не содержитъ прямыхъ указаній на ритуальныя діла. Моецкій въ разныхъ містахъ указываетъ источники, изъ которыхъ онъ непосредственно черналь свъдънія объ отдъльных ритуальных процессахь: Hajek, Annales Bohemicae-относительно Богеміи; Thomas patriarcha Barbariensis, называющійся также Thomas Cantipratanus-относительно процесса въ Пфорцгеймъ въ 1267 г., Aventius: Liber annuale Bojorum; Stumfsius, Neander: Erotema linguae sanctae, и т. п. Свъдънія о Симонъ изъ Тріента онъ почерпнулъ у Петра Скарги: о процессъ въ Тирнау (1494) — у Бонфина Антона: Rerum hungaricarun decades. Многіе изъ этихъ источниковъ сохранились донын'ь, но относительно другихъ указанія автора такъ сбивчивы, что ихъ совершенно немыслимо разыскать. Во всякомъ случать книга Моецкаго является важнымъ документомъ: на нее ссылаются всв польскіе писатели, интересовавшіеся

ритуальной дегендой.

Спустя четыре года послъ появленія книги Моецкаго, въ 1602 г., вышла другая книга этого типа, принадлежавшая перу Симона - Александра Губицкаго и озаглавленная: "Zydowskie okrucienstwa nad najswiętszym Sakramentem i dziatkami chrzescianskimi, ku temu przydana jest tychże zdrajcov zbrodnie w Swiniarowie pod Łosicami popelniona, którą sądzono na tribunale lubelskim r. р. 1598". ("Еврейскія жестокости, совершенныя надъ св. дарами и надъ христіанскими младенцами, съ добавленіемъ преступленія этихъ предателей, совершеннаго въ Свиняровъ подъ Лосицами и раземотръннаго Любдинскимъ короннымъ трибуналомъ въ 1598 г."). Книга эта была напечатана въ Краковъ, въ типографіи Николая Шарфенберга. Она посвящена пшемысльскому кастеляну Адаму Стадницкому, который былъ предсъдателемъ люблинскаго суда, осудившаго свиняровскихъ евреевъ. Авторъ книги, исполнявшій обязанности чтеца у краковскаго епископа Георгія Радзивилла, желаетъ Стадницкому, чтобы Богъ благословилъ его такъ же, какъ римскихъ императоровъ Веспасіана, Тита и Атріана, которые разрушили іудейское царство. Эта маленькая книжка поразительно напоминаетъ книгу Моецкаго; здъсь тоже разсказываются басни о ритуальныхъ процессахъ, которые дълятся на европейскіе и польскіе. Но въ виду того, что эта книга появилась четырьмя годами позже Моецкаго, авторъ имбетъ возможность сообщить читателю о судьбъ евреевъ, судившихся

въ Пултускъ въ 1597, и особенно подробно описать процессъ 1598 года. Губицкій, подобно Моецкому, задается вопросомъ о томъ, зачъмъ нужна евреямъ христіанская кровь, и полагаетъ, что они употребляютъ ее для колдовства и ради того, чтобы добиться отпущенія граховъ; при этомъ онъ ссылается на книгу Антонія Маргариты, вышедшую въ Лейицигь въ 1531 г. Какъ сообщаетъ Штракъ (стр. 172), этотъ Маргарита былъ лекторомъ по еврейскому языку въ Ayrcбyprb, Вънъ и Лейпцигъ и написалъ трудъ "Der gantze jüdische Glaube" (Аугсбургъ 1530), гдѣ, вирочемъ, нѣтъ ни единаго слова объ употребленіи евреями христіанской крови. Маргарита быль крещеный еврей; онъ написаль рядъ книгъ, въ которыхъ выступалъ противъ своихъ прежнихъ единовърцевъ и велъ полемику съ рабби Госельманомъ изъ Росreйма (см. Geiger, Zeitschr. f. Gesch. d. Juden in Deutschland, B. II: Die Juden und die deutsche Literatur 1).

Почти одновременно съ появленіемъ книжки Губицкаго, въ Бохній (нынъшняя Галиція) разематривалось въ судъ дъло объ осквернении гостии. давшее поводъ мъстному писцу при солевариъ Яну Ахацію Кмитъ написать цълую поэму въ стихахъ подъ названіемъ "Proces sprawy bochenskiej z żydami o najswiętszy Sacrament od żydów swiętokradcow kupiony i cudownie okazany. Przytym dekret krola jegomosci, jako żydzi bezbożni jawnie przekonani i z Bochnii dlatego wygnani, kronikarzom potrzebny ("Пронессъ города Бохни съ евреями по новоду св. даровъ, купленныхъ евреями-богохульниками и чудомъ обнаруженныхъ. При семъ декретъ короля, изъ котораго видно, что безбожные евреи открыто уличены и потому изгнаны изъ Бохніи - (декретъ) полезный для составителей хроникъ". На заглавномъ листъ книги написано нъсколько древнееврейскихъ словъ. какъ напр. אמת (Emeth) и "Heitiwa Adonaj la-tobhim", а на задней обложкъ изображены двъ скрижали, на которыхъ начертаны непонятныя еврейскія слова. Книга посвящена бургомистру города Бохніи.

Воть что разсказываеть поэтически настроенный писець о томъ, какъ публично уличены были бохнійскіе евреи. Одинь изъ учителей города, нѣкто Матвѣй Дудекъ, по совѣту какого то пришлаго горнорабочаго Матвѣя Мазура, укралъ просфору—гостію изъ бохнійской церкви. Мазуръвзяль у него гостію, завернуль ее въ бумагу и отнесъ еврею. Съ этого времени прошло полгода; Дудекъ зъболѣлъ и не могъ ничего ѣсть. Тогда къ нему явился Св. Духъ въ

^{&#}x27;, Относительно Стадницкаго, которому Губицкій посвящаєть свою книгу, пюбопытно отмъгить, что онъ сыграль большую роль въ процессъ львовскихъ евреевъ съ іезуитами въ 1603-1606 и причинилъ евреямъ много вреда. (См. мою кн. Zyczi Lwowscy, стр. 90-175 и изълечение изъ этой работы нъ "Skizzen und Studien zur Geschichte der Juden in Polen": процессъ львовской еврейской общины съ іезуитами, стр. 96-115).

образъ молодой дъвушки и побудиль его сознаться въ преступлении. На основании показаній Дудека, Мазуръ былъ арестованъ и подвергнутъ пыткъ. Но несмотря на страш-ныя мученія, онъ ни въ чемъ не сознался и заявилъ, что не им'влъ съ Дудекомъ никакихъ сношеній. Авторъ поэмы съ наслажденіемъ описываетъ муки несчастнаго: "Онъ не хотфлъ сознаться; тогда палачъ ввелъ въ его желудокъ твердый оръхъ, но онъ продолжалъ молчать: въдь и у дьявола есть свои мученики. Народъ молился за закоренълаго святотатца, а въ это время палачъ брилъ его, чтобы изгнать бъса изъ его тъла». Лишь при третьей пыткъ несчастный началь давать кое-какія показанія; послів этого онъ испустилъ духъ. Современникъ Губицкій, въ упомянутой своей книжк в (fol. 5 в), положительно утверждаетъ, что несмотря на жестокія мученія, Мазуръ ни въ чемъ не сознался и умеръ подъ ныткою. Пеобходимо замътить, что Губицкій быль чтецомъ у краковскаго епископа и им'влъ такимъ образомъ возможность близко ознакомиться съ дъломъ, и что Бохнія находится неподалеку отъ Кракова. Дудекъ, совершившій кражу изъ церкви и производившій, по словамъ Кмиты, висчатлъние скоръе больного человъка, чъмъ преступника, былъ сожженъ вмъстъ съ трупомъ замученнаго Мазура; евреямъ же было приказано выдать указаннаго Дудекомъ ихъ единовърца, Якова, купившаго гостію. Зная, что его ждетъ, несчастный єврей бъжалъ вмъстъ съ двумя своими зятьями-Франчекомъ и Исаакомъ Вронкой. Еврейскіе старшины Бохніи получили рядъ декретовъ съ требованіемъ выдачи Якова, но такъ какъ они не желая отдать въ руки палача своего единовърца, не исполнили этого требованія, то Сигизмундъ III предписалъ встить евреямъ покинуть Бохнію, давъ имъ 12 недаль сроку (Краковъ, 23 ноября 1605 г.). Мы не находимъ въ источнинахъ той эпохи никакихъ данныхъ относительно приведенія въ исполненіе королевскаго декрета; однако, считаєтся установленнымъ, что евреи вынуждены были покинуть съ величайшей поспъшностью свои синагоги, дома и поля, и частью переселились въ Краковъ, частью -- въ городъ Висьнихъ, находящійся въ разстояніи одной мили отъ Бохніи Отъ 1605 до 1860 года въ Бохній не было ни одного еврея; какъ и многіе другіе польскіе города, Бохнія пользовалась привилегіей de non tolerandıs judaeis 1).

Благодаря своей поэмъ объ изгнаніи евреевъ изъ Бохніи, Кмита сразу сталъ спеціалистомъ по еврейскому вопросу. Вскоръ онъ переработалъ эту поэму и издалъ ее подъ за-

¹⁾ Въ 1609 г. горожане Бохній добились отъ короля Михаила. Вишневецкаго подтверждения декрета Сигизмунда соъ изгнан и егреевъ. Актъ 1605 г. вифсть съ подтвержден.емъ 1660 года понынь хранится въ архивь города Бохній, откуда его и заимствовалъ Махницкій для свсего сборника актовъ: "Z przeszłości miasta Bochnii", 1887 r.

главіемъ "Lament żydów wygnanych z Bochnii" (Плачъ евреевъ, изгнанныхъ изъ Бохніи). Затѣмъ онъ издалъ еще двѣ книжонки: "List od żydow polskich po Messyasza") (Письмо польскихъ евреевъ о Mecciu) и "Talmud albo wiara zydowska... nie tylko rabinom ale i nierabinom potrzebny, а pospolstwu krotofilny", (Краковъ 1610, Ossolineum № 7369: "Талмудъ или еврейскій законъ вѣры, необходимый не только для раввиновъ, но и не раввиновъ, а для народа забавный"). Слово "Талмудъ" въ заглавіи книжки напечатано еврейскими буквами. Авторъ вообще притворяется знатокомъ еврейскаго языка, но въ дѣйствительности не понимаетъ по еврейски ни слова. Книжка посвящена "глубокому ученому Мордохею Рибенлейбу, раввину главной пражской синагоги и министру Гангедрина (Сангедрина?) 1).

Изъ этого посвященія видно, что авторъ относится къ своему сюжегу полу-юмористически, а свое знаніе Талмуда онь обнаруживаєть на стр. З своей брошюры, гдѣ указано дѣленіе Талмуда на отдѣлы. Талмудъ, по словамъ Іїмиты, дѣлится на 4 части: І. "Мохемъ" (?), т е. граница, ІІ. "Наасимъ", т. с. женщины, ІІІ "Теусесимъ" (?, т. е. свътское, IV. "Іесебоно" (?), т. е. искупитель. Послѣ этого подраздѣленія у автора идетъ нелѣпица, на которой не стоитъ останавливаться. Нужно отмѣтить, что многіе позднѣйшіе спеціалисты іп ји аісія дословно воспроизвели эту брошюрку и завѣщали эту беземыслицу позднѣйшимъ поколѣніямъ (см. Сhmiclowski, Nowe Atheny, sciencyi pełne, Львовъ 1745).

Кмита жиль очень долго. Въ 1648 г. онъ выпускаетъ въ свътъ еще одну книжку противъ евреевъ, подъ заглавівмъ: "Отей м. т. ј. kruk w złotej kluce, albo żydzi w swiebodnej wolności Korony Polskiej" ("Воровъ въ золотой клыткъ, или евреи при полной свобот въ земляхъ короны Польской", см. Oss lmeum, № 8157). Въ этой полмъ авторъ жалуется на то, что всъ сословія страны териятъ гнетъ евреевъ. Мото къ полмъ авторъ заимствовалъ изъ книги Плача, гл. V: "Recordare, Domme, quid асслеті nobis, intucte et respice opprobrium nostrum. Паетедиаз поята versa est ad alienos, domus nostra ad схганеоз". Мы находимъ въ носмъ классическое описаніе сврейскаго благосостоявія:

Niema w Polsce nad zyda nikt większej rozkoszy. Ma żyd w obiad gęs tłuztą ma tłuste kokoszy, A ubogi katolik sztuczkę, chleba zmoczy, Chege jej pozyc w tej wodzie, która z ocz się toczy.

(Никто ва Польшт не живетъ въ такомъ товольствъ, какъ еврея: у еврея на объдъ всегда жирный гусь, жирныя куры,

[.] По ид мему, "Рибентей в есть дебли Лебв печь Вецалель, знамечи тый пражскій и познанскій раввинъ.— $Pear{\sigma}$.

а убогій католикъ мокаетъ кусокъ хлѣба въ волу, которая

льется изъ его глазъ).

Но вернемся къ началу XVII стольтія. Въ 1609 г. появилась упомянутая выше книга Третера "Sacratissimi corporis Christi historia et miracula"; въ 1772 г. она была переведена на польскій языкъ подъ названіемъ "Trzy hostye święte, nożami od żydow ukłute", Познань, 1772 г. (Три свя-

щенныя гостіи, проколотыя ножами евресвъ).

Въ 1601 г. въ Краковъ появился риемованный пасквиль на дворянство подъ заглавіемъ "Wyprawa žydowska na wojne" (Еврейскій походъ). Здѣсь между прочимъ описываются печальное положеніе свреевъ и нападенія на нихъ со стороны студентовъ (Ossolineum. № 9046). Въ 1611 г. напечатанъ былъ трудъ Вацлава Грабовскаго "О żydach w Котопіе".

HI.

Мичиньскій и Шлесковскій.

Въ 1618 г. въ Польшъ много шума надълало сочинение Мичиньскаго: "Zwierciadio Korony polskiej". Полное заглате этой книги. которая была представлена, какъ доклаль польскаго купеческаго сословія, на сеймъ 1618 г., гласить (въ переводъ): "Зеркало Короны Польской, тяжкія оскорбленія в обиды, которыя терпить она отъ евреевъ. изложенныч передъ сынами Короны на главномъ сеймъ 1615 г. Себастіаномъ Мачиньскимъ, докторомъ философіи. Краковъ, печатня Машья Енджейовчика». Книга содержитъ въ себт 134 страницы формата in 4° и представляетъ собой написанный въ юдоробскомъ духъ очеркъ экономической жизни польскихъ евреевъ въ началъ XVII в. Авторъ. краковский мъщанивъ, написалъ свои трудъ по поручению мъстнаго магистрата, который хотъль во что бы то ни стало искорелить сврейскую торговлю въ Краковъ. Уже въ 1495 г. еврем были изгнаны изъ Кракова; но они прочно оскли въ предижстви Казимежъ, на противоположномъ берегу Вислы, и продолжали по старому торговать въ Краковъ. Результатомъ такого положения вещей былъ рядъ процессовъ и погромовъ, но еврейская торговля въ Траковъ не прекращалась. Въ 1605 г. евреи заключили съ магистратомъ договоръ срокомъ на три года: договоръ этотъ быль утвержденъ королемъ 22 дек. 1608 г. Послъ трехлътняго затишья начались новые споры, такъ какъ городъ ръшиль окончательно искоренить еврейскую торговлю. Вопросъ этотъ долженъ былъ получить разрѣшеніе на сеймъ: тогда то Мичиньскій и написаль свою книгу, предназначенную для депутатовъ сейма. Енига эта въ сущности касается лишь экономической стороны еврейского вопроса; авторъ обратится ко всъмъ цехамъ крупныхъ городовъ, какъ Львовъ. Познань и т. п., съ просьбой о присылкъ матеріала относительно еврейской конкурренціи; краковскіе матеріалы онъ собралъ самъ, и на основаніи всъхъ этихъ данныхъ написалъ свою книгу. Ближе всего, конечно, онъ знакомъ съ положеніемъ дѣла въ Краковѣ: онъ не только знастъ, гдѣ живетъ каждый богатый сврейскій купецъ, но даже можетъ опредѣлить размѣры его состоянія. Несмотря на ярко-юдофобское освѣщеніе, книга Мичиньскаго имѣетъ нѣкоторую историческую цѣнность, такъ какъ даетъ полный перечень краковскихъ еврейскихъ богачей той эпохи.

Писатель типа Мичиньскаго не могъ, разумъется, обойти молчаніемъ ритуальные процессы; этому вопросу посвящена IV-я глава книги. Воспользовавшись трудами Моецкаго и Губицкаго, Мичиньскій перечисляеть ритуальные процессы, доводя свой списокъ до 1617 г. Мы узнаемъ изъ его книги, что епископъ Маціевскій передаль трупъ ребенка, убитаго въ 1598 г., въ руки люблинскихъ језуитовъ, которые выставили его на показъ въ своей церкви. Кромъ того, Мичиньскій разсказываеть еще о двухъ современныхъ ритуальныхъ процессахъ. Первый изъ нихъ относится къ 1610 г. Одна христіанская служанка въ Шидловъ обвинила своего хозяина-еврея въ томъ, что онъ убилъ у себя въ пещеръ ребенка, похищеннаго другимъ евреемъ, жителемъ Сташова. Вслъдствіе этого обвиненія, нъсколько шидловскихъ евреевъ и Авраамъ изъ Сташова съ сыномъ подвергнуты были пыткъ, а затъмъ судъ приговорилъ ихъ къ четвертованію. Двъ дочери Авраама были, по предписанию владъльца Сташова Андрея Тенчиньскаго, окрещены и отданы на воспитаніе въ монастырь. Второй случай произощель въ 1617 г., когда нъкій еврей изъ Съльца, возлъ Лукова, по приговору люблинскаго короннаго трибунала, былъ "дважды казненъ".

Насколько данныя Мичиньскаго соотв'ьтствують истин'ь, мы можем вид'ьть изъ сл'ядующаго отрывка, который я привожу въ буквальномъ перевод'ь: "О, еслибы удалось посадить на скамью пытокъ много сеніоровъ (еврейскихъ старшинъ!) Какъ много мы бы тогда узнали, какую бы п'ясню они тогда затянули! Въ особенности нужно было бы такъ поступить съ евреемъ Боцяномъ, о которомъ разсказываютъ, что онъ разсылаетъ христіанскую кровь въ продолговатыхъ стеклянныхъ сосудахъ, которые тщательно хранитъ среди другихъ сосудовъ, употребляемыхъ для пищи. Недавно онъ пофхалъ въ свой родной городъ Ленчицу къ отцу; въ дорог'в бричка опрокинулась. Бопянъ принялся стонать и умолять ловичскихъ возницъ помочьему, такъ какъ онъ особенно безпокоится изъ за одного сосуда, который можетъ разбиться. Возницы броснлись къ бричк'в, такъ какъ над'ялись получить большую награду.

Когда Боцянъ обернулся, одинъ изъ возницъ схватилъ ящикъ, въ которомъ находился сосудъ, чтобы узнать, какая жидкость содержится тамъ. Сосудъ былъ тщательно перевязанъ; открывъ его, они увидъли, что въ немъ находится кровь. Еврей взяль у нихъ изъ рукъ сосудъ, но потомъ быль безпокойнъе, чъмъ раньше, и чтобы расположить къ себф возниць, заказаль имъ на постояломъ дворф много водки".

Этоть отрывокъ даеть представление обо всей книгъ Мичиньскаго. Замътимъ кстати, что настоящее имя упомянутаго Боцяна было Вольфь Понцеръ; это быль богатайший еврей, ведшій крупную торговлю шелкомъ въ Краковѣ и Бреславлъ. Мичиньскій оцфииваеть его состояніе въ 300.000 польскихъ злотыхъ. Попперъ основалъ въ Краковъ на свои средства синагогу, которая понынъ носитъ его имя; возвращаясь какъ то въ декабръ изъ Бреславля, онъ простудился и слегъ; передъ смертью онъ завъщалъ крупныя

суммы въ пользу благотворительныхъ учрежденій.

Богатство этого еврея, какъ и многихъ другихъ, кололо глаза краковскимъ мъщанамъ, и стремясь сдълать для евреевъ жизнь невыносимой, они придумывали такія исторіи, какъ разсказанная выше. И они дъйствительно добились своего: вскоръ послъ появленія книги Мичиньскаго, въ Краковъ начались безпорядки, грозившіе превратиться въ погромъ. Разсказъ о сосудъ Вольфа Поппера пробудилъ злобу въ народъ, и возможно, что появление книги Мичиньекаго привело бы еще къ худшимъ последствіямъ, еслибъ евреи не обратились немедленно за помощью къ королю. Богатые евреи съумъли найти нужные ходы, и 31 августа 1618 г. Сигизмундъ III въ декретъ на имя краковскаго магистрата приказалъ конфисковать книгу (Bersohn, Dyplomataryusz, Ne 219).

Мы не знаемъ, была ли дъйствительно эта книга конфискована; если принять во вниманіе, что магистрать вель непрерывную борьбу съ евреями, то скоръе следуетъ предположить, что декретъ короля не былъ приведенъ въ исполненіе. Во всякомъ случать, въ актахъ города Кракова объ этомъ не упоминается; зато изъ Senatus consulta, т. IX, fol. 294, видно, что была избрана комиссія, которая должна была изложить въ Варшавъ передъ королемъ точку зрънія магистрата на торговыя права евреевъ. Тотъ фактъ, что мы находимъ въ публичныхъ библіотекахъ довольно много экземпляровъ книги Мичиньскаго, доказываетъ, что конфискація книги не производилась съ большой строгостью (см.

Ossolineum, № 10094). Одновременно съ Мичиньскимъ въ Калишѣ писалъ врачъ Слешковскій, который нападаль на евреевь съ профессіональной точки зрънія. Ненависть христіанских врачей къ ихъ еврейскимъ коллегамъ была общеизвъстнымъ фактомъ; епископы и свътскіе князья искони обращались къ еврейскимъ врачамъ за совътомъ, что возбуждало зависть христіанских врачей. Польскіе короли, а въ особенности Ягеллоны, имъли еврейскихъ лейбъ-медиковъ, и только Сигизмундъ III нарушилъ эту традицію. Понятно поэтому, что христіанскіе врачи стали нападать на своихъ еврейскихъ коллегъ, убъждая въ своихъ произведеніяхъ народъ, что всякій, кто ліччится у еврейскаго врача, тіломъ и душой отдаеть себя въ руки дьявола. Авторы не отказывали себъ въ удовольствіи упоминать попутно и о ритуальныхъ убійствахъ и указывать на кровожадность евреевъ. Лъкарь Слешковскій первый выступиль печатно съ обвиненіями противъ еврейскихъ врачей. Книга его носитъ названіе: "Ясныя доказательства ("Jasne dowody" etc.), что не только душу, но и тъло подвергаютъ опасности въчной гибели тъ, кто, вопреки запретамъ всемірной Св. Церкви, пользуются услугами врачей-евреевъ, татаръ и другихъ невтрныхъ, или склоняють къ этому других совытомь, убъждениемь, рекомендаціей, или какимъ либо внымъ способомъ, составлены на основаніи Св. Писанія и церковныхъ книгъ нъкіимъ монахомъ, докторомъ Св. Писанія, священникомъ, который прославился своимъ благочестіемъ и ученостью, а нынъ вновь изданныя и дополненныя ксендзомъ ('ебастіаномъ Слешковскимъ, докторомъ. въ лъто отъ Р. X. 1623" Ossolineum, 15732).

Книга этого врача создала пълую школу. Спустя 26 лътъ, она вышла вторымъ изданіемъ подъ краткимъ заглавіемъ "Jasne dowody о doktorach żydowskich", 1649. Тотъ же авторъ выступалъ печатно и противъ всего еврейскаго народа въ своихъ книгахъ "Odkrycie zdrad... żydowskich" (Pacкрытіе еврейскихъ предательствъ: Брунсбергъ 1621) и "Dostateczna genealogia żydowska" (Полное еврейское родословіе, Брунсбергъ, 1622). Въ своей книгъ "О тогоwет роміетти w Kaliszu (О моровомъ повътріи въ Калишъ, 1623) онъ прямо заявляетъ, что уступчивость польскаго правительства по отношенію къ евреямъ привела къ тому, что

Богъ въ наказаніе ниспослаль на городъ моръ.

Во встать этихъ книгахъ Слешковскій разсказываетъ объ оскверненіи гостій и о ритуальныхъ убійствахъ, но новсюду преслъдуетъ одну и ту же цьль: отвлечь паціентовъ-христіанъ отъ еврейскихъ врачей. Въ томъ же духт написанъ и вышеупомянутый главный его трудъ, полное заглавіе котораго гласитъ: "Раскрытіе еврейскихъ предательствъ злостныхъ обрядовъ, тайныхъ совътовъ, дъйствій, вредныхъ Ръчи Посполитой, и страшныхъ замысловъ, а также разоблаченіе нъкоторыхъ еврейскихъ пособниковъ и здравый совътъ, какъ избъгнуть предательства и т. д. Собрано изъ 78 безупречныхъ авторовъ и на основаніи личнаго опыта, аистоге Sebastiano Sleskovio, doctore illustrissimi... Simonis

Rudnicki... Episcopi Varmiensis medico physico. Брунсбергъ,

1621*. (Ossolineum, № 15736).

Эта книга, какъ и книга Мичиньскаго, посвящена мъщанскому сословію. На это указывають и внутренній заглавный листъ, на которомъ имвются городскіе гербы Кракова, Варшавы, Вильна, Львова, Познани, Люблина и Ишемысля, и обращенное къ бургомистрамъ и гласнымъ этихъ городовъ предисловіє къ книгъ. Авторъ доказываеть въ своемъ предисловіи, что только врачъ призванъ писать подобныя книги, и вкратиф излагаетъ содержание своего труда. Цалфе Слешковскій, подобно Моепкому и Мичиньскому, предпринимаеть экскурсію въ область еврейской литературы и еврейскаго въроученія и доказываетъ ихъ вредъ; все это излагается тономъ знатока, "спеціалиста". Въ главъ IX Слешковскій разсказываеть о случаяхь ритуальныхь убійствь, причемь особенно подробно останавливается на свиняровскомъ дълъ 1598 года, въ которомъ онъ, быть можетъ, принималъ дъятельное участіе. Въ главъ Х сообщены случаи оскверненія гостій. Особенно много мъста Слешковскій удъляєть бердинскому процессу 1510 г., который закончился сожженіемъ 38 евреевъ; при этомъ онъ забываетъ однако упомянуть, что въ 1536 г. найденъ былъ дъйствительный виновникъ преступленія, который самъ въ этомъ сознался. Какъ извъстно, бранденбургскій епископъ приказалъ тогда священнику, которому виновный сознался въ кражв, хранить молчаніе, чтобы объ этомъ не узнавъ курфюрстъ Іоахимъ I. Только Іоахимъ II, узнавъ правду о берлинскомъ дълъ, быль глубоко потрясень и позволиль евреямь остаться въ бранденбургской области. Случай этотъ извъстенъ былъ другимъ польскимъ писателямъ, и они поэтому тщательно избъгали упоминанія о берлинскомъ процессъ. Мы глубоко убъждены, что этотъ случай извъстенъ былъ и Слешковскому.

Въ следующихъ главахъ своей книги Слешковскій затрагиваеть экономическій вопросъ и приводитъ множество неленыхъ сведеній о колдовстве еврейскихъ купцовъ и о какихъ то еврейскихъ деревянныхъ идолахъ (гл. XV). Процитировавъ еще рядъ стихотвореній о зловредности евреевъ (Danticus). Слешковскій приступаетъ къ самой сути своей книги—къ вопросу о еврейскихъ врачахъ. Здесь онъ повторяетъ бредни, уже известныя по другимъ его трудамъ, и оперируетъ теми же аргументами. Въ конце книги онъ даетъ правительству советь, какъ обращаться съ евреями и приводитъ проектъ закона о евреяхъ, состоящій изъ 31 статьи. Вотъ некоторыя изъ этихъ статей, въ которыхъ

злоба соперничаетъ съ непроходимой глупостью:

§ 1. Еврейскія книги, а въ особенности Талмудъ, подлежать сожженію. § 2. Евреямъ разрѣшается читать лишь Библію, Ветхій и Новый Завѣтъ, но не на еврейскомъ или нѣмецкомъ, а на латинскомъ языкѣ. § 3. По воскреснымъ

и праздничнымъ днямъ евреи должны слушать проповъди въ перквахъ. § 4. Для того, чтобы они не думали о субботъ, нужно обязать ихъ и по субботамъ ходить въ церковь. Когда они забудуть о субботъ, ихъ можно будетъ освободить отъ субботней проповъди. § 5. Евреямъ воспрещается заниматься торговлей и ремеслами. § 5. Всв синагоги должны быть разрушены и ихъ обстановка перенесена въ деркви. § 9. Подъ угрозой смертной казни евреямъ запрещается изучать нъмецкій и еврейскій языки. Они должны вм'яст'я съ христіанской молодежью изучать польскій языкь и латынь, для того чтобы легче было имъть надъ ними надзоръ. § 10. Раввинамъ воспрещается подъ угрозой смертной казни произносить проповѣди. При этомъ никогда не слъдуетъ миловать виновнаго раввина. Но если онъ не будетъ казненъ, то его не нужно изгонять изъ страны, чтобы не вредить сосъду. Лучше въ такомъ случав держать его всю жизнь въ тюрьмѣ и давать ему скудную пищу на его же средства. § 12. У евреевъ должны быть отняты всъ ихъ дорогія одежды; они должны одфваться какъ крестьяне. § 14. Евреи до тъхъ поръ, пока не крестятся, должны носить желтую нашивку, установленную конститущей 1538 г. § 17. Если евреи заманятъ къ себъ крещенаго еврея и убыють его, следуеть казнить 10 еврейскихъ старшинъ.

Въ § 20 авторъ возвращается къ ритуальной легендъ, снова перечисляеть старые процессы и подробно описываетъ свиняровскій процессъ 1598 г. Слешковскій убъжденъ въ томъ, что евреямъ нужна христіанская кровь и мотивируетъ свое мнѣніе тѣмъ, что несмотря на происходящія каждый годъ казни евреевъ, они снова подвергаются риску, лишь бы добыть кровь. Онъ совътчетъ изгнать евреевъ изъ страны, какъ это сдълалъ во Франціи Филиппъ Красивый. Въ 88 21--31 излагаются мъры борьбы съ ритуальными убийствами, причемъ авторъ беретъ въ помощь постановленія кодекса Юстиніана, но сочиняеть и собственные фантастические планы. Въ концѣ книги авторъ обращается ко всему польскому народу, горячо убъждая принять къ сердцу изложенныя въ книгъ мысли.

Произведение Слешковскаго пользовалось большой популярностью; даже въ XVIII в. этотъ авторъ имълъ много поклонниковъ и подражателей. Еще въ 1760 г. епископъ Залускій обсуждаеть предложенія Слешковскаго и пытается осуществить ихъ на практикъ въ своей епархіи. Многіе другіе писатели и духовныя лица XVIII в. также внимательно изучають эту книгу, а постановленія червонно-русскаго дворянства отъ 1761 г., принятыя последиспута франкистовъ, составлены подъ вліяніемъ книги Слешковскаго.

Конецъ первой половины XVII в ка отмъченъ перепечаткой вышеупомянутой книги Слешковскаго о евреяхъврачахъ (2-е изданіе, 1649), а также появленіемъ двухъ памфлетовъ Базилія Ваглинія (Vaglicius): "Swawola wyuzdana żydowska" (Необузданное своеволіе евреевъ Краковъ, 1648) и "Lament dzieci pomordowanych przez żydòw" (Плачъ дътей, загубленныхъ евреями. Краковъ, 1651).

М. Балабанъ.

(Окончание слюдуеть).

Общественныя настроенія ,,эпохи велинихъ реформъ".

 VI^{-1}).

Прежде чемъ перейти къ характеристике настроеній начала 60-хъ годовъ, когда эти настроенія могли уже отражаться въ возникшихъ тогда еврейскихъ органахъ печати, мы считаемъ нужнымъ остановиться на одномъ литературномъ произведеніи, освъщьющемъ чаянія нъкоторой части еврейскаго общества наканунь появленія спеціальной еврейской прессы, въ концѣ 50-хъ годовъ. Одесскій образованный купець, Іоахимъ Тарнополь, вавшій еще въ 1855 г. свою французскую брошюру объ одесскихъ евреяхъ (выше, гл. I), составилъ въ 1858 г. общирную программу "реформъ" въ еврейской жизни. Отрывокъ изъ этой программы быль напечатань въ "Одесскомъ Въстникъ" того же года (№ 37), подъ заглавіемъ "О бѣдномъ сословіи русскихъ евреевъ", причемъ тутъ же указывалось, что это есть извлечение изъ рук писнаго сочиненія автора: "Современная реформа въ области русскаго евреизма", которое скоро "появится въ свътъ". Это однако произошло не такъ скоро-лишь черезъ десять льтъ, по независящимъ отъ сочинителя обстоятельствамъ, какъ отмъчается въ предисловіи къ книга ("Опытъ современной и осмотрительной реформы въ области юданзмас, Одесса, 1868).

Изъ всёхъ русско-еврейскихъ публицистовъ, выступавшихъ на литературномъ поприщё до появленія "Разсвёта", одинъ только Тарнополь попытался формулировать общую программу русско-еврейской "реформы". Этимъ и исчерпалась вся его литературная дёятельность. Онъ прожилъ почти все 19-ое столётіе (родился въ началё его и умеръ въ 1900 г.), но ничего существеннаго пе прибавилъ къ тому, что имъ было написано въ 1858 г. Его французская книга "Reflexions sur l'état religieux politique et social des israelites russes", вышедшая въ 1871 г. резюмируетъ "Опытъ современной и осмотрительной реформы";

¹⁾ См. Евр. Стар. с. г. вып. 1, стр. 21-14.

только последняя глава "Объ эмансипаціи" значительно расширена въ сравнении съ русскимъ оригиналомъ: но и тутъ авторъ придерживается своей основной точки зрвнія, установившейся у него наканунт 60-хъ годовъ.

Тарнополь воодушевленъ върой въ благія намфренія правительства, готовившагося къ великимъ реформамъ. Онъ приглашаетъ своихъ единовърцевъ "оправдаться въ глазахъ нашего правительства", пріобщиться къ образованію, къ гражданской жизни, къ производительному труду, чтобы сделаться достойными равноправ я. Онъ полемизируетъ съ противниками русскаго правительства: "Пусть, говорить онъ, утопическіе реформаторы заграницей негодують противь будто бы политическаго и духовнаго гнета въ Россіи, особенно въ отношеніи еврейскихъ подданныхъ; пусть называють русское законодательство въ отнотенін евреевъ педостаточнымъ, несовременнымъ... Вст благомыслящіе и безпристрастные люди, которые уміють отличать ложный блескъ мишуры отъ успашнаго, уташительнаго хода даль, сознають, что въ настоящее время въ нашемъ отечества каждое разумное воззваніе, каждое справедливое требованіе, высказанное только благонамъренно и сообразно съ духомъ новъйшихъ государственныхъ учрежденій, находить себь осуществленіе" ("Опыть" и пр., предисловіе).

Ръчь Тарнополя постоянно обрашена къ представителямъ высшихъ сферъ. Для нихъ, главнымъ образомъ, была написана его первая французская книжка объ одесскихъ евреяхъ, которую онъ разсылалъ высшимъ сановникамъ и получалъ отъ нихъ одобрительные отзывы 1). И въ своемъ "Опытъ" онъ прежде всего

¹⁾ Сынъ І. Гарнополя. М. І. Тарнополь, представилъ въ мое распоряженіе коцін двухъ писемъ къ его отцу: отъ бывшаго одесскаго генералъ-губернатора М. С. Ворондова (декаб. 1855) и отъ министра народнаго просвъщенія (Норова, мартъ 1856). Воронцовъ пишетъ: "Я спъшу поблагодарить Васъ отъ всего моего сердца за эту чрезвычайно интересную присылку, а также благодарю я Васъ тоже и за то, что Вы по «тому поводу обо мит пишете. Монмъ долгомъ и моей правственной обязанностью было сдълать въ пользу Вашихъ единовърцевъ все то, что отъ меня зависвло, пользуясь при этомъ содвиствіемъ почетныхъ гражданъ одесской еврейской общины. Мнъ очень пріятно сознавать, что то, что было сдалано въ пользу еврейской общины въ Одесса, послужило также примъромъ для другихъ областей Россін". Министръ, выражая благодарность автору (черезъ попечителя одесскаго учебнаго округа), изъявляетъ желаніе, чтобы авторъ продолжалъ писать подонные труды "для пользы своихъ единовърцевъ, но если можно- на языкъ. болъе доступномъ еврейскому населенію ..

ходатайствуеть за своихъ единовърцевъ передъ власть имущими. Онъ доказываеть, что евреи, въ качествъ "третьяго сословія", "не только безвредны, но, напротивъ, полезны и даже часто необходимы", ибо Россія нуждается въ такомъ сословіи для оживленія своей торговли, особенно въ своихъ внутреннихъ губерніяхъ стр. 148—149, 152, 258). Большую пользу принесутъ и дъятельные ремесленники, и просвъщенная молодежь. Этимъ категоріямъ евреевъ расширеніе правъ должно быть дано по заслугамъ, "Надъемся, что со временемъ позволено будетъ надежнымъ купцамъ, честнымъ ремесленникамъ и вообще благовосцитанной или дъятельной молодежи селиться безъ затрудненія и въ другихъ русскихъ провинціяхъ, гдѣ имъ до сихъ поръ не позволялось житъ" (стр. 103, 217—18).

Что касается еврейской народной массы, то она, правда, невъжественна, лишена производительныхъ занятій, — соглашается Тарнополь, полемизируя (въ своихъ "Réflexions") съ противниками эмансипаціи евреевъ. "Но, спрашиваетъ онъ, справеддиволи, логично-ли отказать въ законныхъ правахъ людямъ образованнымъ и промышленнымъ на томъ основаніи, что масса ихъ недостойна? Допустимо-ли, чтобы одинъ классъ былъ отвътственъ (solidaire) за другой? (Réflexions, 185). Для массы онъ просить снисхожденія и содъйствія правительства въ дъль поднятія ся изъ "унизительнаго положенія" и пріобщенія ея къ болье достойной жизни и производительному, главнымъ образомъ, земледвльческому труду. Тогда нерейская масса будеть благодарна правительству и сделается консервативной въ политическомъ отношении, ибо она будеть дорожить теми государственными учрежденіями, которыя будуть защищать семью и собственность еврея, "этихъ основъ консервативныхъ принциповъ (ibid. 163, 188). Въ этомъ раздъленіи евреевъ на достойныхъ и малодостойныхъ слышатся не только мевнія правительственныхъ круговъ того временя, но и мотивы прошенія группы еврейских в купцовъ, ходатайствовавшихъ въ 1556 г. объ "отличеніи пшеницы отъ, плевелъ" и о дарованіи "достойнымъ" правъ для поощренія массы къ образованію, трудолюбію и пр. 1).

Въ вопросахъ внутренней реформы еврейской жизни Тарнопольстрого придерживается примъровъ западно-европейскаго еврейства, постоянно ссылаясь на западные авторитеты того времени въ области реформы іуданзма и будучи убѣжденъ, что путь, на-

¹⁾ Ю. Гессенъ, въ сборн. "Пережитое" I, 153—158.

чертанный исторіей для западныхъ евреевъ, обязателенъ и для ихъ русскихъ соплеменниковъ. . Неужели, спрашиваетъ онъ, умъренная и пеобходимая реформа и вообще истина должны у береговъ Дивира, Волги, Нъмана. Чернаго или Бълаго моря припимать совершенно другой колорить, другія формы, чамь у береговъ Сены, Темзы и Сѣвернаго моря?" ("Опытъ" и пр., пред. XXIII). Самобытность должна выразиться только въ умфренности и осмотрительности при перенесеніи реформы іуданзма на русскоеврейскую почву. Это неоднократно подчеркивается Тарнополемъ, указывающимъ на то, что необходимо считаться съ настроеніемъ большинства русскихъ евреевъ, враждебно относящихся ко всякой реформа, во внутренней жизни своей. Поэтому предлагаемая имъ религіозная реформа затрагиваетъ лишь вифшиюю сторону богослуженія: заведеніе хора въ синагогь, благочиніе при чтенія молитвъ, проповъдь просвыщеннаго раввина и пр. Вокругъ этихъ вопросовъ и началась тогда (въ концъ 50-хъ годовъ) въ Одессъ борьба внутри еврейской общины. Говоритъ еще Тарнополь объ исключении изкоторыхъ молитвъ и обрядовъ, не соотватствующихъ новому духу времени. "Иныя излишнія элегіи (ніутимъ)--пишеть онъ, --никакимъ авторитетомъ непризнанныя, въ которыхъ такъ и слышенъ молящій стонъ угнетеннаго раба, иныя сътованія, слезы, вопли сделались больше не къ лицу свободному гражданину. Надежды изгнанника не имфли больше прежняго физическаго, матеріальнаго смысла въ устахъ того, надъ головой котораго простиралось ясное, безоблачное небо отечества, даровавшаго ему права и защиту, какъ уроженцу. Иные обряды, которые не были освящены никакимъ раввинскимъ постановленіемъ и суть ничто иное, какъ воспоминанія и символы стариннаго гиста и униженія, не согласовались больше во многихъ странахъ съ воспитаніемъ и правами свободнаго граждапина. Поэтому, какъ мы сказали, во всехъ просвещенныхъ государствахъ, гдъ нашимъ соплеменникамъ даровано было болью или менте правъ, произведены значительныя измененія даже во всёхъ вифшнихъ формахъ нашего культа и нашего быта" (ibid. 205). Но для русскаго еврейства Тарнополь не рашается практически предлагать такія изміненія культа, ограничиваясь стремленіемъ преобразовать "кое-что внашнее" ("Опытъ", стр. Х, XIX, 7, 8, 21—31).

Тарнополь не разъ повторяетъ излюбленную формулу, проводимую имъ еще въ его французской монографіи объ одесскихъ евреяхъ,-что еврей долженъ быть евреемъ только въ синагогъ,

а вив ея-гражданиномъ (стр. XIII, XXIII). И въ этомъ отношения онъ идетъ по стопамъ своихъ западныхъ учителей, заимствуя ихъ иден, а часто и ихъ слова. Еврейство для него только "религіозная корпорація" (стр. 35) Ояъ очень дорожить еврействомъ, восхищается его многовъковой устойчивостью, преодольвшей великія гоненія, "тогда какъ могущественнъйшіе народы, народы, бывшіе всемірными діятелями, съ теченіемъ временъ сощли съ театра міра, исчезли изъ исторіи или слились съ другими" (стр. 220). И онъ хочетъ сохранить еврейство, какъ организованную на европейскій ладъ общину съ учрежденіемъ консисторіи, ибо "на сколько іудейство продолжаеть свое гражданское существованіе, на столько это общество должно вміть свою администрацію" (стр. 36). Въ гражданской и соціальной жизни евреи должны "приставать и приноравливаться" къ той націи, среди которой они живуть. Консисторія же должна быть общиннымъ представительствомъ, которое будетъ заведывать религіозными и внутренними вопросами еврейской жизни; этому учрежденію принадлежить и "общій надзорь за нравственностью еврейскихъ массъ, взвъшивание средствъ къ возвышению гражданственности этихъ массъ и наконепъ заступничество у высшаго начальства за существенные интересы каждаго общества" (стр. 39). Детальные статуты консисторіи заимствованы Тарнополемъ у Л. Филипсона (35 -42). При этомъ Тарнополь подчеркиваетъ, что въ Россіи "простой народъ" не можетъ еще пользоваться избирательнымъ правомъ при выборахъ въ консисторія, такъ какъ онъ еще находится "на низкой ступени общественности и культуры". Участіе въ выборахъ должны принимать только состоятельные и обравованные классы еврейского общества, къ которымъ Тарнополь все время и обращается со своимъ проектомъ дсовременной и осмотрительной реформы въ области іудаизма- (етр. 33, 41, 125, 135, 137).

VII.

Пробужденіе, начавшееся среди еврейскаго общества и интеллигенціи накануні "эпохи великих реформь", сейчась послів севастопольской катастрофы, достигло своего апогея въ началів 60-хъ годовъ. Общественное движеніе, которое сначала ограничивалось крупными центрами, какъ Одесса и Вильна, постепенно охватывало широкіе круги провинціальныхъ "маскиловъ"; новыя візнія проникли въ ісшиботы и совершили умственный перевороть среди еврейской молодежи. Многочисленныя корреспон-

денціи, какъ и вся публицистика возникшихъ въ начале 60-хъ годовъ вврейскихъ и русско-еврейскихъ періодическихъ изданій — "Разсећта" (1860—1861 г., "Сіона" (1861—1862 г.), "Гамелица", "Гакармеля" (оба съ 1860 г.) съ его русскими приложеніями, а впоследствій и "Колъ-Мевассера"--- ярко рисують это пробужденіе 1).

Глубокая въра въ силу разума и просвъщенія и во всемогущество "духа времени" — такова общая черта этого періода. Всв отделы любого изъ только-что названныхъ изданій передовыя статьи, иностранныя обозрёнія, сообщенія съмёсть-проникнуты необычайнымъ оптимизмомъ. "Въ наше время, когда благотворные лучи просвещения озарили все умы, когда во всехъ пределахъ міра за нами признаны человіческій врава" и т. д., -- таково обычное вступление еврейского корреспондента той эпохи. Эта фраза взята наугадъ изъ одной корреспонденціи въ "Разсвътъ". Въ "Гамелицъ" такіе диеирамбы духу времени, сопровождаемые незначительными сообщеніями о борьбв за реформу талмудъ-торы или за учреждение казеннаго училища, принимали еще большіе разміры. Это объяснялось не только склонностью маскила въ громной фразъ: тутъ сказывалось и остественное жоланіе излить свою душу послів продолжительнаго вынужденнаго молчанія. Корреспонденты первыхъ еврейскихъ и русско-еврейскихъ органовъ печати смотрвли на себя, прежде всего, какъ на мъстныхъ бордовъ за просвещение, и цель информации стушевывалась у нихъ передъ стремленіемъ проявить свое credo. Корресподенть "Гамелица", напримъръ, обыкновенно дълаетъ сначала оценку прошлому еврейского народа ("тяжелыя гоненія и преследованія мрачныхъ среднихъ вековъ"), ставитъ діагнозъ настоящему ("черные дни прошли безвозвратно", "возсіяло солнце просвещения", "мы признавы равноправными гражданами и т. п.). а потомъ лишь переходить къ сообщению какого нибудь факта изъ мъстной жизни, очень бъдной сколько нибудь значительными событіями. И все это сопровождается восторженными похвалами но адресу всесильнаго духа времени 2).

Таковъ характеръ и руководящей публицистики того времени. "Разевътъ" неоднократно возвращается къ мысли о переживаемомъ "положительномъ времени", когда укрфиляются "права че-

^{1) &}quot;Гамагидъ", издававшійся за-границей, почти не отражаль въ себъ русско-еврейскихъ общественныхъ настроеній.

²⁾ Многочисленные примфры тому можно найти въ большей части корреспонденцій "Гамелица" за 1860-62 гг.

ловъка", а "поэзія кулака" все большо слабъеть, когда разумъ, "этотъ великій и непобідимый борець", можеть вступить въ борьбу съ привиллегіями происхожденія и богатства. Еще торжествуеть, правда, -- оговаривается "Разсветь", -- сила физическая, но ея торжество временное. "Матеріальная сила, даже на самыхъ крайнихъ предвлахъ торжества своего, можетъ только на время сковать или сдавить мысль, но не поработить. Такимъ образомъ, въ одномъ только развитіи мысли и духа, въ просвіщеніи, лежить мощь всего человечества, следовательно, и счастье его будущихъ поколеній". На западе, "где многія государственныя задачи уже решены, право интеллектуальное давно занимаеть подобающее ему место на лестнице гражданственности". Въ Россіи же это право "пока еще въ колыбели, говори вообще, и только въ своемъ зачатін, говоря о евреяхъ" ("Разсв'ятъ" №18). Авторъ этой статьи, О. А. Рабиновичь, глубоко верить, что и въ Россіи и, въ частности, русскимъ евреямъ предстоитъ лучшее будущее. "До нашего отечества, говорить онъ въ другомъ мъсть (№ 15, 249), теперь очередь дошла естоственнымъ путемъ. Сознавая, что настало время перемёнь во многомь, въ томъ числе и въ положени евреевъ, оно идетъ къ цели мернымъ, но твердымъ шагомъ, въ прочности котораго никто не сомиввается".

"Слава Богу, что намъ довелось жить въ такое время! Не можемъ не радоваться этой свътлой страницѣ въ современной исторіи евреевъ",—эти слова "Разсвѣта" (№ 14) въ различныхъ варіаціяхъ повторяется и "Гамелицомъ" (чуть ли не въ каждомъ номерѣ), и "Гакармелемъ", особенно въ его русскихъ приложеніяхъ (за 1860—1863 г.г.), и "Сіопомъ". Любопытенъ, между прочимъ, и слѣдующій голосъ изъ публики (изъ Вильны) на страницахъ "Гамелица" (1861 г. № 33): "Когда я читаю, какъ періодическія изданія восхваляютъ городъ или государство, гдѣ приверженцы различныхъ вѣроисповѣданій уравнены въ своихъ гражданскихъ правахъ, я удивляюсь этому, ибо, но моему, нельзя считать заслуживающимъ особой похвалы, если люди дѣлаютъ то, что они обязаны дѣлать. Я поднимаю глаза къ небу и спрашиваю: "Воже! неужели только теперь, въ ХІХ столѣтіи, люди научились читать азы человѣческой культуры"?..

VЩ.

Изъ двухъ лозунговъ эпохи: "эмансипація и просвъщеніе" послъдній доминироваль въ стремленіяхъ большей части еврейской интеллигенціи, разбросанной по городамъ и мъстечкамъ евренской "черты". Присматриваясь къ тому, чамъ жила и воодушевлялась эта молодежъ и чемъ спешила она делиться со своими единомышленниками на страницахъ первыхъ еврейскихъ періодических в изданій, мы убъждаемся, какъ мало измінился типъ "маскила" въ сравнении съ періодомъ выступленія д.ра Лиліенталя, когда сделанъ былъ первый "смотръ" еврейской интедлигенція, собиравшейся въ союзѣ съ правительствомъ насаждать просвъщение среди еврейскаго народа. Въ началъ 60-хъ годовъ выступило новое покольніе "маскиловъ", котороє, однако, продолжаеть старыя традиціи своихъ предшественниковъ.

Еврейскій юноша, углубленный въ старую еврейскую лите ратуру, мыслящій библейскими образами и талмудическими изреченіями, только что познакомившійся съ новыми идеями, съ произведеніями первыхъ піонеровъ "гаскалы" и всецьло увлеченный ими — таковъ обычный типъ маскила "эпохи великихъ реформъ". Отъ своихъ предшественниковъ онъ унаследовалъ пламенную любовь въ "гаскаль", которая рисуется ему въ нъсколько туманныхь, но очень соблазнительныхъ очертаніяхъ. Онъ готовится продолжать борьбу своихъ учителей съ "косностью" и "неважествомъ" еврейской массы, къ которой онъ, темъ не мене, глубоко привязанъ. Въра его учителей въ благія намъренія правительства въ области просвъщения евреевъ значительно усилилась у маскила 60-хъ годовъ, въ силу общихъ благопріятныхъ условій новой эпохи. Но, какъ и его предшественники, онъ имъетъ весьма смутное представление о правительствъ и адмипистраціи, которымъ онъ поеть хвалебные гимны. Не разбирансь въ политическихъ тенденціяхъ правительства, маскилъ вфритъ въ доброжелательность попечительнаго начальства только потому, что оно приходить ему на помощь въ наиболе важномъ для пего пълъ, что оно покровительствуетъ просвъщению еврейскихъ массъ.

Огромное большинство корреспонденцій "Разсвъта", "Гамелица", "Гакармеля", "Сіона"-посвящено различнымъ перипетіямъ борьбы за пасаждение просвъщения. Экономическое, правовое и культурное положение оврейства начала 60-хъ годовъ лишь изредка рисуется въ нихъ, да и то въ связи съ теми или иными просвётительными начинаніями.

"Разсвътъ" сдълалъ попытку всестороние изучить еврейскую дъйствительность. Въ 🏃 7 помъщенъ своего рода анкетини листъ для руководства сотрудникамъ и корреспондентамъ при изученіи условій містной еврейской жизни. Изъ этой программы вопросовъ явствуетъ, какъ широко смотрела редакція на задачи

такого обследованія. Туть и вопросы экономическаго быта (положеніе промышленности и ремесль, ихь усивхи или неусивхи въ связи съ общими и мёстными условіями), и интересы воспитанія (училища казенныя, общественныя и частныя, встрічаемыя ими препятствія или поощреніе), и общинныя діла (раввинать, благотворительность, синагоги, положеніе еврейской женщины въ семьй и обществі и т. д.), вопросы о сближеніи евреевъ съ окружающимь ихъ населеніемъ и участіи ихъ "въ общественной и государственной службъ", и общія историческія справки. Подобныя же указанія, котя не въ такомъ систематизированномъ видь, ділаль своимъ корреспондентамъ и редакторъ "Гамелица" (1861 г № 17). Эти директивы, однако, рідко находили откликъ на містахъ (о единичныхъ попыткахъ коснуться экономическаго положенія еврейскаго населенія різчь будетъ дальше).

Борьба отцовъ и дѣтей изъ-за свѣтскаго образованія поглощаетъ все вниманіе большей части еврейской интеллигенціи начала 60-хъ годовъ. Ее захватываетъ процессъ умственнаго пробужденія, проникшій и въ бетъ-гамидрашъ: "не только купцы и интеллигенты,—съ обычнымъ антузіазмомъ сообщаетъ корреспонденть "Гакармеля" (1861 г., № 50),—но и "бетъ-гамидрашъ ники", которымъ чужды свѣтскія дѣла, интересуются всѣмъ, что происходитъ теперь. "Гаскала" продолжала выдвигать своихъ героевъ и мучениковъ, порывавшихъ съ родительскимъ дом омъ пускаванихся въ далекій путь, въ поиски за просвѣщеніемъ, безъ всякихъ средствъ. П мытарства этихъ юношей облекаются нашими корреспондентами поэтическимъ ореоломъ, а дѣйствія "приверженцевъ тьмы и невѣжества" клеймятся самыми рѣзкими энитетами ("Гамелицъ" 1861 г. № 43, 1862 г. № 2, 1863 г. № 13 и мн. др.).

За предвлами этой семейной борьбы между отцами и датьми "маскиль" живо заинтересовань судьбой школь, главнымь образомь, казенныхь, новыми раввинами (окончившими раввинскія училища), ихъ пропов'ядями, а также торжественными встр'ями съ правительственными властями, поскольку посл'аднія обнаруживали симпатію къ просв'ященію.

Синатогальныя проповеди новыхъ раввиновъ на "чистомъ немецкомъ или на чистомъ русскомъ языке (какъ неизменно подчеркивается корреспондентами) были тогда редкими явленіями, ибо общины вели упорную борьбу съ казеннымъ раввинатомъ. Эти проповеди, съ любовью цитируемыя въ неріодической печати, наполнены обыкновенно восхваленіемъ благихъ меръ правительства и обстоятельной аргументаціей — на основаніи библейских в текстовъ — въ пользу необходимости просвъщенія. Річи, конечно, были совершенно недоступны большинству прихожань, не понимавшихъ не только по намецки, но и по русски. Зато интеллигенты, какъ и представители администраціи, обыкновенно присутствовавшів въ синагога въ такихъ случаяхъ, бывали въ восторга отъ краснорьчія мелодыхъ раввиновъ. "Въ большой синагогъ, нешуть изъ Житоміра въ "Разсветев" (№ 17), --где явкогда образованный почти не смёль показываться, теперь всё образованные занимали почетныя мфста, а враги образованія стояли вдали, стыдись своего невъжества и чувствуя свое начтожество! Проповъдь была превосходна. Цъль ея состояла въ возбуждени нашихъ единовфриевъ къ исполнению 10-ти заповфдей не только въ буквальномъ, но и въ нравственномъ смыслъ, -- въ поощрени ихъ къ образованию и въ представлении певъжества въ видъ язычества, запрещеннаго по смыслу второй заповъди". Другой корреспондентъ "Разсвъта" (№ 46), сообщая о ръчи новаго минскаго раввина, который, исходя изъ библейскихъ сказаній о сотворенін міра и вавилонскомъ столпотвореніи, также пришелъ къ выводу о необходимости усвоить "современное просвыщение" и стать "европейсками евреями",-дълаеть следующій практическій выводъ: "Эта рачь и новое распредаление уроковъ въ здашнихъ казенныхъ еврейскихъ училищахъ объщаютъ приращение числа учениковъ".

Частыя выступленія представителей администраціи на школьныхъ праздникахъ, экзаменахъ, прощальныхъ объдахъ, устраивавшихся еврейскимъ купечествомъ, также вызываютъ восторженные отклики "маскила". Экзамены и школьных торжества должны были "показать народамъ и высшимъ сановникамъ, что и насъ озарило солнце просвъщенія, что и мы со своей молодежью и дѣтьми ищемъ знаній"... "Велика честь этого дня!—продолжаетъ этотъ корреспондентъ по поводу праздника въ житомірскомъ раввинскомъ училищъ. Въ этотъ день христіане увидѣли, что евреи—народъ любознательный, а евреи поняли, что правительство желаетъ только нашего блага, и если мы будемъ шествовать впередъ согласно духу времени, оно приблизитъ и защитятъ насъ"... ("Гамелицъ" 1861 г. № 2).

Въ рѣчахъ администраторовъ, уѣздныхъ и губернскихъ, слышится все тоть же старый мотивъ о необходимости "исправленія" сврейской народной массы. "Маскилъ" изъ Дубно приводитъ рѣчь губернатора, произнесенную имъ въ общинномъ собраніи для выборовъ раввина. Губернаторъ нарисовалъ блестящую будущность, какая предстоитъ евреямъ, если только они будутъ слъдовать по пути просвъщенія. И корреспондентъ нашъ вполив соглашается съ сущностью этой рѣчи, но тутъ же прибавляетъ, что
онъ краснълъ, слушая эти наставленія, ибо стыдно и грустно
было ему констатировать. "что помощь—не въ насъ самихъ,
что требуются наставники не изъ нашего народа, который раньше
самъ показывалъ путь другимъ" ("Гамелицъ" 1862 г. № 27).

Представители оврейскаго купечества, встрѣчая или провожая губерискихъ администраторовъ, также говорили объ успѣхахъ просвѣщенія, о поопреніи свыше, о гражданскомъ сближеніи между евреями и окружающимъ ихъ населеніемъ; виновники торжества, съ своей стороны, говорили о способностяхъ овреевъ, о томъ, что они "достойны быть гражданами", о воцарившемся мирѣ между ними и христіана си и т. п. А "маскилъ", сообщая о такихъ фактахъ въ печати, дѣлалъ отсюда самые радужные выводы и неизмѣнно сопровождалъ ихъ своими наставленіями: "А вы, братья мои, старайтесь заслужить симпатіи и т. д. ("Гамелицъ", 1862, № 32 и сл.).

Вообще. подобными нотаніями наполнены почти всѣ корреспонденцій "Гамелица" за указанный періодъ. И совершенно ясно
становится, что авторы ихъ, описывая въ яркихъ краскахъ благія намѣренія правительства, имѣли въ виду, главнымъ образомъ, пѣли пропаганды: ноощрять евреевъ къ просвѣщенію
и переустройству своей внутренней жизни. Таковъ общій тонъ
и руководящихъ статей "Гамелица". На Западѣ евреи, нользуясь
гражданскими правами, быстро идутъ по пути просвѣщенія, занимаютъ государственныя должности, участвуютъ въ промышленности и наукахъ... И въ Россій вовсіяло "солнце справедливости".
Намъ простираютъ руку, чтобы выташить изъ "глубины печали и
позора", а приверженцы старины стоятъ на одномъ мѣстѣ, не
слѣдуютъ призывамъ свыше, не проникаются духомъ времени,
не отдаютъ своихъ дѣтей въ школу и т. д. ("Гамелицъ" 1860,
№№ 1, 5, 9 и сл.; 61 г. №№ 2, 3, 4, 7 и сл.).

Раздавались временами и иные голоса. "Разсвѣтъ", напримѣръ, выступилъ (№ 6) противъ теоріи предварительнаго "исправленія" евреевъ: "Мы не согласны съ тѣми, которые связываютъ вопросъ нашего правственнаго перерождения съ вопросомъ о нашей эмансипаціи. Исторія доказываетъ, что наша полноправность никогда не зависѣла отъ нашего образованія, а отъ большаго или меньшаго развитія политической жизни тѣхъ народовъ,

ереди которыхъ мы живемъ"... Евреи должны, конечно, совершенствоваться и освобождаться отъ всего дурного, какъ это обязаны дѣлать и другіе народы. "Впередъ! —продолжаетъ "Разсвѣтъ" —это задача всего человѣчества, стало быть, и задача нашего племени, какъ части—и вовсе не худшей части—всего человѣчества".

Одиако, такіе взгляды не характерны для большей части тогданней еврейской вителлигенців, которая смотрала на свою просвътительную миссію, какъ на самую главную и самодовлеющую задачу момента, передъ которой ступіевывался даже вопросъ объ эмансинацін, Средній интеллигенть того времени не интересовался политическими и правовыми преобразованіями еврейскаго быта. Слово "змансипація" было для него очень соблазиительной, но отвлеченной формулой, которую онъ мыслилъ вив конкретныхъ условій времени и маста. Отмана накоторыхъ правовыхъ ограниченій для высшаго еврейскаго купечества и интеллигенціи (законы 1859-61 гг.) интересовала еврейскую ингеллигендію, главнымъ образомъ какъ предвістникъ очень близкой "полной Эмансипаціи", которая должна содійствовать окончательному торжеству просвъщенія. Послъ предоставленія окончившимъ университетъ извъстныхъ цравъ, корреспонденты "Гамелица" уже иншуть объ эмансинаціи, какъ о фактѣ совершившемся: "Съ тъхъ поръ какъ мы были признаны равноправными гражданами и пали тяжелыя ограниченія, свъть просвъшенія возсіяль вездів и повсюду"... "Съ тіхъ норъ, какъ мы были уравнены въ правахъ съ другими, безъ различія въроисповъданія, новый духь восторжествоваль по всей линій" и т. д. (1862 г. MN 9, 10) 1). И эти выраженія радости служать лишь вступленіемъ къ самому важному-къ поощренію дела просвещенія, которое стояло на очереди, какъ центральная идея и основная программа дъятельности еврейской интеллигенціи.

IX.

На ряду съ этой типичной формаціей еврейской интеллигенціи черты освалости, въ немногихъ еврейскихъ центрахъ: Одессв, Вильнъ, Rieвъ (въ послъднемъ тогда появились первые

¹⁾ Корреспондентъ "Гакармеля" (1862 г. № 22) изъ Риги, описывая гоненія на овреєвъ, лишенныхъ права жительства, удивляется, что въ то время, какъ по всей Россіи уже воцарился "духъ любви и справедливости" въ отношеніяхъ къ егреямъ, только въ Лифляндія в Курпяндій сохранились еще старыя ограниченія.

кадры еврейскаго студенчества, — начинаеть выступать новый типь интеллигента, уже изжившаго наивным мечты юности и искавшаго практическаго приміненія своимъ силамъ. Въ Одессв, какъ мы видёли въ первыхъ очеркахъ, этотъ вопросъ обострился еще въ концѣ 50-хъ годовъ. Въ началѣ 60-хъ годовъ въ Вильнѣ и Житомірѣ выросла въ стінахъ раввинскихъ училищъ сравнительно многочисленная интеллигенція, которая большой частью не могла найти удовлетворенія (по причинамъ, которыя будутъ указаны дальше) въ раввинской или учительской службѣ. Нередъ этой интеллигенціей, какъ и передъ первыми еврейскими студентами, во всей своей прозаической сложности возникъ вопросъ: что дѣлать, какъ устроить свою жизнь?

Въ то время, какъ провинціальному "маскилу", вкусившему первые плоды просвещенія, "гаскала" рисовалась въ виде "юной, нъжной красавицы", "дочери неба" (обычные эпитеты), къ которой онъ питалъ свою первую пламенную любовь,-Одесса, напримъръ, уже имъла передъ собой поколъніе, пережившее медовый мъсяцъ "гаскалы" и увидъвшее себя, послъ всей перенесенной борьбы съ дотцами", посла всахъ вынесенныхъ мукъ и лишеній, столь же безправнымъ и отверженнымъ, какъ и прежде. О. А. Рабиновичъ прекрасно выразилъ настроение своего круга, когда писаль: "Судьбу образованныхъ евреевъ можно сравнить со смерчомъ на океанъ. И онъ подымается до извъстной высоты и объема, кружится и стремится впередъ съ неимовфрной силой, издаеть шумь, сыплеть брызги и всемь своимь явленіемъ объщаетъ что-то великое и необычайное; но удълъ его-бозславное разрушение. Онъ распадается и смашивается съ пачаломъ, откуда поднялся, поверхность смыкается, принимаетъ обыкновенный видъ, и никто въ этой качающейся массъ водъ не въ состоянии различить тъхъ началъ, которыя собирались въ водяной столбъ и взлетали такъ гордо и высоко"... И еврейская молодежь, посла высокихъ полетовъ на вершины просващенія, возвращалась, за неимфијемъ другого поприща двятельности, въ свою прежимю торговую среду, гдф ихъ способности глохли въ мелочныхъ заботахъ и тяжелой борьбѣ за существование ("Разсвѣтъ". № 18). Тѣ же молодые люди, которые и послѣ полученія образованія оставались вит своей прежней среды, переживали передко очень тяжелыя чувства отъ сознанія своего одиночества, безправности и безномощности. Одинъ изъ кіевскихъ студентовъ того времени, въ своемъ письмъ изъ Кіева о положенін тамошнихъ еврейскихъ студентовъ ("Разсвіть", № 31),

рисуеть настроеніе этихь юнешей, возвращающихся домой, посла завершенія всахъ мытарствь, безь опредаленнаго положенія и твердой почвы подъ погами; каждому изъ нихъ приходится выслушивать нередко насмешки и укоры "отцовъ": "Зачемъ ты напрасно тратиль самые лучшіе годы, самый цветь своей жизни, зачёмъ было тебё трудиться, приобратать познанія"?.. Такую же трагедію переживали тогда и многіе изъ воспитанниковъ раввинскихъ училищъ, о чемъ М. Г. Моргулись подробно разсказываеть въ своихъ воспоминаніяхъ 1).

другой современникъ, котя и не еврей, по стоявшій тогда очень близко къ активной еврейской интеллигенціи, А. И. Георгіевскій, въ своихъ иностранныхъ обозрвніяхъ, которыя онъ велъ въ "Разевьтв". также останавливается на трудномъ положенія еврейской интеллигенціи. Какъ извістно, иностранныя обозрвнія "Разеввта" часто служили убъжищемъ для выраженія тьхъ мыслей о злобахъ дня русско-еврейской жизни (главнымъ образомъ, по вопросамъ о равноправіи евреевъ,) о которыхъ нельзя было, по цензурнымъ условіямъ, говорить въ статьяхъ о внутренней политикъ. Георгіевскій рисуеть три перспективы, стоящія передъ еврейской образованной молодежью: вернуться къ промыслу своихъ отцовъ-торговлъ и удовлетвориться погоною за матеріальнымъ благополучіемъ, или стать въ "ряды огорченныхъ", или же измънить своей религіи. Ренегатство встрачаетъ строгое осуждение со стороны нашего автора. Употребляя слова разбираемаго имъ по этому поводу иностраннаго публициста, онъ замъчаетъ, что ренегатство въ міръ правственности, -, ce nest que le premier pas qui coute: только первый шагь дорого стоять, и кто изъ внашнихъ побужденій рашился изменить своей религіи и вступить такимъ образомъ на нуть лицемфрія, тоть, за немногими исключеніями, готовъ будеть и впоследствіи преклонять свою совесть передъ внешними обстоятельствами" ("Разевѣтъ" № 1). Рѣчь тутъ идетъ объ австрійской еврейской интеллигенціи. Разбираемый А. Георгіевскимъ иностранный авторъ выражаетъ надежду, что австрійское правительство, имфющее въ виду празвивать, а не подавлять и не извращать правственныя силы страны", расширить право евреевъ участвовать въ общественной и государственной жизни. Обозраватель "Разсвата", вполив соглашаясь съ этимъ мивніемъ, имфетъ тутъ въ виду, по своему обыкновенію, и россійскія дъла.

^{1) &}quot;Изъ монхъ воепоминаній", Восходъ 1896 г., кн. 5-6, стр. 181-190.

И когда онъ снова возвращается къ этому вопросу въ связи съ обозрѣніемъ жизни итальянскихъ евреевъ и вопросомъ о расширенія ихъ политическихъ правъ, онъ отлѣчаетъ, насколько важны эти права и для русскихъ евреевъ, которые, будучя допущены къ различнымъ поприщамъ научной и профессіональной дѣятельности и государственной службы, ¬принесутъ значительную пользу всѣмъ отраслямъ государственной жизни" (№ 6).

Всв вышеприведенным наблюдения о положение еврейской интеллигенціи, не находившей приміненія своимъ силамъ, относится ко времени, предшествовавшему изданію правиль 27 ноября 1861 г. о предоставленій накоторых в преимущества евреяма, получившимъ высшее образованіе. Эти правила, какъ извъстно, дали имъ не только право жительства, но и изкоторый доступъ на бывшія до сихъ поръ закрытыми многія поприща общественной и госудэрственной службы. Новый законъ вызваль большой энтузіазмъ среди еврейской молодежи, что и отразилось въ корресионденпіяхъ и публицистик в періодической печати. Открылись новыя перспективы передъ еврейской интеллигенціей. Но "Сіонъ" поставиль другой вопросъ: какъ отразятся новыя привиллегіи "на жизни и развитіи всего нашего народа"? И по напутствіямъ, которыя журналь даеть новымь кандидатамь на государственныя должности, мы можемъ отчасти судить о настроеніяхъ того времени. "Сіонъ" привътствуеть новыхъ піонеровъ и убъждаеть ихъ понять свое истинное назначение: способствовать черты осталости расчищенію почвы для примиренія и сближенія между русскимъ и еврейскимъ народомъ. "При господствующихъ еще въ настоящее время понятіяхъ, нотъ основанія думать, говорить "Сіопъ", чтобы на молодыхъ кандидатовъ нашихъ, имъющихъ поступить въ различныя въдомства, смотръли прежде всего иначе, какъ только на евреевъ". Они поэтому должны всегда помнить свою ответственность и везде усиливать собою "партію добросов'єстнаго, честнаго и разумнаго выполненія служебныхъ обязанностей, отнюдь не примыкая къ сильной еще партіи стараго времени - формализма, рутины и кривизны . А вмёстё съ темъ "каждый изъ нихъ долженъ сохранить самосознаніе и отказаться разъ навсегда отъ того ложнаго стыда, ко-Торый нерадко заставляеть пашихъ мелодыхъ людей скрывать свое еврейское происхождение и въроисповідание".

"Сіонъ" надвется, что при такихъ условіяхъ "разселеніє цвъта нашего молодого покольлія по разнымъ мьстностямъ чуждыхъ для насъ великороссійскихъ губерній" можетъ принести

"великую пользу" общимъ и еврейскимъ интересамъ. По тутъ же передъ лицомъ современника снова возникаетъ тревожный вопросъ: какое вліяніе можеть имать это разселеніе на еврейскую народную массу, процессъ возрожденія которой "только что начинается"? Ей необходимы просвыщенные и энергичные двятели, "которые въ служении интересамъ своего народа полагали бы задачу своей жизни и для которыхъ служба, въ банальномъ смыслв этого слова, не была бы единственной цьлью . И "Сіонъ" выражаеть надежду, что "значительное число нашихъ капдидатовъ" останется въ своей еврейской средв и, пользуясь повыми привиллегіями, расширить туть объемъ своей просвѣтительной работы. Въ самомъ же фактъ дарованія привилегій окончившимъ выстія учебныя заведенія "Стонъ", какъ и другіс органы печати той эпохи, виділь "важный шагь впередъ на пути къ признанію равноправности евреевъ, шагъ, тъмъ болью для насъ радостный, что мы имвемь твердую надежду, что нынъ дарованная привиллегія откроетъ мѣсто другимъ" ("Сіонъ", Nº 39).

И. Сосисъ.

(Продолжение слыдуеть).

Пещерный городъ Tene - Керменъ и его древнее еврейское кладбище.

Всякій, кому приходилось вздить по желвзной дорогв въ Севастополь, могь изъ окна своего вагона, на послвдней станціи—Инкерманъ. видвть цвлый рядъ пещеръ, высвченныхъ въ находящейся передъ нимъ скалв. Нъкоторыя изъ нихъ зіяютъ своими открытыми отверстіями, къ другимъ прислонены современныя пристройки монастырско - церковнаго характера. Большинство пещеръ сохранилось въ своей первобытной цвлости, отъ другихъ отсвчена большая или меньшая передняя часть, отъ третьихъ осталась одна задняя ствна, выдающаяся въ видв чернаго пятна на бвломъ фонв скалы (скала вокругъ пещеры, вмъств со всвми ствнами ея, ушла на добываніе того бвлаго камня, изъ котораго построенъ весь Севастополь). Передъ нами пещерный городъ. Такихъ пещерныхъ городовъ въ Крыму нвсколько: въ Инкерманъ, около Бахчисарая, на Алмъ.

Описанія, оставленныя намъ изслѣдователями разныхъ временъ, показываютъ, какъ быстро портятся и безжалостно уничтожаются эти интересныя сооруженія древности. Достаточно уже издали взглянуть на Инкерманскія каменоломни, чтобы сказать, что при дальнъйшей такой работѣ отъ всѣхъ пещеръ не останется и слѣда.

Существующее въ Симферополъ "Крымское общество естествонспытателей и любителей природы", въ программу дъятельности котораго входитъ, между прочимъ, изученіе и охрана памятниковъ крымской старины, выдълило изъ своей среды группу членовъ, которой поручило изученіе крымскихъ пещерныхъ городовъ и на первую очередь поставило изслъдованіе пещеръ Тепе-Кермена. Задача эта группой выполнена съ успъхомъ, и результаты ея изслъдованій помъщены въ 3-мъ томъ "Записокъ" Общества за 1913 годъ 1).

^{&#}x27; Н. А. Боровко. Тепе-Керменъ, пешерный городъ въ Крыму. Съ 29 рис. Симферополь, 1913 (63 стр. Отд. оттискъ).

Отсылая читателей, интересующихся подробнымъ описаніемъ пещеръ Тепе-Кермена, къ означенному очерку, я въ настоящей замъткъ дамъ только краткое описаніе ихъ. останавливаясь на тъхъ сторонахъ, которыя имъютъ отношеніе къ еврейской исторіи въ Крыму.

Тепе-Керменъ находится въ 6 верстахъ отъ Бахчисарая, вблизи развалинъ Чуфутъ-кале—סלינ היהורים, съ его знаменитымъ кладбищемъ "Іосафатова долина", памятники котораго такъ кощунственно осквернены рукою караима Авраама Фирковича. Тепе-Керменъ представляетъ собою гору съ двумя скатами, возвышающуюся на 1779 фут. надъ уровнемъ моря и на 750 футовъ надъ уровнемъ окружающей мъстности. Оба ската его, равно какъ и плато, изрыты пещерами, число которыхъ доходитъ до 250. Пещеры расположены неправильными ярусами, группами по 6-7. Преобладаютъ пещеры одиночныя; имъется только небольшая часть двойныхъ (17) и тройныхъ (3). По формъ пещеры представляются четырехугольными, круглыми, полукруглыми, овальными и неправильной формы. Въ вышину онъ имъютъ около трехъ аршинъ, въ глубину и ширину по нъсколько аршинъ (въ глубину до 10, а въ ширину до 13 аршинъ). Пещеры сообщаются съ внъшнимъ міромъ входными отверстіями, открывающимися сверху, въ видъ люковъ, или же спереди. Пещеръ съ люками очень мало, и расположены онъ главнымъ образомъ на плато. Открывающіяся спереди разділяются на открытыя, входное отверстіе которыхъ занимаетъ всю ширину пещеры, полузакрытыя-съ отверстіями отъ 2 до 7 аршинъ, и закрытыя-съ отверстіями менте 2 аршинъ, въ видт дверныхъ коробокъ, изъ которыхъ у однихъ выбраны фальцы для дверей, а у другихъ съ боковъ выдолблены отверстія, куда очевидно вкладывались засовы или запоры.

Внутренняя обстановка пещеръ очень бъдна. Часто пещера совершенно пуста; иногда въ полу имъется одно или нъсколько углубленій, отъ нъсколькихъ вершковъ до 1 арш. въ діаметръ, мъстами съ желобкомъ сбоку. Изртдка въ стънъ встръчаются отверстіе или проломъ, ниша или углубленіе, болье или менъе правильной формы, иногда колонка. Наиболье частую особенность, встръчающуюся въ пещерахъ, представляютъ слъдующія образованія, описаніе которыхъ, въ виду важности ихъ, передаю словами изслъдователей: "Одна изъ нихъ (особенностей)—нъчто въ родъ заваленки, называемой нъкоторыми лежанкою, высъченной изъ камня. Другая— это каменный выступъ, изъ котораго или

вполнъ или только отчасти извлеченъ камень, такъ что получается приспособленіе, очень похожее на я сли. Сходство это усиливается у многихъ изъ нихъ еще тъмъ, что передняя стънка у нихъ невысока и снабжена иногда дырами, словно для привязи скота. Иногда же такое приспособленіе достигаетъ высоты аршина и болѣе, и тогда оно скорѣе напоминало бы закромъ, если бы въ такомъ случаѣ выемка не была очень мелка, иногда не болѣе вершка, двухъ" (стр. 12—13).

Одна изъ пещеръ представляетъ для насъ особый интересъ, а потому ея описаніе также приведу цѣликомъ словами изслѣдователей: "...Самыя интересныя пещеры Тепе Кермена расположены по верхнимъ краямъ его скалы. Доступъ къ нимъ съ плато... Проходъ шириною въ 2 аршина ведетъ съ этой площадки (на плато) къ пещерѣ. Это одна изъ наиболѣе разработанныхъ пещеръ: входъ у нея въ видѣ дверной коробки, съ выемкой для дверей; слѣва надъ нимъ выдѣлано маленькое круглое окно. В нутри пещеры пять выступовъ различной величины, но не высокихъ, съ очень мелкими выемками. На объихъ притолкахъ дверной коробки высѣчены надписи древне-еврейскими буквами. Буквы высѣчены довольно глубоко и частью уже вывѣтрились. Нѣсколько ступеней, высѣченныхъ въ скалѣ, выводятъ изъ этой пещеры на плато" (стр. 29).

Кромъ пещеръ обычнаго типа, въ Тепе-Керменъ им сется нѣсколько отличныхъ: это три большія пещеры, изъ которыхъ двъ описаны подъ названіемъ "пещерныхъ церквей", а третья принимается за храмъ, но не христіанскій. Отсылая интересующихся подробнымъ описаніемъ къ указанной работъ, я приведу опять гаки словами изследователей описаніе одной изъ церквей въ части, интересной для насъ (стр. 22--23): "Вторая нещерная церковь... расположена также на лѣвой сторонѣ горы, во второмъ ярусъ... Входъ въ нее, выходящій прямо на съверъ, выработанъ въ видѣ дверной коробки... Алтарь расположенъ прямо на востокъ. Восточная стъна имъетъ видъ полукруглой ници. На полу алтаря сдълано углубленіе правильнымъ квадратомъ, глубиней въ 8 сант., очевидно, для престола... Вдоль всей западной ствны тянется уступъ въ видъ скамьи, 30 сант. ширины... На правой сторонь алтарной арки помъщается греческая надпись въ нъсколько словъ 1) Тотчасъ у входа, съ лъ-

⁾ Точнѣе въ нѣсколько строкъ, какъ зидно и т. рисучка на стр. 24 названной книжки. $A.\ \Gamma.$

вой стороны его, высъченъ въ стънъ небольшой орнаментъ. Это два концентрическихъ круга, въ которыхъ расположены крестообразно четыре спицы 1). Въ нижней части этого колеса высъчены 4 буквы древне-еврейскаго алфавита".

Этимъ, мнѣ кажется, я исчерпалъ все, что насъ можетъ интересовать въ описаніяхъ пещеръ Тепе-Кермена.

Каково же назначение этихъ пещеръ? Относительно этого существуютъ три гипотезы: 1) Пещеры служили обиталищемъ древняго народа троглодитовъ, 2) служили убъжищемъ для гонимыхъ христіанъ, 3) пещеры представляютъ собою древнее кладбище. Первая гипотеза, высказанная швейцарскимъ ученымъ Дюбуа де Монперэ (1843 г.), опровергается изслъдователями, между прочимъ, по следующимъ основаніямъ: изъ 223 изследованныхъ пещеръ 145 не имъютъ передней стъны, цъликомъ или значительной части ея, т. е. лишены защиты отъ холода, и только 57 имъютъ входное отверстіе въ видѣ дверной коробки: только 14 имѣютъ отверстіе, напоминающее окно, и то странное окно, устроенное, наприм5ръ, въ одной изъ пещеръ у самаго пола. Кром5 - 6, нътъ дымовыхъ отверстій, а если такое отверстіе и есть, еще сомнительно, чтобы оно служило для выхода дыма. Такимъ образомъ, уже по одному этому надо думать, что пещеры наврядъ ли могли служить жильемъ даже для такихъ первобытныхъ людей, какъ троглодиты.

По тѣмъ же отчасти мотивамъ должна быть отвергнута вторая гипотеза, что пещеры служили убѣжищемъ для христіанъ, спасавшихся отъ религіозныхъ преслѣдованій, хотя съ другой стороны нельзя отрицать того, что вокругъ обѣихъ церквей могла группироваться братія маленькаго монастыря.

Соблазнительные всёхъ третья гипотеза, нёмца Тунмана (1777 г.), что пещеры представляють собою древнее кладбище; но и эта гипотеза считается изслёдователями неосновательной, потому что тё данныя, на которыхъ основываетъ свое предположеніе Тунманъ, не соотвётствуютъ дъйствительности. Эта гипотеза была, повидимому, вызвана ложнымъ представленіемъ о размѣщеніи пещеръ въ скалё горы (по словамъ Тунмана вся скала покрыта безчисленнымъ количествомъ гротовъ и пещеръ, расположенныхъ въ особомъ порядкё, почти какъ колумбаріи древнихъ"), а этого то порядка на самомъ дёлѣ нѣтъ (стр. 38).

 $^{^{1}}$) Не вполнъ точное описаніе. А. P.

А между тъмъ повсюду въ Тепе-Керменъ въетъ могилой: пещеры со входомъ въ видъ люковъ, пещеры безъ дверей, а гдъ есть двери, то безъ оконъ, безъ дымовыхъ ходовъ, устроены во всякомъ случат не для живого человтка. Въ ништ одной изъ нихъ-человъческая кость, въроятно, послъдній остатокъ отъ цълаго скелета: среди пещеръ-могильники, наполненные человъческими костями; въ церквахъ и вокругъ нихъ, на открытыхъ мъстахъ, гробницы; цълыя группы пещеръ вокругъ церквей производять на изследователей и теперь впечатление месть погребенія. Къ тому еще эти подозрительныя образованія-"лежанки, выступы, ясли", назначеніе которыхъ такъ таинственно, а между тъмъ такъ легко объяснимо, если признать въ нихъ могильное ложе. Устройство ихъ--незначительная глубина выемки-уже говоритъ о томъ, что они не могли служить яслями, какъ нъкоторые предполагаютъ, а отверстія у краевъ ихъ могли быть сдъланы уже впослъдствіи, когда пещерами дъйствительно пользовались для загона скота и этими углубленіями-какъ яслями. Еще Дюбуа высказалъ предположеніе, что углубленія служили ложемъ, но для живыхъ, а не для мертвыхъ. Последніе же изследователи приходять къ заключенію, что болѣе высокія изъ нихъ (почему только болѣе высокія?) скорбе всего вызываютъ мысль о могильномъ ложб. Писатель Марковъ своимъ поэтическимъ чутьемъ разгадалъ, что въ пещерахъ Тепе-Кермена мы имъемъ дъло съ кладбищемъ какой то древней народности, но ошибся, считая, что эта народность христіанская.

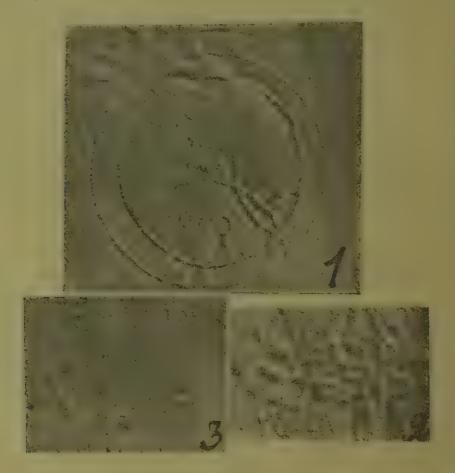
Обычай хоронить своихъ покойниковъ въ пещерахъ существовалъ въ глубокой древности у многихъ народовъ Востока— евреевъ и язычниковъ. Историческимъ указаніемъ на такое погребеніе можетъ служить пещера въ Махпелѣ, пріобрѣтенная патріархомъ Авраамомъ для погребенія въ ней Сарры и ставшая потомъ его семейнымъ склепомъ. Кладбищами для общественнаго пользованія служили или отдѣльныя пещеры — "hypogea", или катакомбы, устроенныя по установленнымъ правиламъ. Много такихъ склеповъ-пещеръ сохранилось въ окрестностяхъ Герусалима: могилы пророковъ, могилы судей, членовъ синедріона. Богатыя семейства имѣли свои собственные, семейные склепы (напр. склепъ семейства священниковъ изъ рода Хезиръ— тодъ вблизи Герусалима (Хвольсонъ, Сборникъ еврейскихъ надписей, сгр. 60—65). Во время своего разсѣянія евреи вездѣ, гдѣ только позволяла почва, сохраняли этотъ обычай хоронить

своихъ покойниковъ. Въ последнее время много такихъ hypogea открыто, кромъ Налестины, въ Геліополъ, во Фригій, въ Сиракузахъ, въ Сицилій, въ Кареагент и Киренаикт въ Африкъ. Съ возникновеніемъ христіанства обычай хоронить въ пещерахъ и катакомбахъ перешелъ и къ христіанамъ. Христіанскія катакомбы устраивались такъ же, какъ и еврейскія, отличаясь только по надписямъ и эмблемамъ. При отсутствіи послъднихъ, трудно отличить еврейское погребеніе отъ христіанскаго. Но есть одна особенность, характерная именно для еврейскаго погребенія: это — образованія въ формѣ корыта (астоsolia) и скамейки, на которыя клали тъла покойниковъ. Эти образованія настолько характерны, что тамъ, гдъ они встръ чаются, погребеніе надо считать еврейскимъ, а никакъ не христіанскимъ. Благодаря именно этимъ образованіямъ, опредѣлена принадлежность многихъ открытыхъ въ прошломъ столбтіи катакомбъ въ различныхъ мфстностяхъ Италіи (между прочимъ, знаменитыхъ катакомбъ благородной Домициллы въ Римъ) именно евреямъ, а не христіанамъ (Еврейская Энциклопедія т. IX. стр. 370).

Если теперь обратиться къ тъмъ таинственнымъ образованіямъ Тепе-Керменскихъ пещеръ, которыя прослыли подъ названіемъ "выступы, лежанки, ясли" и назначеніе которыхъ до сихъ поръ не опредълено въ точности, то увидимъ, что это ничто иное, какъ acrosolia и скамьи еврейскихъ погребеній. Такимъ образомъ, эти образованія, которыя мы съ настоящаго времени должны называть принадлежащимъ имъ именемъ—acrosolia, служатъ подтвержденіемъ той дагадки, что пещеры Тепе-Кермена дъйствительно представляютъ собою древнее кладбище, но не какой либо христіанской народности (по крайней мъръ для того времени, когда были сооружены эти пещеры съ ихъ acrosolia), а евреевъ.

Подтвержденіемъ послѣдняго, т. е. принадлежности кладбища евреямъ, служатъ найденныя еврейскія надписи. Число ихъ, какъ видно изъ описанія, три. Надпись на стѣнѣ церкви хорошо сохранилась и состоитъ изъ четырехъ буквъ (рис. 1). Подъ первой буквой имѣется какъ бы знакъ "комацъ" (т), но мнѣ кажется, что этотъ знакъ просто вывѣтрившаяся часть скалы или же углубленіе, образовавшееся вслѣдствіе отскочившаєю осколка, потому что онъ черезчуръ великъ соразмѣрно съ

буквой, подъ которой онъ стоитъ 1). Если отбросить этотъ якобы "комацъ", то надпись, мнѣ казалось бы, можно читать 1000 — быть можетъ, недописанное 5 спи допустить. Что вертикальная черта отъ знака т случайная, а горизонтальная принадлежитъ буквѣ. то ота буква будетъ не п. а 2 или 5: въ такомъ случаѣ, съ натяжкой, можно было бы читать 1000 — неправильное начертаніе "БАХШИ" (Бакши — крымчакская фамилія).



Что касается надписей на притолокахъ (косякахъ) пещеры, го надпись на лѣвомъ косякѣ сильно вывѣтрилась и состоитъ изъ двухъ строкъ (рис. 2). По мнѣнію академика П. Коковцова, надпись читается кът стото -Мордохай бенъ Бута. Съ большой осторожностью академикъ Коковцовъ высказывается, что въ палеографическомъ отношеніи надпись относится къ VII—IX стольтію. Мнѣ кажется, что въ концѣ второй строки можно прочесть лѣтію. Мнѣ кажется, что въ концѣ второй строки можно прочесть лътію.

⁾ Вдобавокъ, знаки пунктукци въ сър секси эпигра фии не употрестиялись, - Ред.

Надпись на правомъ косякѣ (рис. 3), очевидно, состояла изъ нѣсколькихъ строкъ. Къ сожалѣнію, отъ первей строки сохранилась только первая буква к, а на послѣдней строкѣ имѣются и теперь хорошо сохранившіяся 4 буквы. Въ виду того, что надъ каждой изъ нихъ ясно видна точка, полагаю, что это—дата, и читается она 'п'ъ'¬'¬, т. е. 5258 г. по еврейскому лѣтосчисленію или 1528 г. христ. эры ¹), что вполнѣ соотвѣтствуетъ характеру буквъ этой налписи, особенно хорошо выработанной буквѣ к 1-й строки.

Если мое чтеніе надписи на стѣнѣ церкви вѣрно, оно указываетъ, по всей вѣроятности, на имя тамъ погребеннаго. Надпись на лѣвомъ косякѣ пещеры, быть можетъ, указываетъ на имя или имена собственниковъ пещеры - склепа. Въ послѣдней же надписи на другомъ косякѣ дата совпадаетъ съ большею частью датъ памятниковъ Чуфутъ-Кале и Мангупа ²).

Такимъ образомъ, изъ надписей можно сдѣлать заключеніе, что пещеры Тепе-Кермена находились въ распоряженіи евреевъ, по крайней мѣрѣ до 16 столѣтія, когда онѣ всецѣло или отчасти переходятъ къ христіанамъ, устроившимъ въ двухъ изънихъ церкви и, быть можетъ, основавшимъ и монастырь.

Ивкоторый свътъ въ этомъ отношеніи, въроятно, могли бы пролить надписи, принимаемыя за греческія, но надпись на стънъ одной изъ церквей вовсе не приведена въ названномъ выше "очеркъ", а другая (стр. 24 для насъ неразборчива.

Симферополь.

Д-ръ А. Гидалевичъ.

¹) Можно также читать 'л'ю' т'л, т. е 1488 г. хр. эры.—Ред.

²) См. Евр. Старина 1914 г., вып. 1, стр. 13 сл.

Проекты реформы еврейскаго быта въ Польшъ въ концъ XVIII въка.

Въ Польшт, какъ и на западъ, вопросы реформы еврейскаго быта стали на очередь въ послъднія десятильтія XVIII въка.

Нужно было урегулировать быть огромной массы людей, не принадлежавшихъ ни къ одному изъ польскихъ сословій, якобы пользовавшихся привилегіями, а на дѣлѣ угнетенныхъ, находившихся въ зависимости отъ капризовъ пана, города, магистратовъ. Нужно было найти modus vivendi для толпы "тунеядцевъ", какъ огульно называеть еврейскую голтдьбу каштелянъ Езерскій въ проектѣ установленія "Такѕу па ргоźпіако́м" (таксы для тунеядцевъ) въ 1790 г. Все это были вопросы тѣмъ болѣе жгучіе, что при господствѣ новыхъ философскихъ теченій, при общемъ увлеченіи идеями естественнаго права, въ эпоху деклараціи правъ человѣка и гражданина, нельзя было отрицать за евреями права на званіе гражданъ.

Евреи составляли въ Польшѣ значительную группу— 1/s всего населенія. Необходимо было предпринять что нибудь по отношенію къ нимъ. Нужно было "сдѣлать евреевъ гражданами", точнѣе—включить ихъ въ составъ какого либо сословія, уже пользовавшагося гражданскими правами. Таковъ былъ руководящій принципъ польскихъ общественныхъ дѣятелей конца XVIII вѣка.

Но тутъ возникалъ вопросъ: къ какому сословію причислить евреевъ? По этому вопросу мифнія разділились, и выяснились два различныхъ направленія. Річь могла вдти лишь о двухъ сословіяхъ—крестьянскомъ и міжщанскомъ.

Представители городовъ, не рѣшавшіеся признаться публично, что охотнѣе всего согласились бы на полное изгнаніе евреевъ, повторяють въ своихъ проектахъ одинъ и тотъ же рефрень: евреи лолжны быть включены въ составъ крестьянскаго

сословія или въ ряды чернорабочихъ. Между тімь еврей въ своихъ проектахъ реформъ добиваются включенія въ городское сословіе, ссылаясь на свои способности къ торговлі; впрочемъ, они не отказываются и селиться въ деревняхъ. На этой же точкі зріннія стоять и законодатели-дворяне.

Проекты реформъ, присланные городами, диктовались чувствомъ ненависти, вызванной конкурренціей; еврейскіе діятели, составляя свои проекты, руководились чувствомъ любви къ своему гонимому народу, котораго реформы эти непосредственно касались. Что же касается такихъ реформистовъ, какъ Бутримовичъ или Коллонтай, то въ ихъ проектахъ отразились гуманитарныя идеи той эпохи и стремленія къ уравненію въ правахъ всёхъ гражданъ страны, какъ людей, свободныхъ и равныхъ въ силу естественнаго права.

Всв либеральные проекты реформъ единогласно указываютъ. что просвъщение является первымъ средствомъ, ведущимъ къ цъли. Европейское просвъщение должно освободить евреевъ отъ "ига Талмуда" и средневѣковой схоластики и дать имъ толчокъ въ сліяню съ окружающей средой. Здёсь, конечно, речь шла не о полномъ сліянія, какъ понималь его ксендзъ-юдофобъ Пикульскій, не о крещеніи. Реформаторы и не думали посягать на еврейскую религію, а также на кагальную автономію 1). Правда, предполагалось, что воевода или другое должностное лицо, указанное сеймомъ, будетъ регулировать и ведать еврейскія дела, но темъ не менее права кагала будутъ гарантированы закономъ. Реформаторы не сомнавались, что уравнение евреевъ въ правахъ съ остальнымъ населеніемъ пробудить въ нихъ патріотическія чувства; нужно только позаботиться чтобы государство исполняло свои обязанности по отношению къ евреямъ для того, чтобы евреи исполняли свои обязанности по отношенію къ государству.

1. Проекты реформъ до созыва сейма 1788 года.

Уже въ 1778 г. коронный канцлеръ Андрей Замойскій занялся изготовленіемъ проекта законодательства о евреяхъ. Канцлера склоняль къ этому король Станиславъ Августъ, который намъревался дать проекту свою санкцію. До этого однако дѣло не дошло: проектъ не былъ утвержденъ. Онъ никого не удовле-

¹⁾ Однако, значительное сокращеніе этой автономіи входило въпланы даже либеральных прожектеровт, какъ изложено дальше, гл. 3 и сл.

творилъ. Въ немъ собраны были всѣ направленныя противъ евреевъ "конституціи", которыхъ въ прежнія времена добилось мѣщанство въ борьбѣ со своимъ конкуррентомъ. Авторъ проекта совершенно не имѣлъ въ виду реформировать положеніе евреевъ; наобороть—онъ стремился укрѣнить status quo, сохранить въ пеприкосновенности прежнія формы. "Причиной этому было, то—разсказываетъ Мацѣевскій,—что плоцкій еписконъ Пембекъ добивался разрѣшенія участвовать въ составленіи проекта, а Замойскій охотно на это согласился. Онъ стоялъ на той точкѣ зрѣнія, что необходимо оказать на евреевъ моральное давленіе, дабы они сами прониклись желаніемъ вступить въ лоно католической церкви" 1).

Этотъ проектъ уже заключаетъ въ зародышт поздитите проекты, имтюще цтлью "исправлене" евреевъ, такъ какъ въ немъ имтета пунктъ, требующій отъ каждаго еврея выбора опредъленной профессіи; при этомъ евреямъ разртшается заниматься торговлей, ремесломъ и земледъліемъ, за что они обязаны уплачивать особый подоходный налогъ государству. Канцлеръ настанваетъ на необходимости строго соблюдать это постановленіе, поручаетъ раввинамъ неусыпно следить за этимъ и решительно воспрещаетъ вступать въ бракъ евреямъ, которые не могутъ представить доказательства того, что они занимаются какой нибудь профессіей 2).

Однако, принадлежность еврея къ какому либо сословію не опредѣляется родомъ его занятій: еврей, запимающійся торговлей въ городѣ на основаніи договора или incolatum и проживающій въ предѣлахъ особаго квартала, не причисляется къ городскому сословію, хотя подлежитъ юрисдикціи не воеводы, а городскаго суда. Евреи, проживающіе въ деревняхъ, должны направлять свои дѣла не къ владѣльцу деревни, а въ уѣздный судъ. Не принадлежа къ городскому сословію, евреи несутъ однако обязанности мѣщанъ и должны нести всякіе поборы и повинности въ пользу городовъ, а наряду съ этимъ уплачивать цѣлый рядъ податей въ государственную казну 5).

Влагодаря вліянію енископа Шембека, были вновь извлечены на свътъ Божій постановленія церковныхъ събздовъ, воспрещающія евреямъ держать христіянскую прислугу и указывающія, какъ

¹⁾ Maubeschia,-Zydzi w Polsce etc., crp. 85.

¹⁾ Тамъ-же, §§ 1-4, 11-12.

^{*)} Zbiór praw sądowych, 1778, §§ 5, 8. -

имъ сладуетъ вести себя во время христіанскихъ процессій, праздниковъ и т. п.

праздниковъ и т. п.

Въ проектъ подчеркивается, что евреи только терпимы въ странт и что эта терпимость позволяетъ имъ сохранить автономію въ дѣлахъ вѣры. Авторъ проекта предупреждаетъ, что не слѣдуетъ "силою принуждать евреевъ къ принятію крещевія, или крестить несовершеннолѣтнихъ дѣтей безъ согласія родителей". Выкресты не утрачиваютъ права наслѣдовать имущество родителей-евреевъ, а претензіи свои могутъ заявлять "соотвѣтствующей судебной инстанціи". Строго воспрещаются, подъ угрозой мѣсячнаго тюремнаго заключенія, бесѣды между неофитами и евреями наедипъ, не въ присутствія христіанъ 1).

Таковъ первый проектъ "реформы" еврейскаго быта, въ которомъ было очень мало новаго и слишкомъ много стараго, обветшалаго.

Въ 1752 г. вышла въ свътъ анонимная брошюра подъ названіемъ "Żydzi czyli konieczna potrzeba reformowania żydow" ("Объ евреяхъ или о крайней необходимости реформировать бытъ евреевъ"). Принципы, изложенные въ этой брошюръ, легли въ основу всей поздитйшей литературы по еврейскому вопросу. Авторъ пытается пробудить умы согражданъ, указывая имъ на то, что при настоящемъ положеніи свреи являются бременемъ для страны, такъ какъ у многихъ изъ нихъ "без вълье, обманъ, лѣность стали обычными свойствами". "Вездъ-восклищаетъ онъ-евреи обратили на себя вниманіе правительствъ. а мы совсѣмъ не обращаемъ на нихъ вниманія, хотя этотъ народъ составляетъ 1/з населенія страны".

Автору брошюры, повидимому, не чужды были западныя философскія идеи; это видно изъ того, что онъ обращается къпольскому обществу съ призывомъ перестать смотръть на евреевъ, какъ на какое то особенное явленіе природы", перестать издъваться надъ ними и преслъдовать ихъ да ихъ недостатки", потому что недостатки эти не являются врожденными, неизмъпно присущими имъ чертами характера, а созданы условіями жизни, которыя имъютъ свойство рождать въ каждой человъческой душъ злыя или добрыя чувства. "Человъкъ не рождается ни злымъ, ни добрымъ, ни умнымъ, ни глупымъ; онъ рождается лишь съ возможностью стать тъмъ или другимъ". Характеръ человъка вырабатывается подъ вліяніемъ религіи, законодательства, воспитанія. Еврей-

¹) Тамъ-же, §§ 13—15, 18, 21—22.

ская религія ость религія любви къ ближнему, а вст тв упреки, которыми осынають ее разные люди, вызываются лишь личнымъ озлобленіемъ. Нельзя конечно отрицать, что на практика евреи не всегда соблюдали эти требованія морали, но виновато въ этомъ законодательство, для котораго оврем всегда были насынками. Законодательство разсматривало евреевъ какъ особую какую то группу, и сами овреи привыкли къ тому, что они составляють обособленный организмъ и подчинены двоякимъ законамъ -- государственнымъ и своимъ собственнымъ". Законодательство не разсматривало евресвъ, какъ общественный классъ. Въ Польше существовади особые законы для каждаго класса, но евреи не входили въ составъ ни одного изъ нихъ. Поэтому натъ ничего удивительнаго въ томъ, что они, ища средствъ къ пропитанію, набрасывались на торговлю, и такимъ образомъ въ нихъ выработались черты, вызывавшія всеобщее къ нимъ презрініе, ибо "люди таковы, какимъ ихъ делаетъ законъ".

Автора брошюры нисколько не удивляеть факть, что несмотря на конституцію 1775 года, разрішающую евреямъ заниматься земледаліемъ, нашлось лишь 14 семействъ, воспользовавшихся этимъ разрѣшеніемъ: какой интересъ человѣку обрабатывать чужую землю, не могущую стать его собственностью? Въдь это значило бы промънять свободную жизнь на горькую долю крестьянина, прикрапленнаго къ земла и зависящаго отъ капризовъ пана. "Плохи наши законы о евреяхъ, --восклицаетъ авторъ, -- плохо то, что евреи стоять вив всвуъ сословій. Плохо, что власть падъ ними передана въ руки частныхъ лицъ или особыхъ еврейскихъ чиновниковъ. Плохо, что ихъ считаютъ чужимъ народомъ и что наша страна не является для нихъ отечествомъ. А хуже всего то, что мы имъ разрѣшили жить по собственнымъ законамъ и обычаямъ. Вслъдствіе этого образовалось новое corpus in согроге, государство въ государствъ, а въ виду того, что еврейскіе законы и обычаи идуть въ разразь съ нашими, такое положеніе вещей породило конфликты, путаницу, взамнное недовъріе, презрѣніе и ненависть. Основнымъ правиломъ для христіанина стало - преследовать и ненавидеть евреевь, а для сврея-обманывать и ненавидёть христіанъ". Такое положеніе вещей не можетъ долго продолжаться, такъ какъ оно невыгодно ни для страны, ни для евреевъ. Следуетъ предпринять рядъ реформъ еврейскаго быта, причислить евреевъ къ городскому сословію, отмівнить юрисдикцію воеводы, подчинить евреевъ власти магистрата, дать имъ всё права, которыми пользуется мёщанство, убёдить

ихъ въ необходимости нести наравнѣ съ мѣщанами всѣ поборы въ пользу городовъ, отнять у нихъ корчмы и принудить заниматься только нормальной торговлей и промышленностью; наряду съ этимъ слѣдуетъ заботиться о сближеніи евреевъ съ неовреями путемъ уничтоженія еврейскихъ праздниковъ, отмѣны особой еврейской одежды, запрещенія жаргона и отмѣны поголовнаго налога.

Передъ нами одинъ изъ тѣхъ проповѣдниковъ принудительной ассимиляціи, которые впослѣдствіи, въ эпоху четырехлѣтняго сейма, выступять съ предложеніемъ, чтобы сеймъ занялся вопросомъ о реформѣ быта занболѣе угнетенной группы населенія. Всѣ проекты, появившіеся спустя нѣсколько лѣтъ, заключаютъ въ себѣ, лишь въ болѣе тщательной обработкѣ, мысли, высказанныя безымяннымъ авторомъ брошюры 1782 года.

2. Проенты реформъ въ эпоху четырехлѣтняго сейна.

Четырехлатній сеймъ (1788-1791) работаль подъ вліяніемъ западно-еврепейскихъ теченій, провозгласившихъ равенство всёхъ гражданъ передъ закономъ. Въ эпоху сейма пользовались вліяніемъ люди, которые стремились уничтожитъ кастовыя привилегіи, сдалать крестьянина человакомъ свободнымъ, поднять презирасмую донынѣ профессію торговца на уровень занятія почетнаго и выгоднаго для страны. А такъ какъ "желательно было создать подъемъ въ страна и поднять на болае высокую ступень просващеніе всехъ классовъ народа", —какъ выражается Чацкій, —то нельзя было обойти и евреевъ. Ихъ нельзя было обойти не только потому, что евреевъ насчитывалось въ странф около милліона, но и потому, что они находились въ близкихъ и непосредственныхъ сношеніяхъ съ теми слоями, быть которыхъ сейму предстояло реформировать. Депутаты сейма прекрасно понимали, что если имъ не удастся урегулировать положение евреевъ, принятые сеймомъ проекты реформъ мащанскаго и крестьянскаго быта останутся лишь на бумагь.

Это поняла уже Скарбовая комиссія, руководившая въ ту пору всёми еврейскими дёлами, когда она въ 1788 г. занялась изслёдованіемъ еврейскаго быта и воручила нёкоторымъ лицамъ, стоявшимъ внё комиссіи, составить проектъ реформы быта этой группы населенія, не причисленной ни къ какому сословію. "Было установлено,—говоритъ Чацкій, членъ Скарбовой коммиссіи,— что 1) во всей странё числится 900.000 евреевъ обоего пола, 2) что племя это быстро размножается, 3) что въ молодомъ поколёніи

евреевъ все чаще встръчаются люди съ зачатками бользии и слабые, 4) что среди еврейскихъ детей смертность больше, чемъ среди христіанскихъ, 5) что все ихъ образованіе въ сущности является "полнымъ невѣжествомъ", такъ какъ молодежь отъ простой грамоты прямо переходить къ Талмуду, а краткаго руководства моральнаго ученія у нихъ не имфется, 6) что раввины обладають деспотической властью, 7) что въ рукахъ евреевъ сосредоточены ³ вывоза и ¹ ввоза, S) что купецъ-еврей тратитъ на содержание вдвое меньше купца-христіанина и поэтому можеть продавать товары дешевле, чемъ христіанинъ, 9) что среди сврейскихъ кундовъ чаще встрвчаются случаи бапкротства, чемъ среди христіанъ, 10) что во всъхъ областяхъ, кромъ Великой Польши, евреи составляють почти половину всего числа ремесленниковъ. Далбе выяснилось, что во всей странь было лишь 14 еврейскихъ семействъ, занимающихся земледъліемъ, что въ очень ръдкихъ случанхъ купоческой семьъ удавалось сохранить свой капиталъ въ несколькихъ поколеніяхъ, въ виду множества банкротствъ въ еврейской средь: что среди евреевь людей безъ всякаго занятія имъется 1, 12 часть, а нищихъ--1 60; что еврейскіе арендаторы разоряли крестьянь; что имфются долги еврейскихь общинь, которые должны быть уплачены" 1).

Таковы были итоги работы Скарбовой коммиссіи. Теперь оставалось обсудить, какія слёдуеть принять мёры, какъ устранить все ненужное и создать необходимое. Всё сходились въ одномъ: что нынёшнее положеніе вещей не можеть продолжаться, что оно является раной, огромной мучительной раной на тёлё Рёчи Посполитой. Псходя изъ этого положенія, Скарбовая комиссія намё ревалась предпринять рядъ реформъ.

Когда въ общество проникли слухи о намъреніяхъ Скарбовой комиссіи, посынались съ разныхъ сторонъ проекты реформъ, которые комиссія должна была при своей работѣ принять во вниманіе. Пниціаторами этого движенія явились города. "Dziennik ekonomiczno-handlowy" (1788 г. стр. 86—87) пишетъ о томъ, какъ "осчастливить отчизну" путемъ удаленія евреевъ изъ городовъ въ села, по примѣру славной памяти князя Каликста Попинскаго 2), и требуетъ, чтобы Рѣчь Посполитая "отдала евре-

¹⁾ С z а с к і. Rozprawa o żydach, стр. 215. Рукопись мувея Кн. Чарторійскихъ № 1183, стр. 79.

²) Понинскій поселиль въ своихъ владівніяхъ, въ Брадлавскомъ увадів, 14 еврейскихъ семействъ для занятія земледівліємъ.

ямъ на поселение два какие инбудь крупные округа въ Коронъ и Литвъ, подъ условіемъ, что она сами, не нанимая крестьянъ, будуть обрабатывать землюч. Почти всв городскіе магистраты стоять на той точкъ зрвијя, что евреямъ должно быть ръшительно запрещено запиматься торговлей: стремясь улучшить матеріальное положение жителей, горожане просять въ своихъ проектахъ, чтобы Рачь Посполитая "сонзволила избавить города отъ евреевъ и придумала другой способъ заработка для столь многочисленпаго народа 1. П этотъ "другой способъ" есть конечно прикръпленіе къ земля. Правда, следуеть принять во вниманіе, что "этоть народъ трудно будетъ склонить къ тому во имя личнаго достоинства или любви къ странъ"; тъмъ не менъе, если ръшительно запретить имъ заниматься торговлей, а также строго воспретить помішикамъ сдавать имъ въ аренду корчмы, опи поневоль выпуждены будуть заняться земледеліемь. Само собою разумеются, что отъ еврея не можетъ быть никакой пользы странв, даже если онъ и займется земледеліемъ: онъ будетъ тогда лишь занимать место крестьянина, не принося отечеству той пользы, какую приносить земледёлець-христіанинь, "ибо этоть послёдній и землю обрабатываеть, и производить потомство, а следовательно доставляеть странв солдать; еврея же трудно и даже немыслимо убъдить взяться за ружье". Несмотря на это, такое разръшение еврейскаго вопроса окажется выгоднымъ для страны, потому что Рачь Посполитая много выиграеть отъ подъема благосостоянія городовъ (читай: христіанскаго купечества), вызваннаго удаленіемъ евреевъ.

Изобратательное мыщанство придумало, заботясь о "польза края", еще одинъ родъ занятій для евресвъ, изгнанныхъ изъ городовъ: "Нужно поручать имъ всякія работы—предлагають манане, — какъ напримарть добываніе мрамора, соли, гипса, исправленіе дорогъ, постройку Мостовъ, осущеніе ленчицкаго болота, очищеніе воды въ ракахъ, чистку каналовъ". Справедливость требуетъ, чтобы евреи исполняли эти работы, которыя они поручали въ былыя времена покореннымъ ими народомъ. Такъ поступили израильтяне съ гаваонитами, которыхъ ющуа хитростью побъдилъ, "Поляки же не пользуются тамъ, что евреи находятся у нихъ въ подчиненіи, и обращаются съ ними почти какъ съ панами". "Въ самомъ дъль, можно опасаться, —жалуются манане, — что эти люди, насытившсь нашимъ хлабомъ, поднимутъ

¹⁾ Wiadomosc o pierwiastkowej miast zasadzie, 1788 r., crp. 40-59,

противъ насъ мечъ и превратятъ нашу страну въ свою Палестину^и1).

Подъ вліяніемъ всёхъ этихъ воззваній, жалобъ, просьбъ, домогательствъ и серьезныхъ опасеній, Скарбовая комиссія поручила одному лицу выработать проектъ реформы быта польскихъ евреевъ; проектъ этотъ долженъ быль пріобрёсти силу закона, регулирующаго отношенія евреевъ къ остальному населенію и къ государству. Вскорѣ появился проектъ, авторомъ котораго былъ Тадеушъ Чацкій; но онъ не получилъ закополательной санкціи, а лишь остался на бумагѣ, какъ и многіе другіе проекты того времени.

Этоть обширный и тщательно разработанный проекть 2) подробно разсматриваетъ всф тф области, въ которыхъ еврею должно быть дозволено примвнять свои силы. Еврей прежде всего долженъ зачислить себя въ одно изъ трехъ сословій: 1) земледільческое, 2) купеческое или 3) ремесленное. Евреи, принадлежащие къ этимъ сословіямъ, должны пользоваться всеми правами, присущими членамъ техъ-же сословій-христіанамъ. Евреи, которые возьмутся за обработку земли, находящейся въ запустъніи, совершенно освобождаются отъ всякихъ податей на десятильтній срокъ. Евреямъ запрещается въ теченіе ближайщихъ пятидесяти лътъ заниматься арендаторствомъ и продажей въ шинкахъ пива, меда, водки и вина. Каждый еврей долженъ имъть при себъ документь, въ которомъ обозначена его профессія; тоть, кто не имбеть такого "свидътельства", не имбеть права жениться. Раввину, который рёшится вёнчать такого человёка, грозить суровая кара. Законъ долженъ вообще точно установить брачный возрасть; надо строго следить за темь, чтобы девушки ранее восемнадцати лътъ и юнощи ранъе двадцати не вступали въ бракъ. Желая сблизить евреевъ съ окружающимъ населеніемъ, авторъ проекта проводить разкую грань между прежней еврейской образованностью, которая носила средневаковый, схоластическій характеръ, и европейской наукой, изученію которой каждый еврей долженъ будетъ удълить нъсколько льтъ своей жизни. Общины обязаны учреждать для евреевъ польскія школы, находящіяся подъ руководствомъ особой воспитательной комиссіи; въ этихъ школахъ должно быть определенное число еврейскихъ

¹⁾ Музей кн. Чарторійскихъ. рукоп. 897; Zbiór dobrego rzadu po miastach, стр. 29.

²⁾ Чацкій, назв. соч., въ концъ.

учителей, прошедшихъ курсъ учительской семинаріи. Языкомъ обихода долженъ стать польскій: древне-еврейскимъ языкомъ можно пользоваться лишь при богослуженіи. Кромѣ того, способнымъ и прилежнымъ учащимся-свреямъ разрѣшается обучаться въ школахъ сельскихъ, ремесленныхъ, хирургическихъ, а женщинамъ, которыя намѣрены посвятить себя уходу за родильницами, разрѣшается посѣщать соотвѣтствующія школы. Стремясь уничтожить созданный вѣками внѣшній обликъ еврея, Чацкій требустъ, чтобы свреямъ воспрещено было носить особую одежду, отличающую ихъ отъ христіанъ; одежда эта должна быть замѣнена польскимъ или нѣмецкимъ платьемъ. Это правило не обязательно лишь для раввиновъ, которые "находясь въ синагогѣ, могутъ посить какую угодно одежду".

Вь этомъ проектв поражаеть одно обстоятельство: въ немъ совствив нать рачи объ обязанностяхь свреевь по отношению къ государству. Это не доказываеть, конечно, что авторъ игнорируеть эти обязанности: онь лишь отодвигаеть ихъ на второй планъ, полагая, что онъ будутъ естественнымъ слъдствіемъ ассимиляціи свреевъ и приспособленія ихъ къ общимъ условіямъ жизни. Эго обстоятельство роднить проекть Чацкаго съ тами проектами, которые составлялись разными лицами еврейскаго происхожденія въ последній годъ существованія четырехлетняго сейма. Характеръ всего проекта таковъ, что поневолъ возникаетъ предположение, будто авторъ имълъ цълью только облагодътельствовать евреевъ путемъ приближенія ихъ къ европейскому просвъщению и создания для нихъ пормальныхъ условий жизни. Авторъ, повидимому, постигъ психологію еврея, глубоко связаннаго съ религіей и стоящимъ на ея стража кагаломъ. Онъ не пытается реформировать эту сторону духовной жизин еврея, какъ то дълають авторы позднейшихъ проектовъ, и не посягаетъ на автономію кагала во внутреннихъ делахъ, на юрисдикцію кагала въ тяжбахъ между евреями, на посредничество его въ сборъ податей; онъ готовъ предоставить кагалу даже надзоръ за исполненіемъ предписаній, касающихся школьнаго обученія.

3. Еврейскій вопросъ въ засѣданіяхъ четырехлѣтняго сейма (до іюня 1790 г.).

Въ такомъ положени находился еврейскій вопросъ, когда на четырехлітнемъ сеймі: выступиль пинскій депутать Бутримовичь,

потребовавшій, чтобы сеймъ опредъленно высказался по этому вопросу. Это было въ 1789 г.

"Въ высшей стецени удачную и не по лътамъ разумную ръчь о евреяхъ произнесъ Бутримовичъ по поводу переписи еврейскаго населенія — говорить Крашевскій і). Нужно дать имъ хоть какія нибудь гражданскія права, нужно, чтобы законъ не налагаль на нихъ особыхъ податей, связанныхъ съ ихъ въроисповаданіемъ" -- вотъ каковъ быль основной принципъ пинскаго денутата. 4 декабря 1789 г. онъ вручилъ королю проектъ подъ названіемъ "Реформа еврейскаго быта", въ которомъ требуетъ помимо указанныхъ выше реформъ, запретить употребление древнееврейскаго языка, а также ношеніе особой одежды и шинкарство по деревнямъ, подъ угрозой штрафа въ 1000 злотыхъ; онъ, требуеть уменьшенія количества еврейскихъ праздниковъ, "которые являются скоръе днями преступной праздности, нежели религіозными праздниками" 2), привлеченія евреевъ къ земледілію и промышленности, исполненію обязанностей почтальоновъ и т. п.: бродягь и людей безъ определенных занятій онъ предлагаеть ловить и отдавать на военную службу въ качествъ ямщиковъ-Главное его требованіе--это ограниченіе общинной автономіи. Бутримовичь отнимаеть у кагаловь судебную власть и оставляетъ за ними лишь право руководить религіозной жизнью общины и собирать подати. Онъ не выступаеть противь еврейской религіи, ибо "никакая религія не можеть вредить людямъ и дьлать ихъ дурными, проеващать же заблудинхъ-есть дело самого Бога". Онъ требуеть отмыны эпитета "невърный"—infidelis", который веюду въ документахъ ставится рядомъ съ именемъ еврея. По мићнію Бутримовича, эти реформы должны несомивнно превратить евреевь въ полезныхъ гражданъ страны. Съ этой мыслыю онъ во время декабрьской сессіи вручиль королю свой проектъ, въ которомъ требовалъ назначенія особой денутація (комиссін) для разработки еврейскаго вопроса 3).

Проектъ Бутримовича не былъ признанъ срочнымъ. О назначеніи депутаціи пока не было рѣчи, такъ какъ предстояло запяться немедленно разсмотрѣніемъ другихъ дѣлъ, требовавшихъ большей посиѣшности. Въ промежутокъ времени между

¹⁾ Polska w czasie trzech rozbiorów, p. 150.

²⁾ Къ этимъ требованіямь репрессій автерь, конечно, не относить эпитетовь "удачная" и гразумная", примъненныхъ Крашевскимъ къ ръчи Бутримовича.—Ред.

³⁾ Smolenski, Ostatni roz sejmu czteroletniego.

представлениемъ проекта и созывомъ "депутации появилось анонимное сочинение "Mysli polityczne dla Polski", авторомъ котораго, но слухамъ, являлся тогдашній примасъ. "Эта книжка,говорить Калинка--норажаеть темь, что не содержить упрековь по адресу еврсевъ, какъ всв другія произведенія той эпохи (1). Авторъ требустъ, чтобы евреи лишены были права держать шинки въ деревняхъ, если не на всегда, то хотя бы до той поры, когда "крестьяне получать свободу и перестануть пьянствовать". Его глубоко огорчаеть бъдность евреевъ, ихъ бользиенность; ему больно, "что еврейскіе дома являются очагами болізней". Онъ клеймить произволь помещиковь, которые пользуются темь, что евреи нигда не могутъ добиться охраны своихъ правъ и поэтому ищуть защиты у техъ, "кто ихъ безбожно обираетъ" Нужно, чтобы Эдукаціонная комнесія взяла въ свои руки дело просвъщенія евреевъ и назначила для нихъ особыхъ учителей. "Илохо то, что евреи составляють особый классь населенія, что они воспитываются на другомъ языкъ". Авторъ "Mysli polityczпусь", высказываясь за желательность сліянія евреевъ съ поляками, не можетъ однако допустить, по крайней мере для ближаншихъ десятильтій, чтобы еврейская молодежь постщала тъ же школы, что и христіанская. Онъ находить, что евреи имфютъ много дурныхъ привычекъ и укоренившихся недостатковъ, съ которыми следуеть бороться, но полагаеть, что неудобно поридать вхъ за это въ присутствім польской молодежи; кром'в того еврейскія діти иміноть много болізней, которыми могуть заразить христіанскихъ. Авторъ выступаетъ противъ автономнаго еврейского суда и требуетъ, чтобы евреи подлежали юрисдикци городскихъ судовъ; только въ делахъ религизныхъ, по его мивнію, евреямъ сладуетъ предоставить полную автономію. Воинской повинности они не должны отбывать, по крайней мфрф въ ближайшее время, такъ какъ при внимательномъ изучении ихъ характора оказалось, что они неспособны къ военной службъ.

Все это были единичные голоса, раздававшіеся вит залы застданій еще до того, какъ сеймъ пристунилъ къ обсужденію еврейскаго вопроса.

Мартовскіе и майскіе уличные безпорядки въ Варшавѣ 2)

¹⁾ Sejm czteroletni, стр. 536. Едва-ли можно согласиться съ этой карактеристикой.——Ред.].

²⁾ См. Геккеръ, Евреи въ польскихъ городахъ Евр. Стар. 1943 г., стр. 329 сл.: Дубновъ, Еврейская Польша въ эпоху послъднихъ раздъловъ (Евр. Стар. 1911, стр. 447 сл.).

ускорили обсуждение этого вопроса, наглядно показавъ всю его важность. 17 мая 1790 г., на другой день послѣ погрома, Бутримовичъ, напоминая сейму о своемъ проектѣ реформъ, заявилъ, что событія предшествующаго дня сильно всѣхъ встревожили, и потребоваль, чтобы виновники безпорядковъ были наказаны, а евреямъ были возмѣщены убытки. Его предложеніе встрѣтило сочувствіе. Луковскій каштелянъ Езерскій и депутатъ Вавжецкій, бывшіе свидѣтелями безпорядковъ, выступили съ рѣзкимъ порицаніемъ поведенія мѣщанъ, требуя для виновныхъ суровой кары.

Несмотря на это, обсуждение еврейскаго вопроса было отсрочено еще на цёлый мёсяцъ. Тёмъ временемъ, при разсмотрёния вопроса о податяхъ, сдёлана была попытка повысить еврейскій поголовный налогъ. Противъ этого возсталъ Кублицкій, депутатъ Инфлянтскій, одинъ изъ свиты князя Чарторійскаго, илечистый и пузатый литвинъ, съ бритой головой и большими усами, типичный сеймовый забіяка; онъ заявилъ, что не допуститъ, чтобы сеймъ запятналъ себя несправедливымъ рёшеніемъ, обложивъ податями "группу населенія, наиболѣе угнетенную и не имѣющую представителей въ палатъ". Тёмъ не менѣе предложеніе было принято.

Дальнъйшее обсуждение еврейскаго вопроса сосредоточилось вскорь въ особой сеймовой комиссіи или "депутаціи", о дъятельности которой будетъ разсказано въ слъдующей главъ.

Д-ръ Елена Геккеръ.

(Окончаніе следуеть).

Рабби Шабси-Шефтель Горовицъ.

1.

Польскій раввинь XVII віка Шабси - Шефтель Горовиць былъ старшимъ сыномъ рабби Іешан Горовица, знаменитаго автора "Шело" 1). Въ юности (род. ок. 1600 г.) онъ учился у своего отца и быль также ученикомъ извъстнаго пражскаго проповедника Соломона Эфранма изъ Ленчицы 2). Семпадцати летъ онъ женился на дочери кременецкаго, впоследстви львовскаго раввина Моше Харифа. У него онъ продолжалъ совершенствоваться въ ученіи по части галахи" и другихъ отраслей еврейской науки. Въ 1621 году, послѣ того, какъ его отецъ оставилъ Прагу и переселился въ Палестину, р. Шабси, будучи еще "въ нежномъ возрасть ч 3), остался на его месте въ качестве постояннаго проповъдника, и проновъдывалъ тамъ "каждую субботу въ теченіе тести лять". Въ 1627 г. онъ сделался раввиномъ и рошъіешивой въ баварскомъ Фюрть-, маленькомъ городь, который мнъ однако казался большимъ, чемъ Антіохія, ибо въ немъ находились выдающіеся мудрецы"),

Въ 1632 г. р. Шабси заняль пость раввина и рошь-јешивы во Франкфуртв на Майнв — величайшемъ изъ городовъ Германіи, центрв, куда всв устремляются". Въ этомъ городв, гдв еще виталь духъ его славнаго отца, р. Шабси нашель "людей, проникшихъ въ глубину галахи". "Ежедневно, въ полдень — разсказываетъ онъ о Франкфуртв — эдвсь собираются группами и кружками, съ ученымъ во главв каждой группы, который толкуетъ имъ Талмудъ,

¹⁾ См. ст. "Въкъ аскетической морали", Евр. Старина 1913 г. вып. II—IV.

²⁾ Р. Шабси въ предисловін къ ביידים ווי העמידים. приложенной къ книгъ מל"ח (изд. 1653 и 1698 г.).

³) Тамъ-же, гл. 19 и 21.

^{• 4)} Въ предисловія, указанномъ выше.

каждый по своей мудрости и своему пониманію, (затамъ) читаютъ Кадишъ ученыхъ ("ССС") и бросаютъ въ кружку монету, которою они радуютъ Бога и людей" 1). Раввинъ завелъ
новые порядки въ общинномъ управленіи. Онъ учредилъ "раввинскую коллегію", состоявшую изъ девяти членовъ: шести дѣйствительныхъ членовъ и трехъ кандидатовъ; установилъ, чтобы
о взиманіи общинныхъ налоговъ старшины - "парнасы" давали
подробный отчетъ передъ всей общиной 4), основалъ "кружки,
въ которыхъ должны были изучать молитвы отъ начала до
конца года, равно какъ и литургическія пѣсни и молитвы о прощеніи, изучая при этомъ значеніе словъ, дабы не шебетали, какъ
птицы" 3). Во франкфуртъ р. Шабси поддерживалъ дружескія
отношенія съ гаономъ р. Меиромъ Шифомъ, авторомъ "Маграмъ
Шифъ", который, повидимому, и есть "мудрецъ", упоминаемый
въ его комментаріи 4).

Въ 1643 г. р. Шабеи-Шефтель былъ избранъ раввиномъ и общиннымъ судьей "въ дарственной Познани, въ славномъ и великомъ государствъ, именчемомъ Царствомъ Польскимъ 5). Свой перевздъ изъ Франкфурта въ Познань онъ совершилъ черезъ Амстердамъ. О впечатлѣніи, которое произвела на него еврейская община въ Амстердам валотого въка онъ разсказываетъ следующее: "Я тамъ нашелъ значительныхъ людей, среди нихъмного ученыхъ. Я былъ въ ихъ синагогахъ... видълъ, что дети изучають Пятикнижіе отъ первой страницы до последней, затемъ проходять всю Библію, посль Библіи —всю Мишну, и только въ юношескомъ возрасть начинають изучать Талмудъ съ комментаріями, развиваясь и успівая въ наукь. И я сокрушался надъ темъ, что въ нашей стране (Германіи и Польше) не поступають такь же. Дай Богь, чтобы этоть обычай распространился всюду во Израиль. И чемъ плохо, если мальчикъ насытится знаніями Вибліи и Мишны до тринадцатильство возраста и посль этого приступить къ изучению Талмуда? Въдь въ течение одного года онъ усиветь больше въ достижении цвли-приобратени богоугодных в качествъ и пониманіи талмудическаго глубокомыслія, чёмъ успъвають при нашемъ способъ ученія въ нъсколько льтъ". Правда. такія же слова р. Шабси уже давно слышаль отъ своего отца.

¹⁾ То же сочинение, гл. 5.

²⁾ Horowitz: Frankfurter Rabbiner II. 34-35.

יוי העמורים (², דוו העמורים (²,

^{*)} Тамъ же. гл. 14. 26; см. назв. книгу Горовида.

⁶) Въ конц'в книги העמודים אוו. -

но когда онъ въ школахъ Амстердама увидълъ новый методъ обучения на практикѣ, онъ съ жаромъ воскликнулъ: "Клянусь своей головой, что, если гаоны всей земли соберутся вмѣстѣ и предпишутъ этотъ методъ учения, какъ прочное основание и законъ пенарушимый, то всѣ сердца озарятся свѣтомъ Торы истинной и часъ освобождения приблизится" 1).

Еврейская община въ Познани представляется Горовицу "вънцомъ и красой Паранля, общиной, изобилующей людьми разума".
Онъ распространялъ знаніе Торы черезъ мъстную раввинскую
школу—ісшиву. Попеченіе объ этой школь составляло главную
задачу его жизни; онъ смотрѣлъ на школу, какъ на "наслѣдіе
отцовъ", которое нужно тщательно оберегать 2). Много учениковъ стекалось въ ісшиву къ рабби Шабси, прослывшему великимъ талмудистомъ и образцовымъ наставникомъ. Онъ относился къ своимъ ученикамъ какъ товарищъ. "Я исполнилъ—пишетъ р. Шабси —изреченіе: многому я научился отъ своихъ учителей, но больше всего—отъ своихъ учениковъ". Въ своей книгѣ
стуст онъ приводитъ вопросы учениковъ и свои отвѣты.
Теоретическія пренія съ учениками побудили его изложить письменно свои толкованія къ разнымъ трактатамъ Талмуда" 3).

1648 годъ, котораго еврейскіе мистики ждали, какъ года пришествія Мессін 4), превратился для евреевъ Польши въ годъ страшныхъ бѣдствій украинской рфзни. Р. Пабси, какъ духовный пастырь одной изъ главныхъ общинъ Польши, лично пережившій всѣ ужасы того смутнаго времени, нарисовалъ кровью сердца картину бѣдствій въ сочиненныхъ имъ молитвахъ о прощеніи — "селихотъ" 5). Онъ, подобно другимъ ожидавщій въ 1648 г. полнаго освобожденія еврейскаго народа ("я въ сердцѣ своемъ думалъ въ 5408 году выйти на свободу"), послѣ обрушившихся бѣдствій плачетъ и скорбитъ: "Глаза мои истекаютъ слезами надъ жестокой гибелью тѣхъ, кто прославлялъ единство Божіе дважды въ день".— "Обрекали евреевъ на страшную смерть, которой нѣтъ подобія въ прошломъ", "бросали ихъ живыми

¹⁾ Tamb me, rn. 5.

ਤੇ) См. его завъщаніе на концѣ ਪ੍ਰਾਹਿਤ ਡਾ 44 (Амстердамское изд. 1701 г.).

²⁾ Предисловіе къ דיי העסודים יוי רס. 2. Всф они остались въ рукописи, и только немногія напечатаны въ книгъ קסק ברכה פרס, Авраама (Амстердамъ, 1728 г.).

⁴⁾ См. эт: 1 139 в.

לקירות הנורות בישראל Напечатаны въ книгъ Гурлинда לקירות הנורות בישראל.

въ могилы", "истребили многихъ замѣчательныхъ гаоновъ, погубили безчисленное множество народу, взрослыхъ и дѣтей, и груды тѣлъ ихъ валялись какъ навозъ въ полѣ". Его сердце разрывается при видѣ "разрушенныхъ синагогъ, растерзанныхъ свитковъ Торы и разорванныхъ священныхъ книгъ". Причину этихъ бѣдствій р. Шабси усматриваетъ въ томъ что люди "отвернулись отъ заповѣдей и отъ Торы, дающей жизнь", и онъ взываетъ къ своему народу: "Вернись, Израиль, къ Госиоду Богу твоему! Хоть ты и многогрѣшенъ, но милостивъ Богъ и не покараетъ тебя болѣе, ибо Онъ твой удѣлъ и твое наслѣдіе". Онъ обращается къ Богу съ мольбой: "Спаситель мой! Вспомни мои муки и страданія... Отецъ нашъ, Царь нашъ! Сотри въ великой милости Твоей списокъ грѣховъ нашихъ и дай намъ отиущеніе" 1).

Бъдствія народа и поруганіе святынь, горе еврейства и "горе Шехины", разбили его сердце. Въ сочиненной имъ заупокойной молитвъ о мученикахъ ("Эль моле-рахамимъ"), р. Шабси обращается къ Богу съ призывомъ о милости къ разгромленной націи и о мести мучителямъ: "Боже милостивый, упокой въ свии крыльевь Шехины, рядомъ со святыми и чистыми, какъ свътъ небесный сіяющими, души мучениковъ невинныхъ, милыхъ и праведныхъ, убитыхъ въ Немировъ и окрестностяхъ за освящение Всемогущаго Имени, равно какъ и души убитыхъ изъ прочихъ общинъ Царства Польскаго, кровь которыхълилась рекой. Губилъ ихъ мечъ на улицъ и ужасъ въ домахъ; мужчины и женщины, юноши и дъвушки, какъ овцы, подставляли мею (подъ ножъ), не желая спасти свою жизнь служеніемъ чужимъ богамъ. Жестокимъ смертимъ подвергали ихъ свирвные: убивали, рвзали, топили и хоронили живыми. Среди замученныхъ-гаоны, главы ісшивъ и учителя, освътившіе своимъ свътомъ народъ... Надъ освятившими Единое Имя общинами, разоренными въ это время въ Нарствъ Польскомъ, горько плачутъ плакальщики, надъ растерзанными священными книгами и свитками Торы, изъ которыхъ враги изготовляли сандаліи".

Чтобы ноднять духъ народа, укрѣпить его въ въръ и смиренномъ ожиданіи мессін, р. Шабси-Шефтель рѣшилъ издать книгу своего отца: "Двѣ скрижали завъта" (подр. Амстердамъ, 1653)—

¹⁾ По замъчанію Гурлянда, вожди Сейма четырехъ областей постановили читать эту молитву въ синагогахъ въ годовой траурный день 20 Сивана.

этоть кодексъ аскетической морали, призванный подготовить людей къ скорому "концу временъ", къ въку мессіанскому. Къ этой книгъ онъ присоединилъ свое произведение ייי העמודים ("('крѣпы столбовъ") и по своей чрезвычайной скромности назваль его "предисловіемь" къ труду отда. Это не самостоятельная книга, -- пишетъ р. Шабси, -- которая могла бы носить мое имя, а только прибавление къ сочинению моего отца, блаженной памяти". Заглавіе книги объясняется тімь, что авторъ утверждаетъ свою систему на шести основныхъ принцицахъ или "еголбахъ": на Торъ, богослужения, благотворения, законъ, справедливости, миръ. На этихъ "столбахъ" построенъ міръ Вожій, и на нихъ человѣкъ долженъ построить свое духовное зданіе, ибо только на этихъ основахъ онъ можетъ прочно стоять и достичь въчнаго бытія. Р. Шабси туть следоваль примеру своего учителя Соломона-Офранма, который въ такомъ же духв написалъ книгу שש ("Мраморные столбы" или "Шесть столбовъ") י). Онъ считаетъ нужнымъ оправдываться въ томъ, что дерзнулъ написать книгу: "Признаюсь, я боялся подойти и сунуться въ вопросы морали, ибо что я и что моя сила? Я боялся, ибо нагъ я. Мнъ ли дополнять слова божественно святого отца моего, блаженной памяти, обоснованныя на наукт и нравственности, или же слова моего деда, божественнаго мужа, собравшаго и сочинившаго много нравоучительныхъ книгъ, распространенныхъ по всему свъту?" 2). Писанія отца и дъда были для автора святы, и въ своемъ завъщаніи дътямъ онъ велить изучать и соблюдать изложенныя тамъ правила поведенія з). Онъ сов'ятуетъ всімъ читать книгу של"ה, "нолную мудрости, знанія и богобоязненности". Въ восхищения отъ словъ отца онъ восклицаетъ: "Блаженъ глазъ, видящій ихъ прелесть! Въ нихъ найдень радость и восторгъ души" 4).

Кромв этой книги III. Горовицъ сочинилъ "толкованія къ разпымъ трактатамъ Талмуда и большое произведеніе по части запретнаго и дозволеннаго", до сихъ поръ не напечатанныя. Въ послёднемъ произведеніи, равно какъ и въ остальныхъ его гала-хическихъ трудахъ, онъ былъ "вёрнымъ слугой великаго учителя, автора что ст. с. Іосифа Каро), свётъ котораго насъ оза-

¹⁾ Предисловіе въ ווי העמורים ווי

²) Тамъ-же, гл. 5.

²) Завъщаніе напечатано въ концъ вниги יש נוחין р. Авраама, Амстердамъ 1701 г.

^{*)} איי העמורים, רא. 9, 15, 27.

ряетъ". "Я могу—пишетъ р. Шабси отпосительно труда Карообъяснять его всюду, гдв последующе авторы нытаются опровергать ого"...).

Вследствіе бедствій, обрушившихся на польское еврейство съ 1648 года, жизнь евреевъ стала тамъ невыпосимой. Катастрофа оставила следы опустошенія въ еврейской жизни. Многіе изъ оставшихся въ живыхъ переселялись въ другія страны, въ надежде найти тамъ личную и экономическую обезпеченность. Въ 1654 г. оставилъ и р. Шабси свою любимую Познань и заняль пость раввина въ Вфиф, замъщая тамъ р. Файвуша, переселившагося въ Палестину. Положение евресвъ въ Въна съ начала нарствованія Леопольда I во многомъ улучшилось. Вфна сдфлалась убъжищемъ для многихъ евресвъ, спасавшихся изъ Польши. Среди бъгледовъ находились и знаменитые раввины Гешель изъ Кракова, Іона Тумимъ и др. 2). Столица Австріи стала на короткое время большимъ еврейскимъ центромъ, откуда "распространялось ученіе". Р. Шабси по праву назваль ее "городомъ многолюднымъ и многоученымъ "3). Такъ какъ послв переворота въ Польше осталось много "агунъ"-несчастныхъ женъ, мужья которыхъ пропали безследно, оне обращались къ авторитетнымъ раввинамъ Вены, и р. Шабси быль однимъ изъ техъ, которые облегчали и разръщали вступление въбракъ для такихъ въчныхъ вдовъ 4). Но не долго жилъ р. Шабси въ Вѣнѣ. Въ 1660 г. онъ скончался, после того, какъ около сорока леть действоваль и вліяль на народь въ качествв проповедника, раввина и ректора раввинскихъ школъ.

Не надгробный памятникъ носить слѣдующую надвись: "פ״נ מרנא ורבנא, רעיא מהימנא, גבר בגיברין, בר אבהן ובר אורין, הגאון ר״מ ואב״ד מיה׳ שבתי נקרא שעפטיל בן ה״ה מהר״ר ישעיה הלוי הורוויין, יום כ״ה ניסן ת״ך לפ״ק.

שבתי וראיתי בשישנים והנה גפן לפני ויוציא פרה ויציץ ציין ועליה לתריפה, חבר ספרים מגיפה בי"ג נפה, תפס ישיבה בפלפול חריפא, עיקר הרים, סיני עדיפא, למד לקבל אלפא, הלא הוא שיק התרומה וחזה התנופה, נאה דורש ונאה מקיים מילי דעלמא הן מילי רשמים, בכן שקולה מיתת צדיקים בחורבן ירושלים, ה"ד גאונני מורנו ורבנו ר"מ ואב"ד מיה' שבתי שפע מל

¹⁾ Тамъ же, предисловіе, и гл. 14.

²⁾ חבם צבי, § 25.

²) Въ своей аппробаціи къ דין משפט, ש"ד Aмстердамъ 1663.

^{*)} Cm. מלוים 56. Cm. также J. Gastfreund, Die Wiener Rabbinen, Wien 1879, 56 -58; Д. Кауфманъ: Die letzte Vertreibung d. Juden aus Wien, 66—68 (Wien 1889).

אורות, בנו של נשוא א"י הגאון מורו"ר ישעוד הלוי זול הירוין, היה שוכתר בכתר שם שום העילה על רודו בראשי גולד, ונתכקש בישובר של מעלד, סמוך להכנסת כלה, לסדר הן היום הקרובו את השאתם ואת עורתם, כ"ח ניםן לפרט ת'ה'י'ה' נשמתו צרורה בצרור החיים' !).

Этотъ намятникъ свидательствуетъ о нопулярности р. Шабси Горовица. Чъмъ онъ отличился въ литературъ, мы увидимъ въ слъдующихъ главахъ.

2.

Дідь и отець р. Піабси. Авраамъ и јешая Горовицы—оба опредълили ходъ его мыслей. Отъ діда опъ унаслідовалъ крайній морялизмъ, отъ отца—преданность таинствамъ каббалы. Онъ ничего существеннаго не прибавилъ къ этому наслідію предковъ, но часто углубляєть ихъ мысль. выражаеть ее ярче, съ большею силою чувства, такъ какъ вообще отличается большею экспансивностью.

Подобно отцу, онъ старается внести побольше религіозныхъ эмоцій въ окочентлый раввинскій іуданзмъ, въ царство формальнаго закона. Онъ, конечно, не возстаетъ противъ закона— на оборотъ, онъ требуетъ исполненія его до мельчайшихъ подробностей: но онъ вмёстё съ тёмъ ищетъ душу закона, религіозное его начало и сокровенный этическій духъ.

Раввинское господство науки, Торы, остается для Шабси Горовица незыблемымъ "столбомъ". "За грѣхи наши—пишетъ онъ—мы такъ низко пали въ нашемъ горькомъ голусъ, что еслибъ не наша Тора—наша радость, мы бы погибли въ нащемъ горъ. А потому каждый евреи долженъ заниматься изученіемъ Торы и, если онъ дъловой человъкъ, назначить себѣ для этого опредъленный часъ въ день и собрать около собя группу учащихся". Тору, "принадлежащую исключительно Израилю, а не другимъ народностямъ", слъдуетъ изучать въ покорности и смиреніи душевномъ, ибо "слова ся укореняются только въ душь смиренныхъ" 2).

Изученіе Талмуда съ комментаріемъ "Тесфотъ", по его мифнію, "такъ же обязательно, какъ одъваніе филактерій". Рабби Шабем убъжденъ, что "человъкъ, свъдущій въ Мишнъ, не увидитъ ада". Но онъ былъ, подобно отцу, противникомъ всякой казунстики. Онъ возстаетъ противъ тъхъ, "которые хотятъ провести слона черезъ ушко иголки и слишкомъ много занимаются

י) Напечатано въ ביילה היצין. פה קייויה הייס הוליה א др.

ווי העמודים (ה. 1, 5.

словесными преніями между вопрошающимъ и отвічающимъ, מקשן יהרצן), причемъ отвъчающій не понимаетъ спрашивающаго а спрашивающій -- отвічающаго; въ порыві спора люди доходять до взаимныхъ упрековъ и, окончательно разгорячившиев, прибъгають къ выраженіямъ, недостойнымъ мудрецовъ, въ родъ того, что спрашивающій обзываеть отвічающаго невіждой, или наобороть. Да сомкнется роть говорящихъ такъ!" Далве онъ жалуется на "зло, замівчаемое у гомилетиковъ, которые, кичась своей эрудиціей въ кодексъ "Туримъ" и въ "Поскимъ", ръшаютъ вопросы законодательства путемъ неправильныхъ толкованій. "Законъ, безспорно, правиленъ на надлежащемъ месте; но, оставляя эти рамки, законъ принимаеть несоотватственный характерь; тогда Тора облекается въ трауръ и, пристыженная, возстаеть противъ такой науки. Передъ вами широкая даль: Талмудъ вавилонскій и јерусалимскій, Сифра, Сифри, Мехилта, Танхума, Шохаръ-Товъ, Песикта-фундаменты, на которыхъ можно построить прочное зданіе. Не достаточно ли они солидны, чтобы опираться на никъ, какъ дълали въ старину"? Р. Шабси, требующій изученія Торы въ смиренін, возстаеть противъ авторовъ, полемизирующихъ со старыми учеными и употребляющихъ при этомъ разкія выраженія, хотя они пользуются при этомъ цитатами изъ Талмуда. "Въдь мы -говоритъ р. Шабси-всъ, славу Богу, мудрые и разумные, всь мы знаемъ Тору и имъемъ возможность разобраться, гдв тугь правда; при чемъ же эта ярость, изливающаяся на бумага въ зластных выраженіямь?" 1).

Пріобрѣвъ достаточныя познанія въ Талмудѣ и раввинскихъ кодексахъ, человѣкъ долженъ изучать "мудрость каобалы". Она-корень и цѣль всего, "ибо человѣкъ, не изучившій этой мудрости, не можетъ быть обгобоязненнымь". Подобно отцу, р. Шабси ставитъ каобалистовъ выше галахистовъ. "Блаженъ тотъ, кто удоставвается узрѣть прелесть Бога и посѣтить Его великолѣнный храмъ!" Онъ осуждаетъ гѣхъ, "которые не желаютъ войти въ Садъ Таниствъ и изучать мудрость каобалы, говоря: сокровенное у Бога нашего, а намъ —явное и открытое"; "эти люди — говоритъ онъ—пе удостоятся тои высоты духа, какая дается изучающямъ таинства Торы. И если бы человѣкъ изучилъ даже всю галаху и мидраши и агады, онъ все же не удостоится подобной души" (какъ у каобалистовъ) 2).

¹⁾ Тамъ же, гл. 5.

²⁾ Завъщаніе р. Шабсивь конць יים ביי. 40. Овъ совътуеть читать книгу בי своего родственника р. Шофтеля Горовица, "раскрывающаго эту мудрость легкимъ и яснымъ языкомъ" (ביי העכורים). ב. ב. 5).

Но онъ не довольствуется теоріей явной и тайной. "Одно изученіе Торы-говорить р. Шабси-недостаточно, а следуєть ступать по пятамъ Бога, исполнять Его завъты". Только дъйствіемъ, богослуженіемъ, можно слиться съ Богомъ. Это служеніе двоякое: 1) служеніе посредствомъ исполненія законовъ и обрядовъ и 2) служеніе доброю, нравственною жизнью. Изъ первой категоріи онъ выдвигаеть молитву. Во время молитвы следуеть "очистить свою душу отъ матеріальнаго". "Во время существованія храма человікь сограшившій отправлялся вь храмь для покаянія, молитвы и принесенія жертвы; и когда наступало время перейти въ иной міръ, гдв стояла его обитель изначала, онъ умираль въ святости и чистотъ. Но съ тъхъ поръ, какъ мы, изгнанные изъ нашей страны, лишились всего этого, мы проникнуты нечистью внутри и снаружи; нътъ праведника чистаго отъ грвха; мы запятнаны грвхомъ и утопаемъ въ преступленіяхъ,--а гдв же овца для жертвы? Вёдь нёть у насъ ни жертвъ всесожженія и искупленія, ни храма, ни окропленія, -- и кто заступится за насъ въ день горя и искупить наши грфхи, кто спасеть насъ въ день Суда? Какъ хорошъ поэтому уделъ нашъ и какъ блаженны мы, что можемъ молиться утромъ и вечеромъ!.. Пакаяніе усть въ молитвів-воть наше утішеніе".

Р. Шабси негодуеть противь людей, бесфдующихь въ синагогф и смущающихъ молящихся. "Доколф это будеть намъ помфхой, и нельзя ли запретить народу (бесфду въ сипагогф)? Слъдовало бы, чтобы каждая община, въ которую проникаеть слово и законъ Щаря міра, поставила людей для падзора, которые карали бы и стыдили (болтающихъ) публично. Этимъ мы окажемъ честь Богу на землф, а весь народъ услышить и убонтся, удержить свой языкъ въ синагогф отъ всякой будничной и праздной бесфды". Онъ возстаеть не только противъ житейской, но и религіозной бесфды во время молитвы, противъ изученія Талмуда въ часъ молитвы, ибо "время Торы само по себф и время молитвы само по себф" 1).

Въ отдълъ о служении Богу посредствомъ нравственной жизни р. Шабси повторяетъ слова своего дъда и отца. Онъ требуетъ отъ человъка безупречной чистоты нравовъ и широкой благотворительности. "Слъдуетъ оказывать помощь (нуждающимся) даже въ томъ случат, если рискуешь потерей денегъ и даже съ опасностью для жизни". Благотворительность есть одинъ изъ

יוי העמודים (ד. 5, 9, 10, 15; ero "Завъщавіе, 44.

"столбовъ" іудейства, одинъ изъ трехъ атрибутовъ еврейскаго народа, наряду съ чувствами состраданія и стыдливости. Милостыню бъднымъ надо давать отъ полнаго сердца, радостно и дружелюбно. "Хотя и имъются благотворители въ настоящее время, но часто благодъяніе совершается вынужденно и недоброжелательно". Слъдуетъ отдавать бъднымъ десятую часть прибыли. "Хвалю я нъмецкихъ евреевъ, —пишетъ р. ИГабси, — отдающихъ десятую часть своихъ денегъ и тщательно оберегающихъ этотъ обычай. Онъ то и способствоваль тому, что ихъ благосостояніе переходитъ изъ рода въ родъ" 1).

Нужно избъгать гивва и ссоры. "Кто изобразитъ всю красу человъка, старающагося водворить миръ между людьми! И темъ болве важенъ миръ между супругами". Следуетъ всеми силами избъгать лжи и даже тъни лжи. "Блаженъ человъкъ, придерживающійся правды и не произносящій лживаго слова. Это спасеть его отъ всехъ греховъ". Да и не только въ речи-"даже въ глубинь сердца да будеть правда, хотя сердце и сокрыто отъ людей". Ложь "гнусиве всьхъ другихъ пороковъ". Р. Шабси жалуется на многихъ изъ современниковъ, пренебрегающихъ этой заповедью. "Стыдно намъ, ибо міръ нашъ названъ міромъ лжи... Въдь изъ четырехъ стихій (минералы, растеніе, животное, человъкъ)... человъкъ превосходить всъ предшествующія способностью говорить; если же онъ нарущаеть свое слово или извращаеть его ложью и лестью, чемъ онъ отличается тогда отъ животнаго, не говорящаго?" Онъ поридаетъ свое покольніе за то, что именно лживые люди пользуются почетомъ и усийхомъ. "Отвратительное я видъль-негодуеть р. Шабси: человька, обладающаго этимъ дурнымъ свойствомъ и идущаго но скользкому лути (обмана), называють ловкимъ и умнымъ. Я поражаюсь: развъ потому, что онъ хитеръ и ловко обманываетъ, можно называть его умпымъ? Въдь онъ ничто иное, какъ негодяй, полный мерзости, и люди не могуть остеретаться его... (торонитесь же этихъ нечестивневь и руководствунтесь правдою, цабы знать и провозглашать, что Богъ единъ и печать Его-правда!".

Со словомъ укора Горовицъ обращается къ тъмъ, "которые ропшутъ на Промыссит Божий, говоря: прошлое было лучте настоящаго, полнаго горя и бъдствій и не принесшаго еще спасенія; а въдь мы служимъ Богу нашему, преданы Его Торъ, придерживаемся Его въры и исполняемъ Его завыты; почему же

ווי העסורים (15.

Богъ допускаетъ, чтобы мы были изгнаны изъ Его дома? Почему пе пришель еще Мессія?"--Такъ же жаловались современники пророка Іереміи. II, подобно Іереміи, р. Illабси возражаєть: "Вы спративаете, почему Мессія не притель, а Шехина спративаеть, почему вы преступаете завъты Царя, благословеннаго Паря міра? Нбо запов'яди мы исполняемъ мехапически, а не по побужденію сердна и вдохновенію души. Въ синагогъ мы стоимъ, какъ человькъ, спящій въ Антіохіи и видящій сонъ въ Испаніи: стоимъ въ домѣ Вожіемъ, а мысль витаетъ на площадяхъ и на улицахъ. Ученю Торы смѣшано съ негодной мыслыю. А сколько у насъ безпричинноп вражды, недоброжелательства и элословія! Воть люди вмёстё пирують, и жалять другь друга своимъ языкомъ. Что пользы имъ въ этомъ? Одна злость и зависть ими руководить. Стоить человаку чамь-либо отличиться, и онъ сейчасъ-же подвергается сквернословію и мірскимъ пересудамъ. Вотъ почему длится нашъ голусъ, и горе и бедствія прошли надъ головой нашей. Горе намъ гръшнымъ! Злой помыселъ не отступить отъ насъ, пока Богу не угодно будетъ стереть наши грахи, пока Онъ не умилостивится надъ нами и не пошлеть намъ утвшителя" 1). Такъ р. Шабси обличаетъ своихъ современниковъ. Какъ пророкъ, онъ бичуетъ свое поколеніе. Все эти заповеди и законы, будь они даже исполнены съ тщательной заботливостью, ничего не стоятъ, если нътъ строгаго правственнаго чувства. Невозможно провести грань между обрядомъ и моралью, и если последняя отсутствуеть, человекь, даже строго исполняющій все законы, остается недостойнымъ.

Раввинъ-правдолюбецъ рѣзко обличаетъ карьеристовъ, нозорящихъ еврейское духовенство. "Поговорю, дабы мнѣ легче стало, объ одномъ горькомъ явленіи, замѣченномъ мною. Горе глазамъ видящимъ и горе ушамъ слышащимъ это! Богъ знаетъ, что я тутъ не думаю о себѣ; ибо я, слава Богу, удостоился высокаго ноложенія и поставленъ на постъ раввина въ величайшихъ общинахъ—не по собственной заслугѣ, а но заслугѣ отновъ. Я являюсь тутъ только ревнителемъ Бога. Ибо я видѣлъ рабовъ, скачущихъ верхомъ, а господъ, плетущихся пѣшкомъ подобно рабамъ. Сколько имъется гаоновъ, отличающихся познаніями, мудростью и добродѣтелью,—и инкто не обращаетъ на нихъ вниманія; они заброшены, никто имъ не предлагаетъ управленія (общиною), и ихъ мудрость посрамлена, унижена. А люди,

יוי העמורים (ווי העמורים, יווי העמורים, 46.

оглушающіе своимъ пустословіемъ, умінть, съ помощью денегь и услугъ разныхъ посредниковъ, выталкивать другихъ и дъйствовать за себя... Объ этомъ времени сказано: горе поколянію, судящему своихъ судей!.. Случается, что объднъвшія общины предпочитаютъ взять раввина за его богатетво и оставляютъ въ сторонъ людей добродътельныхъ и благородныхъ потому, что они бъдны". Такъ р. Шабси, подобно отцу, возстаетъ противъ достиженія раввинскаго поста посредствомъ денегъ. Онъ восхваляетъ "великихъ гаоновъ Польши", предавшихъ анаоемѣ частныхъ лицъ и представителей обществъ, дающихъ и получающихъ деньги лично или черезъ посредниковъ за предоставление раввинскихъ мъстъ; но ему приходится установить печальный фактъ, что многіе не подчиняются этому постановленію и, "нарушая анаоему и клятвы, сбивають многихь съ пути". Подобно отцу р. Шабси осуждаеть получение раввиномъ платы за разборъ тяжебъ. "Всякій благородный человакъ избагнетъ взиманія платы за решеніе дель, ибо это гнусно въ глазахъ Бога и людей и вызываеть клевету и постыдную молву противъ судей". Онъ считаетъ долгомъ общины содержать своихъ судей и ученыхъ. дабы они не были вынуждены получать вознаграждение за ръшеніе діль 1).

3.

По примъру своего отца и дъда, р. Шабси написалъ завъщаніе дътимъ и приказалъ имъ хранить "сію тетрадь", но давать ее также всякому, желающему списать ее, "пбо она содержитъ нравственную проповъдь и жизненныя истины".

Въ началъ своего завъщанія онъ разсказываєть дѣтямъ свою родословную, руководствуясь слѣдующимъ соображеніемъ. "Какъ извѣстно, въ страшные дни избіенія 5408 (1648) года, ничѣмъ не уступающіе ужасному времени разрушенія обоихъ храмовь, произошло большое смѣшепіс 2). То, что мудрецы того времени могли установить, ими было сдѣлано, а то, чего нельзя было (выяснить), осталось въ неясности. Можно поэтому опасаться, что съ теченіемъ времени люди будутъ другъ друга пятнать подоврѣніемъ въ происхожденіи отъ того сѣмени. Поэтому каждый еврей того времени долженъ составить родословную для своихъ дѣтей и внуковъ, какъ доказательство".

יוי העמורים (1. 21.

²⁾ Ръчь идеть о множествъ случаевъ изнасвлоганія еврейскихъ женщинъ во время казацкаго разгула на Укравиъ - Ред.

Завъшание р. Шабси Горовица содержитъ главнымъ образомъ колексъ правственной жизни. "Следите тщательно за честнымъ веденіемъ дівль и соблюдайте, ради Бога, отдачу десятой части своихъ доходовъ на нужды бъдныхъ, не освобождая себя виъстъ съ тамъ отъ благотворительности". "Гиввъ-источникъ скверны. Единственный результать гивва-вредъ здоровью. Всв поступки человъка въ гифвъ глупы и сумасбродны. Остерегайтесь этого; не вредите своему тълу, тъмъ болве-своей душъ... Будьте привътливы съ людьми. Высокомфріе-дурное свойство, причиняющее человъку зло". "Далъе предостерегаю васъ отъ ссоры. Сторонитесь ея, ибо она очень гнусна. Ссора-зло, губящее душу, твло и деньги. ()на приносить гибель міру. Я въ теченіе своей жизни успаль убадиться, что люди, живущіе въ раздора, бадпають и подвергаются многимь бадствіямь, которыхь не исчислить тутъ. Если сказанное обязательно по отношенію къ единичной личности, то тъмъ болъе по отношению къ целому обществу. Не возставайте противъ общества, ибо право всегда на сторонъ оольшинства. Если вамъ покажется, что общество притъсяетъ васъ, то излагайте свои претензіи спокойно и смиренно, не поднимая голоса, ибо Богъ присутствуеть въ толпъ. Если вы пожелаете содержать іешиву, а общество воспротивится этому, то отстаивайте свое право-сначала мягко, а затемъ и решительно, излагайте свою жалобу публично и объясняйте, что это вашь отцовскій завіть. Если же, несмотря на это, общество не приметъ вашихъ словъ къ сведенію, поступайте, какъ найдете нужнымъ, такъ какъ подобный раздоръ происходить во имя Бога, который будеть вамъ въ помощь, и вы преусићете.--Также и вамъ завъщаю не ссорится со своими женами, ибо жена-половина вашей плоти, а всякое сочетаніе совершается по воль Неба. Следите за темъ, чтобы Шехина витала въ вашемъ домъ, дабы удостоиться богобоязненнаго потомства. Если жона слишкомъ требовательна, скажите ей мягко: милая, что мић ділать? Я больше не могу; или ты хочешь, чтобы я, упаси Богь, кралъ и грабиль? Нътъ сомнънія, что жена послушается". Обращаясь къ женшинамъ, онъ говоритъ: "Вы, дочери и невъстки мон, равно какъ и ваши дочери и внучки! Держите своихъ мужей въ почетъ и большой любви и не причиняйте имъ непріятностей. Если мужья разсердятся, удаляйтесь изъ дому и. когда проидеть гивьь, укоряйте ихъ и напоминайте имъ о моемъ завфшанія".

Началами аскетической мерали проникнуты пункты завъщания, касающіеся отношеній между полами. "Далъе я вамъ завъщаю сторониться блуда—и да будете святы. Не бесъдуйте съ женщинами. Въ случат необходимости говорите поситшно и не удъляйте имъ вниманія: пусть онт уподобятся въ вашихъ глазахъ бълымъ гусямъ. Блаженъ человъкъ, ихъ избъгающій! Тъмъ болье нельзя танцовать съ женщинами, не только держась за руки, изъ чего несомитию вытекаетъ зло, но и вообще двигаться съ ними взадъ и впередъ, ибо сатана прыгаетъ между ними. Во имя Бога Израиля, избъгайте всего этого; помните Бога и будете святы").

Въ завъщании имъется также рядъ предписаній гигіеническихъ. Нужно избътать всякихъ излишествъ и въ особенности пьянства, которое "влечетъ за собою всякіе гръхи и бъдствія". "Горе, горе! —говорю я о пьянствующемъ: горе ему и горе душъ его! Всячески старайтесь смыть съ себя этотъ позоръ" 2).

Далье р. Шабси завъщаеть дътямь изучать Тору, какъ самодъль, а не изъ какихъ либо постороннихъ побужденій. Онъ совътуетъ учить Талмудъ съ комментаріемъ "Тосфотъ", упражняться въ Мишиъ, постоянно повторять Шулханъ Арухъ, знать Библію съ комментаріемъ Раши и обращать вниманіе на пунктуацію, ибо "перемвною одной точки разрушаются міры". Пятикнижіе сльдуеть учить каждый годъ съ новымъ комментаріемъ; въ этомъ году съ "Мизрахи", въ следующемъ-съ "Гуръ-Арія" и т. д. "Комментарій Рамбана очень важень".—"Ко всякому сборицу людей, ведущихъ беседы о Торь, будь то на улице или въ синагогь, направляйтесь и вы. Высказывайте свое мивніе, тщательно подумавъ... Во время спора не говорите своимъ товари: щамъ ругательныхъ словъ, въ родъ "невъжда" и т. п. Если же тотъ упрямъ и споритъ съ вами не во имя Бога, скажите ему: "ты не знаешь", или "не понимаешь", или "оставь", но не больше. Блаженъ, кто оберегаетъ свои уста отъ недостойныхъ выраже-

¹⁾ Завъщаніе, 43-46.

²⁾ Завъщание 5а. Слъдуетъ обратить внимание на то, что всъ трое -р. Авраамъ, р. Ісшая и р. Шабси—безпрестанно внушаютъ дътямъ изоътать пьянства. Подобно своему дъду, р. Шабси сознается въ излишнемъ употреблении напитковъ. "Много я плакалъ разсказываетъ онъ. -- когда я напивался" (ibid. Изъ безпрерывныхъ предостереженій всъхъ троихъ, ихъ признаній, равно какъ изъ вышеприведенныхъ словъ р. Шабси ("смыть съ себя этотъ позоръ")—видно, что склонность къ алкоголю была у нихъ какъ-бы семейной болъзнью.

ній! Въ публичныхъ проповѣдяхъ будьте кратки. Каждая проповѣдь должна содержать какое нибудь нравоученіе, ибо оно то и составляетъ суть и цѣль проповѣди. Упаси васъ Богъ уноминуть въ своихъ рѣчахъ какого либо человѣка, согрѣшившаго передъ вами. Обобщайте всѣ недостатки времени, подымите вашъ голосъ подобно трубпому звуку и уличайте въ грѣхахъ, но лишь намеками и въ смиреніи душевномъ".

Для обученія дітей рекумендуется слідующая программа: сначала пройти библейскую книгу "Ванкра", а послів—отъ Бытія до самаго конца По Мишнів—отдівлы "Моэдь" и "Незикинъ", и лишь по изученій ихъ приступить къ Талмуду, "Обучайте дітей также грамматикі,—говорить р. Піабси,—чтобы они знали элементарныя правила". А послів того, какъ "вы насытитесь Талмудомъ и кодексами, я вамъ предписываю изучать мудрость каббалы, ибо безъ нея нельзя быть богобоязненнымъ 1).

Какъ р. Іешая, такъ и р. Шабси Горовицъ много содъйствовали распространенію Луріянской каббалы въ Польшь. Они были изъ первыхъ, подготовившихъ тамъ почву для поздньйшихъ религіозно-мистическихъ движеній: саббатіанства, франкизма и хасидизма.

Д-ръ С. А. Городецкій.

¹⁾ Завъщаніе 45в. 46а.

Мемуары и переписка.

Изъ впечатльній минувшаго вька.

Воспоминанія средняго человѣка 1).

Оглядываясь на прожитыя мною три четверти вѣка, совпадающія съ четырьмя царствованіями и проведенныя въ разныхъ мѣстностяхъ, среди людей различныхъ народностей и общественныхъ положеній, я нахожу нѣкоторые моменты и эпизоды заслуживающими вниманія. Излагая здѣсь свои личныя впечатлѣнія, я постараюсь держаться хронологическаго порядка.

I.

Внушительная фигура императора Николая I, котораго мив удалось увидьть близко въ Брестъ. Литовскъ, произвела на меня, 8-льтняго мальчика, глубокое впечатльніе. Преисполненный благоговьнія къ величію царя, я долго посль этого спорилъ со своими товарищами по хедеру и очень злился на взрослыхъ, которые о немъ были совершенно другого мивнія. Мой отецъ, однако, часто вспоминаль царя добромъ за его окончательную резолюцію по извъстному Велижскому дълу, приведшую къ прекращенію кошмарнаго ритуальнаго процесса.

Еврейская масса не могла забыть указа о рекрутчинф, который исполнялся особенно жестоко и варварски. Наборы рекруть, по 5 человфкъ съ тысячи, для еврейскаго населенія производились два раза въ году; а когда почти вывелись молодые люди требуемаго возраста изъ подлежащихъ рекругчинф мфщанъ, по-

¹ Эти мемуары принадлежать перу стараго писателя-гебранста и общественнаго двятеля, современника и друга поэта Л. О. Гордона. - Коношеския воспоминания автора относятся къ Литвъ, а дальнъйшия—къ Петербургу и другимъ мъстамъ внъ и внутри "черты осъдлости". - Р е д-

следовала "льгота": принимать отъ евреевъ малолетнихъ начиная съ 9 летъ. Въ такіе "солдаты" попали и некоторые изъ моихъ товарищей. Съ болью въ сердце нужно установить, что значленьная часть вины въ жестокомъ исполненіи рекрутчины падатл на самихъ евреевъ. Евреи тогда пользовались своего рода "автъпоміей". Всё повинности съ нихъ (податныя, рекрутскія и пр.) взыскивались не городскими и мещанскими управами, а чрезъ выборныхъ "кагальныхъ"; исполнители по такимъ деламъ обыкновенно вербовались изъ худшихъ элементовъ еврейскаго общества, ибо подходящими для этой роли считались только лица, умевшее кое-какъ объясняться съ начальствомъ. Эта "власть" показала, насколько известнаго рода законы могутъ деморализировать людей и превратить ихъ въ палачей своего же народа.

Не могу и теперь, спустя слишкомъ 65 лвтъ, вспоминать безъ содроганія видінныя мною сцены обращенія такихъ "представителей народа" съ меньшей братіей. Хозяинъ квартиры, въ которой помещался нашь хедерь, широкоплечій рыжій еврей быль "кагальнымь". Около 2-хъ часовъ дня онъ обыкновенно приходиль изъ "кагальной избы" домой объдать. Не успъваль онъ помыть руки и набожно произвести установленныя благословенія, какъ являлись просители и просительницы, ходатайствовавшія объ уменьшеній наложенной подати или объ освобожденіи забранняго въ рекруты сына, при чемъ не мало проливалось слезъ. Хозяинъ-кагальный, преспокойно жуя хавбъ и проглатывая ложку похлебки, поданной ему на краю того же хедернаго стола, набрасывался на "нахаловъ", особенно на тъхъ, которые приходили съ пустыми руками: не даютъ ему, молъ, даже спокойно пообъдать, не стъсняются присутствіемъ дътей и нашего меламела.

Какъ члены кагала, такъ и ихъ прислужники, особенно "ловцы" рекрутъ, представляли собою шайку насильниковъ. При встрѣчѣ съ ними люди сторонились, ими пугали дѣтей. Ни раввины, ни другія почтенныя лица, изъ боязни, не поднимали голоса противъ этихъ изверговъ, которые беззастѣнчиво властвовали надъ запуганнымъ народомъ.

Помнится мий и другая "льгота", данная евреямъ въ началй 50-хъ годовъ. Льгота состояла въ томъ, что каждому еврею дозволялось схватить перваго встричнаго единовирда, не имъющаго при себи паспорта, и сдать его въ солдаты вийсто своего сына, подлежащаго призыву. Мий неизвистно, пользовались-ли частные люди этой льготою; но кагальные двятели ухватились за не-

объими руками, и пошель торгь невольниками. Многіе зажиточные люди, боясь за участь своихь сыновей, покупали "нойманника", чтобы получить зачетную квитанцію. Такіе пойманника у кагала всегда были въ запась; разсказывали, что ловили ісшиботниковъ и уничтожали имьвшіеся при нихъ паспорта, а самихъ сдавали въ рекруты, какъ бродягъ. По пути изъ хедера домой, мимо дома съ мезониномъ, куда запирали пойманныхъ, мнё приходилось во время наборовъ слышать плачъ и вопли этихъ несчастныхъ.

Изъ такихъ кагальныхъ дѣятелей многіе впослѣдствій превращались въ "штадлопимъ". т.-е. ходатаевъ по общественнымъ дѣламъ; благодаря своему знакомству съ начальствомъ, они ловко исполняли эту профессію, которая сводилась къ факторству и подкупу. Другіе, умѣвшіе кое-какъ писать по русски, создали себѣ профессію "писцовъ прошеній". Отъ писанія "прошенія" до доноса былъ одинъ только шагъ, что давало новый поводъ для вымогательства.

II.

Свъжо еще у меня воспоминание о тогдашнихъ меламедахъ и хедерахъ. Слово "меламедъ" издавна служило синонимомъ пеумному человъку, неудачнику, ни къ чему неспособному. Дъйствительно, всякому, не приспособленному къ жизни молодому человъку или потерпъвшему неудачи въ жизни, оставалось только сделаться меламедомъ. Для этого не требовалось ни цензани даже знанія своего діля, не говоря уже о какихъ-либо педагогическихъ способностяхъ. Люди, обладавшіе ничтоживишими свъдъніями въ еврейской письменности, обучали дътей наивныхъ родителей чтенію, молитвамъ, Иятикнижію и даже Талмуду, смотря по степени своей смелости. Преподавание было машинальное и выражалось болве въ крикахъ, крвикихъ словахъ и употребленіи плетки, чемъ въ объясненіяхъ наставника. Надо удивляться, какъ при такомъ обучении дъти все таки сколько-нибудь выносили изъ хедера. Учившіеся Пятикнижію знали агадическіе отрывки по комментарію Раши, по почти не понимали значенія словъ. Точно также занимающеея Талмудомь, зная замысловатые казусы, почти не понимали простого смысла текста. Меламеды большею частью были нетерпаливые и сердитые и наводили страхъ на учениковъ; но попадались и мягкіе, мямли, надъ которыми ученики чуть-ли не издъвались.

Одинъ меламедъ, изъ разряда грозныхъ, приступая къ урокамъ, бралъ въ руку палку и задорно острилъ словами пророка (Hosea, IV, 12): עמו בעצו ישאל ומקלי יגיד לו Увы, эта палка часто вздила по нашимъ спинамъ и заставляла говорить. Я считался не изъ последнихъ учениковъ, но долженъ сознаться, что, при вфрномъ пересказъ пройденнаго текста, и очень мало понималь смысль казунствческихь выводовь. Добрымъ словомъ упомяну последняго моего меламеда, Вольфа Вейсфельда (Вельвель Зауерникъ), отъ котораго я получилъ правильное понятіе о еврейской грамматикъ и о Библіи. Подъ его же руководствомъ я прошелъ много страницъ текста Талмуда, какъ и много главъ изъ Маймонида, въ то время, какъ моимъ товарищамъ задавалась лишь одна страница "гемары" для самостоятельнаго изученія ("Leienen"). Отборный и ясный стиль Маймонида, въ противоположность туманному и разноязычному изложенію Талмуда. открылъ мив глаза и далъ толчекъ къ упражнению въ сочинительствъ на чисто-библейскомъ языкь. Однажды въ нашъ городъ прівхаль Давидь Ароновичь Лурье изъ Минска, одинь изъ цередовыхъ людей того времени, назначенный инспекторомъ еврейскихъ училищъ и хедеровъ. Кто-то изъ представителей общины завель его въ нашъ хедеръ. Онъ экзаменовалъ меня по грамматикв, а по предложению моего меламеда я толково прочель главу изъ Маимонида, чъмъ заслужилъ его похвалу.

Хедера, по большей части, помѣщались въ убогой квартирѣ самого меламеда, состоявшей изъ двухъ комнатокъ. Въ одной, которая была нобольше, поближе къ окну, стоялъ длинный некрашенный столь съ двумя длинными скамьями по обѣимъ сторонамъ. На одномъ концѣ стола сидѣлъ самъ меламедъ на табуреткѣ, другой-же конецъ часто служилъ для разныхъ хозяйственныхъ работъ его жены, что не мало отвлекало наше вниманіе отъ ученія. Въ углу комнаты находилась русская печь, въ которой хозяйка пекла ржаной хлѣбъ для продажи. Во время посадки хлѣбовъ въ печь, какъ и раньше при закваскѣ, двери наглухо запирались, и въ комнатѣ была необыкновенная духота.

Вывало также, что подъ хедеръ напимались помѣщенія въ квартирахъ лавочниковъ или другихъ лицъ, уходившихъ на цѣ-лый день изъ дому. По возвращеніи хозяєвъ домой, двемъ или вечеромъ, дѣти часто бывали свидѣтелями семейныхъ и иныхъ сценъ, совершенно не подходящихъ къ нашему возрасту. По простотѣ тогдашнихъ правовъ, однако, пикто на это не обращалъ вниманія.

Говоря о хедерахъ и меламедахъ, нельзя не упомянуть о молитвенныхъ домахъ того времени. За неимвніемъ публичныхъ зданій для совъщаній и обмена мыслей, такими местами служили молитвенные дома. Тутъ, кром'в выборовъ раввиновъ, канторовъ и другихъ должностныхъ лицъ, до и послф утренней молитвы и между подвечерней и вечерней молитвами, происходили разговоры на общія темы. Образов ывались кружки разсказчиковъ и слушателей всякихъ новостей, событій и слуховъ; появлялись спеціальные анекдотисты и остряки. Какъ въ хасидскихъ молельняхъ разсказывали о чудесахъ, совершенныхъ цадиками, такъ въ кружкахъ ихъ "противниковъ" (миснагдимъ) въ Литвъ, издъваясь надъ легковъріемъ хасидовъ, говорили о чудесахъ Виленскаго гаона, р. Хаима Воложинскаго и тому подобныхъ столцовъ раввинизма. Чаще же разговоръ шелъ о политика. Наивность аудиторіи въ политическихъ вопросахъ, при тогдашнемъ отсутствін гласности и скорыхъ путей сообщенія, благопріятствовали созданію особеннаго типа вралей и сочипителей нельпыхъ слуховъ. Кто ималь случай побывать въ Петербурга или въ Москва (о повздкахъ заграницу никто тогда и понятія не имълъ) могъ разсказывать всякія небылицы, которыя жадно выслушивались довърчивою публикою. Помню, какъ одинъ подрядчикъ, вернувшись изъ Петербурга, гдъ пробылъ мъсяца три, много разсказывалъ про царя и про министровъ, съ которыми онъ ежедневно будто бы встрвчался на Невскомъ проспектв и которые никакъ не хотвли его отпустить, такъ что онъ на силу вырвался. Во время венгерской компаніи (1849 г.) въ молитвенныхъ домахъ очень интересовались ходомъ войны. Какой-то толстый еврей изъ Польши складно излагалъ событія дня, причемъ туть же на столь наглядно показываль позиціи воюющихь: "Воть туть стоять генералы Бемъ и Гергей, а тутъ-австрійцы и Паскевичъ. Кошутъ приказалъ забрать корпусь австрійцевъ- н забрали".- Не зпаю, какими путями до этихъ политиковъ дошли имена венгерскимъ и другихъ генераловъ. Общія симпатія были на сторон'в венгерцевъ.

Помию также одного сухопараго еврея, странствовавшаго по югу, въроятно не дальше Одессы і), который въ теченіе нъскольких затъмъ лътъ все разсказываль, какъ опъ былъ въ Стам-

¹⁾ Одесса тогда считалась на краю свъта. Когда какой-нибудь ремесленникъ или меламедъ убажалъ туда искать заработка, про него товорили: "онъ пустился (умицектими) въ Одессу".

буль, въ Іерусалимъ и — въ Римъ. Въ послъднемъ городъ онъ видълъ занавъсъ изъ храма Соломонова, на которомъ видны еще капли крови отъ окропленій при жертвопринопреніяхъ. Онъ былъ также въ гостяхъ "у Дарданеловъ". Въ Меккъ его избрали раввиномъ, но онъ тамъ не захотълъ остаться. За этотъ послъдній разсказъ онъ пріобрълъ кличку "Меккскій раввинъ".

Всемъ подобнымъ росказнямъ и невероятнымъ слухамъ впоследстви было присвоено название "почта изъ бетъ-гамидраша".

Ш.

Важнымъ событіемъ того времени въ жизни евреевъ былъ указъ о казенныхъ еврейскихъ училищахъ, о чемъ ходили разные слухи, пугавшіе какъ родителей, такъ и дѣтей. Родители знали, что въ "школахъ" сидятъ безъ шанокъ и "хумешъ" объясняютъ по нѣмецки; дѣтямъ разсказывали, что тамъ наказываютъ такъ: учениковъ привязываютъ головою и ногами къ скамейкѣ, а сѣчетъ солдатъ.

Такія басни наводили на насъ, хедерныхъ дѣтей, страхъ при одномъ словѣ "школа". Помню, однажды уходя изъ хедера домой, я столкнулся въ сѣняхъ съ какими-то двумя евреями, изъ которыхъ одинъ, вѣроятно шутя, спросилъ меня: "мальчикъ, хочешь поступить въ школу"? Полагая, что это "школьные ловцы", я, ни живъ ни мертвъ, бросился обратно въ хедеръ и спрятался за спин й "ребе", хотя слышалъ за собою смѣхъ.

Но какъ ни толковали и возмущались, отъ новаго указа-"гзейры" нельзя было уйти: для школы нужны-же ученики. И воть въ община рашили отдать въ казепную школу, какъ жертву Молоху, 10-15 мальчиковъ бъдиъйшихъ родителей. Вслъдъ затъмъ въ городъ прітхаль еврейскій учитель съ подстриженной бородою и смотритель-христіанинъ. Наняли пом'ященіе, и ученіе началось. Этотъ первый учитель, получившій патенть на преподаваніе въ училищь, отличался отъ нашихъ меламедовъ только болье чистоплотной наружностью и весьма ограниченнымъ знаніемъ русскаго и намецкаго языковъ. Объяснение имъ перваго стиха Иятикнижия стало притчею во языцахъ въ нашемъ города: слово "בראשית. учитель перевель по нъмецки "im Anfang", и это слово коверкалось на всв лады: in Onpang, in Umpank и пр., къ великой потрхф меламедовъ и лавочниковъ. Не встрфчая пи откуда одобренія и живя на мизерномъ жалованіи, учитель долго не могъ держаться на своемъ посту; его одина за другимъ замфияли новые, болье умьлые. Между ними были отлично знающее еврейскій и ньмецкій языки, какъ Бендетсонь изъ Гродны и Заменгофъ изъ Варшавы, затьмъ Гурвичъ, окончившій курсъ Раввинскаго училища въ Вильнь. Отъ Гурвича я получилъ первое толковое понятіе о русскомъ языкь. Раньше же этого, въ тьхъ немногихъ домахъ города, гдъ дътей обучали сверхъ хедерной науки свътскикъ знаніямъ, уроки русскаго и ньмецкаго языковъ давали разпые самоучки и недоучки. Одинъ изъ такихъ преподавателей заставилъ меня изучать 15 падежныхъ окончаній имени существительнаго по грамматикъ Востокова, не давая никакого понятія о значеніи и примъненіи этихъ формъ.

Не меньшею, если не худшею згаейрою считался указъ о замънъ еврейскаго одъянія "пъмецкимъ". (пособъ исполненія этого указа практиковался своеобразно. Десятники (городовые), запасшись ножницами, хватали евреевъ по улицамъ, отръзывали имъ пейсы и подръзывали длиннополые кафтаны на аршинъ отъ земли, конечно—не ровно: часто отръзывали одну только "пейсу", оставляя другую, длинную. За право ношенія еврейскаго платья былъ назначенъ какой-то налогъ.

Но время взяло свое. Въ еврейскомъ обществъ стали терпимъе относиться къ изученію чужихъ языковъ къ короткимъ сюртукамъ, къ женскимъ парикамъ и шлянкамъ. Задолго до этого у насъ образовался тайный кружокъ молодыхъ людей ("берлинеры"), получавшихъ откуда-то еврейскія и нѣмедкія книжки, которыя передавались изъ рукъ въ руки. Одинъ изъ основателей этого кружка былъ извѣстный впослѣдствіи Леонъ Розенталь изъ Вильны. Рядомъ съ этой жаждущей просвѣщенія молодежью, составлялись кружки вольнодумцевъ, про которыхъ говорили, что, за неимѣніемъ запрещенныхъ кушаній, они ѣдятъ сальныя свѣчи.

IV.

Следующая эпоха, глубоко запечатлевшаяся въ моей памяти, это время питейно-акцизных волкуповъ, къ которымъ евреи привлекались какъ откупщики и какъ служаще. Эта фатальная эпоха вызвала переломъ въ еврейской жизни Давая сильный толчекъ къ изучению русскаго языка, гораздо более чемъ школы, она пробила широкую брешь въ замкнутой жизни, создала вольность правовъ и въ некоторыхъ кругахъ крушила еврейское семейное целомудріе. "Акцизники" позволяли себе безнаказанно то, за что другихъ забросали бы камнями; ихъ

боялись только потому, что они близко стояли къ начальству. Въ нашемъ патріархальномъ городѣ появились развязные франты изъ южнорусскаго края, на которыхъ смотрѣли съ удивлепіемъ и нѣкоторымъ страхомъ. Пошло новое теченіе.

Въ кругу "акцизниковъ" часто повторялись имена Рюмина, Бенардаки и Кокорова-главивйшихъ въ то время водочныхъ откупщиковъ. Съ начала 50-хъ годовъ, къ этимъ именамъ присоединилось имя Е. Г. Гинцбурга, взявшаго въ откупъ большой районъ свверо- и юго-западныхъ губерній. За нимъ стали известны другія еврейскія имена южныхъ откупщиковъ-Городецкаго, Португалова, Варшавскаго и др. Откупная администрація состоила изъ губернскихъ и увздныхъ управляющихъ и участковыхъ повъренныхъ, что въ некоторомъ роде равнялось чинамъ губернаторовъ, исправниковъ и становыхъ. Была заведена строжайшая дисциплина на началахъ чинопочитанія, что вызывало систему ябедъ и доносовъ. Нафады "высшихъ чиновъ" ожидались со страхомъ въ подведомственныхъ имъ районахъ. Безъ распеканія, а часто увольненія со службы, такіе навзды редко обходились. Служащіе не знали, чемъ угодить "начальству", а снискать его расположение могла развѣ только красивая жена или дочь подчиненнаго 1)... Участковые же повъренные властвовали надъ бъдными шинкарями и корчмарями, какъ надъ крвпостными; они всегда находили, къ чему придираться: либо чарка "не по закону", либо въ водкъ не хватаетъ градуса по Траллесу; они могли оштрафовать или совства лишить куска хльба.

Про самодурство одного главнаго управляющаго Р. (зятя откупщика) разсказывали цёлыя легенды. Пріёхавши въ уёздную контору, онъ служащихъ прямо обозвалъ "шайкой", на томъ основаніи, что изъ этого города къ нему не поступали доносы. Одинъ уёздный управляющій жаловался Р—у на трудное положенію службы при скудномъ жалованіи, и тутъ же заявилъ о своемъ отказѣ отъ должности. "Не спѣшите,— отвѣтилъ ему Р. съ улыбкой,— пріѣзжайте въ губернію, и мы что-нибудь для васъ сдѣлаемъ". Ободренный такимъ обѣщаніемъ, управляющій вскорѣ поѣхалъ въ губернскую контору, ожидая повышенія. Но Р., призвавь его къ кабинетъ, сурово сказалъ: "У насъ никто не отказывается отъ службы: не вы увольняетесь, а я васъ увольняю".

¹) Кромъ личныхъ воспоминаній, я много слышаль о нравахъ откупного міра отъ покойныхъ Г. Н. Богроьа и Э. Б. Левина.

Что же говорить о самыхъ откупщикахъ, разъязжавшихъ въ каретахъ и водившихъ знакомство съ губернаторами и генералами? Эти новоиспеченные аристократы и ихъ слуги во многомъ напоминали тудейскихъ вельможъ временъ Нехеміи (Nechemia V, 7, 15).

Вліяніе акцизнаго откупа на евреевъ вообще скоръе было растлѣвающее, чѣмъ цивилизаторское. Кромѣ ослабленія религіозныхъ и правственныхъ устоевъ, откупная служба пріучала людей къ чванству, разнузданности и разрыву съ лучшими традиціями народа. Школа эта была скверная, а примѣръ для молодыхъ людей —заразительный.

Домъ моихъ родителей ничего общаго не имълъ съ коммерческими предпріятіями и очень мало съ общественною д'ятельностью. Темъ не менье, благодаря нашимъ обширнымъ связямъ въ сфверо-западномъ краф, къ намъ заходили мфстные и пріфзжіе еврен разныхъ классовъ и профессій, и я имълъ возможность присмотраться къ разнымъ типамъ того времени. Среди нихъ было не мало лицъ безъ опредъленныхъ занятій: самоучки-математики, механики, странствующие ученые и сборщики на богоугодныя д'яля, затёмъ спеціальные остряки и просто балагуры. Эти люди разъвзжали изъ города въ городъ, обходили знакомые и незнакомые дома, двери которыхт днемъ не запирались и но были снабжены звонками; посвщались конечно зажиточные дома, гат было чты поживиться. Изъ многихъ такихъ странствующихъ неудачниковъ я помню нікотерыль съ выдающимися способностями. При иныхъ условіяхъ, они могли бы едфлаться знаменитостями, по лишенные правильнаго обученія и воспитанія, они портились, становились праздношатак щимися, лизоблюдами. У помяну для примъра накоторыхъ изъ этой группы.

Монсей Лифшиць изъ Шклова, болье извъстный подъ именемъ "Мошка Рамбамъ", старикъ льть 60, живой и вертлявый съ общирнымъ знаніемъ талмудической литературы и необыкновенной памятью. Это былъ человъкъ, способный на все скверпое. Већ бошлись его остраго и злого языка. Онъ былъ вхожъ въ ть еврейскіе дома, гдв тольке можно было сытно повсть и выпить.

Извъстный тогда подъ названіемъ "Баалъ-гематріотъ" (фамиліи его не помню), высокій, худощавый еврей лѣтъ 50, математикъ съ феноменальной намятью и быстрымъ соображеніемъ. Опъ показывалъ изулительныя ариометическія выкладки; емулитали длинные столоцы разныхъ чиселъ, и онъ ихъ повторялъ устно по порядку сверху внизъ и снизу вверхъ. То же самое

онъ продълывалъ съ читанной ему цълой страницей изъ любой книги по еврейски или по русски. Главная же его сила заключалась въ "гематріотъ", т. е. въ сочетаніи еврейскихъ словъ по числовому ихъ значенію. Когда ему называли имя и отчество человъка, опъ моментально подысенвалъ стихъ изъ Глебліи, сумма буквъ котораго соотвътствовала суммъ названныхъ именъ. Къ тому онъ былъ остроуменъ и, смотря по расположенію духа или же по гонорару, приводилъ фразу благопріятную или колкую.

Илья Гурляндъ изъ Несвижа (кажется, отецъ раввиновъ Якова и Х.-І. Гурляндовъ), назенькій и толстенькій человѣчекъ лѣтъ 40—50, объѣзжавшій много городовъ для продажи какихъто ариеметическихъ таблицъ въ видѣ циферо́лата со стрѣлкой, съ объясненіями на русскомъ и нѣмецкомъ языкахъ, что онъ выдавалъ за собственное свое изобрѣтеніе. Впослѣдствіи оказалось, что таблицы составлены самоучкой-математикомъ loc. И лейферомъ. Гурляндъ хвасталъ своимъ языкознаніемъ, и когда я, начавшій учиться по французски, спросилъ его сколько онъ внаетъ языковъ, онъ отвѣтилъ: "дисъ лангъ".

Помию еще извъстнаго въ то время странствующаго "хазана" (кантора) Израиля Шкудера, его коренастую фигуру съ широкой рыжей бородой. Онъ обладалъ необыкновенно сильнымъ и пріятнымъ голосомъ баритона и выдающимся композиторскимъ талантомъ. Очень жаль, что его чудныя композиціи на синагогальныя мотивы не сохранились. О нотахъ онъ, конечно, понятія не имѣлъ, а кочующая жизнь подорвала въ немъ и правственные устои.

Такими самородками былъ очень богатъ еврейскій народъ. Прискорбно однако, что всѣ дарованія, при тогдашнихъ примитивныхъ условіяхъ жизни, пропадали совершенно даромъ.

-V.

На 19-мъ году моей жизни въ 1857 г.) меня женили, несмотря на отсутствие у меня всякой профессии и на крайне скудный запасъ знанія. По тогдашнимъ нравамъ, я въ городъ считался старымъ холостякомъ, такъ какъ мои ровесники давно уже обзавелись семействами. Не могу при этомъ забыть типичной фигуры нѣкоего Айзика Хасида, много хлопотавшаго около моей персоны въ качествъ посредника. Это былъ завзятый хасидъ, съ горбомъ, орлинымъ носомъ, растрепанными пейсами и тощей бородкой. Умный и хитрый, онъ, по своей профессіи шадхена,

быль вхожь и въ дома мало религіозные, хотя онъ отличался крайнимъ религіознымъ фанатизмомъ. Разъ въ субботу, онъ встратиль на улица "намецкаго еврея" изъ Польши съ сигарой во рту. Узнавъ, что это еврей и вспомнивъ о круговой порукъ евреевъ за грћхи, онъ ударилъ "немца" съ крикомъ: "я не хочу Богу отвъчать за тебя!" За этотъ подвигъ онъ посидель недълю при полиціи.

Хорошее, что мит доставила ранняя женитьба, было въ томъ, что, перешедши изъ патріархальнаго дома моихъ родителей въ болье современный, я могь свободно продолжать свое образованіе. Попавъ въ небольшой городъ Поневѣжъ, я, не имѣя руководителя, разомъ набросился на изучение многихъ наукъ, безъ большого вирочемъ успъха.

Скоро после моей свадьбы мит случилось быть въ Вильит, которая имъла для меня особенное обаяніе: тамъ жили мои кумиры — извъстные еврейскіе писатели. Помню, съ какимъ волненіемъ я пошель лицезрать поэта А. Б. Лебенсона, стихотворенія котораго я зналъ почти наизусть. Широкоплечій старикъ, самой заурядной наружности еврея-обывателя, мнф казался однако чутьли не пророкомъ. Съ нъкоторымъ подобострастіемъ онъ показалъ мив собственноручныя письма къ нему корифеевъ еврейской науки С. Д. Луццато и И. С. Реджіо. Пріятное впечатлініе произвель на меня чистенькій, нісколько опімеченный А. Бенякобъ, извъстный библіографъ. Наружность же Калмана Шульмана меня разочаровала: не такимъ я представлялъ себъ автора שפה ברורה, сочиненія, которымъ я былъ очарованъ. Въ пятницу вечеромъ я отправился въ маленькую молельню вого при Раввинскомъ училище. Место кантора заняль ученикъ старшаго класса, извъствый впоследствіи еврейскій лексикографъ и грамматикъ О. Н. Штейнбергъ, обладавшій пріятнымъ голосомъ, при хорф учениковъ. На следующее утро я тамъ же слушалъ пробную проповёдь только что окончившаго курсъ раввина, 3. Минора. Все это, для меня совершенно новое, произвело на меня глубокое впечатленіе. Ко мне явился за подачкой другого рода знаменитость Вильны, извъстный тогда балагуръ Мотка Хабадъ, и я должень быль за мой полтинникъ выслушать нъсколько пошлыхъ остротъ.

Въ Поновъжъ, гдъ я очутился, состоялъ тогда учителемъ еврейского училища поэтъ Л. О. Гордопъ, только что выпустившій первое свое сочиненіе "אהכת דור ומיכל"; онъ быль женать на двоюродной состр'я моей жены, и мы съ нимъ скоро сошлись.

Тамъ же состояль учителемь неуклюжій И. Румпъ, авторъ сочиненія "בור עני" (передълка "Гобинзона Крузо" Д. Дефое). Мы составили маленькій кружокъ любителей еврейскаго языка, къ которому примкнулъ Моисей Проверъ, впоследствін переехавшій въ Петербургъ, какъ сотрудникъ газеты "המליץ". Мы упражнялись въ писаніи сопетовъ, по приміру еврейско-итальянскихъ поэтовъ, на заданныя рифмы. Лучшіе сонеты, конечно, выходили изъ подъ пера Гордона, и накоторые изъ нихъ помащены въ его שירי יהורה. Гордонъ обладалъ тонкимъ пониманіемъ Библін, знаніемъ Талмуда и еврейской литературы и высокимъ поэтическимъ талантомъ; но онъ не былъ поощрителемъ талантовъ другихъ. Къ моимъ еврейскимъ писаніямъ онъ относился пренебрежительно, хотя признаваль мое понимание духа языка, нервдко читалъ мив свои поэмы въ рукописи и прислушивался къ моимъ замъчаніямъ. Вообще, по характеру Гордонъ былъ "твердымъ" человакомъ, хотя злымъ нельзя было его назвать. Онъ быль въ высокой степени остроумень, но въ его остроумии преобладаль сарказмъ. Съ нимъ пріятно было играть въ преферансь или винтъ, -- въ этихъ играхъ онъ былъ довольно силенъ, --и тутъ въ илохого партнера такъ и летали острыя стрвлы его юмора.

Послѣ перемѣщенія Гордона въ Шавли, Тельши, а затѣмъ въ Петербургъ, мы съ нимъ часто переписывались и сближались какъ будто даже болѣе, чѣмъ когда жили въ одномъ городѣ.

Въ Поневъжъ жили тогда нъкоторые чудаки. Духовный раввинъ М. И. Реваль утверждалъ, что всѣ науки и философія—однѣ глупости, что онъ "пробъжалъ" ביכים и другія такія сочиненія и нашелъ тамъ одни пустяки. Разъ, въ какомъ то собраніи, кто-то обратился ко мит съ вопросомъ о Коперниковской систем'я землевращенія. Я отвітиль, что не могу это объяснить, но ученые доказали, что это върно. Услышавъ последнія мон слова, раввинъ подскочилъ ко мив съ крикомъ: "ну, вотъ видите, они доказали, а между темъ это ведь ложь!" Другой оригиналъ былъ Н. П. Берманъ ("Ицеле Пинхосесъ"), старый самодуръ, корчившій изъ себя чуть ли не гаона. Онъ вічно сидель въ своей каморкф, въ важной позф, надъ фоліантами. Вывало, поймаетъ меня или Гордона (онъ приходился дядей нашимъ женамъ) и начиетъ толковать намъ текстъ изъ Библіи, Мидраша или Ибнъ-Ззры въ крайне извращенномъ смыслъ. На наши возраженія онъ имѣлъ одинъ только аргументъ: "если вы не върште въ Бога и въ гемару,—что же съ вами говорить?"

H. H.

(Продолжение сльтуеть).

Воспоминанія о старой Одессь.

Мое пребывание въ Талмудъ-торъ и Сиротскомъ домъ.

(1868-70 r.).

V° 1).

Черезъ насколько дней посла Пасхи возобновилось учение, котораго я на этотъ разъ ждалъ съ большимъ нетерпаніемъ, или скорве-съ большимъ любопытствомъ. Какъ я уже разсказалъ выше, я пустился на "путь просвъщенія" совершенно случайно, безсознательно, толкаемый скорве какимъ-то легкомысленнымъ любопытствомъ: давай-ка, посмотрю, что это такое. Я зналъ, что научусь по-русски, по-нъмецки, буду знать ариометику и т. д.; но не могу сказать, чтобы къ этому особенно стремился, что я въ этомъ чего-то искалъ. Менье же всего я тутъ искалъ просвещенія ума, пищи для души. Если бы мив тогда сказали, что въ русской школьной наукв ищуть именно этого, я бы расхохотался. У меня было непоколебимое убъждение, что все высшее въ духовной и правственной области-у насъ и только у насъ, евреевъ. Слишкомъ 'я былъ пропитанъ еврейскимъ духомъ и высокими духовными идеалами своей родной среды, чтобы я хоть одну минуту могь думать иначе. Даже въ поздивищее время мив трудно было признать человака образованнымъ, коть бы онъ зналъ всв науки міра, если онъ не зналъ еврейскаго языка, еврейской науки. Естественно поэтому, что всякій шагь по новому пути вызываль во мит душевную тревогу. И хотя на порвыхъ порахъ никакихъ ръзкихъ отступленій отъ стараго быта не приходилось дълать, тъмъ не менъе меня часто охватывалъ инстинктивный страхъ, какъ будто я приближаюсь къ какой-то пропасти.

Итакъ, опять возобновилось ученіе, и собственно съ этого времени, какъ начала нашего учебнаго года, я могъ считаться

¹) См. Евр. Стар. вып. I, стр. 62-77.

дъйствительнымъ ученикомъ. Съ этого момента я вошелъ въ жизнь Талмудъ-торы и позналъ ее во всъхъ подробностяхъ.

Первые дни ученія были вмісті съ тімь днями прієма новых учениковь, и дворь училища кишіль бідными евреями и еврейками въ грязныхъ отрепьяхъ. Торговцы и торговки овощами, яйцами, лимонами приходили прямо съ базара со своими корзинами. Ихъ діти, въ огромномъ большинстві, были еще болье оборваны, чімь родители; были и такіе, на которыхъ штанишки и рубахи висіли клочьями, такъ что тіло містами было совершенно оголено.

Въ полутемной комнать, не имъющей окна и освъщаемой только свътомъ, падающимъ черезъ открытую дверь изъ сосъдняго стеклинаго корридора, стоитъ Гольденблюмъ за какой-то конторкой и записываетъ; а позади его стоитъ его famulus Шметтерлингъ и дълаетъ "порядокъ", т. е. грубо расталкиваетъ входящихъ бъдняковъ и еще грубъе покрикиваетъ на нихъ и ругается.

У меня до сихъ поръ еще звучать въ ушахъ его выкрикиванія и вульгарныя прибаутки, которыя онъ считаль очень остроумными. До сихъ поръ словно вижу передъ собою этихъ несчастныхъ женщинъ, изнуренныхъ, исхудалыхъ, съ землистыми лицами, которыя подобострастно улыбаются сквозь муки на выходки маленькаго сатрана, въ надеждѣ, что онъ ихъ скорѣе пропустить и онѣ сумѣютъ скорѣе уйти торговать.

Дворъ училища буквально чернветь отъ лвса двтекихъ головокъ, двигающихся и волнующихся, какъ море. И стоитъ тамъ такой же ревъ, какъ среди бунующаго моря. Кричатъ, ругаются самыми неприличными словами, дерутся жестоко и безнощадно. Среди толны двтей расхаживаетъ съ мокрой метлой дворникъ Герасимъ, яростный, свирвный, бресаясь то на одного, то на другого мальчика. Больше всего твснятся близъ воротъ, вокругъ горбатой старухи, жены талмудъ-торскаго "хазана" и чтеца ребъ Беніомина, продающей хлёбъ, бублики, коржики и всякія лакомства. Тутъ идетъ усиленная игра въ коржики. Тверлыи, какъ стекло, коржикъ съ макомъ придерживается двумя пальцами лввой руки, а ударяютъ по нему однимъ пальцемъ правой руки. Если переломилъ, то выигралъ, а если нѣтъ—то проягралъ и долженъ унлатить его стоимость.

Но вотъ раздается звоновъ. Среди густой толпы ребятишевъ начинается движение и крики: "Ме laitet, me laitet!" (звонятъ . И већ съ дикими криками, часто со свистомъ, бѣгомъ бросаются наверхъ по узенькой лѣстницѣ, толкам другъ друга, подставляя

другъ другу ножку, отпуская подзатыльники, пинки. И къ дикому крику и свисту прибавляются громкій плачъ, взвизгиванія, ругательства—, in dan totens toten arain" и т. п.

Разъяренный менторъ III меттерлингъ връзывается въ бушующую толиу и начинаетъ мъсить кулаками, раздаетъ звонкія пощечины направо и нальво, не разбирая праваго и виноватаго. Крики, плачъ и взвизгиванія увеличиваются во сто кратъ.

Вотъ уже всъ ученики размъстились по классамъ. Начинаются занятія.

Учителя старшихъ классовъ, по своему обыкновенію, не спъшатъ, а сидятъ мирно въ учительской и беседуютъ. Занимаются только низшіе приготовительные классы. Для того, чтобъ попасть въ свой второй классъ, я долженъ пройти черезъ параллельный. Тамъ занимается по еврейски Зонненбликъ, братъ Бардаха.

Зонненбликъ былъ, кажется, единственный учитель въ Талмудъторъ, который вполиъ честно и доброзовъстно исполнялъ свои обязанности. Онъ всегда являлся въ классъ по звонку и вообще никогда уроковъ не пропускалъ. Какъ большинство учителей Талмудъ-торы, Зопненбликъ употреблялъ слишкомъ элементарные педагогическіе пріемы, и поэтому его занятія часто являлись скоръе войной съ учениками. Онъ къ тому былъ человъкъ мягкій, со слабымъ голосомъ, имълъ нъкоторыя смёшныя повадки, которыя ученики мастера подхватывать, и это усугубляло его страданія.

Нашъ класссъ былъ немноголюдный; въ немъ было около иятнадцати учениковъ. Многихъ я до сихъ поръ еще номню, какъ будто только вчера разстался съ ними. Въ старшихъ классахъ былъ лучшій подборъ учениковъ, просто потому, что только лучшіе, также наименте бъдные, добирались до высшихъ классовъ.

Вотъ входитъ въ нашъ классъ Гольденолюмъ съ ворохомъ бумагъ подъ мышкой, какъ всегда. Онъ часто запаздываетъ, являнсь минутъ на 15—20 послъ начала урока. Правда, онъ всегда занятъ по хозийственной части и передъ началомъ каждаго урока стоитъ у своего завътнаго шкафа, откуда выдаетъ мѣлъ, чернила и т. д. Разложивъ свои бумаги на учительскомъ етоликъ, онъ беретъ списокъ учениковъ, висящій на стѣнѣ (журналовъ еще не знали), и дѣлаетъ перекличку. Затѣмъ онъ принимается опять за свои бумаги и, вытерши очки. что-то быстро пишетъ. Выступаетъ впередъ "старшій", второгодникъ, и начинаетъ читать изъ засаленной тетрадки: "Sprachlehre ist eine Sammlung

von Regeln, wie man richtig sprechen und schreiben soll". Ученики, понимая въ этой немецкой грамоте столько же, сколько иные современные женихи понимають въ формуль обрученія. которую они подъ выпромъ повторяють велыдь за раввиномъ. повторяють за старшимъ слово въ слово. И такъ ифсколько разъ. Нокончивъ съ одной беземысленно заученной фразой, чтецъ переходить къ другой, и такъ дальше. Такъ идетъ изученіе нѣмецкаго языка. Вмжшательство самого доктора происходитъ только тогда, когда поведение учениковъ вызываетъ жалобу старшаго. Докторъ тогда вскакиваеть, весь багровый, и начинаеть распредвлять пошечны кончиками пальцевъ. Когда докторъ меиво занять административными двлами, ны занимаемся чтеніемь. Читаемъ мы по Lesebuch, какой употребляется въ начальныхъ намецкихъ школахъ. Тамъ помащались довольно большіе нравоучительные разсказы и стихотворенія. На воскресенье Гольденблюмъ всегда задавалъ разсказъ въ цалую страницу, который нужно было выучить. Поэтому воскресный день для учениковъ являлся по истинь днемъ страшнаго суда. Мню ньмеркій языкъ былъ не совстмъ чуждъ, такъ какъ я одно время жилъ въ нъмецкой колоніи, даже говорилъ на швабскомъ наръчіи, которое было тамъ въ употреблении. Я поэтому уроки нъменкаго языка очень любилъ, и выучить наизусть разсказъ для меня являлось пустякомь. Это примирило со мной Гольденблюма, который ко мив раньше относился съ накоторымъ подозраніемъ, въ виду моей большей близости къ учителямъ.

Почти каждыя десять мипуть, въ классъ входить надзиратель Шметтерлингъ съ какимъ-инбудь докладомъ доктору; они долго и интимно разговариваютъ между собою, отходя къ окну въ тѣхъ случаяхъ, когда ученики не должны были слышать.

Д-ръ Гольденблюмъ и Шметтерлингъ (постѣдній — галиційскій еврей) жили между собою въ большомъ согласіи, и трудно было сказать, кто кѣмъ управлялъ. Всф склонны были думать, что подчиненнымъ являлся Гольденблюмъ, которымъ хитрый фамулусъ ловко игралъ, пользуясь его наивностью во многомъ. Они вдвоемъ составляли особую партію въ Талмудъ-торф. Противъ нихъ стояла другая партія, къ которой принадлежали всф учителя, кромф мелкихъ. Между этими двумя лагерями существовала сильнфйшая вражда, которая никогда не затихала. Что было причиной этой крайней вражды всфхъ учителей противъ Гольденблюма, я въ точности не знаю. Но изъ того, что видфлъ и слышалъ постоянно среди учителей, могу заключить, что онъ

много страдаль за чужіе грёхи и что на него была перенесена вся вражда, которую въ этой средё питали къ его тестю-"портняжкв", т. е. къ редактору "Гамелица" и "Колъ-Мевасеръ" — Цедербауму 1), благодаря которому Гольденблюмъ поналъ въ завъдующіе Талмудъ-торой. Въ разговорахъ имена тестя и затичасто повторялись вмъстъ.

Какова бы ни была причина этой вражды противъ "нѣмчуры", она была упорная, непримиримая, и вмѣстѣ съ тѣмъ довольно мелкая по своимъ проявленіямъ. Бѣднаго доктора безпощадно осмѣивали, постоянно говорили о его невѣжествѣ, обжорствѣ и т. п. Не смотря на то, что онъ стоялъ во главѣ училища, учителя на него не обращали никакого вниманія, никогда съ нимъ не разговаривали, не соблюдали по отношенію къ нему даже элементарнаго внѣшняго приличія: никогда пе раскланивались съ нимъ, являясь въ классъ или при ветрѣчѣ. Свое презрительное отношеніе къ завѣдующему они проявляли безъ всякаго стѣсненія въ присутствіи учениковъ.

Ничего подобнаго, однако, я никогда не видѣлъ со стороны Гольденблюма, и вообще я съ его стороны никакихъ враждебныхъ проявленій по отношенію къ учителямъ, ни въ словахъ, ни въ дъйствіяхъ не замѣчалъ. Въ этомъ отношеніи онъ былъ европейдемъ и умѣлъ держаться въ извѣстныхъ границахъ. Онъ дѣлалъ видъ, булто ничего не замѣчаетъ, я шелъ своей дорогой.

Дисциплинированнымъ европейцемъ онъ себя цержалъ также по отношению къ религии и религиозной практикъ; серьезно, благоговъйно исполнялъ всъ религиозные обряды и съ такой-же серьезностью говорилъ о нихъ, когда приходилось. Особенно красиво и достойно держалъ онъ себя въ молельнъ, которая функціонировала при Т.-торъ по субботамъ и праздникамъ, чего нельзя было сказать о прочихъ учителяхъ.

Этотъ европеецъ, однако, который инкогда не выходилъ безъ цилиндра, превращался часто въ николаевскаго фельдфебеля и прибъгалъ къ самому варварскому способу наказанія,—къ съченію. При какомъ-либо серьезномъ проступкъ—дракъ на улицъ, безпричинномъ пропускъ уроковъ, а то просто въ случаъ неприготовленія уроковъ, докторъ призывалъ Шметтерлинга и отдавалъ приказаніе: "рrügeln", опредъляя при этомъ число ударовъ. Шметтерлингъ эти приказанія исполнялъ особенно охотно и съ ръд-

¹⁾ Цедербаумъ инвлъ когда-то магазинъ готоваго платья и самъ былъ закройщикомъ. Отсюда это презрительное прозвище.

кой добросовъстностью. Виновника заставляли скинуть лишнюю для даннаго торжества одежду и растянуться на полу, или на скамьъ, смотря по важности вины и числу ударовъ. Шметтерлингъ отсчитывалъ розги, дълая это какъ-то методически, съ величавымъ спокойствіемъ и съ обычной мефистофельской улыбкой, сопровождая самый обрядъ порки всякими глупыми прибаутками. Напримъръ, когда несчастный громко и произительно кричитъ, Шметтерлингъ, обращаясь къ стоящимъ тутъ ученикамъ, замътитъ съ дъявольской улыбкой: "Смотрите, это ему какъ будто не правится. А я то думалъ, что такая баня ему доставитъ большое удовольствіс. Въдь опъ, навърное, давно не парился".

Но что совсёмъ покажется невъроятнымъ—это то, что самъ д.ръ Соловейчикъ временами устранвалъ публичныя экзекуціи учениковъ, по жалобѣ учителя или Гольденблюма. При мнѣ происходили двѣ подобныя публичныя порки, которыя меня привели въ трепетъ. Во все время сѣченія, докторъ Соловейчикъ кричалъ экзекутору Шметтерлингу: "tüclitg, tüchtig". Это счи талось такимъ обычнымъ дѣломъ, что никто и не думалъ возмущаться. Между тѣмъ въ эту именно эпоху въ просвѣтительной литоратурѣ только и говорили что о жестокости меламедовъ и въ самыхъ мрачныхъ краскахъ рисовали муки несчастныхъ жертвъ хедера.

Въ Талмудъ-торъ рекреацій тогда не было: отъ девяти до двънадцати и отъ часа до четырехъ уроки шли безпрерывно. Но какъ я уже сказалъ выше, учителя сами устраивали во время уроковъ длиннъйшія рекреація, которыя продолжались полчаса, а то и весь часъ.

Вотъ входитъ въ классъ Бардахъ. Это человѣкъ средняго роста и среднихъ лѣтъ, съ правильными мягкими чертами, съ блѣлнымъ, нѣсколько женственнымъ лицомъ, съ добрыми карими глазами и высокимъ бѣлымъ лбомъ. Онъ изысканно одѣтъ, что называется съ иголочки, тщательно расчесанъ; вообще сейчасъ видно, что онъ своей внѣшности отдаетъ много заботъ. Прежде чѣмъ приступить къ занятіямъ, онъ въ геченіе нѣсколькихъ минутъ шагаетъ по классу, съ опущенными къ землъ глазами, серьезный, какъ будто погруженный въ глубокую думу, не забывая, однако, временами также осматривать свой костюмъ и тщательно стряхивать попавшую на одежду пылинку или перышко. Преподавалъ онъ у насъ молитвы, которыя переводились на русскій языкъ. Бардахъ имѣлъ въ рукописи собственный пе-

реводъ всего сидура, который онъ много лётъ собирался печатать и вербоваль для этого подписчиковь; но этой идеи такъ ему и не удалось осуществить. Эту рукопись онъ постоянно держаль передъ собой, когда переводиль намъ или выслушиваль учениковъ. Переводили иы большей частью праздничныя молитвы, преимущественно молитвы на Рошъ-Гашоно и Іомъ-Кипуръ. Надо отдать справедливость Бардаху: онъ выбиралъ самыя поэтическія, возвышенныя молитвы, какъ наприміръ лист אתה זוכר. Переводъ далался на такомъ выспренномъ русскомъ языкъ, что мы ничего не понимали, и безсмысленно долбили слова. Въ ту эпоху еврейскій мальчикъ въ общемъ понималъ лучше древне-еврейскія слова, которыя у него постоянно были въ обиходъ, чъмъ русскія, которыя ему были не менье чужды, чёмъ французскія или англійскія слова. Учителямъ это конечно было извъстно, и тъмъ не менъе они никогда даже не спрашивали учениковъ, понимаютъ ли они значение русскихъ словъ, употреблявшихся для перевода молитвъ. Урокъ проходилъ вяло, безжизненно, безъ малъйшей попытки внести что-либо въ душу ученика. Все делалось механически. Вообще со стороны учителей еврейскаго языка не замъчалось ни мальйшей любви къ этому предмету, ни малейшаго стремленія дать ученикамъ какія-либо серьезныя знанія. Такое отношеніе къ еврейскому языку и "еврейскимъ предметамъ" сдълалось затъмъ традиціей для всъхъ еврейскихъ общественныхъ школъ Одессы. Бардахъ былъ одинъ изъ тъхъ двухъ учителей Талмудъ-Торы, которые обращались съ учениками мягко: онъ не только никогда не билъ и не накавываль, но даже ръдко кричаль. Это не было въ его натуръ. Вообще онъ быль человькъ мягкій и большой доброты. Ко мнв онъ относился какъ-то родственно тепло и въ школѣ обращался со мною, какъ съ равнымъ.

Уроки Варшавскаго мало чемъ отличались отъ уроковъ Бардаха. Та же вялость, тотъ же сухой механическій переводъ на русскій языкъ, который ничего не говориль ни уму, ни сердцу ученика. Правда, онъ проявляль немного больше усердія во время занятій, зато жестоко биль линейкой по кончикамъ пальцевъ или же отпускалъ "груши", т. е. сложеннымъ въ видъ груши кулакомъ билъ по головъ, что вызывало мучительную боль. Въ школъ онъ держался совстить иначе, чтить дома: сурово относился къ ученикамъ и ръдко улыбался. Онъ проходилъ съ нами книгу Гегошуа, причемъ пользовался синодальнымъ переводомъ, который постоянно имълъ передъ собой. Книги Гегошуа

и вообще первыхъ пророковъ я раньше не проходилъ, а потому слушалъ съ большимъ интересомъ; но русскій церковный переводъ меня совершенно сбивалъ съ толку. Я часто не понималъ смысла; поэтому по окончаніи урока прочитывалъ самъ текстъ, и тогда лишь все становилось ясно. Самъ же учитель заботился только о томъ, чтобы ученики знали, что такое-то еврейское слово по русски переводится такъ-то. До какихъ курьезовъ доводилъ этотъ "переводъ" на непонятный русскій языкъ, видно напримъръ изъ слъдующаго: одинъ ученикъ думалъ, что слово ж р е б і й значитъ лошадь (ж е р е б е ц ъ). По добныхъ курьезовъ я могъ бы привести множество.

Хедерные меламеды въ большинствъ случаевъ были несоминанно плохіе педагоги. И все же, если сравнить преподаваніе меламедовъ съ преподаваніемъ талмудъ-торскихъ учителей, прениущество придется отдать первымъ во многихъ отношеніяхъ.

Число еврейскихъ уроковъ было совершенно достаточно—не менъе трехъ часовъ въ день въ старшихъ классахъ и не менъе четырехъ въ низшихъ, если не ошибаюсь, а ученики выходили безъ какихъ бы то ни было еврейскихъ знаній. Какъ будто никогда не учились.

Замвчательно. Эти же учителя имъли и частике уроки. Въ иъкоторыхъ домахъ они преподавали въ теченіе многихъ лѣтъ. И тутъ результаты были такіе же отринательные.

Совершенно непринужденно, по домашнему, ученики чувствовали себя на урокт ребъ Узіеля Пастернака.

Вуодиль онь зимою къ намъ въ своемъ длинномъ бурнусъ, который опъ укладываль на одной изъ скамен; шея почти постоянно была обмотана цвётнымъ платкомъ, а сверху шерстянымъ шарфомъ, который онъ въ классѣ свималъ и вѣшалъ чаще всего на чернои доскъ. Снималъ онъ также свой суконный встхій картузъ, оставаясь въ ермолкѣ.

Объяснялъ онъ на жаргонъ, съ еврепской ари ометической гермипологіей: "Хибуръ" (сложеніе), "Хисуръ" (вычитаніе), "Кефель"
(умноженіе), "Хилукъ" (дъленіе), "Тишооресъ" (дроби) и т. д.
Какъ я уже говорилъ выше, онъ не столько объяснялъ, сколько
показывалъ, какъ надо "дѣлать". Весь урокъ онъ проводилъ, стоя
у доски, окруженный учениками, которые сходили со скамей и
толинайсь вокругъ него. Онъ пикого не стѣсиялъ и предоставлялъ ученикамъ дѣлать что угодно, пикогда не сердился, не
кричалъ, о паказаніяхъ же и говорить нечего. Когда бывало
ужъ очень разойдутся ученики, онъ съ добродушиѣйшей улыбкой

скажеть: ווייסע חברה, אפשר וואלט איהר געשריגען אביסעלע שטיללער. И это обезоруживало мальчугановъ больше, чёмъ всякіе окрики и угрозы. Ученики любили Пастернака больше всёхъ, не потому только, что онъ никогда не дрался, а потому что въ немъ чувствовали чтото родственное, еврейское, между тёмъ какъ другіе учителя являлись для нихъ "господами".

Около двънадиати часовъ безъ четверти, двери съ шумомъ отворялись, и въ классъ входилъ учитель чистописанія Шиейдеръ, сопровождаемый ученикомъ, который посилъ корзину, наполненную "капами", т. е. фесками или просто ермолками, сдъланными изъ чернаго плиса. Шнейдеръ по особому сниску читаєть фамиліи учениковъ, а мальчикъ съ корзиною бросаетъ капу каждому изъ поциенованныхъ въ спискъ. Эти "капы" обозначали объдъ: кто получалъ капу допускался къ объденному столу. Объдали не всѣ ученики, а только тъ, родители которыхъ на это изъявили желаніе. Многіе не разрѣшали своимъ дѣтямъ объдать въ Т.-торъ, считая это упизительнымъ для себя Н въ первое время тоже отказывался отъ объда.

Воть раздался такъ нетерибливо ожидаемый звонокь, возвъщающій наступленіе полудня и часовой перерывъ. Обладатели "капъ" бросаются къ длиннымъ объденнымъ столамъ, установленнымъ въ паралельномъ приготовительномъ класев и учительской компать, превращенныхъ на это время въ столовыя. На столахъ разставлены около сотии цинковыхъ тарелокъ. Возлъ каждой тарелки лежать кусокь былаго "арнаутнаго" хлѣба, цинковая ложка, вилка и ножъ. Тутъ же стоять прислуживающія за столомъ дамы, а именно: старая, уже согбенная мадамъ Инделе Трахтенбергъ, жена ребъ Бериша Трахтенберга, одного изъ образованићишихъ представителей Бродской общины: затѣмъ мадамъ Шорштейнъ, жена д-ра Шорштенна, г-жи Люльки, Гольдепбернъ и другія. Дворникъ Герасимъ съ женой Настасьей приносять одну за другою блестящия мыдныя кастрюли съ дымящимся в распространяющимь соблазнительный запахъ суномъ и огромныя блюда съ разразанными порціями мяса. Кухарка Этель, красивая полная женщина леть тридцати пяти, невысокаго роста, съ раскраситвшимся свъжимъ и злымъ лицомъ, одфтая въ чистенькое ситцевое платье, съ бъленькой косынкой на головь и въ бъломъ фартукъ, раскладываетъ порции мяса по тарелкамъ, а дамы, накинувши бълые фартуки, разливаютъ супъ, этотъ классический талмудъ-торский сунъ, который составлялъ, быть можеть, самое лучшее, что создано было этимъ просветительнымъ учрежденіемъ. Когда все подано и діти сидять передъ своими порціями, дамы отходять въ сторонку и любуются видомъ ребять, съ аппетитомъ истребляющихъ порціи; видно, что онъ черпають невыразимое наслажденіе въ томъ, что бъдныя дітки подкріпляють свое тощее тільце вкуснымъ горячимъ блюдомъ.

Передъ объдомъ дъти умывали руки и произносили громко благословление সেত্র: также и послъобъденную молитву они читали всъ хоромъ. Дамы слушали молитвы съ трогательнымъ умилениемъ.

Промѣ обѣда, бѣднѣйшимъ ученикамъ выдавали также одежду—лѣтомъ блузку и брюки нзъ сѣрой парусины, а зимою что-то въ родѣ пальто изъ грубой байки, безъ подкладки, которое очень плохо грѣло. Байка къ тому очень скоро обтиралась и дѣлалась похожей на рядно.

Выдавали нъкоторымъ ученикамъ также обувь, и тоже очень плохого качества. Портныхъ и сапожниковъ обычно доставлялъ Шметтерлингъ, который изъ этого, какъ изъ всего прочаго, старался извлекать какъ можно больше выгодъ для себя.

Д-ръ Соловейчикъ часто сердился, кричалъ, распекалъ Шметтерлинга, швырялъ обувь въ лецо сапожнику; Иделе Гессевъ приходилъ прямо въ отчаяніе, глядя на отстававшія послів трехдневнаго ношенія подошвы, но все оставалось по прежнему: Піметтерлингъ оказывался сильніве всіхъ...

VI.

Учебнаго начальства, которое нынѣ часто составляеть бичъ еврейскихъ учебныхъ заведеній, Талмудъ-тора тогда еще не знала. Если директоръ второй гимназіи Циммерманъ являлся на экзамены, то это провеходило только по настоятельному приглашенію понечителей школы. Такъ какъ во всемъ, что дѣлалось тогда въ области еврейскаго просвѣщенія, преобладалъ духъ усердія въ извѣстиомъ направленіи, то естественно, что проявлявшимъ это усердіе было весьма важно обратить вниманіе тѣхъ, ради которыхъ они такъ старались. Поэтому всякое посѣщеніе начальства было радостнымъ событлемъ, и его добивались какъ высшей чести. Узригъ начальство—и сторицей воздастъ за всѣ старанія. А россійское правительство считалось тогда источникомъ спасенія; къ нему обращены были всѣ взоры интеллигенціи, на него возлагались всѣ надежды, всѣ упованія на избавленіе Израиля.

Эта крвикая ввра въ начальство жила, разумвется, только въ сердцахъ маскиловъ-руссификаторовъ, число которыхъ было тогда еще ограниченно. Но несомивнно, что къ нимъ принадлежали самые выдающіеся и самые вліятельные представители тогдашней интеллигенціи, которые руководили общественнымъ мнаніемъ въ своей среда. Достаточно назвать д-ра Соловейчика и д-ра Л. Пинскера. Въ отношении руссификации Пинскеръ тогда шель даже гораздо дальше Соловейчика и часто съ возмущеніемъ или брезгливостью говориль о народной массв. продолжающей говорить на столь шокировавшемъ его жаргонъ. Между тъмъ Соловейчикъ весьма часто пользовался жаргономъ въ разговоръ съ служащими и даже съ накотерыми учителями. Впрочемъ, тутъ причина заключалась въ различіи характеровъ. Въ натуръ Пинскера преобладали аристократическія наклонности, и онъ часто проявляль некоторое пренебрежение къ плебею, котя горячо преданъ интересамъ своего народа и отзывался на его горе: въ обращении же Соловейчика обнаруживались черты истиннаго еврейскаго демократизма: несмотря на всю свою военную суровость, онъ въ отношения къ массовому еврею проявлялъ ч часто большую мягкость и обходительность.

Особенно много о будущихъ благахъ, которыя ждутъ евреевъ со стороны правительства, говорилось среди учителей. Тутъ часто благодушно бесёдовали о добрыхъ памъреніяхъ власти. Особенно въ этомъ отношеніи вдохновляль ихъ, очевидно, тогдашній "Гамелицъ". Я часто нопадаль въ учительскую комнату въ то время, когда кто-нибудь изъ учителей читалъ вслухъ эту газету. Я мало понималь изъ того, что тамъ говорилось: но временами мнъ казалось, что это что-то въ родъ попадались слова часто попадались слова что сто въ родъ и т. и. Послъ такого чтенія особенно горячо говорили о томъ, что евреямъ остается только не упорствовать въ своемъ "фанатизмъ" и идти навстръчу стремленіямъ милостивой власти.

Часто и благоговѣйно, какъ хасиды о своемъ цадикъ, говорили въ учительской о попечителѣ округа, каковымъ тогда состоялъ извѣстный по своей ограниченности и тупой реакціонности Сергѣй Илатоновичъ Голубцовъ, переименованный многими въ Глупцова. Больше всѣхъ этимъ занимались Варшавскій и Бардахъ, которые часто ходили въ попечительскую канцелярію по поводу какихъ то книжекъ (кажется, катехизисовъ), которыми они собирались осчастливить еврейство и Россію. Всѣ эти наивные люди были глубоко увѣрены, что съ каждымъ рус-

скимъ словомъ, которое пріобріваеть еврей, приближается освобожденіе всего народа, что когда всё еврей, старъ и младъ. заговорять по русски, да еще съ правильными удареніями (камень преткновенія всёхъ тогдашнихъ адентовъ русскаго просвещенія), паступять мессіанскія времена. Это не иронія, а историческій факть. Все это носилось тогда въ воздухф, таково было настроеніе всей лучшей интеллигенціи. Даже одесскій пропов'єдникъ докторъ Швабахеръ, плохо понимавшій по русски и насквозь пропитанный намежкой культурой, произносившій свои рачи на блеетящемъ въмецкомъ языкъ, тоже едълался горячимъ приверженцемъ россійской культуры и часто говориль о необходимости пріобщиться къ ней. Правда, онъ это, быть можеть, дёлаль изъ угодливости передъ высшимъ начальствомъ, у которато сильно всегда занскивалъ. Ибо въ тайликахъ своей души онъ чувствоваль мало симпатів къ чему бы то ни было, что вообще пахло русскимъ духомъ. Но это голько показываетъ, насколько сильно было руссификаторское течение. Люди, которые только наканунв бредили Лессингомъ, Гердеромъ, Шиллеромъ и Гете, Гейно и Берне, которые упивались разсказами Чтоке и юморомъ Сафира, въ одинъ прекрасный день, безъ долгихъ размышленій, оторосили далеко отъ себя всю эту "ньмечину" и замвнили ее .Ісмоносовымъ, Карамзинымъ и Жуковскимъ.

При такомъ настроенти, которое конечно было хорошо извъстио изчальству, не было надобности ни въ какомъ оффиціальномъ контролѣ надъ еврейскими училащами. Властъ знала, что ел дъло въ върныхъ рукахъ, и предоставляла дѣятелямъ Талмудъторы самимъ творить дъло обруссија.

Поевщеніе начальства ноэтому было редкимъ и счастливымъ событіемъ. За все время моего пребыванія въ Талмудъ-торв (около полутора года), такого "событія" не было. Слышалъ я только разсказы о гомъ, что за нѣскелько лѣтъ до моего поступленія, когда Талмудъ-тора еще поміщалась на Еврейской улицъ, ее посѣтняъ знаменитый въ то время мешумедъ Оедоровъ 1), посланный для этой цѣли учебнымъ начальствомъ. Тогда школа еще имѣла иѣсколько патріархальный характеръ, и Библію преподавали обыкновенные меламеды по старой методѣ, т. е. переводили на разговорный еврейскій языкъ, дополняя иногда пероводъ комментаріями изъ Раши, Мидраша и т. д. Өеодоровъ по-

¹⁾ Оедоровь-Гринбаумъ, кіевскій цензоръ. См. о немъ. Евр. Стар. 1910 г., стр. 411 сл.—Ред.

чему то особенно ревностно посъщалъ именно уроки меламедовъ и просиживалъ цълые часы. Однажды онъ попалъ на урокъ въ то время, когда дъти переводили "седру" (отдълъ) пр. Когда дешло до извъстнаго мъста, гдъ Яковъ разсказываетъ Госифу о смерти Рахили (Бытіе 48,7), и переводивній мальчикъ началъ съ традиціоннымъ печальнымъ напъвомъ излагать трогательное толкованіе этого стиха. Оедоровъ вдругъ зарыдалъ и, взволнованный, выбъжалъ изъ класса 1).

Носять всего вышесказаннаго, неудивительно, что Талмудътора, при всёхъ своихъ недостаткахъ, давала своимъ питомцамъ вполнё удовлетворительныя знанія по русскому языку. Еврейскія же знанія ученики получали въ такомъ количестве и въ такой формё, что по выходё изъ школы все немедленно улетучивалось, а еще чаще бросалось, какъ совершенно ненужное, къ жизни непригодное. Ученикъ въ школё какъ бы отбывалъ "еврейскую" повинность, и увольнялся отъ нея съ окончаніемъ школы. Талмудъ-тора, такимъ образомъ, въ общемъ достигала той цёли, къ которой стремились тогдашніе руссификаторы.

Что касается внутренняго Талмудъ-торскаго начальства, то смотритель Гольденблюмь, какъ я уже отмътилъ выше, не пользовался никакимъ авторитетомъ среди учителей. Попечители же, т. е. д-ръ Соловейчикъ и Гессенъ, большею частью занимались только водвореніемъ внѣшняго порядка и устройствомъ хозяйственной части. Относительно хода ученія они, очевидно, вполнѣ довѣряли учителямъ, а если и являлись на уроки, то не для контроля, а скорѣе для того чтобы, такъ сказать, "черпать удовольствіе" отъ успѣховъ учителей и учениковъ. На "поприщѣ просвѣщенія" Гессенъ держался по отношенію къ учителямъ такъ, какъ если бы онъ былъ ихъ подчиненнымъ.

При своемъ посъщения Талмудъ-торы Гессенъ почти всегда присутствовалъ преимущественно на еврейскихъ урокахъ, причемъ большею частью углублялся въ разборъ какого-нибудь библейскаго стиха и до того увлекался, что не обращалъ вниманія на звонокъ, возвъщавшій конецъ урока, и все продолжалъ свой диспутъ съ учителемъ. Къ ученикамъ онъ, какъ я уже сказалъ, относился отечески, шутилъ и любилъ ихъ озадачивать извъстными хедерскими вопросами, напримъръ: какъ назывался отецъ телъ? что дълать когену, которому запрещено ступить на

О томъ же я впослъдстви слышаль и отъ С. М. Абрамовича (р. Менделе), который, если не ошибаюсь, былъ оченидцемъ этой сцены.

кладбище, въ томъ случав, если онъ тамъ потерялъ кошелекъ съ деньгами? Онъ также любилъ разспрашивать о содержаніи библейскихъ разсказовъ, о родословіи библейскихъ героевъ и т. п. И все это онъ дёлалъ такъ мило, съ отеческой добродушной улыбкой. Вообще, онъ былъ единственный, который проявлялъ задушевность въ отношеніяхъ съ учениками. Со мною онъ особенно любилъ бесёдовать и иногда предлагалъ даже вопросы изъ Талмуда. Удовлетворительный отвётъ приводилъ его въ умиленіе. Однажды Гессенъ меня послалъ за чёмъ-то къ Соловейчику. Я пустился бёжать. "Нётъ, нётъ—остановилъ онъ меня. Это вёдь очень далеко". (Соловейчикъ жилъ на Новомъ Базарѣ, на Княжеской улицѣ, въ собственномъ домѣ). П онъ мнѣ предложилъ свою коляску. Это достаточно характеризуетъ его.

Онъ въ Талмудъ-торъ часто проводилъ по нъсколько часовъ въ день, и въ его присутствіи ученики чувствовали себя хорошо.

Соловейчикъ всегда налеталъ вихремъ. Сидимъ себъ и мирно бестдуемъ, по обыкновенію, или же дължемъ видъ, будто повторяемъ урокъ. Вдругъ учителя, словно перепуганныя крысы, бросаются по классамъ. Это нагрянулъ Соловейчикъ. Или вотъ идутъ занятія, и вдругъ изъ сосъдняго класса или изъ корридора доносятся громкіе звуки его павучаго голоса. Вотъ дверь шумно отворяется, и появляется его суровая фигура. Поздоровавшись съ учителемъ, онь бросаеть бёглый взглядь на учениковь, на классь, т. е. на ствны, потолокъ, доску, скамьи и т. п. И если замътитъ ныль или паутину, или другой вижшній безпорядокъ, то неистово кричить: "Шметтерлингь, Шметтерлингь!" И когда тоть ноявляется, распекаетъ его. Соловейчикъ долго не оставался въ классъ, и я не помяю случая, чтобы онъ присутствоваль на урокахъ. Онъ быль для этого слишкомь занятой человікь. Все почти утро онъ быль занять въ городской больниць, куда къ нему ходили и по деламъ Талмудъ-торы, особенно когда онъ тамъ дежурилъ. После обеда -- частная практика, очень большая. Кроме того, онъ состояль военнымь врачемь, быль гласнымь городской думы, гдф играль очень важную роль. Все же онъ уделяль довольно много времени Талмудъ-торв, которая была его любимымъ двтищемъ. Какъ и вся тогдашняя интеллигенція, Соловейчикъ смотрель на эту школу, какъ на разсадникъ русской гражданственпости среди народной массы, и гордился ею. Представители одесской еврейской общины любили показывать школу всвиъ завзжимъ гостямъ. 😁

Иногда Соловейчикъ являлся во время объда дътей. Тогда у

него исчезало его обычное суровое выраженіе, и изъ подъ синихъ его очковъ пробивалась мягкая обантельная улыбка.

Въ одесскомъ еврейскомъ обществъ Соловейчикъ занималъ первое мъсто. Къ его голосу прислушивались. И неудивительно: Соловейчикъ соединялъ въ себъ жельзную силу воли, необыкновенную энергію, ръдкую работоспособность и глубокую преданность еврейскимъ интересамъ, хотя понималъ эти интересы по сноему, въ духъ своего времени. Это была крупная личность, созданная для руководительства крупными движеніями. Живи онъ въ наше время, онъ несомпънно сталъ бы во главъ національнаго движенія. Но онъ жилъ въ эпоху еврейскаго разоруженія и обезличенія, и его громадная энергія тратилась не въ надлежащемъ направленіи. Къ этому горькому сознанію онъ, впрочемъ, самъ дошелъ послѣ одесскаго погрома 1871 года, сильно потрясшаго его и заставившаго его измѣнить свой взглядъ на руссифинацію.

Для полной характеристики Соловейчика я еще долженъ прибавить следующее. Ежегодно на праздникъ Симхасъ-тора онъ
приглашаль къ себе всехъ учителей. После обеда начиналось
обычное въ этотъ праздникъ еврейское веселье, которое затягивалось до поздняго вечера. Особенно расходился тогда ребъ Узіэль
Пастернакъ, котораго искренняя веселость, шутки и забавныя
выходки доставляли Соловейчику истинное удовольствіе; хозяннъ
все время отъ души смеялся и веселился со всеми, забывъ всю
свою военную выправку. Онъ безпрерывно подливаль гостямъ
вина и вообще проявляль трогательное радушіе. И доходило до
того, что въ порыве веселья надворный советникъ (Соловейчикъ
имель такой титулъ) пускался въ плясъ съ длиннополымъ ребъУзіелемъ.

Бенъ-Ами.

(Окончание слыдуеть).

Отъ реданціи.—По поводу перечня одесскихъ дъятелей въ одной изъ предыдущихъ главъ "Воспоминапій" Бенъ-Ами (Евр. Стар. вып. 1, стр. 72), мы получили отъ г. Лео на Трахтен-

берга изъ Парижа слъдующее письмо:

"Въ первомъ выпускъ Вашего журнала я съ большимъ вниманіемъ прочелъ интересно и прекрасно написанныя "Воспоминанія о старой Одессъ" г. Бенъ-Ами. Позвольте мнъ, старожилу г. Одессы, исправить нъсколько неточностей. которыя я вамътилъ въ описаніи экзамена въ Талмудъ-Торъ, а именно: покойный Абрамъ Марковичъ Бродскій не былъ банкиромъ; онъ

имълъ паровую мельницу, былъ членомъ городской управы и занимался также экспортомъ хлѣба за-границу; Симонъ Соломоновичъ Гуровичъ не былъ нотаріусомъ (его дядя Самуилъ Гуровичъ былъ нотаріусомъ), а негоціантомъ, состоялъ 25 лѣтъ датскимъ генеральнымъ консуломъ и занималъ также постъ товарища старшины купеческаго сословія 1). Максъ Гуровичъ не былъ директоромъ казеннаго еврейскаго училища, а содержалъ женскій пансіонъ и состоялъ много лѣтъ "ученымъ евреемъ" при Новороссіискомъ генералъ-губернаторъ. Что касается А. М. Ратгауза, то онъ не былъ "старымъ холостякомъ" 2); онъ былъ отцомъ Макса Ратгауза, директора Харьковскаго и Ктевскаго отдъленій Международнаго коммерческаго банка, и дѣдомъ поэта Д. Ратгауза въ Москвъ. Фамилія послѣдняго изъ упомянутыхъ лицъ была не Гольдбергъ, а Гольденбергъ, впослѣдствін маклеръ при фондовой Биржѣ въ Петербургъ".

*) Этотъ недосмотръ также одновременно исправленъ въ письмъ къ намъ г. Венъ-Ами.—Ред.

¹⁾ Поправку въ этомъ же смыслъ прислалъ намъ недавно и самъ авторъ "Воспоминаній"—Ред.

Письма поэта М. І. Лебенсона (1850 51 г.).

До сихъ поръ остается иля идеъ загадкою блестящій метеоръ, промелькиувшій въ пашей литературі въ середині минувшаго віка: сынъ еврейеваго Лержавина - Авраама Леоенсона, Маха-Госифъ или Михель, который могь бы стать нашимъ величайшимь лирикомь, еслибы смерть не похитила его на 24-мъ году жизни (1852). Мы знаемъ стихи автора "Ифеенъ Сіона" и "Арфы Сіона", глі: излилась тоска души, рвущейся къ радостямь жизни изъ-поть чернаго крыла смерти, мечущенся въ исканія отвыта на міровыя загалки, утратившен наприость ділской віры "Къ звісламь", "Когелетъ" и др.): но скудная біографія поэта не освітила намъ въ конпретных пертахъ личность этого юноши: было-ля все восивтое имъ--дюоовь, резигіозныя сомнічнія, міровая скоров - отголоском в непосредственно пережитаго, или чемъ то навъяннымь отраженнымъ? Нижеследующия четыре письма поэта, впервые здъсь публикуемыя по оригиваламъ 1), дадутъ отчасти отвёть на эти вопросы. Мы увидимь въ нихъ мятущуюся душу, одновременно сентиментально-ніжную и тронутую грубою житейскою прозою, увидимь следъ рефлексій въ области любви и веры, даже резкия проявления юношескаго беявърія, размахъ отрицанія Бога и Вэранля-следы нориальнаго антитезиса, который несомивнию быль бы преодолжив възръдомь возрасть. Много думъ роилось въ этой горачей головь въ ть годы, когда поэтъ вздилъ изъ Вильны въ Германію и обратно, когда слушалъ въ Верлинь лекціи философа Шеллинга и рѣчи еврейскихъ ученыхъ Цунца и Закса, или погружался въ житейскія заботы и дрязги родного города, гдь онь жиль и пъль въ виду быстро приближающейся смерти.

Помещенные здась въ оригинала и русскомъ перевода четыре письма Лебенсона адресованы его товарищу, ИНнеуру (Сеніору) Заксу, выходцу изъ Литвы, который въ Германіи и затамъ во Франціи издавалъ сборники малеріаловъ по еврейской истори ("Натеспіјан", "Најопан" etc). Съ этимъ другомъ юный Лебенсонъ жилъ въ Берлина въ 1849—

¹⁾ Только отрывки изъ письма № 4 были иткогда напечатаны въ малоизвъстной книжкъ Я. Лапина эвгол пър (Бердинъ, 1857), стр. 145.

50 г., а затъмъ переписывался посль отъвзда въ германскіе курорты и возвращенія—въ безнадежномъ состоянін—въ Вильну.

Инсьма не помечены местами и не датированы (въ трехъ имеются лишь даты дней месяца, но не годовъ), но и время и последовательность ихъ можно приблизительно установить по содержанію писемъ и біографическимъ сведеніямъ о поэть (въ трем дет те его отца. т. И, прим.). Мы знаемъ, что льтомъ 1849 г. больной чахоткою Дебенсовъ вадилъ черезъ Берлинь въ курортъ Зальцоруннъ, что зиму 1849—1850 г. онъ провелъ въ Берлинъ, лето 1850 г. — въ Рейнерцъ (Пруссія), а когда по возвращеніи осенью въ Берлинъ его здоровье ухудинлось, онъ увхалъ въ Вильну, гдъ и скончался черезъ годъ (январь 1852 г.). Первое письмо, какъ видно изъ одной фразы, писано въ 1850 г. изъ Рейнерца, послъ разлуки поэта съ Заксомъ въ Берлинъ; второе письмо послано въ копцъ лета 1850 г. изъ курорта, откуда Лебенсовъ готовился уфхать черезъ Берлинъ въ Вильну; письма № № 3 — 4 писаны изъ Вильны, въ последній годъ жизни поэта, между осенью 1850 и летомъ 1851 г.

Эти письма доставлены редакціи "Еврейской Старины" Яковомъ Израилевичемъ Израэльсономъ (Кіевъ), который сообщаеть намъ следующія дополнительныя библіографическія сведенія:

"Имъющаяся у меня коллекція писемъ передана мнѣ, съ правомъ пользоваться ими, племянникомъ и племянницей Сеніора Закса, присяжнымъ повѣреннымъ М. А. Заксомъ в его женой Е. С. (урожд. Сегаль)*).

"Сеніоръ Заксъ, несмотря на его болье старшій возраєть, очень близко сощелся въ Берлинь съ молодымъ Лебенсономъ. Лебенсону не могли не импонировать общирныя познанія Закса въ еврейской литературь, а Заксъ, посвятившій много времени изученію ередневьковой еврейской поэзін в обладавшій поэтическимь чутьемъ, высоко цѣнилъ талантъ своего молодого друга и восхищался его стихомъ. Очень интересенъ въ этомъ отношенія отзывъ Закса о М. Лебенсонь въ письмь къ С. И. Реджіо отъ 22 Кислева 612 г. (конецъ 1851 г.), напечатанномъ А. Берлинеромъ въ сборникь гъл ПІ, 211. Сообщая Реджіо о предпринятомъ Авраамомъ Лебенсономъ изданіи Библій съ новымъ комментаріемъ, Заксъ продолжаєть: "Я тебъ уже давно послать книжечку сына этого автора (т. е. М. Лебенсона), поть заглавіемъ "Втор предпринятомъ выпустиль новый очень цѣный томикь нодь названіемъ "то то выпустиль томикъ я тебъ подношу вмѣсть съ нисьмомъ выдающагося автора его. — Авторъ этихъ стихотвореній—одинъ изъмоихъ лучшихъ друзей на земль. Онъ еще очень молодъ,

^{*)} Кромъ писемъ Лебенсона, въ распоряжение Я. И. Изравльсона предоставлена еще значительная часть переписки Закса съ выдающиинся писателями 19-го въка.

и этоть второй томикъ онъ сочиниль здёсь, при мнё и по моему совету. Онъ задумалъ и уже началъ целый рядъ подобныхъ-же поэтическихъ и прозаическихъ произведеній на библейскіе сюжеты, во Богу угодно было поразить его въ юношескомъ возрастъ жестокой бользнью, отъ которой умираютъ всъ страдающие ею -- бользнью груди (т. е. чахоткой). Два слишкомъ года тому назадъ онъ пріфхалъ сюда (т. е. въ Берлинъ), чтобы консультировать врачей, но тщетна помощь человаческая, и онъ возвратился въ родительскій домъ убитый и удрученный. Теперь болізнь его усилилась до последней крайности, и онъ близокъ къ смерти. Сердце мое сокрушается о немъ, ибо у него выдающійся поэтическій таланть и редкія вравственныя качества. Съ техъ поръ, какъ онъ быль здісь со мною. онъ очень полюбилъ меня, и моя душа привязалась къ нему. И онъ умираеть во цвъть льть... Мое искрениее желаніе-доставлять ему удовольствіе, нока онъ еще въ живыхъ. Поэтому я очень прому тебя отвітить ему скоро (черезъ меня) на его письмо и высказать ему свое мивніе о его произведеніяхь, нбо я глубоко убіждень, что твои хорошія слова доставятъ ему большую радость". Реджіо исполииль просьбу Закса и черезъ него тотчасъ отвътилъ Миха-Госифу Лебенсону, но это письмо уже не застало въ живыхъ несчастнаго поэта. (Письмо Реджіо напочатано въ приложенін къ שירי שפת קדש А. Лебенсона, вилен. изд. 1895 г., т. П., erp. 243)".

Въ виду общаго историко-литературнаго значенія нижеслѣдующихъ нисемъ М. І. Лебенсона, мы помѣщаемъ здѣсь также ихъ русскій переводъ. Мѣстами, гдѣ стиль автора писемъ особенно цвѣтистъ въ библейскомъ духѣ, мы упрощали переводъ по смыслу. Многочисленныя фразы, написанныя въ текстѣ по нѣмецки еврейскими буквами, переданы здѣсь латинскими литерами, съ сохраненіемъ нѣкоторыхъ грамматическихъ неправильностей.

Ред.

1.

ידיד יקר ונאמן רע אהוב ונהמד מחמל נפשי שניאור זקש!

עופה נא אלי על ראש הר ניפל --ריעזנגעבירגע- הר נשפה ומצוק, שם

תהזינה עיניך עלם יושב ערירי, דלת ראשי יכוף לריח, בימיני היוני העתיק
האמער, יעיניי תפנינה על כל אפסים לחזות נפלאית נוראות והוד איום מסביב
לי, אך כרגע ישכה כל הדרי המבע שחיברי מסביב לי, כרגע יזכרך רע נצח,
יזכרך ונפשי עליו תשוח. או רדה נא עמדי אל מחילית צור ימערות סלע,
שם בתהו-לא-דרך -- ריינערצער לאבירינטה -- הרהק מאדם ושאון כל חי, שם
אל קול המית עריץ נחל יזרם קיר המפכים מימיהם כרעם בגלגל, שם אשמעך
מדבר אלי. חי נפשי רע אהוב, כי מן ההרים אשא עיני אליך יממעמקים

קראתיך! לא מעת עזבי אותך לא מימי דאביב אזכרך, אהה! כי אז נהפכת לי לאיש אחר! אנכי מימי ההרף אזכרך! הימים האלה היו אביב אהבתנו ולנצה לא עוד יבולו! לא דמעות עיני לא תוי עמי יתארו לך את המית נפשי בהעליתי על לבבי את לילי הסתיי אשר עברי לנו, לילות כשעות ושעית בהעליתי על לבבי את לילי הסתיי אשר עברי לנו, לילות כשעות בלבי ברגעים, עת הקרי לבני השכילי ויהגו על כל ישנו בארץ, אז נמעת בלבי אהבת הפילוסופיא אהבה נצהת אשר כל עוד רוח באפי לא תתום.

ועתה רע יקר השלים לך? מהרה נא וענני על מכתבי, אל תאהר רגע, יהידיעני ממצבך עתה אם הוח לך מעט או חלולה עוד צר ומצוק ימצאוך!" סלח לי יקורי בי אחרתי עד כה מכתוב אליך כי אך עצלית הסבד בזה. פה דנגי גלמוד וערירי כמת בקבר, כי ידעתי כי חדל אישים אנכי ולא איש רעים לדתרועע את אשכנזים אוילים חכרי לב ונפש, לכן אך לבדי אעברה לי על כד הדרי הקיץ פה ובדד אשחרה את מכיבי המקום הזה הנפלאים. כביאי פת הזק הקור עד למאוד ובערב הראשון פרצה בי קדחת עזה, עת נזלת זיעה חמה מכף תגלי עד ראשי רחפו יצורי מקיר. א זוי לאג איך דאן זא איינזאם פון גאטט אינד יועלט פערלאססען! אך הקיר לא ארך מארבעת ימים, ויכוא תחתי חום צח ונעים, כי שרב לא נדע פה. -- עתה יקירי אזכרך בדבר האייפזאין פיר מיינען פאמער. אויה לי אם חדלת כבר מכתוב זה, עורה נא אך פעם אתר (sic) בחייך וגבור על עצלותך! הגה במכתבו (אשר בא אלי זה יומים) עוד יוסיף אבי דבר אלי מזה, יאני מה? האם לא חרפה תשבור לבי כי דכר קל כזה לא עשיתי בעד אבי? אהה! איך ייאלשע עם אבער הורך קיינען אנדערן אלם דורך איתנען, ווייל איך וייל דאם סיין פאטער איתנען גוט זייא! אנא יקירי עשה נא זאת איפוא הפעם יכתוב נא וגמיר!! ואחר זה למע"ה אל תשלח את האייפזאץ אל פהיליפזאן, דען רא די צייטונגען דעם יודענטהומם אין רוכסלאנד שמרענג פערבאמן זינד, זא איסט עם פיר דען פאמער נאנץ נוצי לאם, אך שלח תשלח אותו אל פירשם אל האריענט כי שב מקומו, ואז תרא לשית לי מקום אים מאגאזין. א געבע גאפט ראס זיע מיך באלד מים איינעם בלאם ארוענם איבערראשן ווא דאם געדרוקט איסט, אבער וויע מרויעריג איסט עם צוויופלען צו מיססן אן איינער זאלכן קלייניגקייט! — ענני נא חיש מהר, אונפראנקירט פערשטעהט זיך—והודיעני נא מחדשות סדיניות. השלום להאבענד פאסם? מה כלתה נפשי לקרוא את העתים הנחמרים האלה, מה נשמע מצרפת ?--ענגי נא אך מכתב ארוך למאוד כי בזה תשעשע נפשי, והודיעני נא עוד חדשות אם ידעת, אך קל מהרה בבוא מכתבי לידך תענני. אתמיל שלחתי מכתב אל אבי ורציתי להסגיר בו שירי על התחיה, אך יראתי פן שלחת ככר אתה, והודיעני, ואם לא שלחת ואשלח אני בעיד שבוע ימים. הערצליך גריסס איך איהרע טהייערע ליעבע פרוי אונד איהרע ניכט טהייערן אוגר ניכם לינבען קינדער (נאָמליך בעני מיט דער ריעזנאזע).

שלים לך ידידי היקר כירזאוויץ! רב תודות ותשואות חן לך על עמלך בעדי! הכסף אשר לוית מכספי סלחתי לך כי ידוע ידעתי מראשית אם גם צויתי עליך לכלי עשות זאת כי לא תשמע לקולי, אך זאת איפוא תעשה יקירי יתקים דברך, בי כרגע בוא אליך כסף אביך השב תשיבנו לי, כי הלא ידעת מה נחיץ לי פה בספי, ואקיה כי לא יתנך לכך לשנות אחר דברך הפעם. יעתה

השלום לך ? היד שני גם אתד מהדשות כרלון יהדשות בתי הצחיק אשר תיכל דעת אותם פאן דען מהטאטר צעטטעלן , ייעןל]בע בעקאנטע שטיקע וואורדן געגעבן ? ווידר ראדעל בארד קאמן ? וואגם נאך דער שרעקליבע ליעטקע אין העלדן ראללן אייפציטרעטן ? א. ז. יי.—רבית רבית רבית לי לרבר אליך אך את הרבית האלה כבד ידעת. - למה זה תשאל ממני הגיד לך את נפלאות דרעזדען , ילא התמהמדתי שם אך רמשת שעית, כי ראיתי אם אתמהמה שם יותר יתם כפפי על הדרך, ולא ראיתי שם אך את העיר ואת הצאאלאגישען מוזעאים אשר נשרף חציו.

איך האכע איינען פראנצאזיםן ויארטערכיך פערגעכסן, איכט ער ביי דיר ץ

2

את מבתבך קבלתו היים, מבתבך דמרא מריחית החבות (3) ירעל, קראתיי, בלעתי את חמתך כמים. רבת שבעד לד נפשי מרודית מעודי ויהי גם וח לטיבר! לא אביא התנצך לפניך, לחשוף את לבבי, הראית את אחבתי אשר בזית נאצת יתרמסנד רגל. גם לי לב יגאין, יגאיני זד לא יתנני עוד דשפיל נפשו עד לארץ. נוכשם איכש געקראנדשער אונד ששאלצער - ואגש דער גאָשש: ליכע דאנטע אלם פערשמארטע פריינדשאפט. יאם אתה לא ידעתני יתדיהני מלפניך אותי יאת אהבתי, הנה אידבי ידעי אשר שלש עשרה שנד לא הפכי לבם יחנם מדון ין קים באדבתי ככל לב ינפשי אליהם היא תשיב, חמה יקדמו פניה ישישו אתה משיש בי יאמיני בה יגם יאמני 🧽 ולי גם את אייבם יצוררם אחבתי בכל זה יאהביני, כי המד לא כמיך נפתד לכם להאמין במופת החיתך הוה: "אם את אייבי לא שנאת, שנאת איתי". דיקוע לאניק איסט איתנען נאך זא איינלייבטענד ניכט! יאם גם כלי עיני לראית מכתבך לקרוא איך לא צדקת לפאיר, אך חי נפשי כי כלחתי לף. הקנאה וחשנאה עורו עיניך, הקשיחו לכך, ויכחידו כך רגשי אתכד יידידות. אריר דכיתב כי קנאת סיפרים תרבה חכמה, בל צרה כל ציקה כל שול ישקר ממנה תצאנה! יאם עוד אעלה על לכי כי צר וסציק יסצאיך אחה! יבי אילי אך ממר נפשך דברת עד הנת, איך לא אז אסלח לך ז אם גם אולי אנכי אומלל ממך, ריבץ ברמי ימי באביב נעירי תחת סבל עול מחלה מאנה הרפא, מחלה עות כמות, אשר כרוח זלטפית תחפור ותקמול כל תקית נעודי כל תוחלת חיי. אך בכל זה באוחכי לא אפונה, לא אכים בקנאה ישנאה את מי יאהבי חיץ ממני, אם אך איתי יאתבון אך למה זה ארב מלים ובעיניך עוד ארשע, כי את כאַהמער לא שנאתי ואיך איהם את

אך זה אגדך, כי אם לא לאיהב תחשביני, אנכי כל אשר ייכל האיהב לעשות את איהבו עשה אעשה עמדך, יאם בשיבי בערלינה לא אתמחמה אך ימי מספר, הגה מביתי אשיב עמך בכל אשר איכל, כי צדקת בדבריך כי יש שם לאל ידי להטיב עמך. וכאשר תגמר התחיה שלח תשלחנה אלי ויילנא, כי אקדם את בואה לביתי, אנכי אשים עיני עליה ומידי תכוקש לך. בראשונה תשלח שתי מאית, אך מאשר (?) אנכי אשלחם אל כל קצוי ארץ רוסיה, אנכי אכתוב אל סיכנינו כי יראי בכל מאמצי כחם למכיר הרכה עקסעפמלארן,

וכבה אעשה עם כל פפריך, יכל אשר תכתוב אלי וכל אשר תשית אלי [עלי ?]. חי האלחים כי בשמחה רכה אעברך, יאם לא כאוהב, כי איך אחיה אוהבך אם לא אויב אנכי לבאָהמטר ? גם שמחתי כי יש לאל ידי לתת את שמך לתהלה ולתפארת מאפסי ריסיה עד קציה, יכן אעשה, וכאשר עשיתי עד הנה, אשר לא הזכרתי את שמך לפני איש אם לא ברכוך ייחלליך שפתי; וגם לפני אויבך צוררך זה באָהמער, חי נפש אכי היקרה וחי נפשית שולמאן וקאפלאן היקרים לי מכל בארץ, כי גם לפניו דברתי עליך אך מיבות, הללתי מעשה ידיך יתכונת נפשיך. אך איך תאמין די זה אם את באָהמר לא שנאהי? יאם אך תנער מעט את העצלית מסך הנה שם בביתי אוכל לעזור לך בדבר מאסף עברי, וכאשר אקיה היא ייטב לך מכל ספריך יתשתכר ממגי הרבה מאיד, ואם אך תשתרל בזה תוכל גם אילי לחיית אך ממגי. יאם גם בא אלי באַהמער טרם נסעי ייאמר אלי כי בדעתי לדיציא מכתבי הכמה לאיר בשם כרם חמד החדש, וצינין כבר אמר כי יתן לי מכתב יגם השיג ישיג מש"ר (מיש"ר ?) לוצאמי יעיד חכמים רבים, יגם כסף נכין די דדדפים חיש מהר, יאם אך אנכי אהיה לי לעזרה מווילנא כי ישלחי לו הכמי זוילנא מכתבום וכסף. אונד ווען איך ניר פערשפרעכע עם אין רוסלאנד אבצוזעצן, זא ויארטע ער אויך מיינען נאמען אלם מיט-הערויםגעבער דרוקען; דענקען זיע ייעלכע עהרע וואָרע עם פור מיך געדרוקט צו זיין אלם הערויסגעבער דער בריעפע צונצס, לוצאטוס, רעדדזיאס, זא ביען איך אינבל ביען (sic) דען זיע מיססן וויססן דאס ייען איך ניר אייטל ביען שטאלץ, אינד ווען איך ניכם עהרזיכטיג זא ביען איך עהרגייציג אים האָכסטן גראדע, אבער איך שלוג דיעוע עהרע איים, די מיך מעהר אלם מיון לעבען געליסמעמע, איך שלוג עם אוים ויייל איך האכטע מיינע אויסשלאגונג ווירד איהנען ניצליך. אז השבתי פניו ריקם ילא נתתי לו לכתיב אל אבי זה, ובכל מאמצי כחי ריעט איך איהם אב דאפאן. אך אהכתי אליך זכרתי ואעלה על לבי בי אם תיציא אתה לאיר את המאסף אז ירוח לך מעט, ואקריב את אות כבורי אם אך יכולתי להיעיל לך (ואת זה רמזתי לך טרם נסעי אם תזכור). ובאָהמער אם גם הבין כי אך למענך אני משיב את פנוי ריקם, אונד ווען ער זיך אויך פאן דיעזער זאמטלונג גאלדענע בערגע פערשפראך, יא חרה אפו בי ולא כעם מאומה, כי לא למד עיד את חוקי ההגיון אשר שמת אתה לקו ולמשקלת, ילא אמר: "אם לא תשנא את זקש אז הגך אויב לי". אם אך בקש אחרי זה לכתוב אל אבי אידות ספרים לא מצאתי כל עיל בזה, וכאשר בקש אותי או כתכתי גם אנכי אל אבי, כי דוא בכספו יקנה ילא בכסף אבי והטיב לאכי ביתר שאת מאשר ייטיב אבי עמרי, יאם לא בעד אבי אז קנה יקנה בעד אחר כי כספי אתי. היכילתי להשיב בזה פניי? בואי נא כל דורשי צדק ומכקשי תישיה וראי יהתבינני את העיל אשר מצא שניאור זקש במיכל לעבעני ואהן! אל אלהים! מעול כזה לא תנקני! ימעשים רעים כאלה מעשה יום

אך גם זאת אגרך, אם כצדקתי לא תאמין וכתימי תשים תהלה, הנה אנכי אל איש לא אפנה יאל אדם לא אשעה, ובאלהים נשכעתי כי בצדקה החזקתי ולא ארפנה, אם גם לא אעשה בנפשי שקר להאמין בשוא נתעה, כי עתיד אנכי לעלית על מיקד אש בעד עמי יאלהי. לא! לו ירא ייראוני בכאב קטן ותפשתי שם אלהי! ולו אך יאסרי אך לענית נפשי כרגע אז לבול עץ אסגוד ולפסר אשתחו. ערום לבי ואין כסית למזמותי! באשר הגני כן אתראה! כי גם ידעתי כי אך כסל והודלות הוא לסביל בעד אסונה. איך האבע קיינע רעליגיאן! מיין ברודער די מענשהיים! די ויעלם מיין פאטערלאנד! מיינע רעליגיאן די מוגענד! יא גאמט וויים אב איך פאַהיג ביען מיינען פריינדן אונד דער פוגענד אפפער צו בריינגען, אבער אפפער דער רעליניאן ברינגען איכט רומם, ניעדריג אונד זיננלאז, אינד האם ניר איםמער ביי ראהען ווילדען ערבארמוננם-לאון מענשן שמאט געפינדן. ואם אתה תכתיב לי כי עתיד הנך להקריב את נפשך בעד האמונה לא אאמין לך, דען עם איסט אויסנעמאכט: ווער פאָהיג איסט זיך פיר זיינע רעליגיאן צי אפפערן איסט אויך פאָהיג איהר אנדערע צו אפפערן, אונד דאס איסט זעהער בינדיג אינד לאגיש, לאגישער ווי איהרע לאגיק. אך את הצדקה איהב עד נצח, לא את דצדקה הנמצאת בספרי האהבים (ראטאנען) ובשירי הרועים לגעסנער, אבער די פראקטישע מאָגליכע פוגעגד. וימים הבאים הם יעידי לך צדקתי יתום לבי, ואולי אז תנחם על אהכת ידידך אשר בזית יעל תום לכבו אשר הרפת. - אינד ווען גיכם פריינדע זא יואללן וייר פארטאן 2 לישעראשן זיין די זיך אכשען אונד שאצען, דען זיע ווערדען זיך ניכט קינפטינ מיט מיד צי שאמען האבען. יא איך האפע דען קינפטיגן ווינטער גראסעם צי ליעפערן, איך קאן איהנען גיכט זאגן ויעלבע אוגענדליבע פאעשושע פלאָנע שיין געהירן ערפּיללן, אונר ייאררמע איך עצט זא קאָנטע איך באָנדע פיללן –אבער עם האט צייט! – ר' יהודה הלוי האכע איך געענדיגט אונד עם איסט מייסטערהאפט נעלינגען. אייך האבע איך שאן - מיינע הקדמה צו די "שירי ציין" פערטיג. מארגען שיקע איך זיע צים פאטער, א! ויארום האכען זיע טיר ניכטם געשריעכען אב זיע איהרן אייפואין פיר מיינען פאטער געענדיגט האבען? שרייכן זיע מיר יא אדער ניין -- אויך אנטיוארמן זיע מיר יוי פיעל יעדער באגען קאסטעם. - יעתה חיח נא בטיב יבנעימים, והאל אשר יפיל מחלד יצדה באב ינגע בגירלי היא יאיר פגיו אליך מיכל יוסף לעבענואהן. ויחוגך וירויח לך, כחפץי

יום ב' ו' לחדש אב.

3.

לידיד נפשי ומאהבי, חיי רוחי ונשמתי, הרב הרכם החוקר מי'ה שניאיר זקש שרים!

הגני יושב יכיתב, ילמי? האליך מדמד נפשי? האליד זרש יקודי? העדד לא אשתעשע את פניך מדי יום ביומי? אהה! מאה יעשרים כברות אדין יפרידו ביני וביני, ביני ובין החכמה, ביני ובין כדלין!--אם נשכעתי לך לכלי כתיב אליך ירח ימים מעת בואי הבותה, אך לכי לכי דומה לך ימעי ירדצו איתי לכתיב אליך. התזכיר אחיב נפשי, התזכור את הרגע הקדיש ידיקר עת ישבתי במסלת הברזל יאתה עמדת למולי יעיניך עלי יישודי דימם ומשמים עמדת צופה ימכים על ידידך יחידך העוזב איתך, ואילי לנצח? אהה כמעש עף עפה העגלה אז גם נמם לבי אשר היה לאבן מכבד צרה וחלי, וגם שיני עני בדרך העולה או גם נמם לבי אשר היה לאבן מכבד צרה וחלי, וגם שיני עני בדרך

כחי יכמעם דכאו לארץ היתי, הקור והקרח סופה וסטר אשר אכליני הממיני בעיר ק"ב עד כי נהייתי ונחלתי יתר הרבה מאשר הייתי; שם השגתי קאנזול פאם ואכוא הביתה, וכמעט את נפשי הבאתי לשלל, ועד רפני שלשה ימים הייתי חלש ורפה ידים, נדהם וחולם ובכאב ראש, עד כי *) שכתי מעט לאיתני יהנני כותב אליך!

השלום לך יקירי א מה הוא עתה מצבך! ההיית מורה פילוסיפיא לפני חברת הבחורים? ומה שברך? היאתה כך זהב ממקים אחר? השלום לאשתך ולילדיך? מה תכתוב ומה תעשה? איזה חכמים כתבו אליך? ומה שלום התחית ? התשלח בפריך אל עשירי בערלין ? הה דוסה עלי יקירי והודיעני מכל וכל כי בשליפך לי שלום! חידיעני נא גם חדשית בעריין כליפעראטור עברית. ועתה יקורי, אייה לי בי אנום הנני לדבר אתך משפשים, האין קץ לעצלות־אַ! במעם באתי עיר ויילנא חולה יחלש, קראתי לידידנו פלינגיאן העתרתי עליי רוב דברי, וילך ויעשה ויאסיף לך ערך שלישה עשר רי״כ יהנם בידו. מיום ליום חכונו כי תשלח אליו אנודת ספריך, אך איננס! זכיר איך תבטרתני כי למחר מיום נסעי תשלדם, אחה ה' אלחים! הגם אכדה האמינה ונכרתה מפיך על טצלותך! ולי שלחת כי עתה הישב לך כבר בסף מחירם! ילכן ימאן מחדכי הג'ל לשלח לך את הכסף, פן לא יוכל לחשיב הספרים לבעלי הכסף ונבזה בעיניהם. פה ירבי קוראי ספריך למאיד, ימה אומיף רבר אהה! זאגן זיע זעלבסט מיין טהייערסטער קאנן איך נון אנפאנגען צי שפרעכן פון איינער צייטשריפט? ואת ספרוך המעמים אשר לקחתי אנוכי עיד מונחים המה מעבר לגביל ארצני, יבערך שני שכועות יכיאי. יאוי יאביי ואללי לי כי כדבר המאגאצין אין קיל יאין קשב ממך, ואני בישתי לדרים ראש לפני אבי יקירי! עצמיתי ירחפו כזכרי כי אולי מעת עזבתיך לא עשית עוד מאומד בדבר הזה וגם את הנאטיצן לא כתכת עוד ללעברעכט, היי אז אכרה האמונד ינכרתה מן הארץ! אז אל תבמחי באדם! יגם ברע אל תאמיני, כי כל איש גם ישר באדם נקיב יטקיב! ואני אהה מר לי מר! צד לי עליך ועל בבודך. ואך עתה העת אשר ויעיל ראויפואץ במאגאזין לאבי במצבו, מלכד כבודו, יאני ידעתי את נפש אבי בי לא ישבר דך אבי את חסדך - ימה אימר עוד ימה אימיף דבר ? הוועילי רוב דברים ? ואלהים יידע יגם אתה ידעת כי מלבד כבוד אבי גם כבודך אדרוש בדבר הזה. אך אולי אם אתה צדקת וכבר תעשה בזה, זא האפפע איך דאם זיע עם צום בעסטן מאכן ווערדן. וגם *") תבלי דוכיר ווען עם מעגליך איכט שם לעברעכט אי שום איש על האייפזאין.

משכילי ויילנא טוד איש את אחיו ירדופי ישמומו וגבר בעמיתו ישים תחלח, כי השליך ליב מ"ש "") את השמעללן לסלע המחלקות ביניהם, יאיש את אחיו יצודו יאדובו דהדפו ממקום ולביא תחתיו, וכבה ילשינו ויבתבו מרורות אל הממשלה איש על אדיו, יבראש הגיכלים פון יהירוויץ, אל נא תאמין יקירי כי אפריז דלילה על חמדה כי אין זה דרבי עתה. נאמראבער בעל הפרחי אביב היא עתה

^{*} אחרי מידה זו נרשמה בב"י מלה ת"ל ,תהלה לאל , שמתבה המחבר ואח"ב מוקד .

[&]quot;") כאן נכתבה ואח"כ נמחקה מלח למע"ה ולמען השם (**) מאנדעלשטאם / פקיד לעניני השכלת ישראל במיניסטריום .

בעורני והדפים ספר שירים בשם הנצנים ולא ימכור אותו אך לפרונעמראנמן במחיר א' רו"ב וחצי, כי כל איש יירא איתי כי היא מיסר ואין כמוהו בליעל ירע מעללים. פין הדפים ספרי נדתי ישראל מלא משגית דקדוק והגיין וכודאי גם ספיריו על אדני תדו הטבעי, ועיד לא ראיתי אותו .--ועתה יקירי מה אשיב לך תודה על אשר למדתי ממך הרבה לדעת את ספרי חכשי עמני ואת תולדותם. השלים לבירואיייץ? מה מעשהי? היכיא אל ביתך? - אבי עתת בבית הספר ולא יוכל דריש שלימך, יגם שולמאן א(י)נגי כעת אחי. שלום לשילמאן ואולי ישיג שטעללע. -- דידיעני נא יקידי את שמות החבמים אשר גננו על הרמב"ם יעל מירה הגביכים עת רברי עליי תיעה הכמי צרפת, והידיעני גא אם נאמר בתלמיד דבר רע על הפרישים מן חכמי דתלמיד עצמם, כמי דברי יעזים "הנפים" יני". דלא הרב משה בן נהמן היא ראש המקיבלים *) אשר ממנו יצאה הקבלה השפינאצים ברבריך? הודיעני נא יהירני נא יקירי ותצא נא תירד יאהבה באדד ממכתכה, יכתים אלי על ניר הק ובאיתיית קמנות לבלי ירב מחיר דפארמא, האדרעכסע ווי געייאחגליך... יתכתוב גם פיר מיכל לעבענזאהן. סלה לי אהובי אם לא ארב מכתבי אליך כי רב עלי למאוד מחיד הפארפא ,-אהה יגורתי יגירתי פן לא תענני גם על מכתבי זד! חוסה ידידך כל עוד רוחו באפו מיכל לעבענזאהן. נא מהרה וענגי !

מהייערסטע מאראם זקם! דענקען זי נאך מיין ? זייען זי מיר הערצליך געגריסט! לעכעי זי ויאהל אין גליקליך! עם ווירד פינסטער איך מוסס אויפ: הערען. אך אונר מיין געליעכטעם מהייערעם מאלכען! שפריכט זיע פאן מיר ? מיכ"ל.

ראש חדש כסלו יום נ׳.

4.

ה'קורי ובחירו הרב החכם הדוקר הנפלא מהמל נפשי ואחים כל מורשי מוה' שניאור זקש ג'יו.—(יום ג'י שני רשלשת ומי הנבלה).

השלום השלום דשלים ? השלים לך אהיבי ירעי ? היי לפי פלא כים פרים! הצקתני רוח אדבתי אליך! ימה אכתים ומה אדבר ? כל פירשי לבבי כל מעיני רוחי יהמו יסערו יתפלצו כהגיגי בך, כי חי האלהים (לא אלהי הנוצרים היהידים אי הישפעאלים, לא ארהי כל דת ואפינה) אך אלהי עירם אלהים אמת אלהי לכבני, חי כל קדש כל יקר ונשגב, כי הפידית אתה לי כל הימים ינפשי דבקה כך לנצח נצחים! אהה, ובזכרי כי לא ראיתיך זה כביר ימים ובהעליתי על לבי כי אולי לא אראך עיד כל ימי היי על הארץ וכי ימים ובהעליתי על לבי כי אולי לא ראיתיך! אהה, אז תשתפך עלי נפשי ולבי נהפך עלי! הי[י] אז כרפאים שיבני קבר יקומו ימי אשרי ימי היותי אתך יהד, ימי ברלין המאישרים יהיצבי מיל עיני יכל יקר אשר ראתה בם אז עיני יהד, ימי ברלין המאישרים יהיצבי מיל עיני יכל יקר אשר ראתה בם אז עיני יהפך למשחית. זכור אזכרה ואהמיה כי היום הזה לפני שנה הלכנו שנינו בערב אל הפריעדריכם-האין ושם בין קברית האנשים אשר הערו למית נפשם "),

^{. ,} ראש המקיבלים" נמחק. (*

^{**} הלדי הטרד בכררין ביטי מארץ רשנה 1848 צ

שם השתפכה נפשי הלוהטת אל נפשך הטהירה והמרגשת ירעיונות רמות ונשגבות התמלטו אז מחקר לבבינו, אז שפכת רוחך עלי. דאנן זאגמן זיע מיר, דאם איהרע רעליגיאן אים גלויבען, דאם דאם יידישע פאלק אונד יינע רעליגיאן עוויג זיין ווערדען, בעסמעהע. -- הה עחותי עדנים! הזכור תזכור עת ישבי כססלת הברזל ואתה עמדת נגדי ועיניך היישירו עלי ודמעות עינך החלו להתגלגל. אהה, אז בהפרדי מעליך, הידעתי כי ליקחת מעל ראשי אולי לנצח !! יאנכי דמיתי או כי שוב אשוב לתקופת השנה בערלינה לראות פגיך. אהה אך שבתי הביתה ואדע כי לא אשוב עוד אליך יאל ארץ אשכנז, כי קצרה יד אבי להריק עלי עור כסף רב. ומי לי פה על ארמת ווילנא ? הגני גלמוד כערער בערכה! קאפלאן אינגו כי עזב כבר את דרך הלמוד ויהי לפקיד בית מכם היי"ש ינוע ינוע אל ערי לימא, וזה כארבעה ירחים לא ראותיהו, ונפשי עלי תאבל; יגם זה האחד שולמאן ימים ושביעות יעברו ולא אראדי, וכן גסעו ועברו כל יתר רעי ומיודעי. וכל משכילי עיר ווילנא הלא ידעת כי אין שוה נזק העת לדבר אתם. גם לכי ההפך עלי ורוחי שנתה מעמת ואינני עיד נער פחו כמים שש ושמח. כל שעשועי הנעורים כל חמדות ימי הבחרית התנצלו את עדים ונועמם לעיני. כן שלשה ועשרים שנה אנכי היום! גם העלמה אשר ידעת אהובת לבי ונצורת נפשי גם אותה אחבק אנשק ונפשי אין אליה; אך זכרך יקירי זכר בערלין יזכרון ימי אתבתי הראשינה אל העלמה הזאת, אך זכרינות אלה יחדשו כמעם נעורי ויפריחו עלימי. אעזכה נא ידכר עור מזה כי לו אמרתי לשפוך כל שיחי לפניך וקצר הגליון ולא השפיקה העת. יאתה אתה מדוע לא תכתוב לי כל מאומה. ידעתי גם ידעתי בי לא שכחתני

וכי לא מש עוד זכרוני מעל לוח לבך, אך בכל זה כלתה נפשי לקרוא דבריך הנאהבים, וכתוב נא אלי מכתב גדול יא־וך על אדרעם אבי, יאל תחום על כספי, או תן או שלח המכתב לידי ידידנו זלמן ווערבלון והוא ישלחהו אלי. שמעתי ממכתב יוערבלון כי הגך עתה או היות בעיר לייפציק. הפרקת כמעט את עול העצרות מעריך ותאזור כגכר חלציך? ומה עשית שם? המכרת שם ספריך? הנני מפציר בך יקירי לענות איתי דבר כל דבר כל השאלות אשר אשאלך פה. הגמרת לדפום את ספר התחיה ? היונה ? מעת עובי אותך מה בתבת יעל מה ז ומה עשית עוד ז בתוב נא לי יקירי כל מעשיך ומוצאותיך מעת עובי אותך, השלים לאשתך היקרה? ולבתך ולבנך? הודיעני גא חדשות לימעראמיריות, מה מעשה חכמי בערלין עתה? העוד דוקמיר זקש בעיר בערלין, ומה שלים צונץ? הקבלת מכתבים מרעדזיא ולוצאמי? מכתבי ומכתב אבי אל לוצאמי ערוכים כידינו, אך אין עוד עת מצוא לשלחם אליי. הנוכל שלחם אליך ואתה תשלחם אליוץ יאיך? ספרי *) יוגמר להדפס בעוד ימים אהדים, את מכַתב לעטערים הדפכתי מראש ושם נזכרו שמך יכפרך, אך גם את שם באָהמער וכפרו לא יכילתי להפלים, ובאָהמער ידע מזה יחשב לי זאת לרשטות יעילה גדולה: העוד לא השלמתם? איהו עתה? ומה מעשיהו? איה ראונקראנץ ? התשמע מה מגאלדבערג המחבר את חפש מממונים ? ובנו איהו ? חוצכה כבר על עמדה מצבת -- בילד זיילע -- פרידריך הגדול ברחוב תחת האשרות ? הידיעני נא הידיעני מכל דבר קטון וגדול מכל מיודעינו ורעגי.

[&]quot;) שירי בת ציון . ווי²נא 1951 .

ואם תשאל לשלימי עירני די! יאם עיד לא כריא! עת עובתיך התגיררתי ימים ושבועית בידד ינידר גילה יחילה על אדמת אשכנז והקיר אכלני, עד באתי ביתי חולה ונדכא: אך עתה מהולל אל שבתי לאיתני מעמ, יהגני יישב ברגע כתבי אליך בחדר מתחת לעיר ושם אשב כד ימי הקיץ. בדדפם כפרי או אולי ארפים ספר שירום חדשים שידי-אהבה בשם שושנים וחיהים, אשר חברתי החרף הזה, שירים נעימים ימיבים. אילי יגיער מכתבי זה בלייפציג לכן לא אכתום מאימה לירידני דיקר בירואוייין, יהודיעני בריר מה מעשיהי עתת יאיבה יחיה, ואיפה יגורץ השרום לוץ יאיבה ינהנץ ואתה העיד תגיר בקליסטר שמראסע? המחבר ספר עימה אור על תרגום אינקלם הרפים זר שנה ספר חדש בשם יותם ושמלה על הענין הרוא. החכם סראנימסקי שלח לנו ספר קמון על התקופית והמולדית להדפיםי. הדכם יצדק בער לעייינואן שלה לני לדרפים חלק שני בית האיצר, יעיד ספרים אהרים נשלח לני. הלא ידעת כי פין הרפים ספר נדחי ישראל ספר נתעב ינאלה מלא קיא ציאה, וככלב שב על קיאו כן ישוב להרפוס חלק השני. ידידני א"מ דיק האם איינע שמעללע בעקאמן אין איינע שולע ישיב לי. שילמאן ישיג מדר שמעללע. הגך עתת בלייפציק מקים פירשם. העיד זכיר אזכרך, כי עתה העת לקים מיצא שפתיך יהבטחותיך לדבר אידות אבי היקר לי בראאריענם ? אי אין כל מקוה עוד כי תקים דכריך אשר אמרת ואשר נשבעת כאלית ברגע הפרדי ממך? אחה צר לי על אבי יקירו! ילך איפה יקירי מה אעשה? אם אתה לא תקים דברי פיך ? -- היריעני נא ממצבך כעת, דרינה לך מעם ואם תמצא די הית ידך כעת ? אחה יגורתי את תשיבתך כי לא תנחמני! השלום לכתך מלכח אדיכתי, התלך עוד עקלקלות? התטיב לרבר שפת אשכנז? יבעני ארך האף? אינד וואש מאכם אינד יואמים בעשעפטיגם זיך איתרע מתייטרע בערמתא א געדענקם איתר מיין ? שפריבט אפט מאלכן פאן מיר ? -איה המכתב הגדול אשר אמרת לשלח לי יאשר שם עשית מטעמים כאשר אמרת יתענני גם על השני שאלית אשר שאלתיך אז, ואיה ספריך? הספרים דמעמים אשר נתת על ידי נתתי לבעליהם ושנים או שלשה מברתי.--שלה לנו מפריך פער אקם, ילמע"ד לא ע"י פאסמ בי ירב מחירם עד מרבה להכיל. -- מכתבך אלי אשר נתת לייערבלין יגיעני בעוד שני שבועות.

ירידך אירבך עד שולפי עד פיכה ייסף חכהן לעכענזאהן. [מעבר לרק] לכביד הרב החכם החיקר מיה' שניאיר וקש [M. L. שעוה עם איתייה [m. L. מיתיים

Русскій переводъ писемъ.

Дорогой, вършын другь, люонмый товаришъ, милый тушъ моей,

Перенесись по мив на гребень исполниских торъ (Riesengebirge), на кругую, мрачную вершину: Тамь увидинь ты юношу олинокаго: въ-теръ треплеть его локоны, въ рукъ у него древий грекъ---Гомеръ. Онъ глядить на дивную и грозную красоту, разлитую кругомъ; но игновенно онь забываеть все очарование природы, окружающей его, вспоминаеть тебя, своего друга на-въки, всиоминаетъ тебя-и на душъ груство становиться. Или спустись со мною въ глубь горныхъ нещеръ и гротовъ среди скаль, и тамъ въ непроходимой глуши Reinerzer Labyrinth, вдали отъ люден и всего живого, подъ мумъ горнато потока и громъ стремительнаго водопада, я стану внямать твоимь рачамъ. Клянусь, любимый другъ мой, что съ горныхъ высотъ мон взоры ищутъ тебя и изъ глубокихъ бездиъ я взываю къ тебъ. Вспоминаю я тебя не такимъ, какимъ оставилъ весною: увы! ты тогда перемънился по отношение ко мив. Всноминаю я тебя, какамъ ты быль зимою! То была весна нашей любви, которая никогда не поблекнегь. Ни слезы мон, ни перо мое не въ состояніи изооразить тебф, что я вереживаю, возстановляя въ своей памяти эти зимнія ночи, почи, протекция какь чась, и часы, промелькнувшіе какъ минуты, когда паши рфти и мысли касались всего сущаго на землю, когда ты внушаль мив непреходаную любовь къ философии, въчную любовь до моего посябдняго вздоха.

Какъ же ноживаеть, дорогой другь? Отвъчай немедленно, не заставли ждать ня секунды. Пиши о своемъ положенія, лучше ли тебь живется, или ты но прежнему сильно стьснень въ средствахъ? Прости, что запоздаль отвътомъ: виною одна лишь моя льнь. Здѣсь я совсьмъ отинокъ, какъ мертвець въ своемъ гробу. Я знаю, что я безномощенъ и не могу сойтвсь съ глупыми, тупыми и бездушными нѣмцами; неэтому я одиноко прохожу миме пышной красоты здѣшняго мѣста и одинъ посѣщаю дивныя окрестности. Когда я прітхаль сюда, здѣсь царилъ страшный хелодь; въ первый же вечерь я схватилъ сильную лихорадку: я обливался горячимъ потомъ, а холодная дрожь пробирала меня съ головы до ногь. Oh wie lang ich dann so einsam von Gott und Welt verlassen! По холодная ногода стояла всего дня четыре, и смѣнела ее ясная, теплаи, такъ какъ жары здѣсь не бываетъ вовсе.

Напомню тезь, дорогов мой, относительно Aufsatz für meinen Vater. Мив больно, если ты бросиль писаль сталью. Всгряднись хоть разъ въ жизни и преотольй свою лънь. Въ своемь письмъ (я его получилъ два твя тому назать) отецъ снова говорить о ней (статьб); что же мих остается двлать? Увы! Ich wollte es aber durch keinen anderen als durch Ihnen, weil ich will, dass mein Voter Ihnen gut sei! Дорогой мой, примись за дъло, пишя, кончай. А затъмъ, ради Бога, не посылай статьи Филиппсону, denn die Zeitungen (Zeitung) des Judenthums streng in Russlaud verboten sind, so ist es für den Vater ganz nutzlos: отдай ее Фюрсту въ "Orient" это наиболъе по гуодащее м вето - звли постарайся помъстить се im Magazin * . Oh gebe Gott dass Sie nuch bald mit einem Blatt Orient überraschen, wo das gedruckt ist, äber wir traurig ist es zweifeln zu müssen an einer solchen Kleinigkeit Отвычай немедлению, unfrankirt versteht sich; пиши, о новостяхь въ полятикъ, каковы дъла "Abendpost". Тув какь бы я хотыть чигать этоть чилый журналь! Что поваго во Франція: Отвічай только пространнымъ письмемъ. Ты

^{*)} Magazin für Literatur des Auslandes.

этимъ доставинь мив большое удовольствіе. Отвъчай немедленно по полученін этого. Пиши всь новости. Хоткль приложить свое стихотвореніе о падеждь, да раздумаль, боясь, что ты уже предупредиль меня. Сообщи мив о томъ, и если ты еще не вослаль, то я сдылаю это самъ черезъ недълю. Herzlich grüsse ich Ihre theuere Frau und Ihre nicht theueren und nicht lieben Kinder (nämlich Beny mit der Riesennase).

[Приниска]. Здравствуи, дорогой товарищь Биржовичь! Очень олагодарень тебк за век хлопоты обо мек! Прощаю тебя, что гы заняль изъ монут денегь: я заранже быль убъждень, что и вопреки моему распоряженію ты такъ сліжаєнь. Такъ вотъ что, дорогой, ты слово свое сдержищь, и какь получить деньги оть своего онда, вышлеть ить мив. Ты самъ понимаень, какъ мят деньги пужны здысь; надыось, что на этотъ разъ ты не осмединься отказаться отъ даннаго слова. Какъ же ноживасшь? Сообщи миь о берлицскихъ новостяхъ, о новинкахъ театра, знакомаго тебь по Theater-Zetteln; welche bekannte Stücke werden gegeben? Wird Rahel bald kommen? Wagt noch der schreckliche Lietke in Heldenrollen aufzutreteten, usw.-- Многое, мпо-10е, многое мий нужно разсказать теой, да только ты самъ все это многое знаешь. — Чего ты просишь писать тебь о чудесахъ Дрездена, когда я провель тамъ всего иять часовъ, по той причинь, что оставайся я тамъ дольше, у меня не было бы денегъ для продолженія путешествія? Успъль я видъть только городъ да зоологическій музей, паполовину стор ввиній.

Михель Лебензонъ.

Ich habe einen (sic) französichen Wörterbuch vergessen, ist er (sic) bei dir?

30

Нисьмо твое, полное горьких в упрековъ, уколовъ и яду, я получиль сегодня. Читаль его и упивался твончь гисьюмь. Много мив пришлось въ жизни испить горькаго, пусть будеть и это къ дучнему! Не стану я извиняться предъ тооою, не стану открывать душу, доказывать дебъ свою любовь, которую ты отвергь, презрыть и растопталь погами. И у меня въ груди сердце, я у меня есть гордость! И гордость эта не позволяеть миь больше унижаться. Nichts ist gekränkter und stolzer-sagt der göttliche Dante,-als verschmähte Freundschaft. H ecim ты меня не поиять и отголкнуль оть сеоя меня и мою любовь, то у меня есть еще любящие друзья, не измінившие мять въ течение 13 літь и всімъ сердцемъ привяжинные ко мнь. Къ нимъ моя любовь к вернется, и они встрыять ее съ восторгомъ, ноо они върять ей и сами достойны въры. И если бы я даже любиль ихъ педруга и недоброжелателя, они все же будуть меня любить, такъ какъ они не станутъ, подобно тебъ, резоперски разсуждать: "разъ ты не ненавидинь моихъ враговъ, ты ненавидинь меня". Diese Logik ist Ihnen noch so einleuchtend nicht! If xorn a нетерибливо ждалъ твоего нисьма, чтобы прочесть въ немъ, насколько ты неправъ, но клянусь, я тебя простиль. Ревность и ненависть осавнили тебя, ожесточили твое сердце и искоренили всякое чувство любви и дружбы. Будь проклять тоть, кто сказаль, что благодаря соревнованно писатетей растеть паука. Все эло, всякая бёда, вся несправедливость и вся ложь, все оть нея (ревности)! И когда я припоминаю, что ты бёдствуещь, что можеть быть—ты все это наговориль только поль вліяніемъ горя, какъ же миб тогда не простить теоя! Я вёдь куда несчастиве тебя: въ распратт молодости я приковань къ постеди неизлечимой болёзнью, болёзнью сильною, какъ смерть. Гуонтельнымъ вётромъ вёсть она на мои юныя надежды, на мечты о будушемъ, которыя блёцевоть и кянутъ поль ея тыханіемъ,— и все же я не сомиваваюсь въ любви своихъ друзей, и вовсе пе ревную и не гляжу съ ненавистью на го, что она любять и другихъ помимо меня. Довольно того, что она любять меня. Впрочемъ, что ми к тратить слова, когда, по твоему, это еще болёе чернитъ меня? Разъ я не презираю Бемера *), какъ же я могу любять Закса?

Скажу только, что хотя ты меня в не считаень своимъ другомъ, я еділаю для тебя все, что только другь ділаеть для друга. Если, возвращаясь вь Берлинь, я гамъ пробуду только и всколько дней, то дома я помогу тебв всьмъ, чемъ только смогу: ты лействительно правь, и я могу теое быть лувсь полезень. Какъ только выйлеть "Hatechiah", пришли ее въ Вильну, такъ какъ я верпусь домой раньше. Я займусь ею, и чрезъ меня ее могуть требовать. Сначала пришлень двъсти экземпляровъ, которые разоплю по всячь конпамъ Россія; напишу нашимъ агентамъ, чтобы они постарались продать какъ можно больше экземпляровъ по сходной ціні. Наджось продать болже двухсоть экз. Точно также я ноступлю и съ друими твоими произведениями, со всемъ, что ты напишешь и что возложижь на меня. Клянусь Богомъ, съ восторгомъ окажу тебв услугу, котя в не въ качествъ любящаго друга: въль не могу же я любить тебя, не презирая Бемера! И быль радь, что могь распространять твою славу отъ одного конца Россіи до другого, и буду продолжать и впредь такъ дълать. Я ни разу не говориль о теоф, не расточая тебф похваль. Даже передъ твониъ кровнымъ врагомъ Бемеромъ я хвалиль тебя, превозносиль твои труды и твой характеръ. Клянусь дорогой мил жизнью огда и жизнью Шульмана и Кандана, дороже которыхъ у меня изгъ въ мірт! Но какъ же ты станешь мив върить, когда я не ненавижу Бемера?

Если на сумбены побороть свою лівнь, я смогу помочь тебі дома въ составленій еврейскаго сборника, который, надівось, будеть тебі боліге полезень, чімь веб твой труды, и ты на немь хорошо заработаемь, а если постараенься, то пожалуй сможень корминеся исключительно отъ него. Передъ мониь отъбадомь быль у меня Бемерь и разсказаль, что имбеть въ виду излавать научныя письма поть названемь "Кететі сћетней hechadasch". Цунць уже объщаеть ему дать такое висьмо и добыть ихъ у Ятара (Реджіо), Лупцато и у другихъ ученыхъ. Деньги для издания у него тоже имбются, и можно немедленно приступить къ печатанию. Онъ просиль иосто отбётвия въ Вильив, кута бы мий ученые переслади письма и деньги. Und wenn ich nur verspreche es in Russland abzusetzen, so wollte er auch meinen Namen als Mitherausgeber drucken. Denken Sie, welche Ehre wäre es

^{*)} Второстепенныя писятель, авторъ насладовани объ эссеяхъ (ישראל Варш. 1849) в др.

für mich gedruckt zu sein als Herausgeber der Briefe Zunz's, Luzzatto's, Reggio's, denn Sie müssen wissen, dass wenn ich nur eitel bin so bin ich stolz, und wenn ich nicht ehrsüchtig so bin ich ehrgeizig im höchsten Grade; aber ich schlug diese Ehre aus, die mich mehr als mein Leben gelüstete. Ich schlug es ans, weil ich dachte meine Ausschlagung wird Ihnen nützlich. Я ему отказаль и не даль ему ничать отну, и всьми своими сидами rieth ich im ab davon. И вспомниль твою любовь и сосоразвлъ, что если ты издань этогь сборникъ, гы немного поправнив свои діла, и я пожертвоваль своимь честольноемь, липь ны быть тебь чемь иноудь полезнымъ. (Я на это и намекаль тебь переть отъяздомъ, если только приноминаеть). А Бемеръ, хотя в повяль, что я отказываю ему только изъ за теоя, und wenn er sich auch von dieser Sammluug goldene Berge versprach .- однако не сталь сердиться на меня и не пришель въ ярость, такъ вакъ онь еще не научился тымъ законамъ логики, которыми ты руководишься, и не сказалы: "Разь лы не ненавидищь Закса. ты мив врагь". Когда же онь затемь просиль меня инсать отцу по новоду книгъ, я не нашелъ въ этомъ нячего дурного, в какъ онъ просялъ, такъ я и написаль, что онь купить книги за свои деньги, а не на деньги моего отда, что отду гораздо выгодића, чама ему. У есля бы не для отда, то онъ все равно купаль бы эти книги для другого, такъ какъ деньги у него есть. Могь зи я ему въ этомь отказать? Собератесь всв, требующе справедливости в ищуще правды, в вниквите въ кривду, которую ИНвеуръ Заксъ нашель въ Михель Лебензонь! О Боже, отв такого преступленія ты меня не очистить! И такіе проступки я совершаю ежедневно! И то скажу тебь: если ты не върншь вы мою чествость, я на къ кому не стану обращаться.

Вогомъ клянусь, что всегда быль честень и такимъ останусь, котя вижеть съ темъ не стану призворяться, будто я готовь взойти на костеръ за мой народъ и за моего Бога. Пътъ, если он ченя путнули небольшою болью, в бы отрекся отъ своего Бога! И если бы только мив пригрозили чур- игновенной пытков, я упаль он на кольна передь теревяннымъ чурбаномъ и сталъ он кланяться идолу. Я откровененъ и мнелей своихъ не скрываю! Каковъ я, такимъ и хочу казаться! Въдь я знаю, что глуно и беземысленно теривть во имя религи. Ісh habe keine Religion! Mein Bruder-die Menschheit! Die Welt mein Vaterland! Meine Religion die Tugend. Is, Gott weiss ob ich fåhig bin meinen Freunden und der Tugend Opter zu bringen, aber Opferder Religion bringen ist dumm, niedrig und sinnlos und hat nur immer bei rohen wilden erbarmungslosen Menschen stattgefunden. H если ты нанишень чив, что ты готовъ пожертвовать жизнью за въру, то я тебь не повърю. Denn es ist ausgemacht; wer fähig ist sich für seine Religion zu opfern, ist auch tähig ihr andere zu opfern und das ist sehr bündig und logisch, logischer wie (?) Ihre Logik. Но правду - честность я не перестану любить во въки, -- не ту чествость, которую мы ваходимь въ романахь и въ настушеских влилліяхъ l'eenepa, aber die praktische mögliche Tugend.

Будущее покажеть тебь, что я быль честень и чисть серднемь, и

Михель-Тосифъ Лебензонъ.

Понедельникъ, 6 день мфсяца Аба.

3.

Задушевному другу, моему дюбимому, кънъ живу и дышу, ученому

изсявдователю Шнеуру Заксу, миръ!

Сижу за письмомь, иншу—кому? Тебь, ненаглялый мой! Тебь, дорогой мой Заксь! Неужели я не могу болье видьть тебя ежедневно? Увы! Сто дваднать миль отдыляють меня оть тебя, отъ источника наукт, оть Берлина! Правда, я объщаль тебь не писать въ теченіе цёлаго мъсяца по возвращении домой. Но это свыше силь мойхь, я не могу не писать тебь. Помнишь ли, мой милый, тогь дорогой, снятой мигь, когда я устлея въ ватонь, а ты стояль прето мною, можна и грустно глятьль на меня, твоего единственняго друга, покидающаго тебя, быть можеть, навсегда. Бакъ только тронулся побядь, растаяло мое сердце, окаментинее отл. горя и боли. Глаза меня сильно измучили въ дорогь. Въ Ко. (Кенигсбергы) меня настили холодь и страшная буря, и я еще ослые расхворадся. Тамъ же я раздобыль консульскій наснорть и вернулся домой чуть живымь. Всего три двя, какь я немного оправился отъ страшной слабости, сильнаго истощения и головной боли, в вогь ниву тебь!

Какъ ноживаень, каково твое положение теперь? Взялся ди ты чатать философію въ кружкь молодыхь лютей? Сколько получаень? Имфеются ди у теоя другіе источники дохода? Какъ здоровье твоей жены и дітей? Что пишешь, наль чімь расотаень? Оть кого изь ученыхъ получиль письма? А каковы діла "Натеспіат»? Разсылаень ди свои провзведенія бердинскимъ богачамъ? Пожальй же меня, пини обо всемь: когда тебі хорошо, и мит хорошо! Пише, что новаго въ Бердинів въ еврейской литературі. — Увы, мой другь, мит приходится распекать теоя: когда же перестанень ты дівниться? Какъ голько я вернулся въ Вильну, больной и слабый, я позваль нашего друга Плунтівна и долго съ нимъ

говориль; онъ собраль 13 рублей; деньги хранятся у него. Со дяя на день мы ждали, что ты пришлешь ему свои книги. Однако, ни слуха ни духа! Помнишь ли, какъ ты объщаль ихъ выслать сейчасъ, какъ я увду? О Боже, изъ за твоей лъпи тебъ перестають върить! Если бы ты выслалъ книги, ты данно получиль бы и деньги за нихъ! По этой то причнит и вышеупомянутый Мордохай (Плунгіанъ) не захотълъ послать тебъ деньги. боясъ, что не сможеть затьмь отдать книгь заклачикамъ и будетъ имъть непріятности. Здысь у тебя много читателей. О чемт тутт распространяться? Sagen Sie selbst, mein theuerster, kann ich nun anfangen zu sprechen von einer Zeitschrift? Тъ пъсколько экземиляровъ, которые я захватиль съ собою, пока еще заграницей; недъльки черезъ дев они будуть здёсь.

Относительно "Magazin'a" отъ теол ни звука, а мић стадно смотрвть отну въ глаза. Меня дрожь пробираетъ, когда и подумаю, что ты, пожалуй, еще ничего не следать съ гвхъ поръ, какъ и удхаль, пожалуй, и замитокъ для Лебрехта не написалъ! Тогда и вършъ некому на земле! Не надвитесь на человъка! И другу не вергие: всъ, все, даже самые честиме, лгуть! А миф очень горько; больно за тебя и твое достовиство. Въдь теперь и какъ разъ время, когда статья въ "Маgazin'ь очень бы помогла отну поправить свои денежныя дъда, помимо дитературной славы. Я знаю, что отепъ никогда въ жизни не забыль бы твоей услуги. А вврочемъ, о чемъ туть разговарныть? Развф слова пометутъ? Богомъ клянусь, да и самъ ты это знаешь, что и имфю здесь въ виду не только славу отца, по и твою собственную. Впрочемъ, возможно, что правъ ты и дъло у теоя нападилось, ко heffe ich das Sie es zum Besten machen werden. Только (ради Бога) не упоминай, wenn es möglich ist, имени Lebrecht'a или кого другого въ статкъ.

Виленскіе "маскилы" по-прежнему преслідують и ненавидять другь друга, клевещуть одинь на другого. Яблоком раздора междуними служать должности (Stellen), а бросвять это яблоко Ленбъ Мш. *). Одинь подканывается подь другого, стараясь столкнуть его и занять его місто; пинуть другь на друга доносы. Главные интриганы—Финъ и Гурвинъ. Не думай, дорогой мой, что я преувеличнаю; я отъ этого далекь. Здісь тенерь Готлоберъ, авторъ "Pirche Awiw"; снь напечаталь книжку стихотвореній подь названіемь "Напіханіні" и продаеть се но 11 2 р. только заранье подписавнимся; (княгу покупають) такть какъ всь его (автора) боятся; это доносчикь и прескверный человіль, какихь мало.—Финъ издаль свою вингу "Nidche Israel" сь массои погранностей противъ грамматики и догики, вёроятно— и тексть пустой; я еще не видівль сво.

Чёмъ мий отблагодарить тебя за ист тй познанія, которыя я прівориль изъ разговоровь съ тобою о нашихъ великихъ людяхъ? Самъ того не замічая, я познакомился съ произвеленіями ихъ и ихъ бюграфіей.—
Здоровъ ли Биржовичъ? Чёмъ онъ занимается? Бываеть ли онъ у гебя?
Отецъ теперь въ школь, почему и лично не плетъ поклона. Шульмана

^{*)} Л. Мандельштамъ, чиновникъ по дъламъ еврейскаго просвъщенія при министерствъ въ Петербургъ. Ръчь идетъ о должностяхъ въ Раввинскомъ училищъ и въ начальныхъ "казенныхъ училищахъ". Гел.

также нъть адъсь; у него все въ порядкъ; возможно, что опъ получить должность (Stelle). —Сообщи мик имена всъхъ апологетовъ Маймонида и "Moreh Nebuchini", защищавшихъ его отъ нападокъ фравцузскихъ ученыхъ; сообщи мив также, встръчаются ли гдъ нибудь въ Талмудъ дурные отзывы о фарисеяхъ, подобные выражению Інсуса: "лицемъры" и т. н.? Не правда-ли, главою каббалистовъ былъ Моисей Нахманидъ, и отъ него пошла, но твоему мифнію, Спинозовская (?) каббала?

Пини мив, дорогой, и вразуми; нусть будеть за-одно въ твоемъ нисьм в и наука и любовь. Пини на топкой бумаг и мелкимъ прифтомъ, чтобы почтовые расходы не были слинкомъ велики. Адресъ—wie gewöhnlich; добавинь только für Michel Lebensohn. Прости, милый, что немного написалъ, потому что почтовые расходы слишкомъ обременительны для меня. Увы! очень боюсь, что и на это нисьмо ты не отвътинь! Пожалъй же меня, отвъчай немедленно!

Твой другь на-въки Михель Лебензонъ.

Theuerste Madame Sachs! Denken Sie noch mein? Seien Sie mir herzlich gegrüst. Leben Sie wohl und glücklich! Es wird finster und ich muss aufhören. Ach und mein geliebtes theures Malchen! Spricht Sie von mir?—Michel.

Rosch-chodesch Kislew, вторнивъ.

4.

Дорогому, избранному, мудрому рабби, выдающемуся мыслителю, душевно любимому Шнеуру Заксу! (Вторникъ, второй изъ трехъ дней hagbalah).

Какъ поживаеть, какъ поживаеть, милыи другъ? Сердце мое перепелиево, такъ много мив нужно высказать тебъ. Что же писать, о чемъ говорить? Я живу только тобою. Клянусь именемъ Бога (не Богомъхристілив, Тудеевь или магометань, не Богомъ какой бы то ни было религіи или культа), клянусь именемъ Творца всего міра. Богомъ истины. Богомъ. живущимъ внутри пашего сердиа, клянусь всемъ святымъ, всемъ дорогимъ и возвышеннымъ, что ты миз дорогъ всегда, что я привизанъ къ тебф навъки! Увы! когда приноминаю, какъ давно я тебя не видъль, водумаю о томъ, что мив, быть можеть, я не суждено никогда больше видъть тебя, что на смертномъ одръ я буду лежать, не увидъвъ тебя, -душа моя болить и сердце замираеть. Словно изъ загробнаго міра встають предо мною счастливые дни, проведенные съ тобою въ Берлина Все хорошее, виденное мною гогда, мучить меня. Сь горечью веноминаю я. что сегодня исполнился годь, какъ я сь тобою вечеромь посытиль Priedrichshain и среди могиль героевь, ноложившихь свою жизнь *), раскрылась моя восторженная душа передь твоим в чистым в чувствительным в сердцемъ; гордыя мысли обуровали нашу душу, и находился подъ твоимь обаявіемь. Daun sagten Sie mir, dass Ihre Religion im Glauben, dass das Jüdische Volk und seine Religion ewigsein werden bestehe. О блаженное время! Помянив ли ты, когда я сидвать въ вагон в железной дороги, а ты стояль, не сводя съ меня глазъ, и текли слезы твои? Увы! я не знать, что разста-

Могилы павиних въ мартовскіе дин 1848 г. въ Берлинъ . Ред.

юсь съ тобою, быть можеть, навсегта! Я мечгаль вернуться чережь годь въ Берлинъ, увидъться съ тобой. Но какъ только я прихадъ домой, я узналь, что не суждено миз вернуться ни къ тебъ, ни въ Германію, въ виду того, что отець мой не въ состоянии тратить на меня опять большія деньги.

Никого у меня здісь ніть вь Вильні; я одинокь, какь кусть можжевельника вь стени! Іхаплана ніхть: онъ оросиль ученіе, сталь чиновникомь въ водочномь откуні и кочусть но городамь Литви; воть ужъ четыре місана, какь я его и вь глаза не видаль, и миктрустно! Остался одинь Шульмань, но проходять ми и неліли, а его не видаль. Такь воть разбрелись и всіх остальные мон друзья и знакомые. Что же касается виленскихъ маскиловь, то ты знасшь, что не стоять гратить время на разговоры съ ними. Я тоже сталь футимь, я намінился, я уже не тогь, крайне легкомысленный и жизнерадостный юноша, какимь быль. Всіх юношескія увлеченія и наслажденія молодости потеряли свой олескъ въ мовкь глазахь; а віздь миі, сегодня исполнилось 23 года! И когда я цізую и обнимаю дюбимую, запечатлічную въ моей душів дівушку (ты ее знасшь), я въ діяствительности далекъ оть нея. Только намять о теоіз, дорогой мой, да намять о Берлині, и о заріз моей люзви къ этой 41 вушкіх немного освіжаєть меня.

Не хочу объ этомь распространяться. Если бы я захотёль излить предъ тобою всю свою душу, бумаги и времени не хватило бы А ты, ты-то почему ничего не пишень? Я твердо уобъядень, что меня ты не забыль, но ми такь хотёлось бы прочесть твое милое письмо. Пиши мий ботьшое, дланное письмо, по а пресу отпа, не жальй монть денегь, либо пошли или передай его нашему другу Залману Веролюпу, а онь ужь передасть его мий.

Нав письма Верблюна я узналь, что ты находинься теперь въ Леницитв или педавно обсть тамь. Не изозвился ли ты оть одольвшей теоя лини и сталь энергичеве? Что же ты тамь дыдаль: Продаль ли ты тамь свои произведения? Умоляю тебл, отвичай на всь мон вопросы. Изпечатать ли ты уже "Нафеспіја"" "Нафонай"? Что ты дылаль, о чемь писаль сь тихь поръ, какы я уклать? Илинии мна подробно обо всемь. что у теоя творится съ того времени, какы я вась оставиль. Какы ноживають твоя дорогая жена, сынокы и фука? Сообщи, что новато вы литература и какы поживають ученые оерлины. Въ Берлина ли еще докторъ Заксь? Бакы здоровье Цунна? Имкешь ли письма оты Реджю и Луцитго: Мое письмо в нисьмо отна кы Лущато уже тотовы да все не соберемся отоглать ихъ ему. Можно ли яхы переслать теок съ тамъ, чтооы ты ихъ отправиль на вему? И какимы путемь?

Черезь ивсколько дией оудеть готова на печати мой книжка. Впачаль и помьстиль письмо Летериса, вы которомы уноминуть ты и твое сочинение; не могь и не упоминуть и Бемера и его сочинения, (ибо если бы) Бемерь это узналь, оны счелы бы ото оольшой несправедливостью сы моей стороны. Развъ вы еще не помирилнеь? Туб оны теперь? Что теперь двлаеть? Гав Розенкраниь? Не олыхаль ин ны начего о Гольдоергь, авторы "Cho fes Matmonim"? А губ его сынь? Поставили ли уже статую Фридриха Великато на улиць Unter den Linden? Ниши обо всемы, рышьтельно обо всемы, что касается нашихы друген и тоорыхы знакомыхы.

А если интересуенься моимъ здоровьемь,—я живъ пока, но еще не выздоровъль! Иослъ нашей разлуки я иблые лии и нельли проволилъ въ одиночествъ, скитаясь больнымъ по Германіи, страдая отъ холода, нока не лофхаль домой больнымъ и разбитымъ. Тенерь я, слава Богу, немного оправился, и инпу тебъ въ демѣ за городомъ, гдъ и проведу все льто. Когда книжка моя выйдеть изъ печати, я, пожалуй, вапечатаю новый сборникъ ствуотвореній эротическаго подъ характера, названіемъ "Schoschanim we Chochim" (Розы и Терніи), которыя я написаль въ теченіе этой зимы. Стихотворенія эти очень удачны ").

مرا دار عدل زيرا الحرم الد داردواله पः किंद्रा ए गुराट दा म टेट्टर गुरा कात भी के 1612 0160 pine 1920561000 נא איאי ביופים אלכרה יובה Факсимине письма М. І. Пебенсона (начапо письма 🌂 ems of wall of the soll was sika arasa Ula Lika ali Piur ika 220 130 Sac. गुन्ह जाहात क CA YELD ILVER BON TEST YOUNG 1123/11 14/E 21/16 NOSIS 11 ינוני כי אחוני שב כב זכתיים אים DILL OSS MICE 1012 1 11 12 30 ave 30 410 10 1626 M Сооби. И. Израэльсовъ.

у Конецъ письма, по незначительности содержанія, ет русскомъ переводв опускаемъ.—Ред.

Матеріалы и сообщенія.

Дъло о кощунствъ въ Полонномъ (1855-58 г.). *).

Неоднократно въ дътствъ приходилось миъ слышать отъ стариковъ про несчастіе ימרט (1555 года). Этотъ годъ въ нащемъ мъстечкъ (Полонное, Волынской губ.), въ особенности у стариковъ, долго служилъ мъстной эрой для опредъленія времени разныхъ событій. Въ чемъ собственно состояло это несчастіе-я точно не могъ себъ уяснить. Разсказывали про тюрьму, въ которой пару льтъ просидъли виднъйшіе евреи мъстечка Полоннаго, про פרען שביים (сборъ на выкупъ заключенныхъ), который собирали въ окрестныхъ городахъ и мастечкахъ, про выкреста, про одного жандармского "плечистого" и другого "худого" и т. д. Лишь недавно мн удалось побывать въ обществъ нъкоторыхъ стариковъ мъстечка, и изъ бесъды съ ними, въ особенности изъ сообщенія старфишаго и всфми уважаемаго старика Пейси Койфмана, бывшаго также участникомъ злосчастнаго дъла, я получилъ приблизительное представление, что тогда происходило. Къ сожалѣнію, и въ ихъ изложеніи эта "исторія" нуждается мъстами въ освъщеніи, и я попробоваль было обратиться въ убздный архивъ, но безуспфшно.

По разсказамъ старожиловъ, дѣло происходило такъ. Житель деревни Медвѣдовки (въ 20-ти верстахъ отъ мѣстечка), по имени Хаимъ-Ици, принялъ на 45 – 45 году жизни, вмѣстѣ со всей своей семьей, православіе. Что именно толкнуло его на этотъ шагъ, никто до сихъ поръ не знаетъ. Въ мѣстечкѣ эта вѣсть поразила всѣхъ, такъ какъ Хаимъ-Ици принадлежалъ къ весьма приличной, благочестивой фамиліи, и его почти всѣ знали, какъ человъка набожнаго и даже книжнаго. Въ особенности удручало это отступничество близкихъ и дальнихъ родственниковъренегата, которые не переставали думать о томъ, какъ спасти его отъ бѣды.

Не успъли родные стовориться, какъ имъ быть и по какому

^{*} Въ предыдущей книжкъ "Евр Старинь." стр. 107 108) приведено смутное указавіе на какое-то обвиненіе "въ святотатственномъ посмъяній надъ христіанской религіей", изведенное на евреевъ мъстечка Полоннаго въ 1850-хъ годахъ. Здѣсь мы польщаемъ разсказъ мѣстнаго уроженца объ этомъ печальномъ происшествій. Въ разсказъ, основанномъ на свѣдѣніяхъ старожиловъ, трудно уловить юридическую суть процесса и формулу обвиненія святотатство, кощунство или богохульство. но вся бытовая картина происшествія здѣсь передана ярко и правдиво Въ просмотрѣнной нами записи очевидна—слишкомъ краткої, изъ матеріаловъ этнографической экспедицій С. А. А - скаго, имѣются нѣкоторые незначительные варланты, но общій холъ дъпа совпадаетъ въ обоихъ источникахъ. — Ред.

плану дъйствовать, какъ наступилъ Петровъ день съ его большой ярмаркой, на которую тысячами събзжаются крестьяне изъ сосфанихъ деревень. Во время ярмарочной сутолоки, варугъ распространился слухъ, что Хаимъ-Ици вдетъ съ женою изъ Медвъдовки. Старъ и младъ сбъжались, чтобы въ этомъ убъдиться, и двиствительно увидбли, какъ ренегатъ въ мужицкой курткъ, въ шапкъ съ лакированнымъ козырькомъ, проъхалъ черезъ базаръ, не обращая никакого вниманія на толпу евреевъ. Остановился онъ около Петровской церкви, гдф былъ центръ ярмарки, и исчезъ въ тысячной толиъ крестьянъ. Кто-то днемъ видълъ его покупающимъ образа и иконы, но никто не смълъ приблизиться къ нему. Цо окончаніи ярмарки Хаимъ-Ици, не смотря на то, что дорога домой ему лежала черезъ христіанскія улицы, почему то выбралъ путь мимо еврейскихъ лавокъ, остановившись какъ бы демонстративно съ купленными иконами на самомъ базаръ. Публика была страшно возбуждена, и старикамъ стоило большихъ усилій, чтобы удержать толпу отъ нападенія на дерзкаго "мешумеда". Не удержалась только одна "габата", по имени Бонди, старуха лътъ 70 80, ранъе близко знавшая его. Сначала Бонди обратилась къ отступнику тономъ скорбящей матери, но когда тотъ ее встрътилъ со смъхомъ и издъвательствомъ, она стала его ругать и упрекать въ его поступкъ. Ей на помощь явились нѣсколько мальчищекъ, которые съ криками: "фуй, Хаимъ-Ици, что у тебя въ рукахъ"! - заставили его мигомъ убраться изъ мёстечка.

По прівздв домой, Хаимъ-Ици жаловался своему священнику, что евреи въ мѣстечкв чуть его не убили, причемъ указалъ на виднѣйшихъ обывателей мѣстечка, какъ на зачиншиковъ нападенія. Священникъ тотчасъ доложилъ объ этомъ по начальству, которое приступило къ строгому слъдствію. Но не успъло начальство довести слѣдствіе до конца, какъ къ нему поступило новое уголовное дѣло противъ полонскихъ евреевъ.

По традиціи, члены Погребальнаго братства (грата проводять весь праздничный день "Шмини-ацересь" въдомѣ своего габая или какого нибудь члена братства, гдѣ за рюмкой перегорѣвшей сладкой водки или настойки плящутъ и поютъ до поздняго вечера, послѣ чего отправляются цѣлой толпой, съ пѣніемъ, въ бетъ-гамедрашъ на "гакофосъ". Любимой пѣсней этой компаніи была "таст" пъ "), которая на Волыни поется мѣстами и понынѣ. Такого рода забава и тогда происходила въ домѣ одного изъ членовъ, по имени Іосель Маримцевъ. Публика была навеселѣ, и кому то вздумалосъ при пѣніи вышеназванной пѣсни устроить живую картину. Одинъ сталъ въ углу, одѣтый въ бѣлое, съ растянутыми горизонтально руками и приподнятыми къ верху глазами, а другой сталъ передъ нимъ на колѣни, произнося непонятныя для себя и другихъ слова тономъ церковнаго псаломщика. Публика увлеклась этимъ зрѣлищемъ

^{*)} Основана на Псялмѣ 117, ст. 5 сл. -Одинъ изъ варгантовъ пѣсниъъ Сборникѣ народныхъ пѣсенъ Марека-Гинзбурга, № 37. Ред.

и продолжала пъть, привлекая все больше и больше зрителей съ улицы. Гулявшіе въ это время акцизный чиновникъ и писарь станового обратили вниманіе на крики и хохотъ "жидовъ" и приблизились, чтобы посмотръть, чъмъ тамъ забавляются. Долетъвшіе до слуха чиновниковъ звуки псаломщика ихъ еще больше заинтересовали, и они ускорили шагъ. Но "представленіе" дс ихъ прихода прекратилось, и они застали только смущенныхъ, блъдныхъ евреевъ. Эта растерянность и отдъльныя фразы, въ родъ "der goischer Gott", услышанныя чиновниками, когда они приблизились къ дому, навели ихъ на мысль, что за напуганіе "жидовъ" можно будетъ получить хорошее вознагражденіе...

На слъдующій день становой писарь пригласиль къ себъ нъкоторыхъ изъ виднъйшихъ хозяєвъ, участвовавшихъ въ праздничной забавъ, и заявилъ имъ о совершенномъ ими кощунствъ, о кражт какой-то церковной святыни и т. д. При этомъ онъ изъявилъ готовность замять "страшное дъло", если его хорошо вознаградять; въ противномъ же случав онъ передастъ двло становому приставу. Евреи, не зная за собою никакой кражи святыни, не придали значенія его угрозамъ темъ более, что назначенная писаремъ сумма была имъ не по силамъ. Писарю не оставалось ничего другого, какъ передать дело становому, отличавшемуся своей строгостью и ненавистью къ евреямъ, а главное-своей набожностью, доходившею до крайняго фанатизма, при чемъ писарь представилъ списокъ 20 домохозяевъ, которыхъ онъ зналъ въ лицо. Приставъ потребовалъ къ себъ этихъ "дерзкихъ жидовъ", а когда ихъ привели, онъ свиръпо набросился на нихъ, требуя сознанія и возврата святыни, при чемъ безпощадно ихъ избивалъ и топталъ ногами. Не удержали его крики женъ и дътей избиваемыхъ, и онъ передалъ дальнъйшую расправу съ ними сотскому и десятскимъ. Евреи же въ одинъ голосъ отрицали свою вину. Тогда приставъ приказалъ заковать ихъ въ кандалы и часть разсадить по "холоднымъ" въ одиночку, а другую часть по крестьянскимъ домамъ подъ усиленной охраной. Семь дней арестованныхъ допрашивали, примъняя при этомъ побои и розги, но безъ результата. Наконецъ, становой отправилъ узниковъ къ убздному начальству.

Что творилось тогда въ несчастномъ мѣстечкъ - не поддается описанію. Съ ужасомъ старики долго припоминали потомъ эту исторію, въ особенности роковой день, когда всѣхъ узниковъ въ сопровожденіи цѣлаго отряда десятскихъ и сотскихъ отправили въ уѣздную тюрьму (Новоградъ-Волынскъ). Участь сставшихся на свободѣ была не лучше участи арестованныхъ: непрерывные аресты то одного, то другого (безразлично— участника и неучастника собранія) навели панику на всѣхъ жителей, и никто не зналъ, что ему принесетъ заьтрашній день. Бѣгство представлялось тогда единственнымъ спасеніемъ; бѣжалъ кто только имѣлъ возможность. Результатомъ этого бѣгства было то, что нѣкоторые прспали совершенно безъ вѣсти, оставивъ на произволъ судьбы женъ и лѣтей; одинъ угалъ съ кръци си

нагоги въ сосъднемъ мъстечкъ, на чердакъ которой онъ прятался нъкоторое время, и разбилъ себъ черепъ; другой, скрываясь въ бочкъ съ пасхальной посудой, получилъ заражение крови отъ поръза разбитымъ стекломъ и въ мученияхъ умеръ.

Дикіе слухи волновали и христіанское населеніе. Среди крестьянъ шла молва, будто въ дом в еврейки Маримци (гдв происходила выпивка) появилась св Марія, которая подверглась тамъ страшным в мученіямъ. Нашелся также крестьянинъ, показавшій, что евреи наканунъ своего праздника провели всю ночь въ "школъ", откуда торжественно вынесли какой-то узелъ, послъ чего началась пляска то въ одной, то въ другой школъ. Напрасно увъряли евреи станового, что ночь на "Гошанна-раба" они вообще проводять въ синагогь: становой настаиваль на своемъ, что онъ имветъ дбло съ необыкновеннымъ преступленіемъ. Къ несчастью, прибавились еще обвиненія. Такъ, напримфръ, въ одно прекрасное утро нашли опрокинутымъ въ саду священника стоявшій тамъ ветхій деревянный крестъ, и это приписали евреямъ, ссылаясь на показанія церковнаго сторожа, что онъ ночью слышалъ около забора поповскаго дома разговоръ на еврейскомъ языкѣ (какъ потомъ выяснилось, крестъ былъ опрокинутъ сильнымъ вътромъ).

Всъхъ этихъ слуховъ и сомнительныхъ показаній было достаточно, чтобы соорудить уголовное дело, держать всехъзакованными вътюрьмъ и посылать то одного, то другого жандарма въ Полонное на дознанія и слѣдствіе. Евреи съ своей стороны тоже работали, не покладая рукъ. Истративъ всъ свои сбереженія на разъвзды къ авдокатамъ, посылки депутацій и взятки различнымъ чиновникамъ, они скоро убъдились, что собственными средствами имъ не добиться никакихъ результатовь, и организовали поэтому повсемъстный сборъ ביייב доторія эта нащумъла во всей Волыни, и изъ всъхъ окрестныхъ мъстечекъ стали притекать пожертвованія. Скоро добились разрішенія губернатора допускать къ арестованнымъ кошерную пищу, и явилась возможность вообще съ ними сноситься. Доставка еврейской пищи спасла жизнь многимъ узникамъ, которые отказывались всть тюремную пищу и отъ голодовки впали въ полное изнеможеніе. Затъмъ начались совъщанія съ авдокатами, которые однако ничего не могли сдълать, гакъ какъ полицейское слъдствіе велось тайно и авдокаты не могли выяснить истинное положение дъла. Крупную роль въ этихъ разследованіяхъ играло местное духовенство; какъ старики увбряютъ, этимъ дъломъ заинтересовалось также высшее петербургское духовенство (св. Синодъ?).

Спустя нѣкоторое время, удалось при помощи большихъ денегъ добиться облегченія тюремнаго режима для арестованныхъ: они получили возможность молиться въ тюрьмѣ вмѣстѣ въ "миньонѣ" и читать религіозныя книги. Представилась для нихъ позможность соблюдать субботу и праздники, такъ что они на Пасху имѣли даже "мацу-шмиру" и вообще строго-пасхальную пищу. Разсказываютъ, что узники съ такой точностью устраивали

"сейдеръ", что одинъ изъ нихъ позабылъ совершенно, что онъ въ тюрьмъ и пошелъ передъ чтеніемъ псалма "מכוך המתך, чтобы открыть тюремную дверь... Такъ провели узники въ уъздной тюрьмъ, въ ожиданіи суда, около трехъ лѣтъ, пока въ одно прекрасное утро имъ всѣмъ, кромѣ трехъ, объявили, что они свободны... Изъ осужденныхъ двое были высланы въ Черниговъ на поселеніе, а третій, по имени Моти Шварцманъ (на него выкрестъ Хаимъ-Ици указалъ, какъ на главнаго зачинщика буйства на ярмаркъ), былъ приговоренъ къ 20-лътнему тюрем ному заключенію. Несчастный не выдержаль тюремнаго режима и умеръ въ тюрьмъ спустя пять лътъ послъ приговора.

Такова исторія Полонскаго б'єдствія, какъ она сохранилась въ памяти народа. Къ сожалънію, мало выяснена въ этихъ разсказахъ роль заступниковъ изъ вліятельныхъ евреевъ. Упоминается только имя крупнаго купца Гогана (кажется, изъ Житомира), вздившаго по этому дълу въ Петербургъ и Москву и поднявшаго на ноги всъхъ еврейскихъ дъягелей. Что было этими дъятелями предпринято, гдъ и передъ къмъ имъ приходилось

ходатайствовать -объ этомъ старики не знаютъ.

С. Крейнерманъ

Поправки и дополненія.

По поводу текстовъ крымских в надгробных в наднисей помещенных въ І выпуска "Евр. Стар", с. г. (стр. 17-20), нашъ сотрудникъ Я. И. Изразльсо нъ (hieвь) сообщаетъ намъ следующее:

1. Эпитетъ בשכיל очень употребителенъ у каранмовъ, прилагается къ ученымъ и соответствуеть нашему дрп. Можно ноэтому съ уверенностью сказать, что крымскія надгробныя надписи, вь которыхъ содержится этоть эпитеть (№ 19, 32), принадлежать караимамъ.

2. Вивето пред (№ 2) следуеть, можеть быть, читаль персидско-тагарское ими (означаетъ "лочь"), встръчающееся изсколько разъ

въ надписяхъ Фирковича.

Къ статъв "Ханскіе ярлыки" (Евр. Стар вын. І, стр. 103) г. Израэльсовъ сообщаеть намъ следующую справку: "Мусульманская дата 1003 г. первато ярдыка въ дъйствительности соотвътствуеть 1595 году хр. эры (вибсто 1597 г.), а дата 1156 второго ярдыка--1743 г. хр. эры (вибсто 1742). См. Wüstenfeld, Vergleichungs-Tabellen der muhammedannischen und christlichen Zeitrechnung, стр. 42 и 48" *).

^{*)} Редакція считаєть нужнымъ исправить здісь недосмотрь, допущенный въ примінани на той же страниць, гді при указания несовиванній "русскихъ" дать съ "геджрові" не обіленено, что это проиеходить оть несоотвілствія мусульманскаго луннаго тода европейскому солнечному, всліблетые чего кі теджрі въ разныя времена нужно прибавлять большую или меньшую ; асницу.

Критина и библіографія.

По поводу труда Б. Вахштейна объ эпитафіяхъ стараго еврейскаго кладбища въ Вънъ.

Настоящій трудь (Die Inschriften des atten Judenfriedhofs in Wien) *) составляеть 4-й томъ "Quellen und Forschungen zur Geschichte der Juden in Deutsch-Osterreich", издаваемыхъ Исторической комиссіей при вінской общині **), и является наиболіве крупнымъ по размеру и наиболее значительными по содержанию среди изданий комиссіи. Идея научной обработки знятафій стараго еврейскаго кладбища въ Вънъ принадлежить Давилу Кауфману, который за безвременной смертью не могь ее выполнить. Историческая комиссія съ самаго начала своего существованія заинтересовалась этой мыслыю и поручила ея осуществленіе д-ру Б. Вахштейну. Въ настоящемъ первомъ точт труда даны лишь эпитафіи отъ 1540 г. (причемъ дата эта еще спориа) до 1670 г., т. е. до изгнанія евресвъ изъ Ваны. Изъ 695 эпигафій точно датированы лишь 635. Каждая надинсь сопровождается точнымъ описаніемъ плиты, матеріала и размітровь, иногда и снимкомь, и наконець объясненіямя. Въ концъ тома помъщены въ видъ приложеній прекрасно исполненные снимки падгробныхъ кампей на мъловой бумагъ. Въ общирномь введеніи изложены задачи и методы работы и даны полезныя справки для пониманія текста надписей.

Задача рецензента такихъ монументальныхъ изследованій, какимъ является названный трудь Вахштейна, не изъ легкихъ, ибо передъ нами не сухое изданіе эпитафій, снабженныхъ лишь самыми необходимыми примечаніями. Вахштейнъ дастъ печто большее. Въ большинстве случаевъ онъ сопровождаетъ надгробныя надписи оостоятельными комментаріями и экскурсами историко-литературнаго и историческаго характера. Среди нихъ мы встречаемъ рядъ монографическихъ изследованій, основанныхъ на богатейшемъ, кригически проверенномъ матеріале. Въ этихъ изследованіяхъ, освещающихъ литературную проблему, выясляющихъ оіографію то выдающейся личности, то событія изъ исторіи оощины, въ ополіографическихъ справкахъ, поломическихъ ооъясненіяхъ съ авторами, инсавшими до Вахштейна на ту или иную язъ затрагиваемыхъ имъ темъ,—сказывается общирная эрудиція, тонкость пріємовь въ критическомъ анализь источниковъ,

**) Отаывы о первыхъ трехъ томахъ этей сери даны въ "Еврейской

Старинъ 1909. т. И. стр. 282-290. и 1910, стр. 636 и сл.

^{*)} Im Auftrage der historischen Kommissien der Israelitischen Kultusgemeinde in Wien, bearbeitet von Dr. Bernhard Wachstein. Mit 202 Abbildungen, 15 Tafeln und einem Friedhofsplane. 1. Teil 1540 (?)—1670. Wien und Leipzig, Wilhelm Braumüller, 1912. crp. LXVI — 592.

мѣткость характерястики, длякоторой автору достаточно вногда одного удачно выбраннаго слова, и глубокое пониманіе эпохи. Искрящееся остроуміе в язящный юморь пріятно разочаровывають читателя, приготовленнаго заглавіемь и солидными размѣрами труда къ сухому тону спеціалиста. Вахштейнь касается виѣшнихь судеоъ вѣнской еврейской оощины, внутронняго ея быта, занятій вѣнскихъ евреевъ, ихъ литературных интересовъ, благотворительной дѣятельности, взаимоотношеній между вѣпскимъ еврействомъ и иногородними общинами,—однимъ словомъ, многообразиѣйшихъ сторонъ жизна вѣнскихъ евреевъ, давая въ своихъ комментаріяхъ энциклопедію знаній, провѣрка которыхъ, хотя бы частичная, потребовала бы пемало мѣста,—что не входить въ задачи пастоящей замѣтки.

Здфсь насъ интересуетъ бол ве всего вопросъ общій-- относительно методологической цанности труда Вахштейна. Ноо существенно въдь не только то, сколько новыхъ данныхъ привнесъ авторъ, но и постановка вопроса имъ разопраемаго, и главнымъ образомъ методъ, примъняемый имъ въ своей работв. Для Вахинейна эпитафии ценны не только по своему содержанию, по фактамъ и датамъ, которые онъ сообщаютъ. Отъ его проницательности не ускользичло глубокое значение формы, въ которую отливались слова, гравировавшияся на могильных илитахъ. Вы стилистическихъ оборотахъ онъ угадываетъ характерныя психологическія и соціальныя черты. Не случайны были эпитеты, сопровожлавшие на надгробныхъ надписяхъ имена духовныхъ и свътскихъ вождей общины и рядовыхъ ея членовъ. Въ отложились воззрвнія опредвленной общественной группы, и оттого, что эта группа была презираема и преследуема, оттого, что она жила замкнуто и міровоззрвніе у нея сложилось цельное въ своей замкнутости, взельдовавіе формъ знитафій должно выявлять это міровозэрьніе. Разнообразіе и богатство оборотовъ вы характеристик в поконнаго, отличившагося на ученомъ поприщъ, искусство градации почетныхъ эпитетовъ соразмърно заслугамъ-свидътельствують о томъ, что духовные витересы занимали въ жизни общины видное масто и что, иссмотря на презранје окружающаго міра, община ростила въ своей среді вристократію духа, лельная высшія идеальныя цінности. Кто умість читать эти надписи, кто дешифрируеть скрывающіяся за ними душевныя переживанія, тоть угадываеть "потреопость во всеобщемъ, человъческомъ уважения", явственно проступающую въ нихъ. Принужденное подавлять въ себф эту потребность, еврейство діаспоры принялось культивировать отвлеченныя блага, духовное творчество, идейную мощь, вознаграждая сеоя этимъ за соціальныя униженія. Вахштейнъ характеризуеть жизнь евресвъ следующимъ образнымъ сравненіемъ: "Дерево, лишенное почвы для развитія своихъ корией, уходящих въ землю, развътвляется въ отчанной борьов за существеваніе въ самыя пышныя формы, располагая единственно питаніемъ сверху, которымъ оно принуждено довольствовилься или повидимому и довольствуется".

Вахитейнъ усматриваеть значение эпитафии еще и въ демократичности этого источника. Кладоние равняетъ всёхъ, а надгробная надвись новъствуетъ и о простомъ обыватель, и о выдающемся человъкъ. И часто жизнь простого обывателя поучительнъе, уже по своей типичности.

Задача, которую поставиль себь аьторь, осуществляется въ его трудъ такимъ образомъ: каждое дяцо, упоминаемое въ эпигафіи, разыскивается

въ еврейскихъ источивкихъ, далбе выясняется его родословная, затъмъ полученныя данныя по мъръ возможности сопоставляются со свъдъніями изъ нееврейскихъ источниковъ. Этотъ методъ даетъ во многихъ случаяхъ блестящіе результаты. Приведемъ для примъра энитафіи подъ № 156 и 157—двухъ братьевъ, Гуты и Исаака, сыновей р. Пинхаса Галеви-Горовина. (Естати эти надгробныя падписи и комментария къ нимъ представляютъ интересъ и для исторіи евреевъ въ Польшъ). Энитафія гласитъ:

מה טוב ומה נעים כשכת אחים גם יחר

ש'ץ' ה'ר'

על הרים שאו קינה

וספרו רויים כאנינה

שנפר איש תכונה

כיראה פענוה ובאמנה

מהרל יהודאי בן תגאון

מחרר פנתס מ'ג'ל

הורוויץ שמו מכונה

והוא יחזה בנועם ד'

זכותו יעמוד לצנ'

בחדש ינחמינו בחנינ'

הדרו יב'כר צפונה

הדרו יב'כר צפונה

ביו" ב' י"ג אב ש'ץ' ב'ק' מנה

מרזאק
ש"צ"א" ל"ק"

ויצא יצחר בשדה רשו"
צדיק ער משכבו ינית
אל אלקים שב הרוד
איש צדיק תמים נח נח
חסיד ועניו נאמן ר[ו]ה
מנה[י]ג מרוני הולך שחוח
באו באו הלכו נכוח
האלוף מהרר יצחק במ"ר
פנחם פגל יז"צ"ל הארחיץ
פרחה נשמהה אל צור
מוצבה ושב יום י"ו
שכם זלפרש מ"מ"ר"ח"ק ב"א"

После ряда примечаній бъ отдельнымъ стихамъ и выраженіямъ этой эпигафія, Вахитейнъ выясняеть следующее: Гуда и Исаакъ были сыновьями Пинхаса Горовица, выходца изъ Праги, жившаго въ Краковъ и стяжавшаго себь славу въ качествь ученаго и предсъдателя (маршалокъ) на сессія Ваада четырекь областей въ Люблинь. Самь происходя изъ знатнаго рода. Пинхасъ быль въ родстве съ ученейшими людьми той эпохи: съ Монсеемъ Иссерлисомъ, съ Авраамомъ-Ханмомъ изъ Опатова, съ вѣнской семьей Теомимъ и т. д. Изъ дътей его Іуда жилъ очевидно продолжительное время въ Вънъ, такъ какъ мы встръчаемъ его имя въ вънскихъ актахъ. Этотъ Іуда никто иной, какъ Leeb Pinkhes befreiter Hoff Judta, который при учреждении гетто (Judenstadt) пріобрыль седьмую часть дома подъ названіемъ "Gulden Schwan" (см. Schwarz, Das Wiener Ghetto, стр. 180, № 9) *). То, что занись объ этой покупкв сдвлана въ Grundbuch (поземельная книга) 1632 г., къ каковому времени Гуда уже не быль въживыхъ сонъ умеръ 22 іюня 1630 г.), не должно насъ смущать. Запись въ Grundbuch могла быть составлева на основании прежняго договора, что встречается и при другомъ домовладельце-евресь. Тождественность Леба Пинкеса и Гуды вычекаеть еще изъ того, что въ описанія сврейской недвижимости 1651 г. владітелемъ названной выше части дома является Израиль Пинкесъ. Это и есть Израиль, сынъ Гуды Горовица, о которомъ сохранилась память въ эпитафіи № 398 (любонытно, что въ актовыхъ книгахъ Израиль фигурируеть съ именемъ дъда Пинкесъ).

^{*)} Роцензія на эту книгу въ Евр. Старинъ. 1909, т. П, стр. 282.

Исаакъ Горовицъ жилъ недолю въ Въвъ. Это вытекаетъ не только изътого, что имя его не встръчается въ другихъ мѣстахъ, по также изъодного стиха надписи: "онъ прибылъ изъ далека". Въ вѣнской оощинъ не существовало также должности המרכי מרכי אונדי של המרכי אונדי

Тъсныя рамки настоящей замътки не позволяють намъ привести больше примъровъ изъ работы Вахштейна, методологически столь интересныхъ, и остановиться хотя бы на наиболѣе важныхъ по своему содержанію эпитафіяхъ подъ №№ 219, 222, 255, 283, 296, 384, 517, 590 и 611. Въ другомъ мъстъ * мы изложили біографіи иъсколькихъ выдающихся лицъ вънской общины, пользуясь богатымъ матеріаломъ, привлеченнымъ Вахштейномъ къ комментированію эпитафій этихъ лицъ.

Богатая документированность—одно изъ главныхъ достоинствъ книги, составитель которой использовалъ все, что могло оживить языкъ полустертыхъ надвисей, итмыхъ свидътелей прошлаго. Въ живой трактовкъ изслъдуемой старины, сказалась разносторонняя образованность автора, первоначальные интересы котораго были посвящены, если намять намъ не измѣняетъ, философскимъ вопросамъ. Ставъ во главѣ еврейской общинной библютеки (въ качествѣ второго ея библютекаря), онъ заинтгресовался историческими и историко-литературными вопросами. Какъ ученикъ Д. Г. Мюллера, онъ тъмъ успѣшнѣе могъ выдвинуться на этомъ поприщѣ. Намъ уже пришлость указать (въ "Еврейской Старинѣ" 1910) на одно зитересное изданіе Вахштейна "Ĵüdische Privatbriefe" Настоящій его трудъ выгодно выдѣляєтся среди подобпыхъ работъ Горовица, Бранна, Либена, Фейхтванга, ужъ не говоря о малонаучныхъ работахъ Фейнштейна, Ниссенбаума, Маргольеша, гдѣ собраны польско-еврейскія эпитафіи.

М. Вишницеръ.

^{*)} Новый Восходъ, 1913, №№ 14-15 и 16-17.

Научно-литературная хронина.

I. Библейская наука. работа Hölscher'а—большой шагь

Hölscher. Die Profeten. Untersuchungen zur Religionsgeschichte Israels VIII + 486 S. 8°. Mark 9. Leipzig. Hinrichs, 1914.

Посль небольшой, получившей широкое распространение вниги Корвилля (Der israelitische Prophetismus), это за последнія десятильтія первая большая работа о профетизмъ въ его цъломъ. Духъ времени-психологизмъ-сказывается въ ней въ очень сильной степени, и около двухъ большихъ главъ посвящено слишкомъ детальному разбору, явленій аффекта, галлюцинацій, сновидівній, гипноза и экстаза. Разбираясь въкорняхъ пророчества, авторъ мантикъ и на проявленіяхъ редигіозной экстатики въ странахъ Древняго древивишаго священинческаго пророчества, ставится въ связь съ аравійсвой мантикой, имъвшей своимъ цент-

впередъ: она шире задумана и заключаеть въ себъ очевь богатый матеріаль. Весьма удобно то, что разбору пророческихъ книгъ посвящена особая обширная глава, такъ что вопросы библейской критики не переплстаются сь проблемами духовной культуры.

G. Pfannmüler. Die Propheten. Band 4 und 5 der Sammlung "Die Klassiker der Religion" XV + 312 S. Mark 3. Berlin-Schöneberg, Protestantischer Schriftenvertrieb, 1913.

Подъ знакомъ того же психологизма стоить общирная, предпринятая "свободно-христіанскими", т. с. реформистски - протестантскими кругами, коллекція книгь, выходящая съ подробно останавливается на вревней 1912 г. въ двухъ параллельныхъ серіяхъ: "Die Klassiker der Religion" a "Die Religion der Klas-Востона. Монсей, накъ представитель siker4. "Въ противовъсъ многочисленнымъ попыткамъ умножить и углубить наше историческое знаніе о редигін — читаемь мы въ ромъ Кадешъ. Нъкоторое, но едва-ли спектъ-настоящая онолютека постадостаточное, вниманіе уділено река- вила себіз цілью вернуть читателей битамъ, игравшимъ, повидимому, роль къ самымъ источникамъ реглавнаго фермента въ борьбъ противъ лигін. А истинная религія раскрыханаанизма. Вообще центръ тяжести вастся намъ прежде всего во внуизложенія лежить больше въ анализ'ї треннихъ переживаніяхъ великихъ рередигіозныхъ переживаній и эволюціи лигіозныхъ личностей". Дать неприрелигіозныхъ идей, чёмъ въ разсмо- крашенное отраженіе этихъ пережитрвній профетизма, какъ фактора ваній въ рвчахъ и писаніяхъ вскуъ исторической жизни Израиля. Въ цъ- религіозныхъ творцовъ, начиная съ домъ, по сравнению съ Кориндлемъ, Будды и Конфуція в кончан Паскалемъ и т. д., занимавшихъ ту или познийо по отношенно къ рединовной проблемъ. Наряду третьему изданю извъстнаго крититретьему изданю извъстнаго крититретьему изданю извъстнаго критическаго перевода Библіи Кауцша, а первая понытка создать научную р е аль н ую к о н к о р д а н ц і ю къ сиковъ"— ноэтовъ, фалософовъ, учепыхъ и т. д., занимавшихъ ту или главнъйшихъ именъ и предметовъ, иную познийо по отношенно къ редитнозной проблемъ.

Цля еврейского читателя должны представить несомнанный интересь та выпуски, которые трактують о пророкахъ, объ отдельныхъ представителяхъ іудео - христіанства и невышедшіе эще выпуски о Филон'я и Спипозв. Двойной томъ о пророкахъ заключаеть въ себъ, помимо введенія, небольшую-даже слишкомъ сжатуюглаву о "зачаткахъ израильскаго про-фетизма", т. е. о пророкахъ до Амоса, а затъмъ-согласно плану изданіяслёдують избранныя главы изъ пророковъ, отъ Амоса до Исаін II, со вступилельными статьями о каждомъ пророкъ, предпосланиыми отрывкимы изъ его писаній. Переводь сділанъ сь соблюденіемъ метра, по съ имкінэносау имишасоб B0.15H0 подлинника: критическія предпосылки этихъ уклоненій въ самой квить не даны, но ихъ можно безъ труда найти въ "Die Heilige Schrift" Kautzsch'a или въ другомъ критическомъ изданін Библіи. Прим'ячанія, не останавливаясь на вопросахъ текста, посвящены реальному комментарію, Обширный и очень уміло составленный библюграфическій указатель лівйствительно "призывает ь согласно желанію автора-кь углубленнымь и сосредогоченнымъ занятимъ великимъ предметомъ с.

H. Holzinger. Register zu E. стематизированныя указанія на его Kautzsch u. a. Die Heilige діятельность, воззрінія, отношенів ко Schrift des Alten Testaments. всімь вопросамь тогданней культуры. IV—143 S. 4°. Mark 5 gebunden. Перечень всіхъ ссылокъ на Іеремію Tübingen, J. C. B. Mohr, 1912. или Іезекінля, напр., занимаетъ по

Книга эта не простой указатель къ третьему изданію извістнаго критическаго перевода Библін Кауцша, реальную конкорданцію къ библейскому тексту. Помимо перечня главичиных вмень и предметовъ, уномвнаемыхъ въ Библін, со ссылками на всв места, где встречается соотвітственное слово, указатель содержить въ себъ-и въ этомъ его вовое слово — систематизированный реестръ всъхъ понятій и явленій соціальной и духовной жизни оврейства въ библейскую эпоху съ исчернывающимъ по возможности перечнемъ тьхь месть вь Библін, где упоминается данное попятіе или явленіе, причемъ содержание каждаго цитируемаго ивста характеризуется однимъ или двумя словами (Stichwort), благодаря чему каждое, даже самое абстрактное слово, наполняется туть же конкретнымъ библейскимъ содержанісмъ. Возьмемъ для примігра понятіс справедливости. Въ перечив мъстъ Библив, въ которыхъ говорится о справедливости, мы встрачаемъ слъдующія рубрики: справедливость Бога, царя, судья, справедливость какъ требованіе пророковъ, с. и повиновеніе, соціальная с., с. какъ милосердіе, с, какъ средство къ укрощению страетен, с. какъ условіе счастливаго царствованія в т. д. Каждая изъ руоривь содержить соотвытственныя ссылки, и вст вывств дають достаточное, а иногла и исчерцывающее, представление о томъ, какія представления соединялись въ оиблейскую эпоху сь каждымъ понятимъ. Подъ именемъ каждаго цари или пророка приводятся, наряду со ссылками на вившиня обстоятельства его жизни, систематизированныя указанія на его дъятельность, воззрвнія, отношеніе ко всемъ вопросамъ тогданней культуры. Перечень всъхъ ссылокъ на Іеремію

а слово Богь (18 столбцовъ) есть ективно, такъ какъ въ немъ говорить сама Библія... Но, къ сожальнію, не на своемъ языкв. Чуждость языка, условность его терминологіи, неизбіжная случайность словоупотребленія лишають этоть указатель значительной доли его ценности. На языке Библіи это была бы действительная реальная конкорданція, истинный кладезь библейской науки.

M. Gemoll. Israeliten und Hyksos. Der historische Kern der Sage vom Aufenthalte Israels in Agypten, Nebst einem Anhang: Indogermanische Mythologie in alten Orient, VI+208 S. Mark 6. Leipzig, Hinrichs, 1913.

C. H. Cornill. Einleitung in die Kanonischen Bücher des Alten Tübingen, J. C. B. Mohr, 1913.

Этотъ сводъ современнаго знанія о Виблія, сдівлавшійся настольной дить уже седьмым в изданіем ъ. языкв значительно содвиствовало бы пробуждению интереса къ научному пониманію библейскаго міра. Вторая часть этой "Einleitung", посвященная книгамъ виф-кановическимъ (апокрифамъ и псевдениграфамъ), составленная проф. Грессманомъ, выйдеть въ скоромъ времени.

A. Causse. Les prophètes d'Israel et les Religions de l'Orient. Essai sur les origines du monothéisme universaliste. 327 p. Paris, 1913.

10 столбцовъ, слово Эскатологія—7, XVI 4-1320 р. Mark 8. Leipzig. Hinrichs, 1913.

— compendium - библейской | Изв'ястная критическая обработва теологія, притомъ изложенный не субъ- библейскаго текста, всі уклоненія котораго отъ масоретскаго собраны въ общирныхъ подстрочныхъ примъчаніяхъ, вышда третьимъ изданісмъ. Отъ 2-го изданія (1909 года) опо отличается почти исключительно корректурными поправками. Употребленіе латинскаго языка для всего критического аппарата, введенія и пр., представляется въ настоящее время только данью среднев вковой схоластикъ, но громадная цънность этого изданія, положеннаго въ основу большинства научныхъ нероводовъ Библіи. отъ этого, конечно, не страдаетъ,

> Alttestamentliche Studien. Rudolf Kittel zum 60. Geburtstage dargebracht. IV + 264 S. Mark 8.

Leipzig, Hinrichs, 1913.

Изъ 14-та работь этого сборника на баблейскія темы, принадлежащихъ Testaments. VI - 328 S. Mark 5. перу товарищей и учениковъ маститаго дейнцигскаго ученаго, отмътимъ следующія: Alt-Israels Gaue unter Salomo; Stärk. Ein Hauptкнигой по библейской наукт, выхо- problem der hebraischen Metrik; Steuernagel, Die Weissa-. Появленіе этой книги на русскомь gung über die Eliden, и въ особенности двв статьи о Іеремін: Риukko, Jeremias Stellung zum Deuteronomium, & Wilke, Das Skythenproblem im Jeremiabuch.

> F. Wilke. Die politische Wirksamkeit der Propheten Israels. 109 S. Mark 2,40, Leipzig, Dieterich, 1913.

Не внося ничего существенно новаго въ освещение вопроса о взаимоотношении религіознаго и политическаго моментовъ въ деятельности пророковъ, авторъ, уже писавшій на Biblia Hebraica (ביאים) אויסד דפאין (Jesaja und Assur, פרתובים) edidit R. Kittel. I-II. Untersuchung zur Politik Jesajas, 1905), даеть общій очеркь дась на 9 разныхъ ладовь отъ трехъ тахъ отношения, которыя создались между пророческими кругами и израильскими парями при возпикновени царской власти (гл. І), и тахъ колебанія, которыя они претериьли (гл II) до разрыва, последовавшаго послѣ Іеремін (гл. НІ). Съ одной стороны, "царская власть, хотя она и была иноземнымъ институтомъ, протвьорфчившимъ духу религіи номадокъ, съ самаго начала была сочувственно встрвчена пророческими вругами" (стр. 12; съ радикальной критикой прозивътл. 8-ой I Кн. ('ам.); съ другой же стороны, "мы знаемъ о многочисленныхъ тяжелыхъ конфликтахъ между этими двумя факторами израильской жизни, начавшихся уже при царъ Саулъ (стр. 24; гл. 15-ая 1-ой Кн. Сам. признается такимъ образомъ вполнъ достовърной противъ инвнія радикальной вритиви: Wellhausen, isr. u Gesch., 5-0e изд., стр. 60-61). Эта невыдержанность, проявляющаяся и въ другихъ частяхъ изложенія, прадаеть очерку накоторую расплывчатость: читается онъ однако съ интересомъ и суммируетъ состояніе знанія обратов в помета в подражения в помета библейской исторіи. Въ предисловін и примечаніяхь общирная библіографія.

Zeitschrift für die alttestamentliche Wissenschaft. Herausgegeben von K. Marti. 34-ter Jahrgang. 1914. Heft I. Giessen, Töpelmann.

Sachsee разбираеть этимологію слова לשראל, которая, согласно собранному имъ матеріалу *), толкова-

*) Отсутствуетъ указаніе на мнвnie Xaieca (Jewish Quarterly Review 1901, 344), который, примыкая къ Ренану, производить имя отъ и при этомъ ставить его въ связь съ именемъ эру отъ кория эру; про- мивніе Хаіеса.

корней: שרר ישר Анализомъ паринси Мернепты, гдв, Израиль" упоминается впервые, онъ устанавливаетъ чтеніе ישראל (Іешаръ-эль), чфмъ доказывается происхождение отъ кория "ш" (cp. מפר הישר א ישרון). Asmussen пытается истолковать гл. 14-ую Бытія, не перестающую волновать умы ученыхъ, какъ "политическій листовъ" эпохи вавилонскаго плена, призванный доказать право плённыхъ израильтянъ на національную самостоятельность и на Герусалимъ. Послъ Baentsch'a, Kittel'я и др., считавшихъ, что эта глава содержитъ ядро исторически-достовърной традиців, какъ бы снова наступаеть реакція въ духв радикальной критики.

Безвременно скончавшійся молодой оріенталисть А. Зарвовскій даль продолжение своихъ работъ по анализу לששך א ושרי) למרי). Далье идуть статьи König'a о божествъ Ашима (П Цар. 17,30, ср. въ папирусахъ Элефантины) и рядъ экзегетическихъ и филологическихь заметокь. Вогатая библіографія.

Zeitschrift des Deutschen Paläs-Unter der Redaktina-Vereins. Steuernagel. Band tion von C. 37, 1914. Heft 1. Leipzig, Hinrichs.

Mader сообщаеть интересныя данныя о многочисленныхъ дольменахъ, найденныхъ имъ въ Галилев, Самаріи и Іудев. До сихъ поръ центромъ мегалитическихъ сооруженій считалось Заіорданье. Thiersch даеть подробный, снабженный многочисленными иллюстраціями, очеркъ всёхъ

тивопоставленіемъ двухъ свойствъ онъ объясияеть стихъ Вытія 35,10: לא יקרא שמך עוד יעקב כי אם ישראל. Bыводы Sachsee вполнъ подтверждають

работь по раскопнамъ, производившихся въ теченіе 1912 года въ Ha лостинъ и Сиріи (Айнъ-Шемешъ, Цезарея Палестинская, Дибапъ, Ашкелонъ). Очерки по географіи Палестины. Вибліографія.

№. Соловейчикъ.

ll. Talmudica.

Dr. Samuel Krauss. Talmudische Archäologie. Band I, II, III, Leipzig, 1910-12. (Schriften, herausgegeben von der Geselleschaft zur Förderung der Wissenschaft des Judentums). 720-722-491 S. Preis 56 Mr.

До сяхъ норъ мы имкли ивсколько руководствъ по библейской "архе-(Новака, Бенцингера и другие): теперь мы дождались первой "Талмудической Археологіи", представляющей въ систематическомъ порядка внутренній быть евреевь въ такъ назыв. "эпоху Талмуда", т. е. въ первые пять-тесть въковъ христіанской эры. Авторъ этого большого трехтомнаго труда, д-ръ С. Краусъ (профессоръ еврейской семинарін въ Вене), совершиль поистинъ циклопическую работу: онъ долженъ былъ непосредственио, по первоисточникамъ -- двумъ Талмудамъ, палестинскому и вавилонскому, и примыкающей литературт — паследовать весь бытовой матеріаль, разбросанный въ этой литературф, преодольть огромныя трудности въ дъль, толкованія ея техническихъ терминовъ, заимствованныхъ изъ греческаго, датинскаго, спрійскаго и персидпорою неясныя и спорныя сведёнія. Объ объемъ этой работы можно судить по следующему перечию однихъ общирнымъ отделомъ "Privatalterтолько большихъ отделовъ книги: tümer", хотя бы меньшее место

Ивща, 3) Одежда, 4) Уходъ за тб. ломъ (бани, косметика, гигіена, медицина и т. п.), 5) Семейная жизнь, 6) Сельское хозяйство, 7) Ремесла, 8) Промышленность и торговля, 91 Общежите (обхождение съ людьми, пвры, забота о облимкъ), 10) Развлеченія, 11) Письменность в книжное лъло. 12) Школа. Каждое положение въ этихъ описанияхъ полкрфилено обильными ссыдками на талмудическую литературу; весь сложный научный аппарать выдёлень вы следующій за текстомь отдель примъчаній", достигающій половины объема каждаго тома (въ I томъ-большая половина).

При такомъ объемъ труда, можно было бы полумать, что тами исчерпанъ весь матеріаль статики еврейской жизни въ эпоху палестинсковавилонской гегемонів, шую за наденіемъ Іуден. Авторъ говорить въ предисловін, что ведва ли найдется хоть одна сторона человкческой жизни, которая не была бы здёсь описака точнёйшимь и подробитыщимъ образомъ" (т. I, стр. VIII). Къ сожалънію, однако, обнаруживаются целыя области жизни. совершенно не представленныя въ "Талмудической Археологіи" Краусса. Нътъ въ ней отдъла общественнаго строя евреевь въ Палестинь в Вавилонів (организація общинъ. внутренняя автономія, патріархать и эксилархать); нъть даже спеціальнаго отдёла редигіознаго быта: скудныя сведенія, напримеръ, о с инагогъ разбросаны въ развыхъ отдълахъ (о школь и т. п.), не давая картины синагогальной жизни. Странскаго языковъ, наконецъ-система- но, что авторъ, имън передъ собою тизировать всв эти разрозненныя, образны трудовь Бенцингера и Иовака по библейской археологіи, не отвель въ своей книгь, рядомъ съ 1) Жилище и домашняя утварь. 2) отделамъ "Staatsaltertümer" и

"Sacralaltertümer" (согласно дь- батывающій нынь свою "Археологію" ленно Бенцингера). Для еврейской на древне - еврейскомъ языкъ (въ исторіи въ общемъ смысль соціаль- одесскомъ изданіи "Морія)", имбный строй имълъ-бы даже большее етъ возможность дополнить указаязначение, чъмъ вей сторовы частнаго ные крупные пропуски и вообще быта.

еть на географическій дуализмъ своей "Археологін", изображающей быть упрощающемь описаніе своеобразнаго двухъ странъ, причемъ предлагаетъ не проводить ръзкаго различія между Вавилоніей и Палестиной, ибо и тамъ и здёсь мы имеемъ дело съ облегчають справку въ этомъ сложеврейскимъ народомъ" (I, стр. VII). Чувствуя однако недостаточность этого довода, онъ на следующей страниць объщаеть "устанавливать необходимыя различія" между явпотуправания вы той и другой странв. Къ сожальнію, въ тексть книги крайне редно проводятся даже необходимыя различія между бытомъ палестинскихъ и вавилонскихъ еврервъ, и все валится въ одну кучу. Даже описаніе климатическихь в почвенныхъ условій (въ отдівлів "Сельское мозяйство" II, 148-160) характеризуеть почти исключительно Палестину. А между темъ была возможность разграниченія Палестины и Вавило ніп въ физическомъ и этнографическомъ отношении (какъ это сделалъ С. Функъ въ "Monumenta Talmudica", въ отдълв "Land und Leute"—см. рецензію въ предыдущей книжкѣ "Евр. Старины"), а также во многихъ другихъ отношеніяхъ.

Отмічая недостающее въ труді: Краусса, мы склонны приписать это крайней сложности и общирности задачи талмудической археологін, превосходящей силы одного ученаго, в главнымъ образомъ тому, что нередъ нами-первый оныть въ этой области. Для перваго опыта дръ Крауссъ сділаль больше, чімь можно было ожидать, и проложиль широкую (Berl. 1879). Главнымь образемь дорогу для дальнъйшихъ работъ по ему приходилось оперировать надъ этой части. Самъ авторъ, перера- сырымъ талмудическимъ матеріаломъ

внести въ свой трудъ много удуч-Въ предисловів авторъ указыва- шеній, технически болье возможныхъ въ текстъ еврейскомъ, значительно быта и самый научный аппарать.

> Обширные указатели къ "Талиудической Археодогіи" (въ III томъ) номъ трудъ. Особенно важны полные указатели техническихъ терминовъ еврейско-арамейскихъ, греческихъ, латинскихъ, сирійскихъ и персидскихъ.

> ו. А. Меламедъ. רבן של כל בני הנולה. Законоучитель всей діаспоры. Біографія знаменитаго Рава или Аббы Арики, основателя еврейской академін въ Сурв на Евфратв и пр. Вильна, 1914. 242 стр.

> Среди монографій, посвященныхъ отдельнымь деятелямь талмудической эпохи, книга г. Меламеда (общественнаго раввина въ Витебскъ) является самою значительною по объему и по обстоятельной трактовкъ предмета. Творецъ вавилонскаго талмудизма, положившій начало переміщенію духовной гетемоніи изъ Палестины въ страну Евфрата, Равъ или Абба Арика охаравтеризованъ въ этой книгъ не только какъ ученый, но и какъ общественный дъятель, въ связи съ тъми политическими перемівнами, которыя происходили въ первой половинъ III въка, при паденіи Пароянскаго царства и возникновеніи Новоперсидскаго. Для политического освъщения эпохи авторъ пользовался извастнымъ трудомъ оріенталиста Ф. Юсти: "Сеschichte des alten Persiens"

который здісь обработань боліве под- указателями для облегченія робно, чемъ въ общихъ трудахъ вокъ. Греда и Вейса. Рядъ новыхъ работь остался неизвистнымь автору gischen Grundlagen des phari-(напр. Функъ, Geschichte der Juden in Babylonien, a "Tamy- tischen Zeitalters in Palästina. дическая Археологія" Краусса), но это придаеть большую непосредственпость его собственнымъ изследова-

шенія ихъ авторомъ. Можно, напримфръ, считать слишкомъ категоричнымъ мненіе автора, который вследь за Пунцомъ приписываетъ Раву составление опред'вленнаго цекла молитвъ (кромв "Олейну"-весь рядъ величественныхъ гимновъ въ сафъ" Рошъ-гашаны); но нельзя отридать научнаго значенія тахь параллелей, которыя авторъ проводить между богопониманіемь въ этихъ гимнахъ и въ ученіяхъ персидскаго мазданэма в манихенэма, волновавшихъ тогда умы въ Передней Азін (стр. 152-157). Если допустить въ приписываемыхъ Раву гимнахъ косвенный откликъ на современную ему борьбу редигіозныхъ идей, то эта литургическая двятельность пріобратаеть особенно важное историческое значеніе.

Интересная сама по себь, живо изложенная монографія г. Медамеда является и складомъ систематизированнаго матеріада, которымъ не смогуть превебречь будущіе историки. Нельзя не пожалать, что книга не снабжена именнымъ и предметнымъ

F. Schargorodska. Die padagosäischen Judentums des tanai-Inaugural - Dissertation. Riga. 1913. 85 **S**.

Диссертація . г-жи Шаргородской, , представленная философскому фа-Первая часть разсматриваемой культету Цюрихскаго университета, книги посвящена біографіи Рава, въ даетъ читателю больще, ч'ємъ объсвязи съ характеристикой ого бурной пщаетъ ся заглавіе. Педагогическимь ппохи, и снабжена серіей приложе- принципамъ іудаизма въ эпоху танній съ научными экскурсами по раз- : наевь посвящена спеціально лишь нымъ спорнымъ вопросамъ текста, первая глава (стр. 9—22), выясня-Во второй части подробно освъщена ющая взгляды творцовъ Мишны на паучно-дитературная двягельность Ра- задачи воспитанія я обученія. Здесь ва. Здѣсь затронуты многіе вопросы весьма умѣло подобраны цитаты изъ эволюдін іуданзма, одна постановка Мишны и примыкающей литературы которыхъ важна, независимо отъ рв- | (Тосефта, Мехилта, Сифра etc.), ярко освещающія тоть культь науки, который господствоваль въ то время въ кругу вождей еврейства. Всв же остальный главы книжки трактуютъ о религіозно-правственныхъ воззрѣніяхъ таннантской эпохи, причемъ авторъ полемизируетъ противъ обидной оцънки "фарисеизма", сдъланной на основаній тахъ же источниковъ Ш иреромъ въ его извъстной "Исторіи нудейскаго народа въ эпоху Христа", Этс — почтенная задача, совъстно исполненная авторомъ при помощи подбора убъдительныхъ цитать; но выходить все таки, рамка занимаетъ больше мъста, чъмъ сама картина, ибо религіозно-этическому моменту удалено вдвое больше мъста, чъмъ школьно-педагогическому въ тъсномъ смыслъ. Вообще, при меньшей склонности къ апологіи, автору, недурно знающему еврейскіе первоисточники, не пришлось бы приманяться и къ церковной терминодогін: заглавный эцитеть "фарисейскій", въ примъненій къ іуданзму таннаитской эпохи, для еврся не является столь характернымъ, какъ для христіанскаго теолога. Авторъ, подооно нфмецкимъ теологамъ, колеблется въ установлении границъ таниантскаго періода (стр. 7, прим. 2); но на основаніи нашей научноисторической градици можно оезь риска ограничить этотъ періодъ временемъ отъ вовникновенія явнонской школы (при Іоханан'я бенъ-Закка'я) до заключенія Мишны, относя весь предшествующій періодъ къ развитію фариссивма въ собственномъ, релягіозно-политическомъ смыслы.

Следуеть, однако, приветствовать появление брошюры г-жи Шаргородской, какъ первый примъръ женскаго труда въ сложной области талмудиз- представляетъ большой литературный ма. Ореди многочисленныхъ талмудическихъ цитатъ, собранныхъ авторомъ, мы не замѣтили обиднаго афоризма о безцъльности обученія жен-המלמד את בתו תורה) Topis משווח בארו מלמדה מפלות: этоть афоризмъ дъйствительно неумъстенъ въ книгь, которая сама по себъ можетъ служить опровержениемъ его, хотя ради полноты его следовало-бы привести.

Micha Josef bin-Gorion. Die Sagen der Juden, gesammelt und онейскихъ біографій С. І. Равопорта, bearbeitet... Band I: Von der Urzeit; B. II: Die Erzväter. XVI ; 378-; XV+446 S. Frankfurt a. M. Rütten-Loening, 1913 -1914. Mr. 6-7.

Это обширное собрание еврейскихъ легендъ въ нъмецкомъ переводъ заниствовано изъ неисчернаемой со-редакція собрала всв дополнительвровищницы талмудической Агады и Мидраша. Въ отличіе отъ своего еврейскаго прототипа — "Sepher: ba'agada" Билика-Равинцкаго, нtмецкая книга содержить только с к азанія, а не изреченія, притчи и т. п. Агадическія сказанія расположены по порядку отделовъ Библін: въ роде "Александръ Македонскій" въ I томъ собраны дегенды о сотво-

потопѣ; во II-преданія о времени натріарховъ. Такимъ образомъ, въ двухъ объемистыхъ томахъ исчернань агадическій матеріаль толькопо большей части книги Вытія. Сльдующіе томы будуть носвящены Египту, Монсею и энохів царей. Кром'в обширной агадической в мидрашитской литературы, авторъ пользовался и мистико-каббалистическою литературою среднихъ въковъ. Легенды переданы прекраснымъ стилемъ, съ сохраненіемъ колорита подлинника. Для лицъ, не обладающихъ непосредственнымъ знакомствомъ съ еврейскою нисьменностью, это собраніе легендь

C. I. Рапопортъ, ערך מלין. Пе-ксиконъ талмудической литературы, Изданіе газеты "הצפירה". Варшава, 1914. Вып. I—III, стр. XX—268.

Важную научную функцію исполняеть въ последнее время редакція варшавской "Гацефира": въ прошломъ году она дала четающей публикъ въ новомъ изданіи цалую серію редигіозно-философскихъ изслідованій С. Д. Луццато и циклъ гаа въ нынфинемъ году она преподносить намъ ставшій библіографической редкостью историческій лексиконъ того же Рапопорта ערך מלין. Лексиконъ, первый выпускъ котораго вышель въ 1852 г., остался, какъ нзвастно, неовонченнымъ, но новая ные къ нему фрагменты, разбросанные въ разныхъ періодическихъ изданіяхъ, чтобы сделать лексиконъ по возможности болье полнымъ. Этотъ эмбріонъ энциклопедін Талмуда до сихъ поръ еще не утратилъ своего научнаго значенія, - Обширныя статьи, или Антонинъ (отношение римскаго ренін міра, Адам'я и его потомств'я, императора из патріарху Істуді Ганаси въ Палестинъ), переносять насъ правовому и общественному положеныхъ трудовъ, даваемыхъ въ видъ низація литовскаго ваада. (М. В.). премій по дешевой цвив, слъдуетъ вивнить въ особую заслугу редакціи "Гацефира".

III. Средневъковая и новая исторія.

Bruno Hahn, Die wirtschaftichle Tätigkeit der Juden im fränkischen und deutschen Reich bis zum 2. Kreuzzuge (фрейбургская диссертація). Freiburg, 1911.

Авторъ придаетъ особое значение ссуднымъ операціямъ, какъ одному изъ главныхъ занятій евреевъ въ раннее средневаковые. Взгляды этоты идеты такимъ образомъ въ разрезъ съ мненіенъ Рошера, который, какъ извізстно, утверждаль, что переходь евреевь отъ товарной къ денежной торговић совершился посић крестовыхъ скими последствіями этого мірового событія. Ганъ утверждаеть танже, что въ эпоху Каролинговъ вплоть до второго крестоваго нохода работорговля была монополизована евреями. Врядъ ли однако это утверждение правильно. Ссылка на Вайда тоже мало допазательна. Неудачной следуеть признать и понытку поколебать прочно установившійся взглядь на діятельность и значение среднев вковыхъ овреевь въ области крупной, международной торговли. (М. В.).

St. Kutrzeba, Historya ustroju Polski w zarysie r. II: Litwa, Lwów, 1914.

Въ недавно вышедшемъ второмъ . томъ этого прекраснаго пособін по изученію польскаго государственнаго

въ ту эпоху 1840-хъ годовъ, когда нію евреевъ въ Литві. На стр. 101 --вокругь нихъ кинтать споръ ученыхъ 104 авторъ насается эпохи до Люби ломались копья въ "Kerem Che- (линской унія; на стр. 190- податного med".--Перепечатку такихь науч- обложенія, а на стр. 206 -- орга-

> С. Г. Лозинскій. Исторія инквизиція въ Исцанія, Сиб. Изд. Брокгаузъ-Ефронъ, 1914. III – 507 стр.

Ц. 5 руб.

Эта книга составляеть третій и последній томъ общей "Исторіи инквизиціи", изданной фирмою Брокгаувъ-Ефровъ. Предыдущіе два тома, носвищенные средневьковой инквизиціи въ Европт, били переведены съ извъстнаго труда американскаго историка Ли (Lea). Исторію же испанской инквизиціи, созданной въ самомъ концъ среднихъ въковъ (она занямаеть вы трудь Ли четыре тома), С. Г. Лозинскій написаль самостоятельно, сжавъ весь историческій матеріаль въ лежащемъ передъ нами солидномъ томъ.

Въ исторіи испанской инквизиціи (1480-1830) видное мъсто занипоходовъ и быль вызванъ экономиче-; мають, конечно, свреи и главнымъ образомь марраны. Имъ посвящены въ разсматриваемой книге две целыя главы ("Изгнаніе евресвъ", стр. 141-165; "Мараны и португальская инквизиція", стр. 211-274) и еще рядъ отрывковъ въ другихъ главахъ. Во вступительной главъ, трактующей объ "эпохъ Реконкисты" (отвоевание христіанами Испанія у мавровъ), изображено общее положение инспанскихъ евреевъ въ въка, предтествовавтіе введенію инквизиціи. Въ этомъ хорошо составленномъ краткомъ обзоръ мы заметили только одну неточность. О толедскомъ погром в 1212 г., устроенномъ бандами крестоносцевъ монаха Арнольда, истребителя альбигойцевъ. авторъ говорить, какъ "о серьезномъ еврейскомъ погром'в въ Испаніи ч, праправа отведено ивсколько страниць чемъ цитируеть "слова Абрабанеля",

что "іюньскіе дви 1212 г. были самыми Отсутствуєть напр. такой яркій эпикровавими днями, какіе когда-либо пришлось пережить евреямь, и изъ Испаціи въ то время б'яжало больше! евреевъ, нежели ихъ было выведено изъ Египта" (стр. 13). Къ сожалению, довъ, для которыхъ онъ пользовался источнивъ цитаты точно не указанъ, а между тъмъ ни въ сочиненіяхъ Абрабанеля (Исаака?), ни въ "Шебетъ Гегуда" и "Эмекъ габаха" намъ такое указаніе на бъгство евреевъ изъ-Испанін въ 1212 г. не встр'вчалось, да и новъйшіе еврейскіе историки о такомъ фактъ не упоминаютъ (Graetz VII, 13 и др.; испанскій историкъ Амадоръ де-Лосъ-Рюсъ — источникъ не надежный). Погромъ 1212 г., фонсомъ, вообще замътныхъ последствій въ Испанін для евреевъ не имвав, если но считать носледствій отъ христіанской "реконкисты" вообще.

Подробиве описано положение евресвъ и маррановъ наканунь введенія новой инквизиціи и затёмь въ первые годы ея действія (рядъ отрывковъ въ главахъ III--V). Глава объ изгнанін евресвъ изъ Испанін (1492) трудами котораго ("Соціальная, полисоставлена тщательно, по испанскимъ и другимъ источникамъ, и только еврейскіе источники, повидимому, цятируются изъ вторыхъ рукъ (это сказалось, напримфръ, въ характеристикф хроники Закуто "Juchasin", какъ "мартиролога евреевъ Испаніи и Португалін" (стр. 155), между тёмъ какъ книга Закуто содержить общую л втопись событій отъ эпохи Талиуда до испанскаго изгнанія на фонъ исторіи религіозной традицін и литературы). Трагедія португальских в маррановъ описана въ ІХ-й главв. Отдыльные эпизоды, относящіеся къ расправъ инквизиціи съ марранами въ Испаніи и Португаліи и ихъ коловіяхь, разбросаны въ следующихъ главахъ книги, но въ небольшомъ числф. Подети. Немецко - еврейский языкъ

зодъ, какъ казнь драматурга Антонія Сильвы въ Лиссабонъ, въ 1739 г., и т. п. Зато авторъ далъ намъ рядъ важныхъ, но мало известныхъ эпизои архивными данными,

Вообще, для общаго труда по исторін инквизиціи фигурирующій въ разсматриваемой книгь еврейскій элементь можеть быть признанъ достаточнымъ, хотя его конечно было бы недостаточно для спеціальнаго труда о евреяхъ. Освъщение автора отличается полною объективностью; но эта объективность, по нашему мивнію, нъсколько утрирована въ предисловін устроенный пришлецами и останов-1 г. Лозинскаго, заявляющаго: "Чъмъ ленный кастильскимъ королемъ Аль- дольше я изучалъ дъятельность инквизиціи, темъ снисходительнее относился я въ ней"... Можно говорить пониманіи мотивовъ инквизиціи, фатальныхъ для своего времени, но не о "снисхожденіи" къ учрежденію такого тина, ибо списхождение предполагаетъ частичное правственное оправданіе. Не находился-ли авторъ подъ вліяніемъ испанскаго историка еврейства, Амадора де Лосъ - Ріоса, тическая и религіозная исторія евреевъ въ Испаніи и Португаліи", Мадрадъ, 1876, и др.) онъ часто пользуется? Но выдь тенденціозность трудовъ этого историка, старающагося объязть инквизицію, несомивино, была ясна для г. Лозинскаго, имфвшаго и лучшіе источники. Едва ли впрочемъ нужно прибавить, что настроеніе, выразившееся въ случайно оброненной фразъ предисловія, нисколько не повліяло на изложение въ текств вниги, чрезвычайно добросовъстное и вполнъ научное, ничего общаго не имъющее съ мальйшею тенденціей ослаблять висчатлівніе отъ ужасовъ инквизиціи.

Л. Шульманъ. שפת יהודית-אשכנזית

и его литература отъ конца XV до конца XVIII въка, подъ ред. I. X. Тавьева. Рига, 1913. XVI +223 стр. II. 1 р. 25 к.

Наконецъ-то появился въ своемъ полномъ видѣ очеркъ исторіи жаргонной литературы, пачало котораго было опубликовано еще въ 1903 г. (въ сборникѣ "Газманъ", петерб. изд.), а продолжение задержалось вследствие смерти автора. Изданный нына наследниками автора томъ содержитъ пять отділовь: 1) библейская литература на жаргонф; 2) богослужебная литература; 3) нравоучительная литература "муссаръ"; 4) педагогическія и историческія книги и письмовники; 5) басни, сказки, драмы, стихи. лечебники, гадальники и т. п. Бол ве или мен ве обработаны только первый и частью второй отдёлы, изданные еще при жизни автора; посявдніе же отдёлы, относящіеся къ чисто-народному литературному творчеству, даны эдесь въ виде черновыхъ набросковъ, такъ какъ авторъ новидимому не успаль обработать ихъ для печати. Цълыя страницы состоятъ изъ сплошныхъ каталоговъ книгъ, изъ множества цитать и выпосокь, гав иногда не указаны источники и даты. Такія указанія отсутствують въ отдъль народныхъ пъсенъ (стр. 178-204), гдъ особенно важно знать мъсто и время появленія той или друтой пъсни. Неръдко изложение настолько небрежно, что и смыслъ неясенъ (напр. стр. 70). И тъмъ не менъе книга Л. Шульмана представляеть собою поистинв кладь для историковъ народной литературы и культуры вообще, Авторъ собраль въ ней такую массу матеріала изъ редчайшихъ староцечатныхъ проваведеній жаргонной литературы, которая оставляеть далеко за собою понытки Штейншнейра, Гидемана и Гринбаума ("Jüdisch-deutsche Chrestomathie", 1882). Us storo Harpo-

можденнаго матеріала буд ущій исто рикъ извлечеть яркія картины стараго народнаго быта въ Германіи, Австріи и Польшів, черты народнаго міросозерцанія, особенно характернія для еврейской женщины, главной потребительницы жаргонной литературы. Изъ всіхъ работь Л. Піульмана эта книга—единственная, которая будеть еще долго цитироваться историками литературы, и наслідники покойнаго изслідователя поставили ему этимъ наилучшій памятникъ.

Следуеть только пожалеть, редакція этого посмертнаго изданія не стоить на надлежащей высотв. Г. Тавьевъ, какъ видно изъ предисловія, сличиль оставшійся рукописный тексть по несколькимъ манускриптамъ, но недостаточно вникъ въ содержаніе текста. Вслідствіе этого, въ новомъ изданів сохранились ошибки ранфе напечатанныхъ главъ и не устранены ошибки новыхъ главъ. Таковы напр. явныя ошибки въ датахъ (1594 г. вывсто 1583—на стр. 15, XVI выкъ вмысто XVII—на стр. 36. прим. 2, и др.), въ именахъ (Шабен В. С. вывето Васъ, на стр. 113) и мн. др. Г. Тавьевъ въ предисловія къ книгь заявиль о своемъ неизманномъ пренебрежени къ жаргонной литературъ и жаргону вообще. Не этимъ-ли неумфстнымъ заявлені мъ объясняется небрежное отношение редактора къ своимъ обязанностямъ?

M. Balaban. Die Krakauer Judengemeinde-Ordnung von 1595. Teil I. Frankfurt a. M. 1913. 65 S. Sonderabdruck aus d. "Jahrbuch der Jüdisch-literarischen Gesellschaft, Bd. X).

Въ сборникъ повет кит Гребера (т. IV, Краковъ, 1892 г.) были опубликованы Ветштейномъ вышиски изъ Краковскаго кагальнаго Пинкоса 1595 г. съ позднъйшими прибавленіями. Эти презвычайно важ-

пвикосныя зачиси были использованы многими историками. Оказывается, однако, что Ветштейнъ издалъ означенные документы не съ подлинника, куда исходило пресловутое ходатайа съ копін, въ которой записи разныхъ датъ перемъщаны. Нынъ д-ръ Балабанъ издаеть весь Пинкосъ по подлининку, хранящемуся въ архивъ праковской еврейской общины. Пока издана 1-ая половина. Когда явится конецъ этой работы, мы димъ о ней подробную рецензію.

IV. Евреи въ Россіи.

И. М. Чериковеръ. Исторія Общества для распространенія просвівщенія между евреями въ Россін. (Культурно-общественныя теченія въ русскомъ еврействі). 1863—1913 г. Подъ редакціся и съ предисловісмъ С. И. Гинзбурга. Томъ 1, съ 8 портретами, Сиб. 1918. XIV + 254 стр Ц. 1 р. 50 в.

Полувсковая деятельность "Общества просвъщения евреевъ , по поводу юбился котораго издана ara. книга, тесно связана со сменою общественныхъ теченій въ русскомъ еврействъ, и авторъ вполнь върно поняль свою задачу, связавъ въ своемъ историческомъ очеркъ развитіе данной -эживд иминцутакуя сэ ийрвсинатфо ніями последняго полувека. Благо даря этому, мы имбемъ передъ собою не оффиціально-скучную юбилейную исторію старъйшей изъ нашихъ организацій, а живой, полный интереса, культурно-историческій очеркъ, цінный для характеристики всей эпохи. Нервый томъ обнимаеть двятельность; Общества Просвъщенія въ 60-е н 70-е годы. Вступительная глава знакомить читателя съ просвътительнымъ движеніемъ предшествующей эпохи Лиліенталя и казеннаго образованія. Въ слъдующей главъ изображено на-

ныя для исторіи общинной автономія строеніе кружка нетербургских діятелей (съ барономъ Е. Г. Гинцбургомъ во главъ въ началъ попоха великихъ реформъ", того кружна, отство, чтобы правительство награждало правами "лучшихъ изъ евреевъ" въ примъръ "хулшимъ". Матеріалы, извлеченные г. Чериковеромъ изъ архивовъ бар. Гиндбурга и комитета Общества Просв'ящения, проливають яркій світь на мотивы учрежденія Общества, изложенные въ рядъ предварительныхъ проектовъ и записокъ. Общая тенденція выражена въ запискахъ барона Е. Гинцбурга, который еще въ 1858 г. предлагалъ министерству народнаго просвищенія замвиять еврейскія казенныя учалища общерусскими, ибо "особыя еврейскія училища противны видамъ сдіянія" (т. е. обрусенія, стр. 34 и 172). Обращаясь къ евреямъ, тотъ-же петербургскій діятель пишеть: "Когда правительство увидить, какъ у насъ равнодушны къ делу просвещенія, оно будеть считать насъ противящимися его волв, и тогда грозить опасность нашинь видамъ на полученіе правъ" (стр. 34). Въ такой атмосферъ приспособленія къ "видамъ правительства" родилось Общество Просвъщенія и въ ней пребывало въ первыя десятильтія своей жизии. Большой интересь представляеть первоначальный проекть устава Общества, которое предполагалось назвать "Обществомъ для распространенія русскаго языка и современнаго образованія между евреями" (39 сл.). Въ этой главъ архивный матеріаль прибавляеть много новаго къ тому, что намъ извъстно изъ матеріаловъ для исторіи Общества, изданныхъ въ 1890 г. JI. Розенталемъ (תולדות חברת מרבי השכלה בישראל, два тома).

Въ дальнъйшихъ главахъ авторъ излагаеть исторію діятельности Общества на основанін діль комитет-

скаго архива, которыя вь вольномъ еврейском в переводъ, часто съ пропусками, изложены въ книга Розен таля; но вмёстё съ темъ авторъ польвуется литературою эпохи, главнымъ образомъ-периодическими изданіями. Двятельность Общества разделена на ел'ялующія отрасли: поощреніе литературы (гл. III), помощь учащимся (IV), школьная дівятельность и разсылка дитературных виданій (гл. У-VI). Изложениая въ связи съ развитіемъ литературы "гаскалы", устремленіемъ молодежи въ русскую школу, обрусительною политикою правительства и первыми цв Еточками юдофобіи (Брафманъ, газета "Голосъ" и пр.), исторія д'ятельности Общества просвъщенія, пріобрътаеть интересъ, не соотвътствующій скромнымъ размърамь од итопилетат йоте вмер 70-хъ годовъ. Въ последней главе (VII) изложена любопытная исторія мени.

Олесскаго отлѣленія Общества Просвіщенія, которое за короткій періодъ 1867—1872 г. продълало быструю зволюцію отъ требованія "спосоо́ствовать усвоевію евремми русскаго языка, какъ языка народнаго", даже "въ сферѣ религіозной жизни", до сознанія "недостижимости этой цѣли" послѣ одесскаго погрома 1871 года, который "совершенно уничтожилъ вѣру руководителен Одесскаго отдѣленія въ цѣлесоооразность ихъ стремленій" (стр. 239, 249).

Читающая публика, получившая хорошій истораческій трудъ г. Чериковера взамівть назеннаго юбилейнаго изданія, вираві ждать итереснійшаго матеріала для исторія нашей культуры оть второго тома этого труда, въ которомъ должна быть описана діятельность Общества, начиная съ кризиса 50-хъ годовъ до настоящаго времени.

По недостатку мъста часть рецензій, Извъстія Еврейскаго Псторико-Этнографическаго Общества и объявленія отложены до слъдующей книжки.

OTYETЪ

Еврейскаго Историко-Этнографическаго Общества за 1913 годъ.

Составъ Общества.

Къ 1-му января 1914 г. Общество состояло изъ 732 членовъ, изъ коихъ въ теченіе 1913 г. прибыло 138 членовъ (60 въ С.-Петербургъ и 78 въ другахъ городахъ).

По разрядамъ члены Общества распредъляются слъду ющимъ образомъ:

	B		-Here	p-	Въ другихъ городахъ.				
Наименованіе разряда.	Состояло къ 1 Япваря 1913 г.	Revenie 1913 r.	Horrynnao Br Tewrife 1903 r.	Cocrossio Kr. 1 Steraps 1914 r.	слетояно къ 1 Января 1913 г.	Выбыло въ течене 1913 г.	Hoctyunao Br	Состояно къ 1 Января 1914 г.	Вчего состояло къ
Почетныхъ	1	-		1	3			1	2
Пожизи. дъйствительныхъ	27	1	2	25	26		3	29	57
" соревнователей	28			28	10	_ {		10	38
Дъйствительныхт	24	2	2	24	41	4	12	49	73
Соревнователей	75	б	30	99	195	7,	53	241	340
Жертвогателей , ,	188	14	26	200	15	3	10	22	222
Итого	343	23	60	380	288	14	78	352	732

Годовое Общее Собраніе.

9 мая 1913 г. состоялось годовое собраніе Общества. На очереди стояли слъдующія дъла: 1) Обсужденіе отчета за 1912 г. и заключеніе Ревизіонной Комиссіи. 2) Утвержденіе смъты на 1913 г. 3) Избраніе новыхъ членовъ. 4) Выборы 5-ти членовъ Комитета вмъсто выбывающихъ по очереди, согласно примъчанію къ § 17 устава Общества, М. Л. Вишницера, М. И. Кулишера, С. А. Рапопорта, С. Л. Цинберга и М. И. Шефтеля. Избранными оказались тъ же лица (кромъ отказавшагося С. Л. Цинберга) и Г. Б. Сліозбергъ. Собраніе постановило включить въ смъту Общества на 1913 г. особый фондъ на этнографическую экспедицію имени барона Г. О. Гинцбурга, руководимую членомъ Комитета С. А. Рапопортомъ (Ан—скій) *).

Въ члены Ревизіонной Комиссіи избраны: М. А. Бронштейнъ, С. Е. Вейсенбергъ и С. Л. Гуревичъ.

Составъ Комитета въ 1913 г.

М. М. Винаверъ (Предсъдатсъ), С. М. Дубновъ и М. И. Кулишеръ (Товариши Предсъдателя), С. М. Гольдштейнъ (Казначей), С. В. Познеръ (Секретаръ). М. Л. Вишницеръ, С. Г. Лозинскій, С. А. Рапопортъ (Ан—скій), Л. А. Севъ, Г. Б. Сліозбергъ, М. Г. Сыркинъ, М. Л. Тривусъ, И. І. Тувимъ, М. И. Шефтель и Л. Я. Щтернбергъ.

Дълопроизводителемъ Комитета Общества состоялъ И. С. Окунь.

Дъятельность Комитета.

I.

Вь теченіе отчетнаго года Комитеть принималь міры къ увеличенію числа постоянныхь членовь Общества, при чемь особое вниманіе обращалось на привлеченіе членовь-соревнователей и дібствительныхь, являющихся вмісті съ тімь подписчиками на издаваемый Обществомь журналь "Еврейская Старина". Этой мірой достигается также

^{*)} Подробный отчеть о дьятельности этнографической экспедиців, какъ дополненіе къ настоящему отчету, появится особо.

въ значительной степени стремленіе Комитета къ наибольшему распространенію журнала, составляющаго въ настоящее время одну изъ главныхъ задачъ Общества. Изъ помъщаемаго списка членовъ Общества за 1913 г. видно, какой больщой интересъ встръчаютъ цъли Общества въ многочисленныхъ городахъ разныхъ концовъ Россіи.

Постоянное вниманіе къ нуждамъ Общества и весьма активное содъйствіе привлеченію новыхъ членовъ и подписчиковъ на журналъ оказали: въ Екатеринославъ — С. Л. Браславскій, І. Коринъ и В. П. Топоровскій; въ Пркутскъ — С. Х. Бейлинъ; въ Кіевъ — И. В. Галантъ и Я. И. Израэльсонъ; въ Минскъ — Г. Я. Сыркинъ и въ Харьковъ — Х. Г. Коробковъ. Комитетъ выражаетъ означеннымъ сотрудникамъ свою глубокую признательность.

Больщое содъйствіе матеріальному успѣху устроенныхъ вь С.-Петербургъ въ пользу Общества публичныхъ лекцій оказала́ Роза Георгіевна Винаверъ.

Научныя собранія Общества въ С.-Петербургѣ устранвались въ теченіе 1913 г. въ номѣщеніи Еврейской Богадѣльни имени М. А. Гинсбурга. Помѣщеніе это предоставлялось Обществу безвозмездно, за что Комитетъ приноситъ Моисею Акимовичу Гинсбургу свою искреннюю благодарность.

Черезъ В. И. Топоровскаго въ Екатеринославъ поступили въ кассу Общества 200 рублей, пожертвованные Іоной Михайловичемъ и Кларой Михайловной Майданскими въ первую годовщину смерти отца ихъ, бывшаго члепа Еврейскаго Историко - Этнографическаго Общества Михаила Владимировича Майданскаго. Сумма эта предназначена для выдачи по усмотрънію Комитета за литературную работу въ память М. В. Майданскаго. Осуществленіе этой цъли Комитеть передаль спеціально для этой цъли избранной Комиссіи.

Комитетъ Общества принялъ участіе въ празднованіи въ декабръ мѣсяцѣ 50-лѣтняго юбилея Общества для распространенія просвѣщенія между евреями въ Россіи. Въ составъ денутаціи водили С. В. Познеръ. С. А. Ранопортъ, Л. А. Севъ, М. Г. Сыркинъ и Л. Я. Штерибергъ. На торжественномъ собраніи 22 лекабря Л. Я. Штерибергъ отъ имени нашего Общества произнесъ привътственное слово.

14-го октября скончался въ С.-Петербургъ на 93 году жизни членъ Общества Э. Б. Левинъ. Покойный Эммануилъ Борисовичь принималь активное участіе въ работахъ Историко-Этнографической Комиссіи при Комитетъ Общества для распространенія просвъщенія между евреями, которая выдълилась затъмъ въ самостоятельное наше Общество. На могилу Э. Б. Левина возложенъ отъ Комитета Общества вънокъ съ надписью: "Заслуженному работнику на нивъ еврейской исторіи".

II.

Журналъ "Еврейская Старина".

Въ области исторіи наиболъе разрабатывались въ "Еврей ской Старинъ" за отчетный годъ новые въка и новъйшее время. Къ XVI -XVIII въкамъ относятся статьи: С. А. Городецкаго "Въкъ аскетической морали" (авторъ "Шело" и его семья); М. И. Кулишера: "Евреи въ Кіевъ" (захватываетъ также первую половину 19-го въка); И. Кунина: "Евреи въ Москвъ во второй половинъ XVII въка"; С. Д.: "Выдвореніе евреевъ изъ Малороссін во второй четверти 18-го въка" и "Перепнсь евреевъ въ Малороссіи въ 1736 г." (важные архивные матеріалы); Е. Гепперь: "Евреи въ польскихъ городахъ во второй половинъ XVIII в." и "Юдофобія въ Польшъ XVIII въка"; два изследованія М. Балабана: "Ритуальный процессь въ Познани 1736 -40 г." и "Переходъ польскихъ евреевъ подъ власть Австріи: Галиційскіе еврен при Марін Терезіи и Іосифѣ II". Въ особомъ приложени помъщены доставленные III. Б. Нисенбаумомъ фотографическіе снимки еврейскихъ падгробныхъ памятниковъ города Люблина, большинство которыхъ относятся къ XVI—XVIII въкамъ (съ текетами надписей и объясненіями).

Изъ статей по исторіи XIX въка въ отчетномъ году была закончена серія очерковъ С. М. Дубнова: "Еврен въ Россін въ вноху европейской реакцін" (1815—48 г.). Къ различнымъ моментамъ XIX в. относятся статьи: Х. Г. Коробкова: "Еврейская рекрутчина въ царствованіе Николая І"; Б. Фрумкина: Очерки изъ исторіи еврейскаго рабочаго движенія въ Россіи (1885—97); И. Галанта: Къ исторіи кіевскаго гетто и цензуры еврейскихъ книгъ (1854—55); Б. Розенштадта: Еврейскія жертвы въ польскомъ возстаніи 1863 г., и рядъ сообщеній и замътокъ.

Живой иллюстраціей къ историческимъ изслѣдованіямъ вь этой области служать мемуары и описанія пережитаго. Госноминанія "стараго журналиста" А. Е. Кауфмана ("За много лѣть") возвращають вниманіе къ общественнымъ и литературнымъ настроеніямъ 70-хъ и 80-хъ годовъ. Оригинальная статья субботника М. Козьмина: "Прошлое и настоящее сибирскихъ субботниковъ" (съ иллюстраціями)—вводитъ въ неизслѣдованный міръ іуданзированнаго русскаго сектантства. Въ отчетномъ году былъ законченъ "Разсказъ стараго солдата" М. Меримзона.

Въ группъ статей по этнографіи видное мѣсто занимають два изслѣдованія д-ра С. А. Вайсенберга: "Историческія гнѣзда Кавказа и Крыма" (со снимками) и "Фамилін караимовъ и крымчаковъ" (обслѣдовано по порученію Евр. Историко-Этнограф. Общества). Въ бытъ литовскихъ евреевъ начала XIX вѣка вводитъ опубликованная Д. І. Мапидомъ и имъ же комментированная бытовая пародія "Книга о Кундесъ".

Въ критическомъ отдънъ обозръвались книги по всъмъ отраслямъ еврейскаго знанія.

Продолжение "Литовскаго областного Пинкоса" (томъ II, текстъ съ переводомъ И. І. Тувими) печаталось въ приложении. Есть надежда, что удастся закончить это монументальное издание въ 1914 году.

Въ 1913 г. журналъ "Еврейская Старина" расходится въ количествъ свыше **700** экземпляровъ.

III.

Научныя собранія Общества.

Въ теченіе 1913 года въ научныхъ собраніяхъ Общества были прочитаны слъдующіе доклады:

10 января. Я. Н. Теплицкаю: "Еврейское обычное право, какъ элементь народной культуры".

Программа. Національно-культурное значеніе еврейскаго права. Принципы еврейскаго семейственнаго права. Заключеніе брака и личныя отношенія супруговъ. Имущественныя отношенія супруговъ. Расторженіе брака. Отношенія родителей и дітей. Право наслідованія. Гражданское право и судопроизводство. Эволюція еврейскаго права и его современное состояніе. Вибшнія условія существованія и развитія еврейскаго права. Значеніе науки еврейскаго права.

Въ томъ же собраніи А. И. Карлинъ едфлалъ сообщеніе объ образовавшейся при Еврейскомъ Историко-Этнографическомъ Обществъ, согласно § 12 устава, секціи паъ членовъ Общества для изученія исторіи еврейскаго права.

3 февраля. С. М. Дубновъ: "Еврейская реформація въ Германіи первой половины XIX въка".

Программа. Смъщеніе религіозныхъ и политическихъ элементовъ въ реформаціонномъ движеніи.—Корень движенія въ представленіи о еврействъ какъ "религіозной группъ", и въ приспособленіи іудаизма къ новому общественному строю.—Первый фазисъ реформы практическій: модернизація богослуженія; храмовая борьба въ Берлинъ и Гамбургъ; Фридлендеръ, Якобсонъ, агитація Либермана.—Второй фазисъ реформаціи—идеологическій: доктрины Гейгера и Гольдгейма, нарожденіе неоортодоксіи (Гиршъ), борьба въ общинахъ, радикальная программа Франкфуртскаго "Союза реформы".—Третій фазисъ реформаціи—соборный: съъзды раввиновъ въ 40-хъ годахъ и попытки декретированія реформъ духовенствомъ: веудача этихъ попытокт; берлинское "Общество реформы", его манифестъ и практика.—Эпигоны реформаціи.—Историческая оцънка движенія.

10 февраля. 1) Б. Г. Столпнеръ: "Удача и неудача попытокъ реформы іуданзма въ первой половинъ XIX въка" (въ связи съ преніями по докладу С. М. Дубнова, состоявинемуся 3 февраля); 2) дополненія С. М. Дубнова къ своему докладу, въ связи съ отвътомъ на возраженія г. Столпнера.

25 февраля. С. А. Ан—скій: "Еврейское народное творчество" (публичная лекція).

Программа. І. Вслъдствіе существующей у евреевъ въ теченіе тысячельтій обязательной грамотности и книжности, еврейскій фольклоръ въ большой степени проникнуть элементами и мотивами религіозной ивсьменности (библейской и талмудической). Онъ распадается на про-изведенія: 1) созданныя религіозной интеллигенціей съ дидактической цълью и вполив ассимилированныя народной массой, 2) созданныя народомъ подъ вліяніемъ, а часто и на мотивы религіозной письменности и 3) созданныя народомъ въ духъ обычнаго фольклора.

Наибольшему религіозному вліянію подверглось сказочное и, отчасти, пъсенное творчество. Произведенія народной мудрости (песловицы, поговорки и, въ особенности, житейскія притчи) эмансипированы отърелигіозности, отчасти даже проникнуты отрицательнымъ къ ней отношеніемъ.

11. Характерныя особенности сказки: 1) она всегда дидактична, 2) въ большинствъ случаевъ, принаровлена къ популярному духовному

лицу (раввину, цадику), вслёдствіе чего, имфеть характеръ легенды или сказанія. 3) въ ней отсутствують мотивы воинственно-героическаго эпоса, 4) отсутствують любовные мотивы. 5) основная тенденція: духовная мощь могущественнёе физической; цёль жизни: духовное совершенство и познаніе высшей мудрости (Торы).

Главнымъ образомъ, подъ вліяніемъ творчества другихъ народовъ, въ еврейскую сказку проникли всѣ классическіе мотивы европейскаго фольклора, но они перенесены съ почвы физической, матеріальной на почву духовную. (Примъры).

ПІ. Основные мотивы сказки: 1) порывъ духовному совершенству и подвигу. Героями этого цикла сказокъ являются: праведники, отшельники, сокрытые праведники, самоотверженные люди, ръшившіеся на борьбу съ Асмодеемъ и его воинствомъ, дабы вызвать пришествіе Мессіи. Напболье обычные персонажи—Пілья Пророкъ, патріархи, ангелы. Мъсто дъйствія—теремъ въ льсу, пещера, Іерусалимъ, ръка Самбатьенъ, Горы тьмы, Море Печени. 2) Достигшіе совершенства. Главнымъ образомъ, хассидскія легенды. Разсказываются чудеса и описываются безграничная мощь цадиковъ. 3) Сказки гоненія и ужасовъ. Описываются кровавые и другіе навъты, преслъдованія, гоненія на евреевъ и чудесное ихъ спасеніе. Обычные персонажи: съ одной стороны: король пана, бишофъ, злой царедворецъ; съ другой: сокрытый праведникъ, тайный совътчикъ царя (еврей) "второй отъ короля" (еврей), ангелъ, "гойлемъ" въчто въ родъ гомункулуса, созданнаго праведникомъ спеціально для борьбы противъ кровавыхъ навътовъ. 4) Сказки о колдувахъ и дътскія.

IV. Народныя пъсни: 1) Большинство на религіозные мотивы: переложенныя молитвы, праздничныя, восхвалительныя (Бога, Торы, Израиля, Герусалима), Хассидскія, мистическія. 2) Бытовыя, большей частью проникнуты религіознымъ настроеніемъ и въ элегическомъ тонъ, 3) Дътскія, свадебныя, любовныя, рекрутскія, семейныя. 4) Юмористическія, историческія и воинственныя совершенно отсутствуютъ. Характерная особенность пъсни, что многія на русскомъ, польскомъ языкахъ, иткоторыя смішанныя.

V. Притча. Старая форма. Притча дидактическая. Ея творцы (проповъдники, синагогальные обличители). Современная притча-анекдотъ. Освобожденіе отъ вліянія религіозной догмы. Тонкій юморъ, художественность, злободневность. Безпощадная критика пороковъ.

VI. Пословицы и поговорки. Сходныя съ европейскими, заимствованныя. Библейскія и талмудическія.

Пословицы и поговорки на другихъ языкахъ древне-еврейскомъ, русскомъ, польскомъ, сившанныя).

Двухъ-этажныя пословицы: сентенція и ея отрицанія.

Основныя черты: скептициямъ, особенное отношеніе къ Богу, отрицаніе прописной морали. Глубокая житейская мудрость, юморъ, мораль, пословицы.

Заключеніе.

Лекція сопровождалась туманными картинами.

28 февраля. Б. 1. Стомпиерь: "Богь, Тора и Изранль: размышленія о роли еврейства въ исторіи челов'я челов'я или еврейская исторія sub specie providentiae".

22 октября. *М. И. Кулишеръ*: "По поводу изданныхъ Еврейскимъ Историко-Этнографическимъ Обществомъ: а) І-го тома "Литовскаго Пинкоса"; б) III-го тома "Регестъ и Надписей".

21 ноября. С. І. Лозинскій: "Изъ исторіи испанской инквизиців".

IV.

Секція для изученія исторіи еврейскаго права.

Въ теченіе 1913 года на рядѣ засѣданій секціи прочитаны были слѣдующіе доклады: 1) Ф. М. Дикштейнъ читалъ докладъ на тему: "Асмахта (талмудическій терминъ въ ученіи объ условныхъ сдѣлкахъ) и ея развитіе въ талмудической и позднѣйшей литературѣ". 2) А. И. Карлинъ читалъ на тему: "Источники еврейскаго права". 3) Я. Н. Теплидкій: "Имущественныя отношенія между супругами". Пренія по докладамъ обычно затягивались и часто занимали по нѣсколько засѣданій. Прочія засѣданія были посвящены организаціонной и другой работѣ.

Секція объявила въ періодической печати о своей готовности приходить на помощь своими совътами и указаніями лицамъ, желающимъ писать дипломныя работы и диссертаціи на темы изъ еврейскаго права и вообще всъмъ, занимающимся научной работой въ этой области. Вслъдствіе этого объявленія, секція получила иъсколько запросовъ отъ разныхъ лицъ, и между прочимъ отъ одной организаціи—"кружка оттоманскихъ евреевъ-учащихся въ Константинополъ" жего супист пуской странизацій серовь от возможности исчернывающіе отвъты.

Много усилій было затрачено секціей на организаціонную работу и привлеченіе работниковъ. Наблюденія показали, что среди молодыхъ юристовъ, какъ окончившихъ высшія учебныя заведенія, такъ и сидящихъ еще на университет-

ской скамых, несомивнно наростаеть интересь къ научной разработкъ исторіи своего національнаго права и ознакомленію съ его своеобразнымъ содержаніемъ, по при всемъ томъ по разнымъ причинамъ не удалось еще пока организовать всъ эти разрознешныя силы, не удалось привлечь ихъ къ участію въ общей работъ. Въ составъ секціи вошло до 30 членовъ.

Больше всего секція въ отчетномъ году занималась полготовкой къ выпуску въ свътъ сборника статей по талмудическому праву, гражданскому и уголовному, подъ назвапісмъ: "Очерки еврейскаго права". Редакціонную работу припяль на себя Г. Б. Сліозбергь, при содъйствін Ф. М. Дикинтейна, А. И. Карлина и Я. Н. Теплицкаго. Доставленіе финансовыхъ средствъ, нужныхъ для изданія этого сборника, любезно принялъ на себя Г. Б. Сліозбергъ. Для осуществленія этой своей задачи, секція номфстила въ періодической нечати воззваніе, въ которомъ просила лицъ, желающихъ принять участіе въ научной работв секцій, присылать свои работы и статьи для помъщенія въ сборникъ. Секція также обратилась къ некоторымъ лицамъ, известнымъ своими научными работами въ этой области, съ непосредственными письмами по тому же поводу. Всъ запрощенныя лица, а также много новыхъ лицъ, въ томъ числъ немало и такихъ, которыя являются начинающими въ литературно-научной работь, откликнулись на зовъ секціи, выразили свое полное сочувствие ея целямъ и готовность охотно оказывать ей посильное содъйствіе. Въ связи съ изданіемъ сборника, съ секціей вступили въ переписку много лицъ изъ разныхъ мъстностей какъ изъ черты, такъ и изъ внутреннихъ губерній, а также изъ заграницы. Однако, по разнымъ причинамъ къ назначеннымъ срокамъ было доставлено сравнительно немного работь. Но по характеру переписки секція имъетъ полное основание разсчитывать, что для предполагаемыхъ следующихъ выпусковъ сборника она получить гораздо болве обильный матеріаль. Для перваго выпуска секція уже имъеть достаточный матеріаль, состоящій изъ работь мъстныхъ членовъ секціи и иногороднихъ. Нынъ секція приступаеть къ нечатанію сборника и предполагаеть издать его въ первой половинъ 1914 года.

V.

Печатаніе актовъ и документовъ.

Въ истекшемъ году оконченъ печатаніемъ и разосланъ всёмъ членамъ 3-ій томъ регестъ и надписей, содержащій акты до 1799 года. Въ наступающемъ году Коммисія приступитъ къ печатанію 4-го тома Русско-Еврейскаго Архива, содержащаго акты съ 1569 года.

VI.

Архивъ, Музей и Библіотека.

Накопившіеся покуда документы, дізла и бумаги для Архива, разные предметы древности для Музея и книги для Библіотеки Общества, требують систематизаціи, приведенія въ порядокъ и расположенія въ соотвітствующихъ шкафахъ и витринахъ.

Архивная коммиссія полагаеть, что въ наступившемъ 1914 году ей представится возможность составить опись накопившемуся матеріалу и создать ядро архива и музея.

VII.

Собираніе архивныхъ матеріаловъ.

Документы и памятники древности.

поступившіе въ архивъ Общества въ теченіе 1913 г. (продолженіе описи, пом'вщенной въ отчеть за 1912 г.).

- 72. Оттиски надгробныхъ надписей на еврейскомъ кладбищъ Мангунъ-Кале, въ Крыму. 2-я серія (30 оттиск.).
- 73. 17 фотографическихъ снимковъ кладбища и намятниковъ Мангунъ-Кале. (№№ 72—73 доставлены А. Я. Гидалевичемъ, Севастополь).
- 74. Два фотографич. снимка надгробныхъ намятниковъ съ еврейскими датами 16 и 18 въковъ, хранящихся въ городскомъ музеъ Өеодосіи (Крымъ).
- **75.** 1 снимокъ канделябра изъ старинной синагоги г. Оео-досіи.

- 76. Два снимка зданія и ковчега повой сипагоги въ гор. ⊖еодосіи (№№ 74—76 присланы Б. П. Топоровскимъ изъ Екатеринослава).
- 77. Два фотографич. снимка старинной, нынъ упраздненной синатоги въ гор. Чаусахъ, Могил. губ. (присл. д-ръ Г. Г. Паперинъ изъ Чаусъ).
- 78. Ожерелье и серебр. оправа съ подвъсками для амулетовъ јеменскихъ евреекъ (Герусалимъ).
- 79. 5 амулетовъ-заклинаній на пергаменть восточныхъ евреевъ (Іерусалимъ).
- 80. Пъсни при полевыхъ работахъ и молитвы въ Абиссиніи на эфіопскомъ языкъ (записаны въ Герусалимъ еврейскими литерами фалашомъ-земледъльцемъ близъ гор. Гундаръ, Абиссинія, Шломою бенъ Ицхокъ).
- 81. Металлическія кружки, употребляемые колонистами Петахъ-Тиква въ Палестинъ для раздачи милостыни взамънъ денегъ.
- 82. Почтовыя марки колонін Петахъ-Тиква (№№ 75—82 пожертв. И. С. Лурье, Спб.).
- 83. 27 фотограф, снимковъ надгробныхъ памятниковъ Люблинскаго кладбища; столько же цинкографическихъ снимковъ (см. "Евр. Стар." 1918 г., кн. III).
- 84. 2 фотогр. снимка синагоги "Магаршала" (מתרש"ל); 1 фотограф. снимокъ синагоги "Магарама" (מהר"ב) въ Люблинъ (אַאַ 83—4 присл. III. Нисенбаумъ, изъ Люблина).
- 85. Коммерческая переписка, векселя и пр. мъст. Саланты и др. (26 документовъ 18-го въка, скоппрованы съ оригиналовъ присл. раввиномъ м. Саланты М. Рабиновичемъ).
- 86. "Русскіе и евреи. Сборникъ по русско-евр. вопросу". Составилъ въ 1892 г. М. В. Симоновъ (большая рукопись, содержащая отзывы русскихъ писателей о евреяхъ и т. п.; присл. наслъдниками автора, екатеринославскаго врача М. В. Симонова, черезъ С. М. Станиславскаго, Екатеринославъ).
- 87. Польскіе подлинники 13 писемъ Элизы Оржешко къ А. Кону за 1876 1883 гг. (напечатаны въ "Евр. Старинъ" 1914 г., кн. І, пожертв. С. В. Познеръ, Сиб.).

Комитетъ выражаетъ благодарность всѣмъ названнымъ жертвователямъ.

Заключение Ревизіонной Қомиссіи.

Ревизіонная Комиссія, избранная на годовомъ Общемъ Собраніи членовъ Общества 9 Мая 1913 г., провъривъ дълопроизводство, приходо-расходную книгу и оправдательные къ ней документы, нашла, что сводъ кассы за отчетный годъ составленъ правильно.

Въ отношеніи исполненія смѣты на 1913 годъ Ревизіонная Комиссія констатируєть, что приходь, несмотря на увеличеніе въ отчетномъ году годовыхъ членскихъ взносовь, оказался на 1400 руб. меньше противъ смѣтнаго предположенія, причемъ половина этой суммы приходится на единовременныя пожертвованія и четвертая часть на выручку отъ продажи изданій Общества; и если смѣта всетаки сведена была безъ дефицита, то это объясняется тѣмъ, что по статьѣ "печатаніе актовъ" израсходовано 56 р. вмѣсто предполагающихся 1000 р. и предположенный по статьѣ "Этнографическія изслѣдованія" расходъ въ 300 р. вовсе не быль произведенъ.

Въ заключение Ревизіонная Комиссія отмъчаеть, что публичныя лекціи членовъ Общества С. А. Рапопорта (С. А. Ан—скаго) и Г. Б. Сліозберга, помимо своего общественнаго интереса, дали, благодаря любезному содъйствію госпожи Р. Г. Винаверъ, 1400 руб. чистаго дохода въ пользу Общества.

12 Апръля 1914 г.

М. А. Бронштейнъ.

С. Е. Вейсенбергь.

С. Л. Гуревичъ.

ОПИСЬ

книжнаго имущества Общества на 1-ое Января 1914 года.

Комплекты	журнала	"Еврейская	Старина"	33	1909	Ι'.	224	9КЗ.
39		**	29	59	1910	Γ.	340	29
21		**	44	**	1911	Γ.	328	**
37		**	9 =	44	1912	Γ.	310	* 1
79		99	97	99	1913	Γ .	290	•
Регесты и	Надписи,	I томъ		٠			380	9*
21 11	,,	Π,					425	44
>7 49	" I	II "	a a 3. v t				310	27
Очерки по	еврейской	и исторіи и	культура	5				
(Историчес	кая хрест	оматія) І то	мъ	4			820	99
Областной	Пинкосъ	Ваада Литв	ы, 1 томъ				184	5*
Русско-Евр	ейскій Ар	охивъ С. А.	Бершадс	nar	'u:			
		I TOM	ть			•	360	99
		II "	g d P 1				290	99
				-				

Общая стоимость книжнаго имущества ()-ва на 1-ое Инваря 1914 г. по номинальной ифиф. . . 10.076 руб.

Счетъ Кассы

			the same of the sa
	Руб.	к.	Py6.
Остатокъ къ 1 января 1913 г			243
По очету членскихъ взносовъ:			
Годовыхг:			
вт СПетербургъ	742	50	
въ другихъ городахъ	1.112		2.154
Пожизненныхъ:			
въ СПетербургв 200 р.			
въ другихъ городахъ 200	49a		2.554
Чрезвычайных доходовъ:			
Единовр, пожертв. Отъ г-жи М. П. Гинсбургъвъ СПБ	400		
" " ї. и К. Майданскахъвъ Екаге- ринославъ въ память М. В. Майданскаго	200		
Единовр. пожертв. отъ Барона В. Г. Гинцбурга въ	100		
Чистаго дохода съ лекцін С. А. Рапонорта	1.195	30	
_ """ Г.Б. Сліозберга	161	15	2,056
По очету изданія журнала:			
Подписка и продажа отдъльныхъ экземил	_		1.010
По счету продажи изданій:			
выручено за Регесты, архивь Бергла (скаго, Или- косъ и истор. хрестоматію		~	226
По счету разныхъ доходовъ:			
⁰ / ₀ За текущія суммы			19
итого			6.111

€ 1913 годъ.

РАСХОДЪ.

4	22 0 2			
	Руб.	ĸ.	Руб.	к.
зданіе журнала:				
Гонораръ	1.489 1.411 440 201 165 26	16 20 30 92 	3.733	98
Азданіе Актовъ:				,
Расходы по III тому Регестъ	46million	-	55	30
/стройство Собраній въ СПБ:				
Помъщеніе, повъстки и др	_	! —	118	70
Помъщеніе:				
Насмъ помъщенія Комитета и складъ изданій.			3 96	40
Канцелярія:		1		
Почтовые расходы	74 105 52 941	92 49 64 —	1.174	05
Разные:				
Початание отчета О-ьа за 1912 г. и др	200 31 95 100	25	426	25
				1
BCEro	-		5.905	18
Остатокъ на 1913 годъ	-		206	28
HTOPO			6.111	46

Списокъ пожизненныхъ членовъ Общества къ 31 декабря 1913 г.

NN	Фамиліи членовъ.	Едино- врем. пожертв	Городъ.
	Почетные члены.		
1	Гаркави, А. Я		СПетербургъ. Одесса.
	Пожизненные дъйстви- тельные члены.		
1 2 3 4 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 1	Абельсонъ, И. А. Анкинави, З. А. Вененсонъ, Г. І. Вернитейнъ, Г. А. Вомве, М. И. Враславскій, С. М. Вавельбергъ, М. И. Вайнитейнъ, Г. Э. Вайсенбергъ, С. В. Винаверъ, М. М. Зысоцкій, І. І. Гавронскій, Б. О. Гальнеринъ, М. В. Гальнеринъ, М. В. Гальнеринъ, С. М. Генперъ, І. Г. Гинсбургъ, М. А. Гинсбургъ, М. А. Гинсбургъ, М. П. г-жа Гинцбургъ, В. Г., Баронъ Гольдштейнъ, М. Л. Годъ, Р. А. Грузенбергъ, О. О. Гуревичъ, А. Л. Добрый, А. Ю. Зайцевъ, М. І. Заксъ, М. Р. Каменка, Б. А. Кариасъ, М. Ю.	260 900 100 100 100 250 100	СПетербургъ. Одесса. СПетербургъ. Екатеринославъ. СПетербургъ. Одесса. СНетербургъ. Москва. Кіевъ. СПетербургъ. Кіевъ. СПетербургъ. Москва. СПетербургъ.

13.No	Фамилін членовъ.	Едино- врем. пожертв.	Городъ.
30	Левинъ, А. В	1000	Over
31	Либерманъ, С. Я		Омскъ, Кіевъ,
32	Лурье, А. Е	150°	СПетербургъ.
33	Майданскіе І. и К	200	Екатеринославъ.
34	Мандэль, Э. С	100	СПетербургъ.
35	Марголинъ, Д. С	200	Кіевт.
36	Маршакъ. І. А	100	"
37	Мейеръ, В.	100	Pura.
38 39	Мотлянскій, Е. А	100 200	СПетербургъ. Москва.
4()	Познеръ, М. В.	100	СПетербургъ.
41	Ратнеръ, М. Д.		Oxic ropog pr B.
42	Ратнеръ, П. И.		7)
43	Рикличъ. М. Г.	100	ННовгородъ.
44	Сліозбергъ, Г. Б		СПетербургъ.
45	Сліозбергъ, М. Б.	100	Москва.
46	Соловейчикъ, И. С	100	СПетербургъ.
47 48	Трегубовъ, А. М	100 100	Маріуноль. СПетербургъ.
49	Фельдманъ, А. Я	200	OHerepoypr B.
50	Хансъ, О. С	100	Одесса.
51	Петапиъ, Н. С	100	СПетербургъ.
52	Цетлинъ, О. С.		Москва.
58	Шварцъ, Н. В.	100	Смоленскъ.
54	Шерешевскій, Г. С.	100	СПетербургъ.
55 56	Шефтель, М. И		m
57	Штифтеръ, М. В.		17
			"
	Помионовни и плоны		
	Пожизненные члены- соревнователи.	1	
1	Айзенбергъ, Л. М	50	СПетербургъ.
I	Вомзе, В. И	50	or recolved by ne
3	Брейтманъ, Г. М	50	Rieвъ.
4	Бродскій, А. Е	50	Одесса.
5	Вродскій, Х	50	
	Вронштейнъ, М. А	50	СПетербургъ.
6		5.11	
6	Варшавскій, М. А	50 50	**
6 7 8	Варшавскій, М. А	50 50 50	99 10
6 7 8 9	Варшавскій, М. А	50	10 10 10 20
6 7 8 9	Вариавскій, М. А	50 50 50 50	Одесса.
6 7 8 9 10 11 12	Варшавскій, М. А	50 50 50 50 50	СПетербургъ.
6 7 8 9 10 11 12 13	Варшавскій, М. А	50 50 50 50 50 50	СПетербургъ. Одесса.
6 7 8 9 10 11 12 13	Вариавскій, М. А	50 50 50 50 50 50 50	СПетербургъ. Одесса. Кіевъ.
6 7 8 9 10 11 12 13 14 15	Варшавскій, М. А	50 50 50 50 50 50 50 50	СПетербургъ. Одесса.
6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16	Вариавскій, М. А	50 50 50 50 50 50 50 50 50	СПетербургъ. Одесса. Кіевъ.
6 7 8	Варшавскій, М. А	50 50 50 50 50 50 50 50 50	СПетербургъ. Одесса. Кіевъ.

Nº Ne	Фамиліи членовъ.	Едино- врем. пожертв	Городъ.
20	Кальмановичь, С. Е	50 '	СПетербургъ.
21	Капланъ, М. В		29
22	Крейцеръ, Д. Л		19
23	Лазаревъ, Н. Г.	5()	Ст. Сулья (Уфим. губ.
24	Лещинскій, М. Е		Москва.
25	Ляховецкій, Л. Д.		СПетербургъ.
26	Магарилъ, Ф. А.	- 1	Одесса.
27	Майзель, С. И.		СПетербургъ.
28	Мандель; В. С.		* "
29	Нисселовичъ, Л. Н.		77
30	Прессъ, A. A.		74
31	Пумпянскій, М. С.	1	*
32	Пумпянскій, Я. Л		39
33			19
	Рабиновичь, И. М.		94
34	Рабиновичь, Л. Г.		
35	Ранопортъ, З. Л.		77
36	Румшишскій, М. Е.	50	Itiana se
37	Френкель, А. С.	. 50	Кіевъ.
38	Піафиръ, М. П	50	СПетербургъ.

списокъ

членовъ Общества на 31 Декабря 1913 г.

I.

Члены Общества, проживающіе въ С.-Петербургъ.

№№ Фамиліи членовъ.	Разрядъ.	Поступаль взнось въ 1913 г. въ рубляхъ.
1 Абельсонъ, В. А. 2 Абельсонъ, И. А. 3 Айзенбергъ, Л. М. 4 Айзенштадтъ, М. Г. 5 Александръ, М. З. 6 Алековскій, Б. А. 7 Альтшуль, А. ИІ. 8 Альшицъ. М. Г. 9 Антокольскій, Г. І. 10 Арлозаревъ, М. А. 11 Бавли, Т. М. 12 Балабановъ, М. Л. 13 Барканъ, Б. М. 14 Варонъ, Н. Е. 15 Басевнчъ, И. И. 16 Басинъ, Я. И. 17 Бейлинъ, И. Е. 18 Бейлинъ, А. Л. 19 Бененсонъ, М. М. 20 Бененсонъ, М. М. 21 Берлинъ, Ф. Ю. 22 Бернштейнъ, А. А. 23 Бернштейнъ, Г. А. 24 Бернштейнъ, Г. А. 25 Берсонъ, О. С. 26 Бикерманъ, І. М. 27 Бичунскій, І. М. 28 Бичунскій, І. М. 29 Бланкъ, Р. М. 30 Блохъ, А. Ю. 31 Бомзе, В. И. 32 Бомзе, М. И. 33 Борецкій-Бергфельдъ, Н. 34 Бораудо, А. И. 35 Браудо, А. И.	Соревн. Пож. дьйств. Пож. соревн. Соревн. Дьйств. Жертв. Дьйств. Соревн. Жертв. Соревн. Жертв. Соревн. Жертв. Соревн. Жертв. Соревн. Мертв. Соревн. Жертв. Соревн. Кертв. Соревн. Кертв. Соревн. Кертв.	въ 1913 г.

38 39			
39			
39			t
39	Брискманъ, А	Жертв.	
	Бройдо, Л. И	aroohin:	
4()	Бройдо, И. Л	27	
41	Бройдо, Р. М. г-жа	59	
42	Бройдо, М. А. г-жа	59	
43	Бронштейнъ, М. А.	Пож. сореви.	
44	Бронштейнъ, Г. Я. г-жа	Жертв.	
45	Брумбергъ, А. М.	~ **	_
46	Бруцкусъ, Б. Д	Соревн.	
47	Бубисъ, Г. М.	Жертв.	:
48 49	Bypart, H. C	Дъйств.	<u></u>
50	Быховскій, Д. В. Вавельбергь, М. И.	Дъиств. Пож. дъйств.	1,
51	Варшавскій, М. А	Пож. соревн.	
52	Вейсблать, С. Э.	Trom coponi.	
53	Вейсенбергъ, С. Е	13	
54	Вейцеръ, И. С.	Жертв.	
55	Венгеровъ, Л. С	Соревн.	
56	Вержбинскій, Г	Жертв.	
57	Виленкина, Л. И.		
58	Виленкинъ, А. Я.	Пож. соревн.	_
59	Виленкинъ, И. Я	Жертв.	3
60	Вильнеръ, В. С.	Соревн.	
61 62	Винаверъ, М. М.	Пож. дъйств.	
63	Винаверъ, Р. Г. г-жа.	Сореви	
64	Вишницеръ, М. Л.	35	
65	Вольманъ, И. С.	22	
66	Вольтке, Г. С.	Жертв.	
67	Вольфсонъ, Ш	3)	_
68	Вольфъ, М. М.	Пож. серевн.	
69	Вольфъ, М. С. г-жа	Жертв.	-
70	Выгодскій, Л. И.	**	;
71	Гальпериъ А. Я	71	_
72	Гальпериъ, Я. М.	Соревн.	
73 74	Гандельманъ, Г. М	Пож. дъйств.	
75	Гарберъ, М. М.	Пож. соревн. Жертв.	
76	Гаркава, А. Я.	лерга.	
77	Гейманъ, Я. Б.	Жертв.	
78	Герчиковъ, И. Л.	Дъйств.	10
79	Гершбергъ, Г. Д	Соревн.	i
80	Гершбергъ, С. М. г-жа	9)	
81	Гессенъ, Ю. И	**	
82	Гильбо, П. Г.	Жертв.	-
83	Гильбо, С. И	45	-
84	Гинабургь, А. Г. г-жа	29	
85 86	Гинабургь, І. О	**	
87	Гинабургъ, Н. М	21	
88	Гинсбургъ, М. А.	Пож. дъйств.	
89	Гинсбургъ, М. П. г-жа	20000 200000	100

N2.N2 .	Фамиліи членовъ.	Разрядъ.	Поступиль ванось въ 1913 г.
,			
90 1	Гиицбургъ, Н.: А	Жертв.	1
91	Голантъ, Е. Я	stepre.	-
92	Голомов, Э	3*	
93	Голоскеръ, М. С	79	
94	Гольдбергъ, Г. А.	Соревн.	5
95	Гольдбергъ, І. С.	Жертв.	_
96	Гольдбергъ, С	90	
97	Гольдбергъ, Я. А	Сореви.	5
98	Гольдитейнъ, М. Л.	Пож. дъйств.	_
99	Гольдштейнъ, Р. М	Жертв.	-
100	Гольдштейнъ, С. М	Соревн.	5
101	Гольцманъ, Г	" Жертв.	l. —
102	Гордонъ, И. М.	Сореви.	5
103	Горнфельдъ, А. Г.	19	5
101	Грейсъ, А. Л.	Жертв.	_
105	Гросманъ, Л. А	9	-
106 107	Грузенбергъ, О. О	Пож. дъйств.	_
108	Гурвичъ, А. І.	Жертв.	2,000
109	Гуревичъ, А. І.	27	3
110	Гуревичь, Е. Б	Пож. соревн.)
111	Гуревичъ, Ис. Бенц	l Howe cohesu.	
112	Гуревичь, С. І.	Жертв.	
113	Гуревичъ, С. Л.	Дъйств.	10
114	Гуревичъ, Х. Д.	Соревн.	5
115	Гуревичъ, Х. Л	-	5
116	Гутманъ, С. И	Жертв.	
117	Гутнеръ, Н. г-жа	,	
118	Дикштейнъ, Ф. М	Соревн.	
119	Дубнова, И. Е	Жертв.	3
120	Дубновъ, С. М	Дъйств.	10 1
121	Дубровичь, Э. П.	Пож. соревн.	i —
122	Еверскій, М	Жертв.	
123	Ерихимсонъ, К. В	39	3
124	Ефройкинь. И. Р	, n	E
125	Жирмунскій, М. С	Соревн.	5
126	• Задворянскій, А. Г.	Жертв.	1
127	Закина, Э. М	17	
128	Barner, X. H	Соревн.	5
129 130	Заксъ, М. И	Copena	5
131	Sakes, M. M	Жертв.	
132	Залкиндъ, А. В	Сореви.	5
133	Залиупинъ, А. С.	Пож. соревн.	
134	Зельдовичъ, В. Н	Жертв.	
135 .	Зельдовъ, А. М.	2)	
136	Зельцеръ, В. И.	Соревн.	5
137	Зельцерь, Д. М	11	
138	Зивъ, Д. Л	. 11	5
139	Зивъ, М. М	Двиств.	10
140	Идельсонъ, В. Р	Пож. сореви.	
141	Идельсонъ, Ф. А. г-жа	Жертв.	

Ne Ne	Фамлін членовъ.	Разрядъ.	Поступа взнос въ 1918 въ рубля
142	Идзонъ, Р. М. г-жа	Соревн.	5
143	Иараелить, А. С. г-жа	Жертв.	_
144	Израелить, С. С. г-жа	2	
145	Тоффе, Е. Н. г-жа	ч	
146	Каганъ, М. К. г-жа	n	
147	Каганъ, Ф. И. г-жа	79	
148	Кадинскій, М. Д	n	_
149	Кальмановичъ, С. Е	Пож. соревн.	
150	Каменецкій, С. Л.	Жертв.	3
151	Каменка, В. А.	Пож. дъйств.	
152	Канторъ, М. Л.	Соревн.	
153 154	Капланъ, М. В.	Пож. соревн.	3
155	Капланъ-Капланскій, Д. И.	Жертв.	3
156	Карлинъ, А. И.	Дъйств.	10
157	Кацъ, Г. А	Жертв.	
158	Кинкулькина, Б. М.	• •	
159	Киссельгофъ, В. П. г-жа	99	
160	Клячко, М. І.	n n	
161	Коганъ, И. М.	Дъйств.	10
162	Кольмансонъ, Ц. Я.	Жергв.	_
163	Комайко, С. Л.	77	3
164	Корнухъ, С. Ф. г-жа	2)	_
165	Коробочкинъ, Г. М	us	
166	Красный, Г. Я	19	1 -
167	Креверъ, М. Р	Соревн.	5
168	Крейнинъ, М. Н		5
169	Крейцеръ, Д. Л	Пож. соревн.	_
170	Крепсъ, Мих. Льв.	Соревн.	5 3
171 172	Крепсъ, Моис. Лъв.	Жертв.	3
173	Крепсъ, П. Л	Сореви. Дъйств.	
174	Крижанскій, П.	Жертв.	
175	Крижанская, П	mehrm	-
176	Кулишеръ, Е. М.	Соревн.	5
177	Кулишеръ, І. М.		5
178	Кулишеръ, М. И		- 5
179	Кунина, И. Я	Жертв.	
180	Курицкій, І. И	79	-
181	Кутиковъ, П. Г.	Соревн.	5
182	Ландау, Г. А	**	5
183	Ландисъ-Ланда, Л. С	Жертв.	
184	Дацкая, Ф. Ф	79	-
185	Левинзонъ, А. А. г-жа	. "	-
186	Левинъ, Д. А.	Соревн.	5
187	Левинъ, Л. Ф	Жертв.	
188	Левичь, И. В.	19	1 -
189	Лейбианъ, М. Л.	n	. 6
190	Лейбовичъ, Л. Э. (ва 2 года)	99	* 0
191 192	Лесманъ, А. М.	20 3	
193	Лиссеръ, М. г-жа	Copess.	
1 70	Литауэръ, Э. В	Copess.	

1	1		Поступиль
Ne.Ne	Фамилін членовъ.	Разрядъ.	ваносъ
		- чоридо,	въ 1918 г. въ рублякъ
			AP P. O. ALE
194	Лифшицъ, А	Жертв.	
195	Повинскій, С. Г.,	Соревя.	
196	Дунцъ, Н. Я	Жертв.	3
197 198	Турье, А. Е	Пож. соревн.	metals.
199	Typhe, E. X	Соревн.	
200	Лурье, И. С	Жертв.	aina .
201	Лурье, І. д-ръ	99	_
202	Лурье, І. Я.	**	
203	Лурье, Л. Я.	19	
204	- Пурье, Р. М. г-жа	Сореви.	5
205	Пурье, Ц. У	Жертв.	_
206	Ляховецкій, Л. Д	Пож. соревн.	
207	Магазинеръ, Я. М	Сореви.	5
208	Маггинъ, Н. Л.	Жертв.	-
209 210	Майзель, В. С	Дъйств.	
211	Майзель, С. И	Пож. соревн.	
212	Мандель, Э. С.	Пож. двиств.	
213	Марголина, А. И. г-жа	жертв.	
214	Марголинъ, М. М.	*	-3
215	Марголинь, С	19	
216	Марголинъ, С. И.	Дъйств.	10
217	Марголинъ, С. О	Жертв.	_
218	Марголина, С. О. г-жа	77	and the same
219	Марконъ, Н. Ю	79	_
220	Мейкляръ, Р. I	14	3
221 222	Мееровичъ, А. Н.	Ħ	3
223	Меерсонъ, С. И.	স	3
224	Мерлинскій, М. М	**	_
225	Минковичъ. М. Б.	Сореви.	5
226	Минковская, С. И	Жертв.	
227	Миркина, Г. Ф	-	E-10
228	Миркинъ, Н. Б.	77	
229	Мовшовичъ, Д. Е	W	_
230	Мовшовичъ, М. Е. г-жа	m	
231	Мовиновичъ, М. Х	50	_
232	Мовшовичъ, Н. Е	7	1 100
233	Mornanceiă, E. A.	Пож. дъйств.	100
234 235	Monovopevit Л. С. (22.2 года)	Жертв.	10
236	Мороховскій, Л. С. (за 2 года)	Соревн.	10
237	Навяжскій, Г. Л.	Жертв.	
239	Наумовскій, И. А.	arobin.	_
239	Никольская, В. Г.	19	3
240	Нисселовичъ, Л. Н.	Пож. соревн.	_
241	Ожинская, Б. Н	Жертв.	
242	Окунь, И. С	"	3
243	Оршанскій, С. И	, ,	
244	Оръчкинъ, С. Б	Сореви.	-
245	Острогорскій, М. Я	44	5

Ne 1	Фамиліи членовъ.	Разрядъ.	Ноступи: въ 1913 въ рубля
1			
246	Налемь, К. А	Жертв.	•
247	Паперна, Г. А	**	3
248	Пасманикъ, Д. С	29	3
249	- Напъ, Г. С	21	
250	Певзиеръ, А. М	21	
251	Певанеръ Л. С.	TO TO	
252	Перельманъ, А. Ф	¥*	
253	Перельманъ, М. Г. г-жа	91	-
254	Переферковичъ, Н. А	Соревя.	5
255	- Перейцъ, М. М	59	5
256	Персонъ, М. М. г-жа	Жертв.	
257	Пистракъ, С. М	- 91	-
258	Погоръльскій, М. В	Сореви.	ฉี
259	Познеръ, М. В.	Нож. дйств.	
260	- Познеръ, С. В	Сореви.	_
261	Поляковъ, Вл. Абр.	Дъйств.	10
262	Поляковъ. В. А	39	-
263	Полякъ, С. Г	*	10
264	Полъесъ, Л. Г.	Жертв.	***
265	Понемунскій, Н. А	**	_
266	Поплавскій, І. М		•
267	Прессъ. А. А	Пож. соревн.	_
268	Прессъ. Ц. М	_ Жертв.	
269	Пумпянскій, М. С	Пож. соревн.	
270	Пумпянскій, Я. Л	20 20	
271	Пундикъ, Н. А.	Дѣйств.	10
272	Пушасъ, И. О	Жертв.	
273	Рабиновичъ, Б. I. г-жа		
274	Рабиновичъ, И. М	Пож. соревн.	
275	Рабиновичъ. Л. Г	27	_
276	Рабиновичъ, Ю. В	Соревн.	5
277	Равиковичъ, І. И	Жертв.	
278	Рай-Городецкій, Д. Е	59	
279	Ранопортъ, Е. И.	71	_
280	Раинопортъ. З. Л	Пож. сореви.	
281	Раппопортъ, С. А	Соревн.	
282	Раскинъ, С. И	Жертв.	_
283	Ратнерь, М. Д	Пож. сореви.	
284	Рагнеръ, П. И.	Пож. дъйств.	-
285	Рафапловичь, О. С. г-жа	Жертв.	
286	Рафайловичъ, С. С.	**	3
287	Рафайловичъ, С. С.	Co. "	
288	Рензинъ, А. И.	Соревн.	5
289	Ритманъ, С. Я	Жертв.	,
290	Розенталь. В. С	Соревн.	
291	Розова, С. А	Жертв.	3 =
292	Розовъ, И. А	Соревн.	5
293	Розовъ, Р. А	Жертв.	3
294	Рохлина, В. III	27	
295	Рохлинъ, И. Г.	19	
296	Рохлинъ, М. Л.	27	_
297	Рудзовская, З. И		

Nº Nº	Фамилін членовъ.	Разрядъ.	Ваносъ въ 1913 г. въ рубляхъ
298	December of M. D.	_	
299	Руминиевій, М. Е	Пож. соревн.	
300	Рывкинъ, М. Д	Сореви.	
301	Рывкинь, М. М	Жертв.	
302	Рыжинъ-Орлянскій, М. С	Сореви.	5
303	Салитанъ, О. С.	972 - 9	
304	Самуновъ, И. Э	Жертв.	
305	Caxhoberru, J. H.	Соревн.	
306	Свириновская, М. А	Жертв.	-
307	Севъ, Л. А	Соревн.	5
308	Систринъ. С. Х.	Жертв.	9
309	Спетринъ, С. Х	Пож. дъйств.	
310	Слонимъ, Е. Л	Соревн.	5
311 ;	Ствиянъ, І. Ф	Жертв.	_
312	Соловейчикъ, И.С.,	Пож. дъйств.	
313	Соловейчикъ. М. А	Соревн.	5
314	Столинеръ, В. Г	Жертв.	
315	Субботникъ, В. С	Соревн.	
316	Сыркинъ, М. Г.	99	- 5 i
317	Таненбаумъ. А. С	13	5
318	Тейтель, А. Я.,	Жертв.	
319	Теплицкій, Я. Н	Соревн.	
320	Тоболовскій, І. Э	Жертв.	
321	Трайнинь. Г. С	Соревн.	5
322	Трайнинъ, П. Д	97.0	5
323 324	Трайнинъ, С. С	Жертв.	_
325	Трейвушъ, И. М	Oan are	_
326	Тривусъ, М. Л.	Соревн.	5
327	Тривусь, С. А	Пож. дъйств.	9
328	Трумиельдоръ, І. В.	Жертв.	
329	Тубянскій, М. И.	mohts.	
330	Тувимъ, И. І.	Соревн.	5
331	Файнбергъ, Г. И.	O PODE.	5
332	Файнбергъ. Д. Ф.	Дъйств.	
333	Файнштейнъ, А. Я	Сореви.	_
334	Фалкнеръ, Г. А	**	5
335	Фейгенбергъ, М. З	Жертв.	_
336	Фельдманъ, А. Я	Пож. дъйств.	***
337	Финкель, М. А	Соревн.	5
338	Франкфуртъ, В. М	Жертв.	3
339	Фрейманъ, А. А	O	3
340	Фридландъ. Я. Л.	Соревн.	5
341	Фридландъ, Т. И. г-жа	Жертв.	3
342	Фридляндская, О. М.	Двйств.	10
343	Фридляндскій, В. З	Wanne	10
344 345	Фридания, И. М.	Жертв.	3
346 346	Фридманъ, Д. М	79	3
347	Фридманъ, Н. М	*	3
348	Фрумкинъ, Я. Г.	Соревн.	5
349	Хазанъ, Д. А	Жертв.	
0.40	Antourious ary page and the transfer of the tr	VA CO J. WAS	

Ne. Ne.	Фамиліи членовъ.	Разрядъ.	Поступил взнось въ 1913 г въ рубляк
350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379	Хоронжицкій, С. И. Цетлинъ, Н. С. Цинбергъ, С. Л. Цубинъ, В. Я. Черейскій-Ицхокинъ, С. Чернинъ, Б. М. Чернякъ, Х. А. г-жа Шайзонъ, А. Шамисъ, Л. Н. Шапиро, С. С. Шаргородская, Ф. Д. Шафиръ, М. П. Шварцъ, Н. В. Шерешевскій, Г. С. Шефтель, М. И. Шефтель, Н. Л. г-жа Шкаффъ, А. Л. Шпосбергъ, Б. М. Шпосбергъ, Б. М. Штифтеръ, М. В. Эйгеръ, Я. Б. Эйзенбетъ, И. Б. Эліашбергъ, А. В. Эльяссонъ, Л. С. Эпштейнъ, З. Эфросъ, Р. Ю. Ягалинъ, Г. Ясный М. А. Случайныхъ ваносовъ	Соревн. Нож. дъйств. Жертв. Соревн. Жертв. Нож. соревн. Жертв. Пож. дъйств. Соревн. Пож. дъйств. Соревн. Нож. дъйств. Соревн. Кертв. Соревн. Кертв. Соревн. Жертв. Кертв.	5
*	Итого		942,50

II. Иногородніе члены.

	No.No	Фамиліи членовъ.	Разрядъ.	Ноступиль ваносъ въ 1918 г. въ рубляхъ.	
ı				("	
ı		Архангельонъ.			
	1	Брольницкій, О. И	Сореви.	_	
ı		Астрахань.		İ	
	1	Дайхесъ, М. А	Соревн.	5	
		Атани (Бесс. губ.).			
ľ	1	Перельманъ, Т. П	Жертв.	3	
i		Баку.			
I	1 2	Гноенскій, С. С	Сореви. Дъйств.	5 10	
		Барановичи (Минск. губ.).			
ľ	1	Евр. Лит. Арт. О-во	Пожертв.		
i		Батумъ.			
	1	Уриновскій, М. Х	Дъйств.	10	
j		Бердичевъ (Кіевской губ.).			
	1 2	Гершенгорнъ, А	Сореви.	, <u>5</u>	
		Бердянскъ (Тавр. губ.).		1	
	1	Роммъ, М. В	Соревн.	5	
		Берлинъ (Германія).			
	1	Эльясбергъ, А	Соревн.		

MN	Фамиліи членовъ.	Разрядъ.	Поступиль взнось въ 1918 г. въ рублякъ.
	Бобровый Кутъ (Херс. губ.).		
1	Ламинъ, С. А	Соревн.	5
	Брестъ-Литовснъ (Гродн. губ.).		
1	Шерешевскій, І. С	Соревн.	5
	Бълая Церновь (Кіевской губ.).		
1 2 3	Векслеръ, М. И	Соревн. Жертв. Соревн.	, <u>5</u> 5
	Варшава.		,
1 2 3 4	Зильберштромъ, І. А	Сореви. Дъйств. Соревн.	5 5 10 5
	Велижъ (Витебск. губ.).		
1	Зильбертъ, В	Дъйств.	-
	Вильно.		
1 2 3 4 5 6 7	Бенякобъ, Я. И	Соревн. " Дъйств. Соревн.	5 5 5 10 5 7 5
	Виндава (Курл. губ.).		
1	Киржниръ, А	Сореви.	5
	Винница (Под. губ.).		
1	Палагинкъ, А	Соревн.	_
	Витебокъ.		
1 2 3 4	Вишнякъ, И. В	Соревн.	5 - 5 5

NeNe	Фанилін членовъ.	Разрядъ.	Въ 1913 г. Въ рубляхъ.
	Вольскъ (Сарат. губ.).		1
1	Шмоткинъ, Я. С.	Сореви.	5
	Гадячъ (Полт. губ.).		
1	Миренскій, С. А	Дъйств.	-
	Гайворонъ (Под. губ.).		
1	Ридеръ, А. П	Соревн.	-
	Гомель (Могил. губ.).]
1 2 3	Агроскинъ, І. И	Соревн. "	5 5
	Горки (Могил. губ.).		
1	Бъленькій, И.В	Соревн.	<u> </u>
	Гродно.		
1	Шерешевскій, І. Л	Соревя.	-
	Джанное (Таврич. губ.).		İ
1	Кублановскій, М. С.	Соревн.	5
	Евпаторія (Таврич. губ.).		
1	О-во вспом. нужд. крымч	Пожертв.	5
	Енатеринбургъ (Перм. губ.).	_	
1 *	Хволосъ, М. И.	Дъйств.	10
	Енатеринославъ.		
1 2 3 4 5 6 7 8	Айзенштейнъ Е	Соревн. " Пож. дъйств. Соревн.	5 5 5

Nene	Фамиліи членовъ.	Разрядъ.	Поступиль; взносъ пъ 1913 г. рубляхъ
9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	Должанскій, Я. М	Соревн. Пож. дъйств. Соревн. Дъйств. Соревн. Пож. дъйств. Соревн. Дъйств. Соревн. Дъйств. Соревн. Дъйств.	5 5 5 5 5 5 5 10 1
1 2 3 4 5 6 7	Елисаветградъ (Херс. губ.). Врукъ, П. Я	Copebu.	5 5 5 5 5 5 5
1 [Жабокригъ (Под. губ.). Зильберманъ, Г. Д	Соревн.	5
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15	Иржутскъ. Авдановичъ, М. І. Вейлинъ, С. Х. Брамвонъ, В. М. Вълицкій, С. І. Гасманъ, В. М. Дубниковъ, М. И. Ицковичъ, И. И. Калугскій, Г. М. Качко, А. В. Ковьминъ, М. З. Крипкевичъ, М. Э. Лейбовичъ, М. Я. Лобвовскій, Б. И. Лопцихъ, Л. В.	Copebh. P P P P P P P P P P P P P	5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5

No No	Фамиліи членовъ.	Разрядъ.	Поступиль взноев въ 1913 г. въ рублякь.
16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	Мейсельманъ, К. Д. Патушинскій, А. С. Памусь, З. І. Ровенкранцъ, І. Р. Ровенцвейтъ, І. Я. Рѣзниковъ, М. А. Синагогальная библ. Фризерь, Я. Д. Фурманъ, А. Д. Хохуткинъ, Г. І. Цыбинъ, Л. Ш. Шахновекон, Г. М. Шилингерь, О. О. Ширманъ, Л. И.	Жертв. Соревн. " " " " Пожертв. Соревн. Жертв. Соревн.	
1	Набанское (Заб. обл.).	Соревн.	, , 5
2	Эйдельманъ, В. М	n	5
	Казань.		
I	Шерешевскій. М. Д	Соревн.	5
	Карасубазаръ (Тавр. губ.).		
1	Правл. О-ва Пособія бъдн. крымч	Пожертв.	5
	Нерчь (Тавр. губ.).		
1	О-во Пособія бъдн. крымч	Пожертв.	5
*		iiomopib.	
	Нибарты (Сув. губ.).	~	
1	Шерешевскій, И. И	Соревн.	5
	Кишиневъ.	•	
1 2	Рабиновичъ, А. З	Соревн.	5
	Kiesъ.		,
1 2 3 4 5	Алешковскій, Я. М	Соревн.	5 5 5 5 5

Ne Ne	Фамилін членовъ.	Разрядъ.	ванос въ 1913 въ рубла
	,		
6	Брискманъ, О. И	Соревн.	5
7	Бродскій, А. О	Дъйств.	
8	Вродскій, Л. И	Соревн.	5
9	Вродскій, М. С	Дъйств.	
10	Бродскій, М. Я	Соревн.	5
11	Винокурь, М. К	14	5
12	Виткупъ, Н. А	75	5
13	Галанть, В. В	¥	
14	Гальперинъ, М. Б	Пож. дъйств.	10
15	Гальперинъ, М. Б	Двиств.	10
16 17	Гальперинъ, С. М	Пож. дъйств.	5
18	Гаркави, А. И.	Соревн. Пож. дъйств.	-
19	Геннеръ. І. Г	Соревн.	5
20	Гинебургъ, Л. Б.	Пож. двйств.	
21	Гинцбургъ, В. Г. баронъ		100
22	Гитманъ, І. Д	Сореви.	
23	Гольденбергъ, А. М.	Пож. соревн.	~~
24	Горовицъ, А. Л	Соревн.	5
25	Гриноергъ, А. Г.	"	5
26	Гуревичъ, А. Б	**	5
27	Добрый, А. Ю	Пож. цъйств.	
28	Дунаевскій, В. С	_ Соревн.	5
29	Зайцевъ, М. І	Пож. дъйств.	
30	Заксъ, М. Р.	, n	
31	Златопольскій, И. С	Соревн.	5
32	Золотинятий, Я. А	79	5 5
33 34	Израэльсовъ, Я. И.	79	5 5
35	Тоффе, С. Л	45	5
36	- Кельберинъ, И. В	"	5
37	Клячко, Л. С.	79	
38	Когановь, В. Д	77	5
39	Коморова, Ф. Д	77 95	5
40	Коморовъ, М. К	10	5
41	Кулишеръ, М. А	Двйств.	10
42	Левенштеннь, Д. Г.	Соревн.	5
43	Девинъ, Р. И	*	5
44	Девъ, Л. А	77 7	5
45	Либерманъ, С. Я	Пож. дъйств.	_
46	Лукацкій, А. О	Соревн.	
47 1	Лурье, В. Д	44	5 5
48	Masyph, M. C	34	5 5
49 , 5 0	Мандельбергъ, Л. Е	19	.,
51 4	Марголинь, А. Д	. Пож. дъйств.	
52	мариажъ, I. А	толь, дологи.	100
53	Минцъ, И. Б.	Соревн.	5
54	Миркинъ, М. А.	Jop varie	5
55	Моргулисъ, И. М.		5
56	Моцкинъ, X. III.	7	5
57	Ноткинъ, И. А.	30	5
58	Паулъ, Б. Б.	7	5

NeNe	Фамиліи членовъ.	Разрядъ.	Ноступиль взнось въ 1918 г. въ рублякъ.
59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75	Письной, М. Л. Полинковскій, М. І. Полинковскій, М. І. Рабинерсонъ, С. Л. Ратнерь, С. Б. Рубинчикъ, Е. С. Рубинчикъ, М. А. Слободинь, Д. М. Слободинь, Д. М. Слонимъ, Я. А. Слуцкеръ, А. Е. Сыркинъ, П. С. Темкинъ, Г. Е. Феенбергъ, М. Я. Франкфуртъ, С. Л. Френкель, А. С. Фридляндъ, С. Е.	Сореви. Дъйств. Соревн.	10 55 55 55 55 55 55 55 55 55
77 78 79 80	Чемиринскій, И. М	19 29 77 76	5 5 5 5
1 2	Вольфъ, С. И	Соревн.	5 5
	Константиноградъ (Вол. губ.).		
1	Финкель, Л	Соревн.	5
1 2 3	Кривой Рогъ (Херс. губ.). Браславскій, М. Л	Соревн. Дъйств. ≋	5 - 10
	Либава.		
1 2 ;	Госпе, А	Соревн.	5 5
	Лодзь.		
1 2	Бабяцкій, А	Соревн.	5 5
	Лоевъ (Мог. губ.).		

NeNe	Фамиліи членовъ.	Разрядъ.	Поступиль ванось въ 1913 г. въ рубляхь
	Лондонъ (Англія).		
I	Гинцбергъ, У. (Ахадъ-Гаамъ)	Соревн.	5
	Лубны (Полт. губ.).		
1	Барскій, Ф. Я	Сореви.	5
	Люблинъ.		
1 2 3 4 5	Ваксманъ, Я	Жертв. Соревн. "	5 5 5 5 5
	Ляховцы (Волынской губ.).		
1	Выгода, М. I	Соревн.	5
	Малая Вишера (Новг. губ.)		
1	Гуткинъ, Б. И	• Соревн.	5
	Малинъ (Кіевской губ.).		
1	Фиксъ, Я. Ш	Соревн.	-
	Маріуполь (Екат. губ.).		
1	Трегубовъ, А. М	Пож. дъйств.	<u></u>
	Менель (Германія).		
3	Шейнгаувъ, Л	Дъйств.	10
	Мервъ (Заб. обл.)		
1	Соловей, И. М	Соревн.	5
	Минсиъ.		
1 2 3 4 5	Коварскій, С. Н	Соревн.	5 5 5 5

.№. Фам	иліи Членовъ.	Разрядъ.	Поступиль ванось въ 1913 г. въ рубляхъ.
Мир	огородъ (Поят. губ.).		
1 Виноградо	въ, Л. (за 2 года) . :	Соревн.	10
Mo	гилевъ (Под. губ.).		
1 Штекелист	ь, в. н	Соревн.	5
	Москва.		
2 Великовскі	А. Г	Дъйств. Соревн.	 5
3 Вольбергъ, 4 Высопкій, 5 Гавронскій	Й. С	Пож. соревн.	5
6 Герчиковъ 7 Гоцъ, Р. А	, H. B	Соревн. Пож. соревн.	5 -
9 Данкинъ,	A. S	Дъйств. Соревн.	
11 Кацнельсе 12 Кершнеръ	нъ, А. С	"	5 5
14 Левинъ, А	M	Дъйств. Пож. соревн.	10 —
16 Лурье, И. 17 — Лурье, Л.	M	Соревн.	5
19 Розенталь 20 Столяръ,	И. А	Соревн. Дъйств.	<u>5</u>
21 Урысонъ, 22 Фуксъ, А.	И. С	Соревн. Дъйств.	5 10 5
24 Цетлинь, 25 Членовъ,	O. C		. 5
26 Шлезин е	ръ. И. М	n	.,
	Нижній-Новгородъ.	_	
2 Машкилей	С. Б	77	5
4 Ривлинъ,	I. Е	Пож. двиств.	5
Hun	олаевсиъ (на Амуръ).		
1 Духовное	пр-је евр. мол. дома	Пожертв.	. 10

Nº Nº	Фамиліи членовъ.	Разрядъ.	Поступи: въ 1913 въ рубла:
	Новоградволынскъ.		
1	Штендель. М. Л	Дъйств.	10
	Новозыбновъ (Черн. губ.).		
1 2	Певанеръ, Л. В	Дъйств. Соревн.	10
Ì	Ново-Николаевскъ (Томской губ.).		
1	Мордуховичъ, М	Дъйств.	10
	Одесса.		!
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28	Арлюкъ, А. Г. Ашкинааи, З. Е. Варбашъ, С. (за 2 года) Врацлавскій, Я. П. Врейтманъ, Г М. Вродскій, А. Е. Вродскій, Х. Вайнитейнъ, Г. Э. Виленскіе, Вр. Вольфензонъ, В. Л. Ворошильскій, Я. С. Гельбейнъ, Я. Ш. Гиммельфарбъ, Г. И. Зусманъ, М. Г. Кофманъ, Д. Г. Магарилъ, Ф. Л. Моргулисъ, М. Г. Надель, І. Плессеръ, Л. М. Повесъ, С. Г. Раухваргеръ, С. Г. Фельдманъ, Я. А. Фишеровичъ, М. Франкфельдъ, Г. В. Хаисъ, О. С. ПІапиро, С. Б.	Жертвов. Пож. дъйств. Дъйств. Жертв. Пож. соревн. Кертв. Соревн. Пож. соревн. Мертв. Пож. соревн. Пож. соревн. Пож. соревн. Пож. соревн. Пож. соревн. Пожетвов. Соревн. Почетный. Жертвов. Соревн. Мертвов. Пож. дъйств. Жертвов. Пож. дъйств. Жертвов. Пож. дъйств.	20
1	Омсиъ.	Пож. дъйств.	-
	Орелъ.		1
1	Лурье, С. А.	Сореви.	1

No No	Фамиліи членовъ.	. Разрядъ.	Поступилт ваносъ въ 1918 г. въ рубляхт
	Пермь.		
1 2	Зайдель, Л. Д	Жертв. Пожертв.	3 5
	Петровскій заводъ (Заб. обл.).		
1	Гершевичъ, Л. І	Сореви.	
	Полоциъ (Вит. губ.).		
1	Барканъ, А. А.	Дъйств.	10
	Проскуровъ (Волынской губ.).		
1	Вайсбергъ, Х. Б.	Дъйств.	1
	. Ревель.		1
1	Вайнеръ, Я. Л.	Жертв.	' 3
	Рига.	_	
1 2 3 4 5 6 7 8 9	Верлинъ, В. З	Соревн. " " " Пож. дъйств, Дъйств. Соревн. "	5 5 5 5 5
	Ровно (Волын. губ.).		
2 3 4 5 6	Вальдманъ, Г. Ф	Соревн. Дваств. " " "	10 10 10 10 10
	Ромны (Полт. губ.).		
1 2	Гальперинъ, І. Ф	Сореви.	5 5

No.No	Фамиліи леновъ.	Разрядъ.	Поступила ваносъ въ 1913 г въ русляхъ
3 4 5	Исштейнъ, А. Л. г-жа	Соревн.	5
- 1	Россівны (Ков. губ.). Леви, А. М.	Соревн.	5
1 2	Севастополь. Гидалевичъ, А. Я	Дъйств. Пожертв.	5
1	Семятичи (Гродн. губ.). Авербухъ, З. М	. Соревн.	5
1 2	Симферополь. Рейзнеръ, М. В	Жертв.	_
1 2 3	Столенскъ. Гильванъ. А. И	Сореви.) 5 5
1	Сонолы (Ломж. губ.). Вайнштейнъ, Г	Соревн.	5
1	Сормово (Нижегор. губ.). Фридманъ, Гр. (за 2 года)	Соревн.	1 ()
1	Срътенонъ (Заб. обл.). Тарабанъ, Л. Я	Жертв.	
1	Ст. Сулья (Уфим. губ.). Лагаревъ, Н. Г	Пож. соревн.	-
1:	Тарковичи (Пет. губ.).	Соревн.	5
1 2	Ташнентъ. Гилодо, Л. Р	Соревн. Жертв.	5 3
1	Тишновна (Херс. губ.) Мусарскій, III	Соревн.	5
1	Томскъ. Выховскій, И. С	Сореви.	5

Ne Ne	Фамилін членовъ.	Разрядъ.	ноступил въ 1913 г въ рублях
I	Умань (Кіевской губ.). Фрейденбергь, В. В.	Сореви.	
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14	Харьновъ. Бенгисъ, Б. Г	Дъйств. " Соровн. Дъйств. Соровн. Дъйств. Соровн. Жертв. Дъйств.	20 10 5 5 10 5 - 5 10 10 5 5
15 16	Покрасса, І. М	Соревн.	5
1	Шавли (Ков. губ.). Фридманъ, Х. В.	Соревн.	3
1	Шебенино (Курск. губ.). Вольтцъ, І. Г	Дѣйств.	10
1	Броиштейнъ, III. X	Соревн.	_
1	Бонеръ, Л. А	Соревн.	5
1 !	Левентовъ. І. Г.	Соревн.	5
	Итого	groupe.	1.612
1	Всего взносовъ за 1913 г	942 p. 50 s.	2.554,5



Вышла новая книга с. м. дубнова:

НОВЪЙШАЯ ИСТОРІЯ ЕВРЕЙСКАГО НАРОДА (1789-1881).

Большой томъ, 640 стран. Цена 3 р. 50 к.

ГЛАВНЫЕ СКЛАДЫ:

Книжный складъ "**33РО"**. С.-Петербургъ, Садовая 52, Тел. 542-68. Книжный магазинъ А. Сыркина, Вильно.

тамъ же продаются другія сочиненія того же автора:

письма о старомъ и новомъ еврействъ. Спб. 1907. Ц, 1 р. 20 к. учебникъ еврейской истории. Три части. Цъна 1 р. 50 к. (1-я и 2 я части допущены Министерствомъ Народнаго Просвъщенія во всѣ училища).

ГОТОВИТСЯ КЪ ПЕЧАТИ:

Всеобщая исторія еврейскаго народа, новое, значительно дополненное изданіе въ 5-хъ томахъ, изъ которыхъ первые четыре будутъ выходить въ свътъ въ теченіе 1914—15 гг. въ следующемъ порядкъ:

Томъ I. Восточный періодъ: древняя исторія до вторженія

римлянъ въ Іудею.

Томъ II. Восточный періодъ: древніе и средніе въка до упадка

восточныхъ центровъ. Томъ III. Западный періодъ: средніе въка на Западъ отъ начала еврейской колонизаціи въ Европъ до изгнанія

изъ Испаніи. Томъ IV. Западный періодъ: новые въка ((1492—1789). Томъ V. Новъйшая исторія (1789—1881)—см. выше.

"Въстникъ Еврейскаго Просвъщенія",

издаваемый Обществомъ распространенія просвъщенія между евреями въ Россіи.

Цѣна журнала вмѣстѣ съ библіотечнымъ отдѣломъ 3 руб. въ годъ. 1 р. 50 коп.—въ полгода.

РЕДАКЦІЯ И КОНТОРА ЖУРНАЛА: Спб., Загородиый пр. 23, кв. 35.

продолжается подписка

съ 1-го іюля до конца 1914 года

на еженедъльный органъ. посвященный интересамъ еврейства.

"НОВЫЙ ВОСХОДЪ"

Подписная плата на 6 мфс.—2 р. 50 к.

Адресъ редакціи: С.-Петербургъ, Захарьевская, 25.

עתין יימי להדשות, לעניני מדינה יספרות, בהשתתפותם של מובי הסופרים. פרסי "הומן": א הובל-דלדש: ב תבנית היכל; ג טיפר! מפת ארין-ישראר: ד מאור הידרות: "מפת ארין-ישראר: ד מאור הידרות: "מעריך השרים", ז ש'ם בברי:

פרום פרטים מפורטים ע"ד מתיר הפרטים גשלחים לכל דורש. המהיר של "הזמן" לשנה: בריכיה ל ר', בהו"ל ג' פעמים בשבוע המהיר של "הזמן" לשנה: בריביה ל רובל על המוד ולרבע שנה.

"Газманъ", Вильна.--"Hasman". Wilna (Russi). : חכתובת

Принимается подписка на 1914 годъ на трехмъсячникъ

"ЕВРЕЙСКАЯ СТАРИНА"

(6-й годъ изданія),

издаваемый Еврейскимъ Историко-Этнографическимъ Обществомъ, подъ

Цѣль изданія: научная разработка еврейской исторіи и этнографіи преимущественно въ Польшѣ и Россіи. Въ трехмѣсячникѣ помѣщаются изслѣдованія по первоисточникамъ или неизданным в матеріаламъ, документальный матеріаль въ поглинникахъ и переводахъ, обработанные очерки и монографіи, мемуары, переписка, отчеты о новыхъ книгахъ (по всѣмъ отраслямъ еврейскаго знанія), извѣстія о дѣятельности Евр. Истор.-Этн. О-ва, и пр.

СОТРУДНИКИ: С. А Ан сній, проф. М. Балабанъ Львовъ), Г. М Барацъ. С. Х. Бейлинъ, Бенъ-Ами, д ръ С. А. Вайсенбергъ. С. С. Вермель. М М. Винаверъ, М. Л. Вишницеръ. И. В. Галантъ. А. Я. Гаркави, д-ръ Елена Генкеръ (Крановъ), Ю. И. Гессенъ. С. М. Гольдштейнъ. С. А Городецкій, д ръ А. Я Гидалевичъ, Б. Донхинъ (Донъ Яхія), Я. И. Изразльсонъ. Д ръ 1. 1оффе, М. Г. Каганъ. Л. . Канторъ. А. С. Кацнельсонъ. А. Е. Кауфманъ, Давидъ Коганъ. Х. Г. Коробновъ. М. И Кулишеръ. І. М. Кулишеръ, Д. Г. Маггидъ. С. О. Марголинъ, П. С. Марекъ. И. Ю. Марконъ, С. Метиславская. С. В. Познеръ, Л. А. Севъ. Г. Б Сліозбергъ. М. А. Соловейчикъ. И. Д Сосисъ. С. М. Станиславскій. Г. Я. Сыркинъ, М. Г. Сыркинъ, Б. И Топоровскій. М. Л. Тривусъ. Д-ръ И 1. Тувимъ, И. С. Урысонъ. Б. Фрумкинъ. С. Л. Цинбергъ. И. Шипперъ (Львовъ), проф. М. Шорръ Львовъ, Л. Я. Штернбергъ, Д-ръ П. А. Ямпольскій, и др.

Подписная цѣна: за годъ 4 руб., за полюда 2 руб., за четверть года (отдѣльная книжка)—1 руб. 25 к.

NB. Члены Еврейск. Историко-Этнограф. Сбысства, тотовой взносъ америаль не менфе 5 р., получають журналь "Евр. Старину" безплатно, уплачивая только 1 руб жі пересыну кингь. Для членовь-жертв вателей сплатищих 3 р.) пфиа журнала 3 рубля. Отдывные комплекты журнала за прошлене толы прозаются по 4 р. за годъ: для новыхъ членовъ О ва и подписчиковъ по 3 р. за годъ (вифстф съ приложениемъ "Лиговскаг и Пинкоса"). Выписывающее комплекты за изтъ лътъ (1909, 1910, 1914 1912 и 1913 г.). платятъ 15 руб. для новыхъ членовъ О-ва и подписчиковъ —-13 руб.

Подписна на "Евр. Стар," принимается во вевхъ почтово-телеграфныхъ учрежденіяхъ Россійской Имперіи. За границей подписка на "Евр Старину" принима тел также во вевхъ почтовыхъ учрежденіяхъ.

Адресъ конторы (для присылки денегъ, заказовъ и запросовъ о подписнь): Комитету Еврейскаго Историко-Этнографическаго Общества, С.-Петербургъ, 7-я Рождественская. 6. кв. 24.

Рукописи. литературную переписку. книги для рецензіи и періодическія изданія адресовать: С. М. Дубнову. С.-Петербургъ, Б. Монетная, Д. 21.

Обо вступа в поступающих въ редакцію от веторовъ или видателей, даются рецензив или извъщения.

Издатель: Еврейское Историко-Этнограф. О-вс (упилисмоч. -- С. М. Гольдштейнъ; Редакторъ С. М. Дубневъ.







